

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

دکتر ذاکر حسین لاٹیری  
جامعہ طیبہ اسلامیہ  
نئی دہلی

شعبہ \_\_\_\_\_

تاریخ \_\_\_\_\_

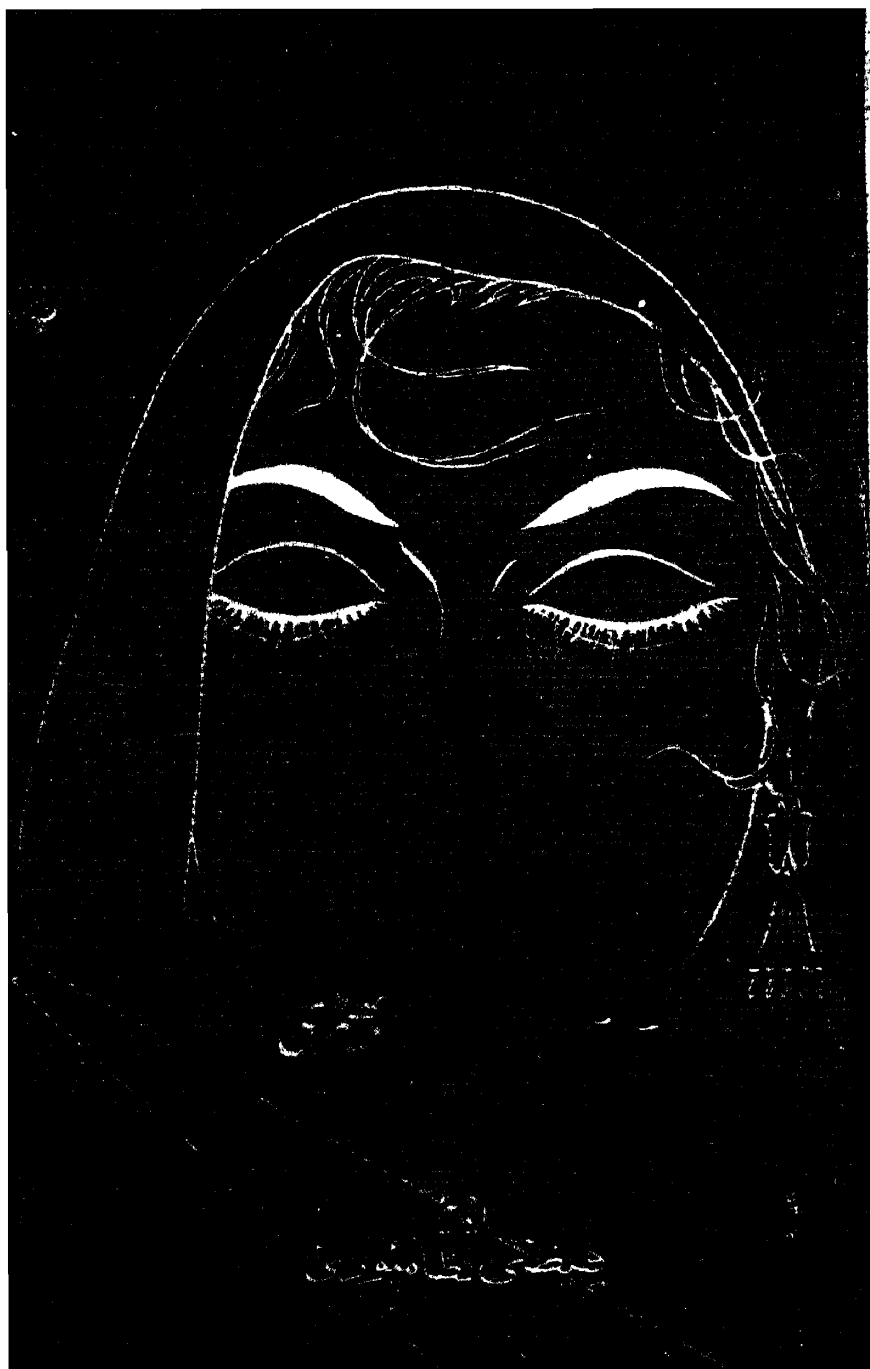
عدد داخلہ 34069

Call No. \_\_\_\_\_

Acc. No 34069

--	--	--





بسم الله الرحمن الرحيم

عن أبي هريرة عن النبي صلى الله عليه وسلم



ایروز کوڈرنک ہاؤس کو لڈیج ہاروج



آپ کو گرمی کی شدت سے پریشان ہونے کی ضرورت نہیں  
**ایروز کوڈرنک ہاؤس کا ایک گلاس**  
 آپ کی تشنگی کو رفع کر دیگا!

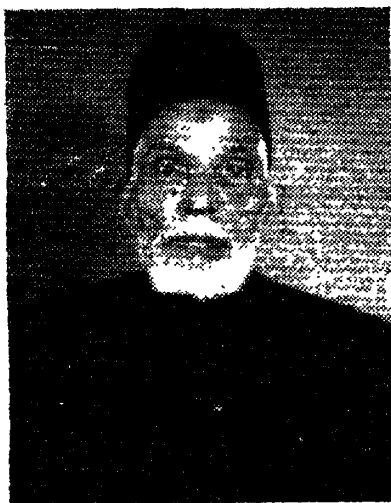
34069

نہایت کیف زا اور دلچسپ پروگرام کے ساتھ ساتھ لذت بخش  
 آئس کریم اور فرحت آگس دودھ کوڈرنک کے لئے :-  
 یاد رکھیے

**ایروز کوڈرنک ہاؤس**

سب سے بہتر طریقہ !

مت سہل انہیں خانو پھرنا ہے فلك برسوں  
تب خاک کے پردے سے انسان نکلتے ہیں



مرحوم  
حاجی  
عبد الصمد  
حاجی  
لعل محمد  
موس

بھمڑی  
کی  
عظیم ترین  
شخصیت



آپ نے بھمڑی میں سنہ ۱۸۸۵ ع میں مجلس کی آغوش میں  
آنکھ کھولی۔ اور بہت جلد اپنی حداداد دھات اور قابلیت کی وجہ  
سے نجاریت میں ویروع حاصل کیا اور بھمڑی کی معمول ترین  
شخصیت بن گئے۔

آپ نہایت خوش اخلاق، خدا ترس، اور بخیر انسان تھے۔  
تمام عمر عوام کی خدمت انجام دیتے رہے۔ ملک، قوم کی بھلائی  
کیلئے ایسے ایسے کارہائے نمایاں انجام دئے جو آپ کو رہتی دہا  
تک زندہ رکھنے کیلئے کافی ہیں۔

سب سے پہلے آپ ہی نے بھمڑی میں سنہ ۱۹۲۹ ع میں  
پاور لوم کا کارخانہ قائم کیا۔

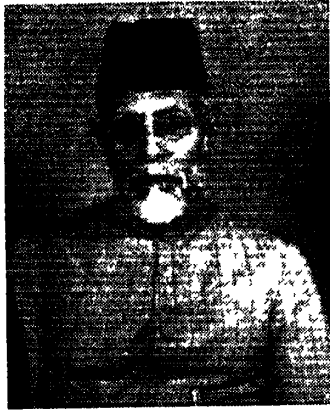
ہینڈ لوم بنکروں نے مخالفت کی لیکن آپ نے سبھوں کو اپنا  
 ہمنوا بنا لیا۔ اور انہیں کی بدولت آج یہ شہر صنعت پارچہ بافی کا  
 مرکز بن گیا ہے۔

آپ نے سنہ ۱۹۴۴ء میں بیہونڈی ویورس کو آپریٹو سوسائٹی  
 کو از سر نو زینہ کیا۔ جس سے بنکروں کو کافی فائدہ حاصل  
 ہوا۔ آپ اس سوسائٹی میں سالہا سال تک صدر کے عہدے پر  
 فائز رہے۔ اور اسکے لئے ہر ممکن مالی اعانت اُکرتے رہے۔  
 اور اسی سوسائٹی کے عہد کے تعاون سے آپنے تعلیمی فنڈ قائم  
 کیا جس سے سینکڑوں غریب طلباء فیض یاب ہوئے اور مورہ ہیر

تقریباً آٹھ سال تک آپ بیہڑی نظام پور میونسپلٹی کے صدر  
 رہے۔ آپ ہمیشہ سماجی کاموں میں پیش پیش رہے۔ آپ نے  
 رئیس ہائی اسکول کے طلباء کے لئے ۴۰ ہزار کی رقم خرچ کر کے  
 ایک شاندار ہوسٹل تعمیر کرایا۔ جو انہیں کے نام سے موسوم ہے۔

یہی نہیں بلکہ موجودہ میونسپل ڈسپنسری کے اوپر ایک منزلہ  
 عمارت کھڑی کر کے آپنے تشخیص خانہ قائم کیا جہاں بلڈ، یورین  
 اور اسکریننگ کا کام ہوتا ہے۔

آپ نے گادھی میموریل فنڈ میں ۵ ہزار روپے دئے۔  
 پبلک کے تعاون سے ایک شاندار یتیم خانے کی بنیاد ڈالی۔  
 جس میں بہت سے یتیم بچے تعلیم سے بہرہ ور ہو رہے ہیں۔  
 ہریجن سماج اور ریمائنڈ ہوم کو بھی مالی امداد دیتے رہے۔  
 آپ بیہڑی میں ہندو مسلم اتحاد کے علمبردار رہے۔  
 سنہ ۱۹۶۰ء میں آپنے داعی اجل کو لبیک کہا۔ آپکی زندگی ملک  
 و قوم کیلئے ہمیشہ مشعل راہ بنی رہے گی۔



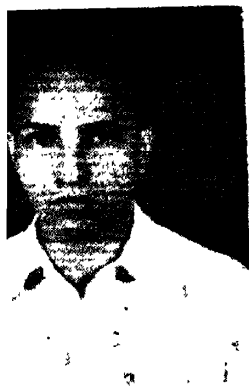
Allama Mehvi Siddiquee



Zohra Devlalvi



Asi Ram Nagri



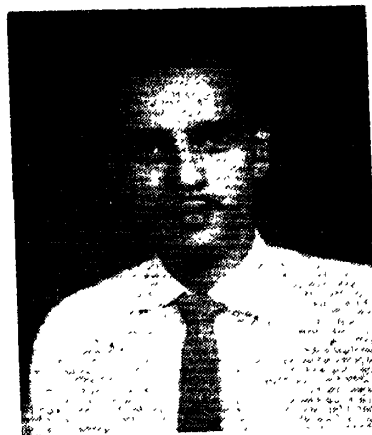
Islam Zafar M.A.



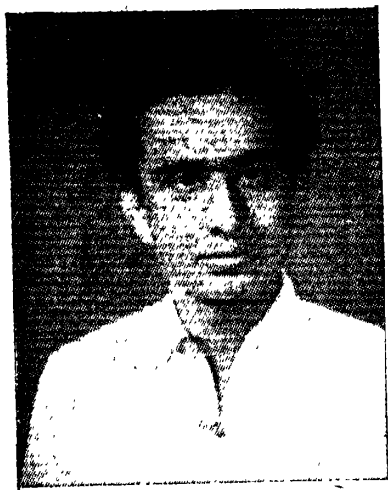
Shams Kanwal



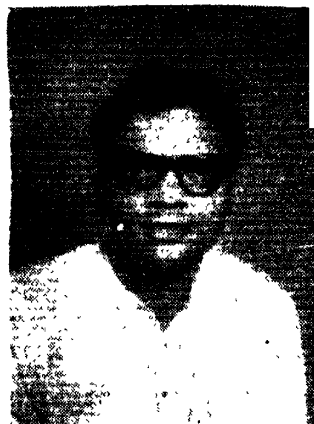
uralya M. Nudrat



Anwar Ahmed Soparvi



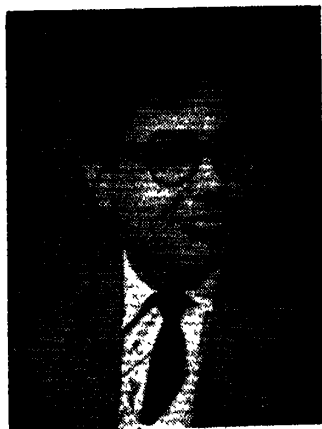
Akhter Nazmi M.A.B.E.D



Khawer Bankoti



Ikram Jaweed



Sattipal Anand



Mohan Yawar



Basheshar Pradeep



Noor Ansari



M.B Noor Bhagal Puri



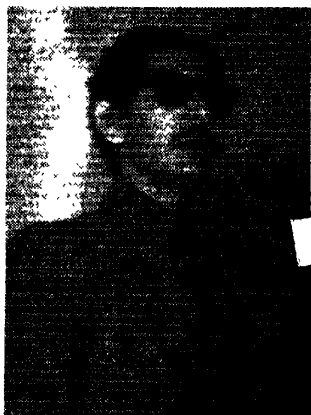
**Khursheed Ahmed**



**Noor Parkar**



**Betab Nizam Puri**

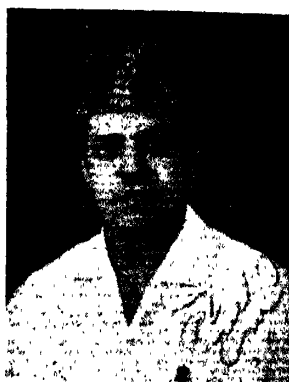


**Prince Naqi Ali Khan Saqeb**





Syyed Hurmatul Ikram



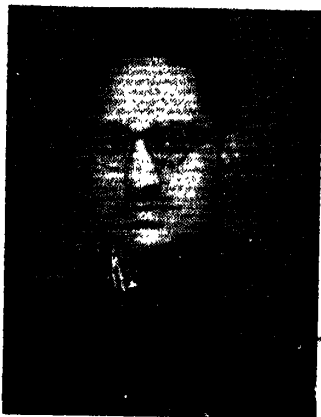
Shabbir Ahmed Rahi M.A.



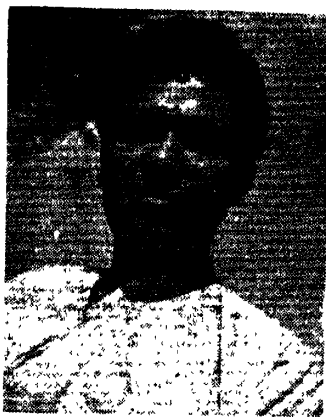
Nayae Sharma



Waqar Khaleel



Maftoon Kotvi



Zahidul Mehvi



Nayeem Kawsar



حضرت شمس الدین عظیمی راجوری  
مفت اعظم پاکستان و سربراہ دارالافتاء پاکستان

پادشاه کثیر الشانیت ابدی ما بشارت

دستالک مبین

جسری

نقاش

سرپرست :- علامہ محمد رفیع صوفی لکھنؤ

نگار :- حضرت آغا امام بکری

مشیر :- مشتاق سبیل الحق  
ایمانی بی بی شاد کثیر الشانیت

مالک عقید  
فیضی نظام پوری

ایک  
عقید

حکایت : سید محمد و دیگر

زمرہ سالانہ  
چند روزہ

غیر ملکی :- اشتیاق

قیمت سالانہ ۲ روپے

شمارہ

جلد

کتاب پریمیوں کی خدمت میں : تمام کتب کی مکمل فہرست

۱۰ روپے

# • رِکھتے کلاں •

فیض نظام پوری	نقشِ اول
پروفیسر مرشد شہاب الدین کولوی	خلک کے تین شر
پروفیسر حسرت جاوید	عالم فن کا تئیسویں
پروفیسر افتخار احمد غفر دھولوی	ریاض خیر آبادی
اویج یعقوبی	جامی شعور فن کا تیسویں
ثریا محمود ندرت	سید حسرت الاکرام
پروفیسر عبدالغنی رضا	کاہل چاند پوری
خس کھنڈی - ایڈیٹر گلن	پروچلن ٹرے آف کتبیت پڑاوی
ظفر الاسلام غفر ایم اے	شاعر کا خاص نمبر ستر
الہد احمد سوہادی	قدیم ہندستان کے سکتے
حنیفہ الیگازی	اصلاحات محوی
رشیہ الدین	ایک بادشاہ کی کہانی
عرفان شرف	انشائیہ :- بکری
شیام کنول	کنول موت کے ہند میں
اختر راہی	زمستان کی شب
گربان مرغل	کل کے کھنڈے
ظفر دھولوی	نفس آرزو کی
خاور باکوڑی	تبدیلی
شوق پوٹو	ساج محل
جگن ناتھ آزاد	نظم آزاد
اختر نقوی	سہارا
نہایت نظام پوری	جانب پریم اور نیوایہ کے نام
سید	سید
شاہنشاہ دیب	خوارق
شکریہ علی	شکریہ علی

حق دہکے حق رہتی ..... نیل نغم ..... آسمان پر ہم مگر  
 یاحی کا اچھا ..... اقبال حین ..... آسمان پر ہم مگر  
 تہلا گانہ ..... ستیہ پال آنند .....  
 خواب ہمارا ماضی ..... اکرام جاوید .....  
 بہن ..... بشیر برید .....  
 ریاضی ..... مومین یادور .....  
 جہان جسم کی خوشبو ..... طاہر نمبر .....  
 خیر اللہ سید ..... ایم بی لار مجا .....  
 پریم شکر سید ..... قمر انصاری .....  
 افسانے ..... ضیاحی .....  
 سید ..... مشتاق اسحاق .....  
 سید ..... (در کلام) .....

ناطق مکتبی - مسلم المری - اویب الیاس - سلیمان الدیب  
 شفا گیلانی - خورشید احمد جامی - شہزاد مکتبی علی خان آقب - حنیف مکتبی  
 بیتاب نظام پوری - اختر برانجیری - سہیل انصاری مکتبی - اکرم دھیمانی  
 سید مرتضیٰ الکلام - شبیر احمد مکتبی ایم ای - وقار عظیم - ممتاز احمد  
 نیاسہ مشرا - حسرت جلالپوری - جویہ رام دھیمانی - انجم دھیمانی  
 عزیز جلالیہ - زہرہ دیلاوی - لطیف آغا - اویب مکتبی  
 شاکر افغانی - زاہد الموحی - مفتون کوڑی - پریہ مکتبی  
 ضیاء اللہ - محمد شفیق - صہب زبیدی - شکیب بٹوڑی - عبدالمجید  
 غیرت میرزہ - ظہیر غاکھ پوری - جیسس سہیلانی

عزیز

فن نمبر :- کیڑوں ۲۷ صبیڑی

# عبداللہ

بی کام

انکم ٹیکس اینڈ سلیس ٹیکس ریگیشن

اگر آپ انکم ٹیکس اور سلیس ٹیکس کی مشکلات سے  
دوچار ہیں تو ان کے حل کے لئے ہماری خدمات حاصل کیجئے

دھائی

افسی :-

۷۰ ہنسان آلی صبیڑی

۳۷ ہنسان آلی بچالی لکھاؤ

ضلع خٹا

پہلا مندر لہ صبیڑی

ضلع خٹا

# نقشِ اول

گزشتہ چند صدیوں کے عصری ثقافتوں کی دھوپ بچاؤں میں پیدا ہو کر ہندوستان کی دلگازنگ تہذیب و ثقافت کی ارتقائی منزلوں کے دوش بدوش پروان چڑھنے والی ہمارا اردو زبان جس قدر سنت جان ثابت ہوئی ہے اسی قدر اس کے موجودہ بولنے اور پڑھنے لکھنے والوں کی غالب اکثریت بے جان و بے حس پائی گئی ہے۔ ایسے نامساعد حالات میں کسی علمی ادبی جریہ کا اجرا ایک زبردست جدوجہد کے آغاز سے کسی طرح کلم نہیں۔ اور جدوجہد بھی ایسی کہ جس میں کامیابی کا امکان ایک ایسے پسران کی حیثیت رکھتا ہے جو زبردست اندھیوں میں جلا دیا گیا ہو۔ اس تلخ حقیقت کے باوجود ہم نے ہیمپٹری سے نقاش کے اجرا کا فیصلہ کیا ابتدائی مراحل کے بعد جب پریچے کو منظر عام پر لانے کا وقت آیا تو ہمارے کئی کرم فراؤں نے ہمیں اپنے قیمتی مشوروں سے نوازا۔ بعض نے زور دیا کہ نقاش کا اجرا کیا جائے۔ کیونکہ ان کی نظروں میں ایسے سنیکڑوں جوائے کی مثال تھی جو اپنی تمام تر ظلمی و ادبی خوبیوں کے باوجود مرگ جوائی کا شکار ہو گئے۔ ان کا کہنا تھا کہ اس کے لئے بہت بڑا سرمایہ درکار ہے۔ اور اگر سرمایہ ہو تو ایک حنفی جدوجہد اور مشینیں تنگ دوڑکی ضرورت ہے۔ ان حضرات کا ارشاد بجا تھا لیکن ان کے علاوہ کچھ ایسے بھی حضرات تھے اور میں انہوں نے ہماری اس جرأت و غلاز کو سراہا۔ ہمارے حوصلوں کو قدر کی نگاہوں سے دیکھا اور دلمے درمے قلمی اندر سننے اعداد کا عدلہ کیا۔



نمبر ۳۲۲ء میں اس کا پہلا شمارہ منظر عام پر آ گیا جو چھ ماہ تک چلتا رہا۔ اس کی پندرہ آئی بی بی نقاشی ۱۰۰۰ روپے پر ماہانہ طور پر منظر عام پر آئی۔ اس کے ساتھ منظر عام پر آنے لگا۔ ۱۰۰۰ روپے پر آج کل کے ساتھ نقاشی کا پہلا شمارہ آئی بندست بنی حاضر رہے۔

گذشتہ ایک سال کے دوران میں جس قدر کاموں کا بندوبست ہوا ہے اس قدر اس نے نقاشی کو فروغ دینے میں ہمارا ساتھ دیا۔ ان کے ہم زبان دل سے شکر گزار ہیں، اور یقین دلاتے ہیں کہ نقاشی ان کے اعتماد کو نہیں نہیں مٹ جائے گا۔

پیش نظر سالنامہ کے سوار کے متعلق کچھ گفتگوں از وقت بات ہوگی، ناقدین اور حامی نقاشی ہی اس کا فیصلہ کر سکتے ہیں کہ ہم اس کو پیش کرنے میں کس حد تک کامیاب ہوئے ہیں۔ لیکن اس ضمن میں ایک بات کہنا ضروری خیال کرتے ہیں کہ وہ وہ کہ ہم نے کھنڈ خنق فنکاروں کی عظیم تخلیقیت کے ساتھ ساتھ نئے اور ابھرتے ہوئے فنکاروں کی تخلیقات بھی پیش کر لیا اور ان کے انتخاب میں ہم نے قریباً ۲۰۰ سے کام لیا ہے۔

سالنامے میں کل ۱۰ مضامین، دو انشائیے، ۱۰ نظمیں، ۹ افسانے، اور ۱۰۰ غزلیں شامل ہیں۔ بعض تخلیقات تاخیر سے ملنے کی وجہ سے اپنا صحیح مقام حاصل نہ کر سکیں جس کا ہمیں افسوس ہے۔

## مصائبین

غالب کے تین شعریں - مولانا شہاب ہندو پاک کے کم تحریر مگر باخ نظر محقق و اقد ہیں۔ غالب کے تین اشعار کی تشریح موصوف کی نیر تصنیف کتاب سے لیا ہوا ایک شعر ہے جس امید ہے کہ آئندہ بھی مولانا اپنے تبرکات سے ہمیں نوازے رہیں گے۔

(۲) پروفیسر عصمت جاوید نے غالب کے فن کے آئینے میں ان کی علمی سوچ کو بوجھ کا نہایت ہی مفید اور دلچسپ جائزہ دیا ہے۔ امید ہے کہ یہ مقالہ غالبیات کے شہیدانیوں پر دلچسپی سے پڑھا جائے گا۔

(۳) ریاض خیر آبادی پر شہزاد احمد دہلوی کا ایک مختصر مقالہ ہے اس میں انہوں نے ان کا انتخاب

مورداد ہے۔ لیکن اس سے شاعر کو فن کی کسوٹی پر پرکھنے میں آسانی ہوگی۔

اور یہ بات سمجھ میں آئیگی کہ اردو شاعری میں حمد و ثناء کی کوئی چیز نہیں بلکہ ایسے لوگوں کی کمی ہے جو ہمارے قابلِ توجہ شاعروں کی حوصلہ افزائی نہیں کرتے۔

۵۱۔ سید حرمت الماکرم برثریائے محمود و قدرت کے مقالہ سے ناظرین کو ان کی ادبی اور فنی خصوصیات سمجھنے میں کافی مدد ملے گی۔ لیکن مقالہ کا لکب کی ہائے ساتھ قارئین کو کوئی کھٹکے گی اور وہ ہے ان کے کلام کے بارے میں کوئی رائے قائم کرنے کے ساتھ ہی ان کے اشعار کے اقتباسات کی کمی، تاہم مقالہ عمدی طور پر عمدہ اور جاندار ہے۔

(۶) پروفیسر عبدالحی رضائے کابل نے پانچ سو پوری کا تعارف پیش کر کے یہ ثابت کر دیا ہے کہ وہ ان ادیبوں میں سے نہیں جو کسی شاعر پر اس وقت قلم اٹھاتے ہیں جب اس کی تجمیہ و تحقیر یا آخر کار بیکرم کی منزل پوری ہو گئی ہو۔ موصوف نے اردو کے ایک اچھے غزل گو کو ہم سے رشتہ شناس کر دیا ہے مضمون کو طویل ہے لیکن ناگوار نہیں۔

۱۷۰، بے رجوع ترے آگے کعبہ قوت پہلے۔ میں بس کنول (ڈیو میٹر گلن) نے اردو جاننے والوں کی بے حسی کو سمجھ کر ہے۔ اور ان کی توجہ چاہی ہے۔

میں یقین ہے کہ یہ معنوں اپنا اثر دکھائے بغیر نہیں ہے گا۔ شمس کنول اپنے گلن میں ایک خاص طرزِ اِلا کو فرماتے ہیں۔ اس معنوں میں بھی ان کی اِلا کو برقرار رکھا گیا ہے

(۸) شاعر کا خاص نمبر ۱۹۶ء میں ظفر الاسلام طفیل نے شاعر کا مضمون اور تفصیلی جائزہ دیا ہے اس میں چند باتیں ایسی پیش کی ہیں جو صرف مبتدی مقالہ نگاروں کے لئے بلکہ ایڈیٹر شاعر کے لئے بھی غور طلب ہیں۔

(۸) شاعر کا خاص نمبر ۱۹۶۶ء میں طغی الاسلام طغیے۔ شاعر کا ممبرانہ اور تفصیلی جائزہ لیا ہے اس میں چند باتیں ایسی پیش کی ہیں جو نہ صرف مبتدی مقالہ نگاروں کے لئے بلکہ ایڈیٹر شاعر کے لئے بھی غور طلب ہیں۔

(۹) قدیم ہندوستانی کے "الواح مدو با روی کا پیراز تحقیق اور مملواتی حنون

ہے خشک ہونے کے باوجود اہم ہے۔

(۱۰) رشید الدین نے ایک بادشاہ کی کہانی کا ممبرانہ جائزہ لیتے ہوئے ہیں ایڈورڈ ہشتم کی رومانی زندگی کے جذام پہلوؤں سے روشناس کرایا ہے۔ مضمون ہے تو لکھا جھکا لیکن اس حیثیت سے یقیناً قابل توجہ ہے کہ ہمیں انگریزی زبان کی عظیم خود نوشتہ سوانح حیات کے خدو خال معلوم ہو جاتے ہیں۔ اور قاری اس کتاب کو پڑھنے کا کچھ اندر تشنگی محسوس کرتا ہے۔

(۱۱) اصلاحات عہدیٰ حفیظ مالیکا نوزی کا نو جہی مضمون ہے۔ اس میں موصوف نے اس بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ ”جائے استاد خالی است“

### انشائیہ

انشائیہ میں عرفان شرف کی بکری اور نیام کنول کا کلچر ہوت کی آغوش میں مقصد ہونے کے ساتھ ساتھ دلچسپ بھی ہیں۔

### تعلیمی اور غزلیں

تعلیم اور غزلیں کی فہرست کافی طویل ہے۔ اس میں ہم نے بہر مکتبہ فکر اور ہر مدرسہ خیال کے فنکاروں کی تعلیمات کو جگہ دی ہے۔ جو گلستانِ سبز رنگ کی حیثیت رکھتی ہیں اور بہر بھول اپنے رنگ کے لحاظ سے منفرد ہے۔

### افسانے

افسانوں کے انتخاب میں اعتبار صحیحاً مقتدر سختی سے کام لیا گیا ہے۔ لیکن جہاں نئے اور اُبھر تے ہوئے فنکاروں کی حوصلہ افزائی پیش نظر رہی ہے وہاں ہم نے نئی برقی ہے۔ افسانہ نامن ”نہ صرف پاکستان کے کسی جریدے میں شائع ہو چکا ہے بلکہ افسانہ نگار کے افسانوی مجموعے میں بھی شامل ہے ہم نے اس لئے شریک اشاعت کر لیا ہے کہ ہمارے کتابیں صرف اس درجہ سے ایک عمدہ تخلیق سے محروم نہ رہ جائیں کہ وہ کہیں دور چھپ چکی ہے اور کسی ایسے مجموعے میں شامل ہے جو ابھی تک اردو جاننے والوں کی دیرینہ عادت کم خرید لٹری کا شکار ہے۔ مصنف نے ہمیں یہ افسانہ براہ راست ارسال کیا ہے

ہمارے انسانہ نگاروں کی فہرست میں آسی رام بھگوی سسینپال آئندہ اقبال  
میتیں آمنہ ابوحسن، زینب ساجدہ، جیلانی خانم، بشیر بدین اکرام جادو اور مومن  
یاد رکھنے کے نام اس بات کی ضمانت دیتے ہیں کہ قارئین کو نہ صرف کچھ اچھے بلکہ جو نکالنے  
والے افضلے بڑھنے کو ملیں گے۔

### سالنامہ کی تاخیر کے اسباب

- (۱) ایڈیٹر کی طویل علالت
- (۲) سبکی میں کتابوں کی کمی
- (۳) بنو قادیسیس (جہاں نقاش کی طباعت ہوتی تھی، کانڈرا نقاش ہونا
- (۴) دین بدیسین (جہاں نقاش کا سرورق اور نقاد و ترجمہ تھے) کے مالک  
جناب مقبول احمد ٹھوٹے کی گھنڈی (تعالیٰ موصولہ اطلاعات کے مطابق)
- مندرجہ بالا اسباب کی بنا پر ہم نقاش "کا سالنامہ اعلان کے مطابق وقت  
پر شائع نہ کر سکے جس کے لئے ہم قارئین اور حرمہ داران نقاش سے ہمدردت خواہ ہیں  
بہم بدیعین ہے کہ ہماری پریشانیوں کو دیکھتے ہوئے نقاش کے ہمدرد اور بھی خواہ  
نقاش کی جانب سے بظن نہیں ہوں گے۔ اور حسب سابق سلسلہ خریداری اور تعاون کو جاری  
رکھیں گے۔

"نقاش کے آئندہ نمائے انشاء اللہ پابندی وقت کے ساتھ منظر عام پر آئے رہیں گے

کیونکہ -

اس کو ضد کہیے کہ راہوں کو نہ بدلا ہم نے  
کتنے طوفان اٹھے حادثے کتنے آئے

دلکش، خوبصورت، شاندار !

شہر بھیرٹی کے نگر پر آپ کی نگاہوں کا دامن مرکز

# نوائی ہومز

جوانواع واقسام کے نفیس اور ذائقہ دار کھانوں

مٹھائیوں اور مشروبات کیلئے بے مثل ہے

بہترین ساز و سامان اور مستعد سروسز کیلئے

خاص طور پر مشہور ہے

محمد اسحاق محمد ابراہیم

مالک :-

نوائی ہومز، نواسیوں کی سب سے سٹیڈ بھیرٹی

# غالب کے تین شعر

( پروفیسر شبلی شمس الدین کوٹلیوی )

انسانی دل معاصر اور اس کے روحانی تحفیات و تصورات عجیب و غریب ہوتے ہیں۔  
مثلاً نکلوتے میں غالب غریب لویا میں۔ مخالفت کے طوفان اٹھتے ہیں ایسے وقت میں  
اگر ہمیں بہشت کی غریب الوطنی کا احساس ہو تا ہے تو قدرتی طور پر پہلے پہل وطن اور بیلان  
و فزیشن وطن کا یاد آنا ہی چاہیے۔ اس وقت جذبات نازک ہیں اور نزاکت  
آجاتی ہے۔ اپنی موجودہ کمزوری اور بے چارگی اور غریب وطنی میں نئی جوتوں کے ساتھ  
پرانے زخم بھی جھجک رہے ہوتے ہیں اور وہ اقارب (منکلات میں گھر کر انسان جن کی  
مدد پر ہمارے بھروسہ کیا کرتا ہے) پہلے تجربوں کی بنا پر عقاربے کھائی دینے لگتے ہیں اس خیال  
کے لئے ہی سب دہے وطن کی معیتوں کی شدت کم ہو جاتی ہے کچھ ایسی ہی کیفیت  
ہی ہوگی جس کے زبانی غالب نے کہا ہو گا۔

کرتے ہیں مہر سے ہر غزت کی شہایت غالب

تو کوئی مہری ایران و وطن یاد نہیں!

جس وطن کے درد و دوا دشمن ہو ہے ہوں وہاں گہے مہریوں کے یاد آ جاتے پر پرانے  
شہر کی بے مہریوں کا شکر کرنے کا حوصلہ کس کو ہو سکتا ہے۔ اتنا ہے بے چارگی و غم  
ہے ایسے ہی وقت میں انسان دُوب کر رہتا ہے کہ ایسی آفت زدہ زندگی پر ترجیح دیا کرتا  
ہے اور دل میں فیصلہ کر لیا کرتا ہے کہ ذلت و صومالی کی زندگی سے دُوب کرنا اچھا رہتا  
ہے جتنا کہ کوکند جائیے وادوں کے انتظار میں لاش یوں ہی بے گوشت و کفن پڑی رہتی ہو  
انہ فیکر کو مٹی دینے کا سوال پیدا ہوتا ہے مذہب خاموش تھا ہوتا ہے کہ اگر مرنا ہی تھا تو شائد

کبھی کبھار کوئی نہ کوئی ادھر آنکلتا۔ اور اس قبر پر کچر چارخ ہی جلا جاتا۔ ایسے ہی حاس  
کے امانت غالب کہتے ہیں کہ۔

ہوئے ہم جو مر کے رموز ہوتے کیوں نہ غرق دریا  
نہ کبھی جنازہ اٹھتا نہ کہیں مزار ہوتا

لیکن سوال یہ ہے کہ کیا کسی لاش کے بے گور و کفن پر پڑے رہ جالے یا قبر کے پامال شدہ  
نشان کے ہونے یا مزار کے بے چراغ پڑے ہونے میں بظاہر مرنے والے کی جو رسوائی  
دکھائی دے رہی ہے وہ دنیا میں ڈوب کر مرنے میں باقی نہ رہتی تو یہ صبح نہیں کہیں کہ  
رسوائی سے بچنے کا علاج ڈوب کر مرنے میں بلکہ ایسی موت تو دشمنوں کے ہاتھ میں ایک بھول  
نے دینا ہے۔ رسوائی سے بچنے کی ایک ہی صورت ہے کہ خود کو رسوا کن حرکتوں سے بچا  
جائے۔ اس لئے یہ دیکھنا ہے کہ اپنی اس حالت کو ہم بھی رسوائی ہی سمجھتے ہیں۔ یہی ہم خطا کار  
میں تو یہ رسوائی ہماری خطاؤں کا کفارہ ہو جائے گی۔ جیسا کیا ویسا پایا۔ آخر میں دشمن ہو یا  
ہی آپ تھک تھک جائینگے ہمارا حال اور ہمارا انجام۔ ہماری خطاؤں کی سزا سن جائے گا،  
لیکن ہماری رسوائی ہماری کسی نادانی کا نتیجہ نہیں بلکہ ہمارے دشمنوں کی بلا دہشتی کا نتیجہ اور  
ہماری بیچارگی کا پھل ہے۔ تو ہماری لاش کے کفن رہنا یا ہمارے لاشے کا بے حرکت  
پڑے رہنا یا ہمارا ناسادگار حالات سے تنگ آنے خود کشی کر لینا حقیقتہً ہماری رسوائی  
کا سبب نہیں برخلاف اس کے ہماری بے گناہی کا، بلند بانگ خاموش اعلان اور سماج کی  
فسادت قلبی کا شرمناک ماتم ہے۔ کہ وہ اپنے جگر گوشوں کو قتل کرنا اور کچل دینا تو جانتی ہے  
مگر نہیں چاہتی کہ وہ عزت نفس کے ساتھ بے ہمدردانہ جی سکیں غالباً اس خیال کو غالب ہی  
نے ذیل کا شعر کہہ کر کسی شہید جفا اور قتل نادر کو پر سادیا ہے۔

یہ لاش بے کفن اس درختہ جاں کی ہے

حق معصرت کرے عجب آزار دہکتا

اسد بے چارہ زندگی میں خستہ جان تھا اس کی با عزت معیشت کا کوئی سامان نہ تھا  
مرا تو دیکھو اس لاش بے کفن پڑے۔ بیچارگی کا یہ عالم ہو کہ زمین اپنی جگہ کو دیکھ رہی ہے کاس

کی دہش ہے بس ماں لاپینا کے سینے پر بڑی سسڑی ہے اور بچا پری ماں ہے کہ اپنی گود  
 کھول نہیں سکتی۔ کردہ امیں سما جاتا۔ کیا اس کی خستہ جانی اس کی کستی نالافتی اور نا اپنی کے  
 سبب تھی یا اس کی لاش کا بے کفن پرے رہنا اس کے کسی گناہ کی سزا ہے۔ نہیں۔  
 ایسا تو نہیں۔ بلکہ یہ ظالم کالج کا ظلم ہے۔ درندہ واقعہ یہ ہے کہ اسدا ایک آزاد مرد مفت  
 اور صلہ کا آزاد و انسان تھا۔ جب تک جیا مخالف حالات کا ڈٹ کر مقابلہ کرتا  
 رہا۔ جب جہاد زندگی میں لڑتا لڑتا زخمی ہو کر گر پڑا اور صدمہ ہو گیا یا بولی بولی کر کے  
 جیل کوڑوں کے لئے چھوڑ دیا گیا تو انسانیت کے ضمیر نے صدا دی کہ اسد جس حق کا اعلان کرتا  
 ہوا تھیبت، ہا ہے وہی حق تعالیٰ اس کی معذرت کرے اس کی آزادی، آزاد روی، حق،  
 برستی، حق، بڑی کی لاج کی حق تعالیٰ کے ماتھے ہے۔ کیونکہ کہا گیا ہے کہ ۶  
 جس کا کوئی بھی نہ ہو اس کا خدا ہوتا ہے

# سلور پیسیرنگ وکس

چھوٹے سائز کی ساڑی پریسنگ مشین کو بڑا بنانے کا

بہترین مرکز

آئیڈی کے مطابق نئی ساڑی پریسنگ مشین اور کنار کی این بھی تیار  
 کر کے دی جاتی ہے۔ آئیڈی اور ہماری خدمات حاصل کیجئے۔

سلور پیسیرنگ وکس ۳۹، بنگال پورہ بھیمپری



ایک با اصول اور راسخ العقیدہ آدمی اپنے ہی عقاید اور اصولوں کے شکنجے میں کسب و کد آدمی ہوتا ہے۔ اور اس حقیقت سے اس کی شخصیت بڑی ٹھوس اور قابل قدر ہونے کے باوجود جامد اور یکہ رخ بھی ہوتی ہے۔ اس میں اتنی لچک نہیں ہوتی کہ وہ بدلتے ہوئے حالات سے ہم آہنگی پیدا کر کے اس غول سے پار ہو سکے۔ جس میں اسے خود اس کی نظر صلابت نے قید کر رکھا ہے۔ اس سے انکار ممکن نہیں کہ بڑا آدمی جو با اصول اور راسخ العقیدہ ہوتا ہے۔ حالات کا رخ بدل سکتا ہے لیکن ہماری نظروں میں اس آدمی کی وقعت بھی کچھ کم نہیں۔ جسے زندگی سے اس قدر پیار ہو کہ وہ اس کے لئے اپنے اصولوں میں بھی ترمیم و تیسخ کرے۔ جو دوستی پر اپنے عقائد کو قربان کرنے جو مذہب کو ظاہری رسوم عبادت کا مجموعہ نہ سمجھے بلکہ جسے مذہب کا نام

حالات

بہ نوع انسان کی عالمگیر  
جو کسب و کد ہو۔ جو خود جینا چاہے اور  
دوسروں کو جینے دے جس کے فلسفہ اخلاق  
میں دل آزاری ہی دامن

فن کے  
اور سب سے بڑا گناہ ہو۔ جو یا سہری نہ جانتا جو جس کا ظاہر و باطن  
ایک ہو۔ جو محالہ فہم اور مبہم فطرت ہو۔ خدا صفا صبر

اصول زندگی ہو۔ جو جذبہ برتری کے سرشار اور مضمار  
ہونے کے باوجود کم نما اور کم آئینہ ہو بلکہ یا مباحث  
فلسفہ معاش ہو۔ جس نے اپنی زندگی میں چاہے کوئی بڑا  
کارنامہ انجام نہ دیا ہو لیکن جو عجم غم میں سکرانے کا حوصلہ رکھتا ہو جس کی زندگی آرام  
آرامت کی آماجگاہ ہو۔ پھر کیا وہ ہمت نہ پائے جس کے عزائم بلند ہوں اور جو زندگی کا  
سلیف سے گزرائے کا نہیں بلکہ زندگی پرستے کا سلیف  
ہو نہ تمام خصوصیات اس شخص میں جمع ہوتی ہیں

پر و فیر عصمت جاوید

شخصیت کی طاقت میں عمل پسندی جزو غالب کی حیثیت رکھتی ہو۔ غالب ہی اس طرح کے ایک عملی انسان تھے۔

غالب اردو ادب کے ان خوش نصیب شعرا میں سے ہیں جن کی شخصیت اور فن دونوں نقادان ادب کی توجہ خاص کا مرکز ہے ہیں۔ غالب کی شخصیت بڑی پہلو دار شخصیت ہے اس خرد و شخصیت کے پیچ و خم کھولنے۔ اس کے تہ خاؤں میں جھانکنے اور فن کے آئینے میں اس جاندار شخصیت کا چہرہ عکس دیکھنے اور اسے سمجھنے اور سمجھانے کے سلسلے میں جو کچھ بھی کام ہوا ہے۔ وہ قابلِ تعریف ہے۔ اس مضمون میں صرف یہ بتانے کا کوشش کی گئی ہے کہ غزل کے روایتی اسلوب سے کلام غالب کی ایک خصوصیت جو بار بار جھانکتی ہے وہ غالب کی شخصیت کا بنیادی عنصر یعنی ان کی عملی پسندی اور عملی سوجھ بوجھ ہے۔ اس بات سے انکار نہیں کیا جاسکتا کہ غالب کا کلام بڑا تہ دار ہے۔ اس میں جذبہ رشک کی کار فرمایاں بھی ہیں اور شوخی و طرافت کی چاشنی بھی۔ ان کے یہاں محبت کا مثالی تصور بھی ہے اور انسان کی عظمت کا شعور بھی۔ اس پیلے میں ہر رنگ کی شراب ناپ ہے لیکن ایک موجد زیر آب جہان کے کلام میں اس سرے سے اس سرے تک پہنچے اور اکثر اوقات سطح سے بلند ہو کر نہ صرف اپنے وجود کو تسلیم کرتے ہیں بلکہ اس پس کی نظر پر بلند موجد پر بھی حاوی ہو جاتے ہیں عین سوجھ بوجھ۔

غالب کے جو بھی حالات خطر عام پر آچکے ہیں ان کے مطالعے سے ہمیں ان کی زندگی میں ایسے واقعات ملتے ہیں جن سے ان کی شخصیت کے عملی پسند چلو پر کوئی بڑتی ہے۔ ہم جانتے ہیں کہ عمل پسند ہونے کی حیثیت سے غالب موجد کے برخلاف خارجی شخصیت کے مالک (موجد خارجی) تھے۔ وہ اکثر احوال باب تھے۔ ان کے حالات احباب میں حسنی شید کو خیر پرند اور اگر بی بی تھے وہ کم آمیز نہیں بلکہ غبار (موجد خارجی) تھے۔ اس کے نتیجے میں ان کے احاسن کو دور کرنے کے لئے انھوں نے دو دستوں سے خط کتابت کا سہارا ہی نہیں لیا بلکہ حراسے کو کھڑا بنا دیا۔ ان کے عملی پسند ہونے کا دھرا ثبوت یہ ہے کہ انھوں نے اپنے فن کو نگاہ سے دور سوارنے یا اپنے با مذاق دوستانوں کے معجز شوروں سے استغناء و کینہ انہوں نے

اپنے اشعار میں کثرت ہی نہیں کی بلکہ خود اپنے قلم سے اپنے ابتدائی انتہائی فکر پر خط منسوخ کیجیج دیا  
 سکتے کا واقعہ بھی ان کی علمی سوجھ بوجھ پر روشنی ڈالتا ہے۔ انہوں نے سکتے میں حامیان قیتیل سے بھگڑا  
 تو مولے سے لیا بلکہ یہ کہنا زیادہ صحیح ہو گا کہ حامیان قیتیل نے آئیل مجھے مار پر عمل کیا لیکن اپنے دوسرے نواب  
 اکبر علی اور دہلوی محمد حسن کے مشورے سے مشنوی باد مخالف بھی لکھی جہاں انہوں نے اپنی طبیعت کے خلاف  
 قیتیل کی تعریف کر کے حامیان قیتیل کے سامنے دوستی کا ہاتھ بڑھایا ایک مرتبہ جب مشرورہ جواں بخت کے  
 سہرے میں قلعہ میں سخت گسز نہ بات آپڑی تو انہوں نے شاہ ظفر کے تیور دیکھ اور ذوق کا جوابی سہرا  
 سن کر جواب لیا نواب نہیں لکھا بلکہ اعتذار پیش کر کے محلے کو رنج دفع کر دیا۔ یوں تو غالب نے عشق  
 پاکیزہ کا مثالی تصور بھی پیش کیا ہے لیکن اس سے قطع نظر ان کے نظریہ محبت کا اندازہ تو اس خط سے  
 لگایا جاسکتا ہے جس میں انہوں نے حاتم علی کو شہید کی نہیں بلکہ مصری کی مچھی بننے کا مشورہ دیا ہے۔ انہوں  
 نے اپنے آپ کو لے در لیا وہ رند شاہد باز کہہ کر بھی یاد کیا ہے۔ اور حقیقت بھی یہی ہے کہ وہ رند  
 تھا اور تمام رند لے ہے۔ انہوں نے اپنے سامنے زندگی کا کوئی بلند اور پاکیزہ نصب العین نہیں دکھا  
 لیکن یہ ان کی حوصلہ مندی، اخلاقی جرأت اور بے ریا فی ہے کہ انہوں نے اس بات کا کھلے بندوں  
 اعتراف بھی کیا ہے گا۔ سر خود برسر نامی خواہم۔ وہ دبستان لکھنؤ سے تعلق رکھنے کے باوجود وہی  
 میں قحط الرجال ہونے کے بعد اپنے عزیز شاگرد میر مہدی مجروح کے نام ایک خط میں بالواسطہ دبستان  
 لکھنؤ کی برتری کا اعتراف کرتے ہیں۔ اس راست گوئی اور اعتراف کا حوصلہ انہیں ان کی عمل پسند  
 طبیعت نے عطا کیا تھا۔ انہوں نے اپنے عقاید پر دوستی کو قربان نہیں کیا اس کا اندازہ عقیدہ  
 امتناع النظیر خاتم النبیین سے متعلق اس واقعہ سے لگایا جاسکتا ہے جس کا ذکر مولانا حالی نے یگانہ  
 غالب میں کیا ہے۔ انہوں نے محض اپنے دوست فضل حق خیر آبادی کی خاطر اپنے عقیدے کو پس پشت  
 ڈال دیا۔ فی زمانہ یہ بات شاید بہت معمولی معلوم ہو لیکن بھی یہ یاد رکھنا چاہیے کہ یہ واقعہ اس ماحول میں  
 پیش آیا ہے جہاں مذہبی عقیدے کی بنیاد پر کھائی بھائی کا پاپ بیٹے کا اور دوست دوست  
 کا جانی دشمن ہو جاتا تھا۔ اس کے علاوہ غدد کے بعد اپنی جان بچانے کے لئے انہوں نے ایک انگریز  
 افسر کے ہاتھ جو خود کو آدمی مسلمان قرار کیا تھا تو دراصل یہ واقعہ ان کی طبیعت پر ہی روشنی  
 نہیں ڈالت بلکہ ان کی شخصیت کے عمل پسند پہلو کو بھی اجاگر کرتا ہے۔ یہ ان کی دور رس نگاہ

اور عمل پسند طبیعت ہی کا نتیجہ تھا کہ انھوں نے آئین اکبری پر صاحبان انگلستان کے آئین کو ترجیح دی اور مردہ پروری کو نامبارک فعل قرار دیا۔ جب انھیں پتہ چلا کہ انگریزوں نے ظفر کے محل عہد کو ظفر کے بعد بادشاہ تسلیم کرنے سے انکار کیا ہے تو انہوں نے فرما دیا کہ انگلستان کی شان میں تعہد لکھ کر کوین پوٹ بننا چاہا اس سے یہ نتیجہ نکلا کہ غالب خدار وطن تھے۔ انتہائی بے سروپا بات ہے۔ وطن کا موجودہ تصور غالب کے زمانے میں موجود نہیں تھا یہ فعل تو ان کے حقیقت پسندانہ رجحان کا آئینہ دار ہے اور بس۔ غالب کے نزدیک تو یہ ایسا تمنا جیسے ایک دربار کا رنگ پھیکا پڑتے دیکھ کر کوئی شاعر دوسرے دربار سے منسلک ہو جائے۔

فن و صرف زمانے کا بلکہ فکر کی شخصیت کا آئینہ دار ہوتا ہے بلکہ یہ کہنا زیادہ سہا ہو گا کہ فن زمانے سے متاثرہ شخصیت کی ترجمانی کرتا ہے۔ فن کے آئینے میں فکر کی شخصیت کے جلوے کا نظر آتا ناگزیر ہی بات ہے حق کہ غزل میں بھی جلد از شخصیت کا عکس دکھائی دیتا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ غزل کا مزاج سراسر داخل ہے۔ یہ صرف تاثرات کی زبان ہے جس میں باد و ساغر اور گل و بلبل بطور علامت استعمال ہوتے ہیں۔ اس لئے فکر کے خیالات ان علامت کے پردے میں روپوش ہوتے ہیں۔ پھر کچھ چونکہ یہ خیالات اور تاثرات فکر کے تجربے کی بھی میٹھے ہوئے اور اس کے تحت الشعور کی گود میں پے ہوئے ہوتے ہیں اس لئے بعض اوقات باسانی مگر اکثر بارشکل وہ اپنے انداز قد سے پہچانے جا سکتے ہیں بشرطیکہ فکر کی شخصیت کے بنیادی عناصر کا علم ہو جائے۔ غالب کی شخصیت ہمارے لئے کافی پہچانی شخصیت ہے۔ یوں تو اس کی پیچیدگی کو سمجھنا جسے شیر لانے کے برابر ہے لیکن ہم اتنا تو باسانی سمجھ سکتے ہیں کہ اس شخصیت کا بڑا مظہر ان کی عملی سوجھ بوجھ ہے۔ آئیے ہم دیکھیں کہ یہ خصوصیت ان کے کلام میں کس طرح جھلکتی ہے۔

ان کی عملی سوجھ بوجھ جام جم جیسی نادر شے کے مقابلے میں جام سفال کو صرف اس لئے ترجیح دیتی ہے کہ اگر یہ ٹوٹ گیا تو پھر بازار سے خرید اچا سکتا ہے۔ سخت سے سخت واقعے کا تاب لانا ان کے لئے اشد ضروری اس لئے ہے کہ انھیں اپنی جان سب سے زیادہ پیاری ہے

تاب لائے ہی بنے کی غالب واقعہ سخت ہے اور جان عزیز  
اس طرح سوچنا ایک عمل پسند طبیعت ہی کا خاصہ ہے۔ وہ جنت کے وجود کو چالی  
اور اس کے تصور کو دوی بہلاوے کی چیز اسلئے سمجھتے ہیں کہ انھوں نے اسے اپنی آنکھوں سے دیکھا  
ہی نہیں اور تو اور اگر وہ قہر کا عالم اپنی آنکھوں سے نہ دیکھتے تو قیامت کے بھی وجود سے انکار  
کر دیتے۔

جب تک کہ نہ دیکھا تھا قہار کا عالم میں مقصدِ فتنہ المحشر نہ ہوا تھا  
ان کا نظریہ محبت بھی سراسر عملی ہے۔ ایک عمل پسند انسان ہونے کے باعث  
وہ پھر کے مقابلے میں وصل کو ترجیح دیتے ہیں اور معشوق شوخ کے قائل کیا اصل ان کی نظر میں  
بھوکے برابر ہے جس میں ایک طرف محبوب شان بے نیازی دکھائے اور دوسری  
عاشق ضبط سے کام لے سکتے ہیں۔ معشوق شوخ و عاشق دیوانہ چلے  
ہے وصل بجز عالم تمکین و ضبط میں

ایک اور جگہ کہتے ہیں۔  
خونے تری افسردہ کیا دشتِ دل کو معشوقی دے ہوسلگی طرفِ بلا ہے  
معشوق اگر بے حوصلہ ہو تو غالب جیسا عملی عاشق لے کیوں پسند کرنے لگا۔ ان کی  
عمل پسندی نے ان کے تصورِ حسن کی بنیاد بھی افادیت پر رکھی ہے۔ چونکہ نزاکت  
افادی نقطہ نظر ہے کوئی اہمیت نہیں رکھتی اس لئے وہ اندہِ حد نازک محبوب کو پسندیدگی  
کا نظر سے نہیں دیکھتے۔

اس نزاکت کا براہِ رو دکھلے ہیں تو کیا ہاتھ آئیں تو انھیں ہاتھ لگائے نہ بنے  
یہ رند شاہد باز تو ایسے وصل کا قائل ہے جس میں عاشق کے بازو پر محبوب کی زلفیں بکھری  
ہوں۔ اسی لئے تو وہ جذبہ عشق کو پرستش قرار دینے والوں کو احمق قرار دیتے ہیں۔  
خواہش کو احمقوں نے پرستش و باقرار کیا پوچھا ہوں اس بت بید اگر کوں  
اور یہ جذبہ عشق کا پرستار اور خواہش پرست عاشق بیقرار ہو کر کہہ اٹھتا ہے۔  
مانگے ہے پھر کسی کو لب بام پر ہو کس زلف سیاہ رخ پر پریشاں کئے مجھے

چاہے ہے پھر کسی کو مقابل میں آرزو سے تیز دشنہ 'مڑگاں' کئے ہوئے  
 اک نو بہار ناز کو تلکے ہے پھر لگاہ چہرہ فروغ سے گلستاں کئے ہوئے  
 یہی وہ ہے کہ وہ محبت میں شوق فضول و جرأت دندانہ کے قائل ہیں۔ زندگی ان کا نظریہ  
 خانی مہی لیکن اگر معشوق کی محبت میرا جلے تو یہی کیا کہ ہے ۔  
 عشرت محبت خواہاں ہی غنیمت سمجھو نہ ہونی غالب اگر عمر طبعی کی سہمی  
 وہ زلیخا کی طرح خواب میں وصال محبوب کے قائل نہیں فرماتے ہیں  
 بھی آتی جو لب لباش سے اس کے نصفِ شکیں کا ۔ ہماری دیر کو خواب زلیخا عاثرِ بستر ہے  
 اس لئے جب ملکتے کی ناز میں بتان خود آرا کی یاد آتی ہے تو بے ہائے پکار اٹھتے ہیں۔ وہ  
 اپنے محبوب کا دل برقیعت پر حاصل کرنا چاہتے ہیں۔ حتیٰ کہ یہاں ان کا جذبہ رشک بھی دم پڑ  
 جاتا ہے ۔

تم جاؤ تم کو غیر سے جو رسمِ دراہ ہو مجھ کو بھی پوچھتے رہو کیا گت ہ ہو  
 ایک جھگڑا تو یہ یک کہہ اٹھے ہیں ۔  
 مہراں ہو کے بلا لو مجھے چاہو جس وقت میں گیا وقت نہیں ہوں کہ پھر آ بھی نہ سکوں  
 ایک اور مقام پر ارشاد ہوتا ہے ۔  
 گئے وہ دن کہ نادانستہ فیروں کی وفاداری کیا کرتے تھے تم تقریر ہم خاموش رہتے تھے

بس اب بگڑے یہ کیا شرمندگی جائے تو لبِ جاؤ قسم تو ہم سے گریہ بھی کہیں کیوں ہم نہ کہتے تھے

ہم بھی تسلیم کی خود اہیں گے بے نیازی نری عادت ہی سہی  
 یوں تو وہ محبوب کے وصال کا آرزو مند ہیں لیکن اگر یہ میر نہ ہو تو محبوب سے کسی نہ کسی طرح  
 رابطہ قائم رکھنا چاہتے ہیں۔ فرماتے ہیں ۔  
 قطع کیجئے نہ تعلق ہم سے کچھ نہیں ہے تو عداوت ہی سہی  
 یار سے چھوڑ دیا ہے اسد گر نہیں وصل تو حسرت ہی سہی

لاگ ہو تو اسکو ہم سمجھیں لگاؤ گر نہ ہو کچھ بھی تو دھوکا کھائیں کیا

ہاں کر کیسے تغافل کر کچھ امید بھی ہو یہ نگاہ غلط انداز تو سم ہے ہم کو  
وہ اپنے محبوب کو اپنی آنکھوں کے سامنے چاہتے ہیں۔ مال عرب پیش عرب۔ وہ خط سے جو  
نصف ملاقات کا درجہ رکھتا ہے۔ مطمئن نہیں۔ فرماتے ہیں سہ  
غلط نہ تھا مجھے خط پر لگاں تسلی کا نہ ملنے دیدار جو تو کیونکر ہو  
وہ صرف دیدار سے ہی مطمئن نہیں ہوتے بلکہ وہ اپنے محبوب سے بات چیت بھی کرنا چاہتے ہیں  
بجلی اک کو ندگی آنکھوں کے آگے تو کیا بات کہتے کہ میل لب نشہ تقریر بھی تھا  
جب ان کے دوست احباب ان کے سامنے ان کے محبوب کا تذکرہ کرتے ہیں تو وہ اس تذکرے  
سے کوئی خاص لطف حاصل نہیں کرتے۔ یہ تذکرہ تو انھیں اس وقت مزہ دے گا جب ان کے  
دوست غالب کے محبوب کو آتے ہوئے، بچھکر گھبرا جائیں اور گھبرا کر کہہ اٹھیں ”وہ آئے“  
کہتے تو ہوتے سب کہتے غالبہ مو آئے۔ اک مرتبہ گھبرا کر کہو کوئی کدو آئے“  
عاشق ہوتے ہوئے بھی معشوق فریبی ان کا نا اہل ہے یہاں تک کہ ان کے آگے بیلی بھی بخوں  
کو بڑھاکھنے لگتی ہے۔ علی انسان ہونے کی وجہ سے وہ محبوب سے گلا بھی اسی وقت کرتے  
ہیں جب انھیں کوئی امید ہو سہ  
جب توقع ہی اٹھ گئی غالب کیا کسی سے گلا کرے کوئی

رہبانہ طاقت گفتار اور اگر ہو جی تو کس امید پہ کہنے کہ آرزو کیا ہے  
غالب کا جذبہ رشک اپنی جگہ مسلم۔ جب ان پر یہ جذبہ طاری ہوتا ہے تو وہ اپنے  
محبوب کو خدا تک کو سو پنے سے بچکتا ہے۔ لیکن جب ان میں عمل پسند غالب جاگ  
اٹھتا ہے جو برخل کا تجزیہ کرتا ہے اور اسے عقل و تجربے کی کسوٹی پر پرکھنا جانتا ہے۔ تو  
وہ یہ سوچ کر مطمئن ہو جاتے ہیں کہ عقل کہتی ہے کہ وہ بے مہر کسی کا آسناسناتہ رقیب کو  
غازی سے روکنے کے لئے کیا اچھی ترکیب لگائی ہے اور ترکیبیں انہی کو سوچتی ہیں جو عملی

ہوں کہتے ہیں ۔ تاکہ نہ غازی کریں دشمن کو دوست کی شکایت میں نہ لے کر زبان اپنا ان کی عمل پسندی بلند سطح پر پہنچ کر ان سے کہلاتی ہے ۔

جان تم بدتر کرنا کرنا ہوں میں نہیں جانتا دھکیا ہے  
یعنی وہ دھکے نہیں بلکہ جان دینے کے قابل ہیں یعنی فعل کو قول پر ترجیح دیتے ہیں ۔ اسی طرح وہ اپنے محبوب کو اپنا حال دل لکھ کر بتانے کی بجائے اس کا طوٹا علی ثبوت پیش کرنا ہے زیادہ پسند کرتے ہیں ۔

درد دل لکھوں کب تک جاؤں لکھ دوں لکھایاں لکھنا اپنی خام غونچاں اپنی  
ایک عمل پسند آدمی کی نظر ہر شے کے افادی پہلو پر ہوتی ہے ۔ چاہے وہ چیز کتنی ہی معمولی یا بری کیوں نہ ہو غالباً جس طرح جام سفال کو جام جم پر ترجیح دی ہے اسی طرح ان کی حقیقت پسند نظریں کثافت کی اہمیت کو بھی دیکھ لیتی ہیں بلکہ اس حقیقت کا ادراک ہو جاتا ہے کہ لطافت کے اظہار کے لئے کثافت ضروری ہی نہیں بلکہ ناگزیر ہے ۔

لطافت بے کثافت جلوہ پیدا کر نہیں سکتی چمن رنگار ہے آئینہ باد بہاری کا  
کوہکن ان کے نزدیک عملی عاشق نہیں اسی لئے ناکام ہے کیونکہ آئینے کے سرا کر پیدا ہونے آستانہ عمل پسند ہونے کی وجہ سے شخصیت پرستی ان کا شبہ ہیں وہ خضر کی رہبری اس لئے تسلیم نہیں کرتے کہ انہوں نے سکندر کے ساتھ جو کیا ظاہر ہے ۔ وہ تو اپنے محبوب کی مینا نفسی کو بھی اسی وقت ملتے کیلئے تیار ہیں جب ان کے دکھ کا علاج کب جلنے یعنی اس کا عمل ثبوت پیش کیا جائے ۔

ابن مریم ہو اکرے کوئی میرے دکھ کی دوا کرے کوئی

ایک داخلیت پسند ( - اعلیٰ حلقہ ) انسان کو اپنے گھراور وطن سے گہری محبت ہوتی ہے ۔ وطن سے یہاں مراد مقام پیدائش ہے ۔ غالب کے زمانے میں وطن کا یہ تصور تھا ۔ لیکن چونکہ غالب عمل پسند انسان تھے اس لئے سعدی کی طرح انہیں اپنے وطن سے اتنی گہری محبت نہ تھی ۔ کہ وہ اسے کسی حالت میں ترک کرنے پر آمادہ نہ ہوں ۔



سعدیاجب وطن گرچہ حدیثیت دے ننتواں مُرد بہ ستمھا کہ من میں جازا دم  
ذوق کو باہر سے بلاد آیا تو وہ یہ کہہ کر کہ "کون جائے ذوق اب دلی کی گھیاں بھوڑو کرت۔ ترک  
دہن کلارادہ نہ کر سکے لیکن غالب تو زندہ رہے کیلئے دلی کو بھی خیر باد کہہ سکتے تھے۔ ۲  
"ہم نے یہ مانا کہ دلی میں رہی کھائیں گے کیا۔" جب اٹھیں بے ہری یاران وطن یاد آتی ہے تو وہ  
غربت کی مسوختوں کو ہنس ہنس کر تھیل جاتے ہیں۔ —

اب ان کی شراب نوشی کی طرف آئیے۔ دیکھئے یہاں بھی ان کی عمل پسند شخصیت  
غیر شعوری طور پر کیسے کیسے مضمون سمجھاتی ہے۔ جام سفال کی افادیت کا ذکر ہو ہی چکا ہے  
یہ تو بھر حالِ ظرف ہے لیکن وقت پڑنے پر ایک عمل پسند آدمی تو مطروف کو ظرف پر  
ترجیح دیتا ہے۔

بلدے اوک سے ساقی جو ہم سے نفرت ہے پیالہ گر نہیں دیتا نہ دے شراب تھے  
ان کی نظر میں ساقی کی حیثیت بھی ناخوشی ہے اگر کسی دن بزم میں ساقی نہ ہوا تو نہ سہی۔۔  
بے پرستانِ خم سے منہ سے لگائے ہونے ایک دن گردن ہو ا بزم میں ساقی نہ سہی  
ظاہر ہے کہ ایسا عمل پسند آدمی شراب مہور کو کی خاطر میں لائیگا جس کا نام ہی نام ہے۔  
اس لئے کہہ لٹتے ہیں۔

واعظہ نہ پی سکون کسی کو پیلا سکو کیا بات ہے تمہاری شراب مہور کی  
مذہبی معاملات میں بھی ان کی عمل پسند طبیعت اور مولوا ہی سے ابا کرتی ہے  
اس لئے قواب طاعت و زہد جاننے کے باوجود ان کی طبیعت ادھر نہیں آتی۔ وہ تو کہتے  
ہیں "۔ رہرو چلے ہے راہ کو ہموار دیکھ کر۔ ایسی صورت میں سجدہ و صدقہ کے مقابلے  
میں وہ زنا کو سجدہ پر اس لئے ترجیح دینے پر مجبور ہیں کہ سجدہ صدقہ نہ ہے۔ اسکو اختیار  
کرنے پر مثبت و منفی احکامات پر عمل کرنا پڑتا ہے۔ ظاہر ہے کہ غالب جیسا بادہ خوار  
صوفی ایسی پابند یوں سے کیوں نہ گریز کرتا۔ اب روزے ہی کو لیجئے۔ روزہ رکھنا اور  
کھون غالب کو اس وقت لطف دیتا ہے جب خسخانہ و برقاب ہوں۔ ان کے ہونے  
پر وہ مجبوراً روزے کھانے لگے۔ حج جیسے اہم رکن اسلام کی مذہبی اہمیت و افادیت

ان کی نظر میں کچھ نہ تھی۔ وہ تو بوج اس لئے کرنا چاہتے تھے کہ سیر ہو جائے گی۔ بہادر شاہ ظفر سے فرماتے ہیں ۔

غالب اگر سفر میں مجھے ساتھ لے چلیں حج کا ثواب نذر کروں گا حضور کی وہ عمل پسند مٹھرے انھیں معلوم ہے کہ فرشتے احساس کمتری کے شکار ہیں۔ کیا پتہ کراما کا تبیں انسان کے کارناموں کو کس رنگ میں پیش کریں۔ غالب اس ایک طرف کاروائی سے خوش نہیں۔ اس لئے وہ دمِ تحریر اپنا آدمی چاہتے ہیں ۔

ایک عمل پسند انسان غم روزگار سے پہلو ہتی نہیں کر سکتا۔ سودا کے فکر محاشن کا واضح طور پر ذکر کیا ہے۔ غالب نے بھی غمِ عشق کے علاوہ غمِ روزگار کے وجود کو شدت سے محسوس کیا ہے۔ فرماتے ہیں ۔

تیری وفات کیا ہو تلافی کہ دہریں تیرے سوا بھی ہم پہ بہت سے ستم ہوئے

غم زمانہ نے جھاڑی نشاد عشق کی مستی و گزند ہم بھی اٹھاتے تھے لذتِ الم آگے مختصر یہ کہ غالب ایک عمل پسند انسان تھے اور ان کی شخصیت کا یہ بنیادی رجحان غزل کے دبیز پردوں سے بھی جھانکتا ہے۔ وہ ج۔ "مفت ہاتھ لائے تو برا کیا ہے" کے قائل تھے تاہم ج۔ "کام اچھا ہے وہ جس کا مال اچھا ہے" ان کی زندگی کا اصول تھا ان کی عمل پسند طبیعت یہ بھی جانتی تھی کہ بڑے سے بڑے آدمی کے مرجانے سے بھی دنیا کے کاروبار نہیں رک جلتے۔ اس لئے تو وہ کہہ گئے ج۔

"غالب خستہ کے بغیر کون سے کام بند ہیں"

یہ بات اپنی جگہ پر ایک حقیقت سہی لیکن یہ بھی ایک حقیقت ہے کہ اگر غالب نے غزل کو وقار اور نئی بلندیاں نہ دی ہوتیں تو اردو غزل کا ارتقا اس قدر تیزی سے نہ ہوتا اور وہ ہمیں اس مقام پر نظر نہ آتی جہاں ہم اسے آج دیکھ رہے ہیں

اسپیج سول چل او جو تول کے لپٹ !

ہمارے یہاں آگو اویکا نیو کی مشہور کمپنی کے

نقصین بہترین اور پائدار

چیل، سینڈل اور جوتے  
حفاظت سے ملیں گے

ادر آرڈر۔ جینے پر اسپنج سول کی نہایت

خلعورت اور دل پسند ڈیزائن کے چیل اور جوتے

خاص طور سے رعایتی دام پر بنائے جاتے ہیں

جن کی مضبوطی کی گیارہ نئی دیجاتی ہے

یاد رکھئے  
آتش لیدرس تینتی

بھیمپری (ضلع تھانہ)

# ریاض خیربادی اور ان کی شاعری

از: ..... پروفیسر افتخار احمد غفری ڈیڑھ لکھنؤ ایس۔ ایم۔ جو کالج بنگلہ دہلی

۱۹۳۵ء میں ریاض کی ولادت خیر آباد ضلع سیتا پور میں ہوئی اور اس جہاں آب و ہوا میں ایک مدت تک وہ حالات سے جنگ کرتے ہوئے ۲۰ جولائی ۱۹۵۰ء میں لاہور کو ہجرت کر گئے۔ ریاض نے جب بڑھاپا لکھنؤ کی شاعری شایع کی تو ان کے بارے میں ان کے چاہنیں حضرت امیر مینائی سے وابستہ ہو گئے۔ وہ امیر مینائی سے بے انتہا عقیدت رکھتے تھے۔ اس کے باوجود شاعری میں داغ کا متبع کرتے نظر آتے ہیں۔ ان کی شاعری پر داغ دہلی کا گہرا اثر صاف اور واضح طور پر نظر آتا ہے۔ رامپور میں داغ مرحوم کے علاوہ دیگر مدبار رامپور کے شہر اور کے نجوم میں ریاض بھی تھے اور شاعران کی شاعری پر داغ کی شاعری کی گہری پیچیدہ جرم کو نظر آتی ہے یہ اس کا ہی اثر ہو۔ ہر چند کہ ریاض کی شاعری بڑی روایتی اور گل و بلبل کی شاعری ہے اور جس میں رعایت لفظی کے طور پر تمام چیزیں گھومتی ہیں لیکن ان کا کوئی شعر ایسا نہیں ہے جس میں زبان داغ کی طرح رکھ رکھاؤ و ہمواری و بیانیہ اس میں ایک قسم کی شہرت ہے نہ پیدا کر دی ہو۔ حال میں ریاض کو کچھ کیلئے اس عہد کی طرف لوٹنا چاہیئے جس میں ان کی شاعری نے خراج تحسین حاصل کیا۔ یہ وہ دور جو دوسرے لفظوں میں واجد علی شاہ کا دور کہلاتا ہے۔ اور آخر کیا دور ان کے لکھنؤ کی اس وقت کی شاعری اور کٹنگھی چوٹی نئے و مشتوق، ہجر وصال اور شیخ ذراہ کے کے مضامین والی شاعری ہے چنانچہ آج سے تقریباً ڈیڑھ سو برس پہلے کی لکھنؤ کی سوسائٹی کی شاعری ریاض کی تقلید اور رد و امتیاز کی اس میں صاف نظر آتا ہے۔ لہذا ریاض کی شاعری کو اس کے عہد کے پیش نظر دیکھنا ہی انصاف کا تقاضا ہے۔

برفِ ذراتِ گرگھبریں نے ریاض کی شاعری پر جلدی تلی لٹے دی ہے۔ فرماتے ہیں  
 "لکھنؤ کے دورِ انحطاط میں لکھنؤ کی سربس کی بزمِ آریاں مسکران کی دراض کی شخصیت  
 میں سماگنی تھیں اور وہ تمام بلکے اور ماہ پارہ عورتیں جنہوں نے کبھی لکھنؤ کو لکھنؤ بنا دیا تھا سب کی ب  
 ریاض کی زندگی کا جزو بن گئے تھے۔ سربس کے لکھنؤ نے اپنے آخری لمحوں میں ریاض کے اوپر اپنے ایکو  
 صدقے کر دیا۔ لٹا دیا، پورا لکھنؤ مٹ کر ریاض بن گیا۔ ہر دور انحطاط میں یہی ہوتا ہے۔" پھر فرماتا  
 ہے "حاصلِ صبح جب خاموش ہوتا ہے۔" متنتے متنتے وہ بے جان جھوٹ جس کا نام لکھنؤ تھا ایک  
 جیتا جاگتا علیٰ بھرتا چرخ بن گیا۔ ریاض کے روپ اور بھیس میں جس تاثرِ خلوص اور انفعال کا فقدان  
 لکھنؤ کی زندگی اور شاعری میں ملتا ہے۔ اس کی نفی کی نفی "negation of negation"  
 ریاض تھے :

میرا کبھی اوپر بیان کیا گیا ہے کہ وہ اپنی خوشی بیان کی وجہ سے نشتریت پیدا کرتے ہوتے ہیں  
 اور اس حدِ انحطاط کی روایتی اور ابتدائی کی حدوں کو چھوٹی ہوئی شاعری میں بھی جو انحطاط کی وجہ سے لازمی  
 طور پر پیدا ہو جاتی ہے۔ ریاض اپنی خوشی بیان کی وجہ سے فطرِ مقام رکھتے ہیں ان کے انداز بیان  
 کا بے ساختہ بے حلاوت اور شیرینی، زبان کی لڑائی اور طراری میں فصاحت کا مزہ ملتا ہے ان کا جملہ پانچ  
 کبھی کبھی تو محاکات کی بہترین تصویریں کھینچ دیتا ہے۔ وہ کبھی کبھی تو محاکات حسن و عشق کو بڑی بے باکی سے  
 اشعار کا جامہ پہنا دیتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے کلام سے ہر مکتب خیال کے لوگ اور ہر طبقے کے  
 افراد لطف اندوز ہو سکتے ہیں۔ ذیل کے اشعار سے کسی حد تک اس خیال کی تصدیق ہو جائے گی

تم اپنے باہم سے فریاد کی اجازت دو :: یہاں تو نہیں سنتا ہے آسمان میری  
 جھلکائیں لاؤ بھر کے گلابی شراب کی :: تصویر کھینچیں آج تمہارے شباب کی  
 جب سے ہیں مجھ کو میری آغوش میں وہ حشر کے دن :: یہ وہی ہیں جنہیں پیمانِ وفا یاد نہیں  
 کیا جائے بات پہنچے یہ کس کس کے کان تک :: محفلِ دینی زبان سے کو سنا نہ کیجئے !  
 مزچم لوں کیسے نہ کیا مجھ کو دیکھ کر :: دیوانہ تھا مجی اور بھی دیوانہ ہو گیت  
 دینی زبان سے میر بھی ذکر دینا :: کلیم طور پر ان سے جو گفتگو آئے  
 نزع میں یا سے یا سے پیمانِ وفا کرتے ہیں :: اس دعا باز سے ہم آج دعا کرتے ہیں

آنجل ڈھلا رہا ہے مت شباب کا :۔ اڑھا گیا کبھی سندھ پہ نہال کے !  
 ڈرتے ہو چھوٹے پائے خالی قبر کو :۔ بیٹھو بھی تم حشر اٹھانا جا میرا  
 منہ آکھو اثر سے اثر کو دعا سے لاگ :۔ فریاد تو باتھ اٹھا میں دعا سے ہم

**خمریات ریاض** یہ عجیب سی بات ہوگی اگر خمریات ریاض کا ذکر نہ کیا جائے؛ کیونکہ یہاں  
 مرحوم کا ذکر کرتے ہیں ان کے وہ اشعار یاد آجاتے ہیں جن کا خمیر خمریات سے یا متعلقات بلکہ  
 وہاں سے بنا ہے ان کی شہرت کی بڑی وجہ دراصل یہی خمریات کے عننا صریخیلی ہیں جس طرح داغ  
 مرحوم عشق و عشق کے حالات کو نہ صرف یہ کہ مرثیہ لے کر بیان کرتے ہیں بلکہ اسے بڑا بھی  
 تھا برعکس اس کے امیر مینائی کا عشق تمام تر خیالی ہے بالکل اسی طرح ریاض کے شرابی سے متعلق  
 صنایع سرخیالی ہیں۔ مگر اپنے اشعار میں اٹھلنے جام و شراب اور اس کی کیفیات  
 کو اس شدت کے ساتھ بیان کیا ہے کہ ہمیں دھوکا ہونے لگتا ہے۔ بعد ہمارا گمان یقین کی حد تک  
 پہنچ جاتا ہے کہ ان کو زندگی بھر شغل سے دھینڈی سے سروکار رہا ہے۔ حالانکہ انھوں نے کبھی شراب کی  
 منہ نہیں لگایا۔ ان کی خمریات میں ہیں جو شوخی مٹی ہے وہ ان کے تمام اشعار پر چھائی ہوئی ہے چونکہ  
 انھیں خمریات میں انھیں اپنی شوخی کے جوہر دکھانے کے زیادہ مواقع تھے۔ اسی لئے لوگوں نے  
 انھیں شاعر خمریات کے نام سے یاد کیا ہے۔ بقول نیاز فتحپوری -

ریاض کی شاعری بکھر دندا ہے اور اس مخصوص رنگ کیلئے جس قدر شوخی کی ضرورت  
 ہے وہ ان میں دریا میں مرحوم ہیں بدرجہ کمال پائی جاتی ہے۔ پھر چونکہ دندا کلام کا لفظ بھی  
 خمریات ہی میں زیادہ نمایاں ہوتا ہے۔ اس لئے وہ اپنے خمریات کے لحاظ سے زیادہ مشہور ہوئے  
 دندہ حقیقت یہ ہے کہ شوخی کا جس حد تک تعلق ہے وہ خمریات اور غیر خمریات کی مابین نظر آئے ہیں  
 اور جس خوش فہمی کا مایاب زندگی اور ادبیت و محبت کی آفرینوں میں شکل سے کوئی دوسرا ان کا ہر سر  
 پیش کیا جاسکتا ہے۔

ریاض کا یہ آرٹ انڈی تک محدود ہو کر رہ جاتا ہے۔ کیونکہ انھوں نے انسانوں کی حقیقت  
 کا روپ دیا۔ محبوب کو اس انداز سے پیش کرنا کہ وہ سچ معلوم ہونے لگے یہی ان کا کمال ہے

اب ذیل کے اشعار کو ملاحظہ فرمائیے اور بتلائے کہ کیا یہ مضامین تجربہ کار راہ چسٹ کے نہیں ہیں؟  
 رجب ان میں کیفیت کا عنصر کم ہے۔ مگر حقیقت کچھ یوں ہے جیسا کہ اوپر بیان کیا گیا ہے یا  
 وہ ریاض کی زبانی سینے۔

ہے ریاض آج جو ان مستخیرام ❖ نہ پئے اور جھومتا جاے  
 اب ایسے میخانہ ریاض سے چند جاہاںے رنگین کا لطف لیتے چلیں۔ ان کی شروع بیانی  
 اور شگفتہ نگاری کی گہری چھاپ یہاں بھی نظر آتی ہے۔ یہ اور بات ہے کہ  
 جب دیکھتے تو ہے سنے و مستوق پر لگا۔ یہ ایں ہمہ ریاض بڑے پارسا بھی ہیں  
 ذلایہ شوقی اند دخت رند سے تعلق خاطر کو بھی ملاحظہ فرمائیے  
 مرگیا ہوں پستلی ہے یہ میخانے سے

میرے حصے کی جھلک جاتی ہو پیمانے سے

اور ذیل کے اشعار تو کا حلقہ ہائے خیال کی تصدیق کرتے ہیں جنہ میں شوقی بھی بدرجہ اتم موجود ہے  
 جام مے تو بر شکن، تو بر مری جام شکن ❖ سامنے ڈھیر ہی ٹوٹے ہوئے پیاؤں کے  
 قوربے ہماری تو لی ابھی ❖ جب ٹوٹی ہے جام ہو گئی ہے  
 مئے چولنے میں ہیں ہریدہ طوی انکیسا ❖ ہم اڑا لائے سولج اچھوتا کیسا  
 جس دن سے حرام ہو گئی ہے ❖ مے خلد مفتام ہو گئی ہے  
 شراب پیتے ہی مسجد میں ہم کو گرنا مچتا ❖ یسفل میٹھ کے اچھا تھا قبلہ رکوتے  
 یہ دھنچ انجی اور وہ دستام مئے فروش ❖ سن کر جو پی گئے وہ مزامغلی کا تھا  
 نیچی وار مٹی نے آبرو رکھ لی ❖ قرض پیائے ایک کان سے آج

پارسا بن کے ریاض آئے ہیں میخانے میں

ہم بیٹھے ہیں بجائے ہوئے دامن کیسا

نباے کعبہ بڑتی ہے جہاں ہم خشت ختم رکھیا ❖ جہاں ساعر ٹیکتیں چشمہ زمزم نکلتا ہے  
 یکا مذاق فرشتوں کو آج سوچا ہے ❖ ہجوم حشر میں لے آئے ہیں بڑکے بھے  
 حاصل ریاض کی زندگی میں ریاض کو کبھی صین لغیب نہ ہوا، اس لئے ریاض صومیا کی انہیوں سے

یہ گہرا کرے دینا کی خیالی دنیا میں بیاہ لی تھی۔ وہ نظرتا زندہ دل واقع ہوئے تھے خند  
روئی اور بڑا کہ سخی ان کے مزاج میں داخل تھی اس لئے دہشے باغ و بہار آدمی ہونے کے ساتھ ساتھ  
مہربان مزاج تھے۔ اس سے قطع نظر کہ وہ زندگی بھر پریشان بے اور پریشان رہے ان کی  
شاعری تمام تر ان کی شخصیت کی آئینہ دار ہے۔

ریاض کی شاعری کی شاعری میں مسخر اور ظرافت کا پہلو بھی نمایاں ہے۔ موصوفات پر وہ  
طنز و ظرافت کا تیر چلنے سے نہیں چوکتے، اس قسم کے اشعار بیشتر ان کے کلام میں وہاں  
نظر آتے ہیں جہاں انھوں نے دعوے اور فحش کی خبر لی ہے۔ ویسے ہماری اردو شاعری میں  
کوئی شاعر دعوے زادہ اور فحش کو طنز و مسخر کا نشانہ بنائے بغیر نہیں رہ سکا ہے۔ مگر ریاض کے  
اب ان کی شوخی نے وہ گل کھلائے ہیں کہ لبر پڑھیے اور لطف لیجئے۔ پہلے شیخ صاحب  
کی دگت ملاحظہ کیجئے۔

جناپ شیخ اچھے ہیں کس قلن سے  
یہ دختِ رز کے کوئی رشتہ دار بھی تو نہیں  
شیخ یہ کہتا گیا پتہ گیا  
ہے بہت ہی میزہ بھی ابیس  
شیخ جی مسکدہ جنت ہے  
تم بھی پی کر جان ہو جاتے  
اب ذرا دعوے ناداں کی تصویر دیکھئے  
منہ بنا لہے بر آکوں وقت دعوے  
آج دعوے تو نے پی اچھی نہیں۔

سرزمِ دعوے دبا پڑا  
وہ آ رہے عمل کیے ہوئے دعوے  
گئے باقوں زاد شبِ زندہ دل کا عالم بھی ملاحظہ فرمائیے

نی تی کے اس نے سجدے کے پرکام نہ  
الندے شغلِ زاد شبِ زندہ دار کا  
پاک صاف ایسی ہے جس نے بی فرشتہ ہو گیا  
زادہ ویہ جوئے کے دان میں دھجائی ہوئی  
شیخ صاحب سے متعلق ذیل کے اشعار بھی دل چسپ سے خالی نہ ہونگے۔

اپنے سر سیرے گنہ کار مجھ سے مجھو  
شیخ جی اچھی ہے پر دستار ہے دیجئے  
جناپ شیخ کے جب بی تو مہ بنائے گنا  
میزہ بھی تلخ ہے کچھ بھی خوشگوار نہیں



جن جن کے آنے پر شیخ نے ان کو رکھائے ۔ اب کی کھینچیں تاکہ کامل نکل گیا  
 ہادی بصرہ حشر میں شیخ پر تھی ۔ وہ سر پر لے حوض کوثر نکلے  
 اے شیخ تو چوکے پہ جب بھیجے ۔ تیری طرح کسی کی نہ نیت خراب ہو  
 ریاض مروجہ کا ذکر ادھر رہا رہ جائے گا اگر گورکھپو سے تعلق خاطر کا تذکرہ  
 گورکھپور نہ کیا جائے ۔ گورکھپور اور ریاض لاہور و ملزوم ہیں ۔ ریاض کو گورکھپور سے  
 خاص فکری رشتہ تھا وہاں ہے ۔ نہ صرف یہ کہ انھوں نے گورکھپور کی خاک چھانی نہ تھی ۔ بلکہ انھیں  
 گھیلوں میں اپنی جوانی بھی کھوئی تھی ۔ دیکھئے کس حسرت سے گورکھپور اور اس کی گلیوں کو یاد کرتے

ہیں ۔  
 جوانی میں کھوئی وہ گھیاں یاد آتی ہیں ۔ بڑی سرت سے لب زکر گورکھپور آتا ہے  
 یوں تو ریاض نے اپنے آخری پیام زیادہ تر خبر آباد اور کھنوں میں گزارے جس کا اندازہ کسی  
 صورت میں ۲۰ سال سے کم نہ ہوگا ۔ مگر کسی نہ کسی بہانے اپنے زخم کھنہ کو تازہ کرے گورکھپور  
 بھی ہوتا یا کرتے تھے ۔ کیونکہ یہ وہی گورکھپور ہے جس نے ان کی جوانی کیلئے جولانہ ہمایاں  
 تھی اہل ان کی شاعری کو خون جگر عطا کیا تھا جس کے نتیجے میں انھوں نے اپنی شاعری اور فن  
 کے حسین نقوش یادگار چھوڑے جیسا کہ بقول اقبال : نقش میں سب نام خون جگر  
 کے لغزیر اور گورکھپور ہی کے طفیل ریاض کو خون جگر کی کمی محسوس نہ ہوئی ۔ انھوں نے  
 اپنے آپ کو ہیشہ اس ناطے سے جو ان ہی پایا ۔ عارضی طور پر ہی جیسا کہ ایک جگہ اور فرماتے  
 ہیں ۔  
 اے ریاض اس طرح آجاتا ہر دون کو شباب  
 داغ کھنہ تازہ مکر لاتے ہیں گورکھپور سے ۔

یہ حقیقت ہے کہ اپنی عمر عزیز کا بیشتر حصہ ریاض نے گورکھپور میں ہی بسر کیا ہے اسی  
 باعث وہ ان کی یاد کو دم آخر تک سینے سے لگائے ہے ۔ ذیل کے اشعار سے اس کی  
 عزیز تائید ملے گی کہ ریاض مروجہ کو گورکھپور سے کتنا محبت تھی ۱۰ اور کیسے اہل انڈاز  
 میں وہ گورکھپور کو یاد کرتے ہیں  
 پکارتے ہیں یہی دلفریباں اس کی کہ کہ کے حوجے جانان آئے گورکھپور

گورکھپور سے انکا عشق تبے سخی نہیں تھا چنانچہ ذرا کھل کر اس طرح فرماتے ہیں ۔  
 ہم اپنے خونِ متا سے سیخ آئے ہیں ۔ حسین لگاؤ میں منگنا کر خنکے گورکھپور  
 صاف اور واضح طور پر ریاض نے بتا دیا کہ گورکھپور کی یاد انھیں کیوں بے چین کر دیتی ہے  
 آگے چل کر وہ خود ہی بتاتے ہیں کہ وہ اس قدر فدا کیوں ہیں  
 اور دھکی شامِ تباہی کی صبح ہو صدقے ۔ کہ کراک جھانکے جدا ہے اداسے گورکھپور  
 انفرس انھوں نے اپنی شاعری سے گورکھپور کو صرور غیر فانی بنا دیا ۔  
 ایک جگہ انھوں نے اپنی اس آخری خواہش کو یوں ظاہر کیا تھا کہ  
 ریاض اب کیا کریں اس شہرِ کرب قصد جانے کا

نصیبوں میں لکھا ہے خاک گورکھپور ہو حبابا  
 مگر انسوس صد انسوس کا بھی یہ آرزو پوری نہ ہو سکی اور وہ اپنے وطن خیر آبادی میں  
 ۲۰ جولائی ۱۹۳۷ء کو سپردِ خاک ہوئے ۔ پہنچی رہیں یہ خاک جہاں کا خیر تھا ۔

ذیل میں ان اشعار کا تذکرہ بھی ضروری معلوم ہوتا ہے ۔ جہاں ان کی شوخی و مسامت کی  
 حدود کو تو گر برہنگی اور عریانیت کی حدود کو چھپی جاتی ہے ۔ اور ایک قسم کا ابتذال نمایاں ہوتا ہے  
 پرچیز کہ وہاں شامات و گلیات کے باہر ہیں تاہم ان کی خارجیت میں جب داخلی مسلمات بھی شامل  
 ہو کر رہے باکی اختیار کر رہتے ہیں تو وہ پہلے سے باہر ہو جاتے ہیں اور خوب کھل کھیلنے آئے  
 ہیں ۔ لیکن ایسے اشعار کو ہم بازار کا اور سو قیاذ نہیں کہہ سکتے ، کیونکہ ان میں ایک قسم کا سن  
 ہے ایسا حسن و جادہ سر جو شکی سر مستیاں رکھتا ہے ۔ اور لطف سے خالی نہیں ۔ نقشن  
 طبع کے لئے درج ذیل اشعار ملاحظہ فرمائیے ۔

آنت میں کم سن کی ادا میں شبِصال  
 کیسے وہ خوش میں ہاتھ میر بھر کے اکا ہتھ  
 باہم شبِصال کے لٹے ہیں وہ ہنسے  
 وہ بھی یہ کہہ رہے ہیں اپنی سحر نہ ہو !  
 ہاں باہر تو نے لیا ہونٹوں نے افشاں چلا  
 لے کے قابو میں لٹا آپ کا جو میں کیسا  
 کوئی منہ چوم لیا اس منہ میں پر  
 نکلن رہ جائے گی رنجی جہیں پر  
 اس طرح کہ گفتار کوئی جھاگ لگا نہ دے  
 جب جھم سے چلیں گویں چپکے سے اٹھاو

سمجھتے ہیں چھپ جائیں گے راز شب کے ۛ وہ بے جوڑ اور کھیلے پیرا بڑھتے ہیں  
یہ گووار اگر مرادست تہنا باندھے اپنے حرم کو نہ کس کر توئی اتنا باندھے

وصل کی رات نہیں چین سے سونے کے لئے ۛ آہری ہے یہ حجابی بہ حجابی کبھی  
کسی سے وصل میں سنتے ہی جان سوکھ گئی ۛ جلد ہو بھی، ہماری زبان سوکھ گئی

شام شب وصال مری بیقرار پاں ۛ ان کا دنی زبان سے کہنا ابھی نہیں  
سمر ہوتے وہ اپنا چاکل امن کے بیٹھے ہیں ۛ رفو کرنے کو تار دامن مریم نکلتا ہے

نچھوے بڑھکے ہیں تختہ دست شوق تھے ۛ نہ کہئے گا زابا تھ اکھا اٹھا کے گھے  
ہر لاکھ پارساؤں کے اک پارسا ہی ۛ موقع سے تم کو پائیں تو بتاؤں کیا کریں

زکال دون کا شب وصل قی نرنا کرتے ۛ ڈر الیاب بہت تیراں چڑھلے گھے

ابتدال سے قطع نظر جہاں کنایات اور رمز و اشارات ہیں وہاں یہ لطف دو گونہ ہو جاتا ہے کہ ۛ  
برمنہ حرف گفتن کمال گویائی است۔ آخر میں ہم قارئین کرام کیلئے ریاض کے اشعار کا ایک  
ایسا انتخاب پیش کر رہے ہیں جو ان کی خمریات سے نہیں مگر ان اشعار سے ہم ان کی شاعرانہ  
خصوصیات اور رنگ سخن کا بخوبی اندازہ کر سکتے ہیں۔

غم مجھے دیتے ہو دشمن کی خوشی کے واسطے ۛ کیوں بُرے ہوتے ہو تم نا حق کسی کے واسطے

بڑے اک باطن، بڑے صاف طینت ۛ ریاض! آپ کو کچھ ہیں جانتے ہیں  
نہ دیکھتے تھ بھی جو نظر اٹھا کے مجھے ۛ وہ دیکھتے ہیں دم حشر مسکرا کے مجھے

سکھا بیٹھا ہوا خدمت اذن کی وہ بھی کبھی ۛ بھلے سے ہم دہلائے تھے تا قوس برمن کو

عالم ہو میں اک آواز سی آجاتی ہے ۛ جکے جکے کوئی مہتاب ہے فسانہ دل کا

کیا قیامت ہو شب وصل غمخوئی اس کی ۛ جس کی تصویر کو بھی انہرے گویائی کا

گل مرتھے ہیں ترے چاک گر بیافز کے ۛ شکل معشوق قی انداز ہیں دیوانوں کے

مہتابے کو بچے ہیں کچھ طور فالے بیٹھے ہیں ۛ ذرا تم کے لب پام مسکرا دینا

جب حال کہا تو یہ سننا پڑا ہیں ۛ تم تو سنا ہے ہوسنا سنا ہوا  
وہی ہم ہیں نہ چھوڑا تازہ لپے گریباں کا ۛ وہی ہم ہیں کہ اب ٹوٹے لئے دہن کے بیٹھے ہیں

جاذب کیا گری گھٹا رہے جی ڈرتا ہے :: طور کو ہونک نہ دے شکر آواز کہیں  
 سحر ہوتی ہے ٹھیر ٹرات آخر وقت آخری :: نہ جاؤ ! ختم ہوتی ہے کہانی دیکھتے جاؤ  
 نہیں کیونکہ تباہوں کی گزرتی ہے مرد و عورت :: نہیں کیوں کہ دکھائیں کیا عالم لکھتا ہو  
 حسن پر حسن ہمہ، جان حسن :: جب نہیں منہ چوم لینا چاہیئے ۔  
 دامن اٹھائے صبح قیامت کے تھا ساتھ :: آئے ہیں جلوہ گاہ سے وہ خواب گاہ میں  
 ریاض اک عمر گزری دیر میں اُسے گرا تیک :: حرم میں گرجتی پھرتی ہے راتوں کو اذانیں  
 ریاض ایسا گیا گزرا نہیں جوشان جانے دے :: گدائی کے لئے بھی لے کے جامِ عمر نکلتا ہو  
 شمع بھی محفل میں ہے پراگندہ بھی محفل میں ہے :: تم بھی بوم بھی ہیں لیکن بات لی کی نہیں ہے  
 وہ بخود ان عشق کو شکر ایں تو رہی :: اچھی کہی کہ بوش میں آیا نہ حبائے مجا۔  
 نازک کھائیوں میں حنائے تمھیاں :: شاخوں میں جیسے ہنہ ندھی کلیاں گلاب کی  
 تہوں کو دیکھ کے اندر یاد آتا ہے :: وہ دل لگے وہ محبت گئی وہ پیار گیا  
 کعبہ، سنتے ہیں کہ گھر ہے بڑے دانا کا ریاض

زندگی ہے تو فقیروں کا بھی بھپیا ہوگا

کیجئے کیا اسے ہے موت بھی ان کے بس کی

نہ ہر ہم کھائیں گے تو بھی ہیں حبیبنا ہوگا



ایک شخص :- حکیم صاحب جب بھی آپ قبرستان میں سے گزرتے ہیں، منہ  
 کیوں چھپا لیتے ہیں :- ؟

حکیم صاحب :- کیا کہوں حضرت ! مجھے ان مُردوں سے شرم آتی ہے کیونکہ  
 یہ سب میرے وطن سے یہاں پہنچے ہیں ۔

# النصار ڈالنی

مالیگاؤں

صنعتی دنیا میں تہسکہ !!!

کھینچ، دھکیل، پھیل چکر میں بنی ہوئی

کیا آپ نہیں جانتے کہ انصار ڈالنی کا ۶۱، ۶۲، اور ۶۳ کا ماڈل اپنی بے شمار خوبیوں اور صنعتی معنویت کی وجہ سے انٹریا کے بہت سے صنعتی مقامات میں اپنی شہرت کا حلیہ لگا کر شہرہ پزیر ہے۔ آپ کی خدمت میں مزید اصلاح اور پائیداری کیساتھ ۶۲ کا ماڈل پیش کیا جا رہا ہے۔ یہ دوسرا ماڈل کے علاوہ تمام پارٹ، بیڑہ اور انگل کے جوتے ہیں انصار ڈالنی کی پہچان یہ ہے کہ اس پر بیڑے کا پلیٹ چسپاں کیا گیا ہے۔ اگر آپ اپنے تمام کچھ وقت کم کرنا چاہتے ہیں تو نقل کیا ہوا مال خریدیں۔ بے شک انصار ڈالنی کی قیمت زیادہ ہے۔ استعمال سے پہلے، استعمال کے بعد

ملنے کا بہت

نور پھیلی مالکیت

انصار ڈالنی فرم کا ہے :-  
انصار ڈالنی نیا پورہ مالیگاؤں  
ضلع ناسک مہاراشٹر  
رمضان مقام  
علاقہ رومہ میروڑ ضلع ناسک

# کوہ نور لائڈری

بلیسینگ اسپیشلسٹ

ہمارے پیاں ہر قسم کے سوتی، ریشمی اور اونی کپڑوں کی دھلائی

نہایت اعلیٰ پیکلے پر ہوتی ہے۔

ارجنٹ ڈیپوری ۲۴ گھنٹے میں

پاکہ صاف دھلائی کیلئے ہماری خدمات حاصل کیجئے۔

مالک :- صنیا ہانی، کوہ نور لائڈری بازار اسپتھ بھٹری

# جَعَلِ

## شعورین کا نیا سویرا

..... اوجھ بھونچا

ملک کے ممتاز ادیب اختر حسن خورشید احمد جانی کے تعلق سے لکھتے ہیں کہ اس نے غزل کو اپنے فن کے نگار کا ذریعہ بنالیا ہے۔ عام شاعر کیلئے غزل کو اظہارِ فن کا ذریعہ بنانا کوئی خاص بات نہیں ہے۔ لیکن کسی میسر کا ایسی عاہیات کو دلہن ناستی بات ہے۔ سیری ملنے میں جامی کو چنڈلے گئے شادوں میں شمار کیا جانا چاہیے۔ جن میں غزل کی بلے پناہی اپنی نئی گنجائشوں کیلئے خود منتخب کرتی ہے۔

جامی کے شعری ادب کا تفصیلی مطالعہ کرنے کے بعد صرف یہی کہنے پر اکتفا کرنا کہ اس کا لب لبو بجم غزلوں سے مختلف ہے۔ ایک چھوٹا سا اعزاز ہوگا۔ وگرنہ منصفانہ نقطہ نظر سے جائزہ لیا جائے تو مانا پڑے گا کہ جامی نے اردو زبان میں غزل کے نام سے کئی نئے اور خوبصورت تجربے کئے ہیں بلکہ لفظوں کی گہرائیوں میں اتر کر اچھوتے حسین اور قریب قیاس مفاہیم کی تلاش کی بدولت یہ کہا جائے تو یہی نہ ہوگا کہ انھوں نے ایک علیحدہ زبان مرتب کر دی ہے۔ نئی نئی تکیوں کے ذریعہ ایک نئے لب لبو کو جنم دیا ہے۔ دینے شعر کی بے شمار آوازوں میں اپنی آواز کو پالینا ہی جہاں بہت بڑا اعزاز سمجھا جاتا ہے۔ وہاں جامی نے آواز بنانے کے فرسودہ طریقہ کار سے بناوٹ کر کے نئی آواز بنانے کا کارنامہ انجام دیا ہے۔

کم دریش کوئی تیس برس کی بات ہوگی جب میں ایک منتشر لڑکا اور جانی ایک مرتبہ آواز سن رہے تھے۔ میں اس وقت سے ان کی نظر میں ہوں اور وہ میرے مطالعہ میں۔ لیکن ان کی نظر اس وقت بھی پختہ تھی۔ چنانچہ ان کی بالکل ابتدائی شاعری کے کچھ شعر مجھے اب تک یاد ہیں۔

بے خودی کچھ بتا کہاں ہوں میں  
حاصل سعی رائیگاں ہوں میں

مجھ کو میرا پست ہنس منت  
ناز کرتا ہے مجھ پہ ویرا

ایک غزل کے دو شعر

ان سے بھر بسم درہا ہوتی ہے دل کا دنیا تباہ ہوتی ہے  
اب یہ حالت ہو جبریں تیرے : مات لہ آہ ہوتی ہے

میں کال دقوت سے کہہ سکتا ہوں کہ یہ غزلیں جامی کی شاعری کے عہد کی ادریں غزلیں ہیں۔ اس وقت جامی مشکل سے ۱۱۹ برس کے ہوں گے۔ پھر وقت کے ساتھ ساتھ ان کا شعور بھی کمزور میں لیتا رہا۔ اور پانچ برس کی ششدری میں انھوں نے فن شعر پر کافی دسترس حاصل کر لی لیکن حضرت علی اختر مرحوم کے دائرہ فہم میں آنے کے بعد ان کے جہر تیزی سے کھلنے لگے، بالغ نظر استاد کی نظر کاری نے اس قدر تربیت دی کہ جامی کے اندر کا شاعر واضح خط و خال کے ساتھ دس سال کے طفیل عرصہ میں پوری طرح نمایاں ہو گیا اس شاعر نے جب آنکھ کھولی تو دنیا دوسری جنگ عظیم کے شعلوں سے جھلس رہی تھی، غیر ممکن تھا کہ ایسے احساسات کے ساتھ پیدا ہوئے والا شاعر جنگ کی تباہ کاریوں، ہولناکیوں اور انسانی خون کی اورانی دریاؤں کی طرف سے آنکھیں میچ لیتا۔

جامی کا شاعرانہ شعور پوری طرح بیدار نہ ہو سکی۔ اس کے قلم نے ”جنگ“ اور جنگی باتوں پر شہرے بڑے، شہرے نازیٹ اور فسطائیت کے خلاف شدید نفرت کے جذبات کو اپنے میں سمیٹا ہوا رہا۔ بیشتر نظموں پر شکل جامی کا پہلا مجموعہ کلام ہے۔ جو پہلی مرتبہ ۱۹۴۳ء میں زیر طباعت سے آ رہا۔ جو کہ منظر عام پر آیا۔ یہ کتاب جہاں موضوع کے اعتبار سے نظموں کا ذخیرہ ہے وہیں جامی کی شاعرانہ غور اعتمادی کا زینہ اول بھی دو باتیں۔ کے زیر عنوان جامی نے اس کتاب میں اپنے نعتوں سے جو شہرہ بہرہ قلم کیا ہے اس میں وہ لکھتے ہیں کہ۔

”شہر وادب ہی ایک ایسا آئینہ ہے جس میں زندگی اپنی تمام کیفیتوں کے ساتھ چلتی پھرتی، بختی اور سکتی نظر آتی ہے۔ اگر میری ان نظموں میں بھی آپ کو عصر حاضر پر جھلے ہوئے آگ اور خون کے طوفانی مناظر کی جھلک نظر آئے تو یقیناً آپ میرے خلوص نیت پر کسی قسم کا شک کر سکیں گے۔ بہر حال میں تو اس پر مطمئن ہوں کہ یہ جو کچھ ہے، میرے اپنے ہی آتشیں احساسات کا ایک عکس ہے۔ روسی فرانسسی اور انگریزی تحریکات سے بھیک لیکر انقلاب کا نقیب بن جانے نہیں آتا۔ میرے ذوق شعر نے صرف جذبات و مشاہدات کے سلسلے میں پرورش پائی ہے، فن و اصطلاحات کے

فلک بوز رگین ایوانوں سے دود رہا ہوں اور بہا ست کی بارگاہوں سے بھی الگ۔ نیچے ایلو طرح  
 یاد ہے کہ اس شہر کو پڑھنے کے بعد اس وقت کے بہت سے معاصرین نے ان کے اظہارِ غم و اعتمادی  
 کا معجزہ ادا کیا تھا۔ لیکن تصویرِ اعتمادی جب محسوس ہو کر تو ہی بن چکا تو جی کی تقلیدی اور  
 رواقی شاعری کی فعلی جنت سے باہر کھینچ لایا۔ جنت بدر ہونے کے بعد جب نے سکر شہرِ ناماؤس و شہت  
 بے برگ بار میت پہنچی تو حاجی نے ہر اس را یا فرار ہونے کے بجائے اپنی غم و اعتمادی سے خود اختیار ی مٹی  
 یہاں سے جای کی ذوقانی شاعری کا آغاز ہوا۔

شہر کی دنیا میں جای کی بڑھی ہوئی انفرادیت پسندی انھیں ایسے تخیلات کی دادیوں میں لے آئی  
 جہاں فطرت اپنے بڑے مظاہر حسن کے ساتھ نظرِ نواز دیکھتی جا رہی تھی۔ ان کی نظاروں میں کمبو گئے  
 امیر بھول گئے، کدو بہت دور نکل آئے ہیں۔ راستے کے نشانے دیکھتے دیکھتے بھٹکے ہوئے بچے کی طرح  
 جای بھی صبح سے شام تک اپنے خیال کی نئی اور دلاؤ پروادلوں کے مطالعہ و محسوس میں مصروف ہے  
 لیکن جب شام گہری ہونے لگی تو انھیں احساس ہوا کہ وہ کچھ کھو گئے ہیں مگر اس احساس نے ان میں ہرمت  
 خشکی یا بادی کے بجائے اکیسے راستے کی تلاش اور ایک نئی منزل کے تئیں کی بہتیرا پیدا کر دی

اب جای اپنا راستہ بناتے ہوئے بڑھنے لگے۔ یہاں سے ان کی تخلیقی شاعری کا آغاز ہوتا ہے  
 بنے ہوئے استعاروں پر چلنے والوں سے نشتریش نہیں ہوتیں۔ نیا راستہ بنانے والا ہی ٹھوکر کھاتا ہے  
 لیکن اس کا ٹھوکر کھانا راستے کے شہداء کو ٹھوکریں لگانا سمجھا جانا چاہیے۔ جای کا تیشہ قلم و قوت  
 کی جہانوں سے ٹکراتا اور سر مہ بناتا رہا۔ تیشہ زنی میں اس کے مقصد کا ایسہ جہاں جہاں گرا زمین منم  
 ہوتی تھی۔ جب میں خاطر خواہ ملام ہو گئی تو جای نے تیشہ زنی کے فرائض بدل دیئے اور اس تیشہ کو  
 اپنے قلم کی روانی اول کے گداز اور آرزوں کے خون میں ڈبو کر نقش کار رنگ کار اور صنیا بار بنا دیا

ہر جگہ وقت کی جہانوں سے خوبصورت خیال ٹکرائے

زندگانی کے رنگین ادوں میں زخمِ حنی چھل کے بھول بسائے

”شہر“ برسلے والے تیشہ کو گلاب کا قلم بنا کر کشتِ شعر میں بولے نہکِ حامی کو کشتے بیٹھکوں

خافضوں، مایوسیوں اور شکوکوں سے گزرا پڑا۔ یہ کچھ انھیں کا دل جانتا ہے۔ ہمارے ہم وطن بیگانوں  
 کے لئے ہمیشہ مشفق و مہمان نواز اور مقامی فنکاروں کے حق میں جرات نواز ہے۔

جای مکن میں قدر کمال سخن نہیں :۔ اوزاں لٹ رہا ہوں تناسخِ سخن کو میں



ماترہی کمال کا احساس ہونے کے بعد کم از کم جامی قبر پر جا کر رونے والوں کی طرح کوئی پارٹ ادا نہیں کر سکتے تھے وہ اپنا دامن ہمارا کراٹھ کر لے ہوئے رقتا میں ثابت قدمی، دل میں خود بخود کی گھر میں خود بخود، ایک آلہ خود کار کی طرح وہ آگے بڑھنے لگے۔ انھیں اپنے نگار خانہ فن کی غبار دھنے کیلئے خوشگوار رضا، دلپذیر میل و قورق اور خوبصورت بندی کی تلاش تھی۔ فن میں مبعودگی پسندی اور فقرانیت کے جذبے نے انہیں اپنے انکار دوسرے لفظوں میں معنوی اولاد سے بے پناہ پیار بھی جدا کر دیا۔ جامی کا نگار خانہ فن پیار کے گھونسلے کی طرح نازک شاخ کی اتنی پرکھی ہے، اور خوبصورت محرقہ نازک، اندری بھی! اس حساسیت کی روشنی میں جامی خطرناک حد تک رفتار پسند اور آرائش مسلسل کے بیابان پر تار سلولم مینتے ہیں۔ انھوں نے جہاں تحفظ متاع فن کئے —

ایک مومن و مضمون تو گمشدگی کی تلاش کی ہے، وہاں ایٹنیا یہ بھی جانتے ہیں کہ اس خطرناک لبنی پر پڑا یہ مسلسل ہی افسیر قائم رکھ سکتی ہے۔ وہ اپنے نگار خانے کے اندونی حصے میں بیچے ایک چاکلہ دست اور تیز نظر سار کی طرح غزلوں کے بار بار تے اور خوبصورت ترکیبوں کے نگینے جڑتے ہیں۔ اور نگار خانے کے بیرونی حصے میں اس جزاؤں کو ایک سلیقہ مند جوہری کی طرح پیش کرتے ہیں۔ کچھ نئے ملاحظے کے سبب پیش ہیں۔

نیا راہ دشاں سے خوشی کے دھوکے میں  
وہیں مغیم ہے دست کشی لے دوست  
ترے قریب پہنچ کر بھی کم نہیں ہوتے  
بہت طویل ہی راہ جو تسکین!

مسافرانِ شبِ غم کی راہ میں جا آ  
نئے سلسلہ رخ مری فکر نے جلائے ہیں

جامی کی شاعری صرف معنوں کی خوبصورت ساخت، چمکیلے لفظ اور دیکھی ترکیبوں کا نام نہیں؛ ظاہر ہے کہ نیا شعر تو نئی تخیل پر لکھا جاتا ہے اور نہ صرف نئے انداز کو کہا جاسکتا ہے بلکہ نیا شعر، نئی بات اور نئے انداز کی منع کا عبارت سے ہوتا ہے۔ سب سے پہلے ہیں بات اور انداز کو سمجھنا چاہیے، پھر نئی بات اور نئے انداز کو۔ بات اور انداز کو اس شعر میں دیکھیے۔

ناشائوں کے عہد حکومت تک مبر کرتے رہے دکھ اٹھاتے رہے  
آپ کے دور انصاف میں بھی اگر ظلم ہو گا تو پھر ہم کہاں جائیں  
اس میں بات اور انداز دونوں تفصیلی میں اب اسی بات کو نئے انداز میں بیٹے۔

رات کا کالی تھی بہت پر یہ گماں تک بھی نہ تھا  
دامن صبح میں بھی تیسرگی شب ہوگی

ناشائوں کے عہد حکومت اور دکھ اٹھانے اور مبر کرنے تک کی تفصیل کیلئے عند حاضر  
کے شاعر نے صرت رات کے لفظ کو بطور سہ سال ۱۹۴۵ء استعمال کیا اور دور انصاف کیلئے صبح کے لفظ کو  
استاذ ظلم کی تفصیل کو تیسرگی شب کے علاوہ میں جگہ لگائی لیکن جامی کا شعر بڑھنے کے بعد گمان ہوتا ہے  
کہ اتفاقاً وہ عہد حاضر کو مل گئے ہیں ورنہ وہ کچھ اور بعد آنے والے زمانے کے نقیب ہیں  
وہ رات کے دامن میں تاریکی کی بات کے اظہار کو تو دستان تو جولو در ہا متد والی بات سمجھتے ہیں  
وہ جانتے ہیں کہ رات کے پاس تیسرگی تو ہوتی ہے لہذا وہ روایات کے کہرام کو سے سے ہٹ کر اپنے

زگار خانہ سخن میں ایک نئی آواز بلند کرتے ہیں

یہ کیا ہوا کہ صبح بہاراں کے پاس نہی  
کتنی شبوں کا زہر یہاں سے نگاہ لے  
سجھو لوں کی دکھی رنہ گیتوں کا کہن  
اس انتظار میں کہ زگار سر ملے !

جامی نے اپنی غزلوں میں اس طرح کے نئے انداز، نئی باتوں اور نئی آوازوں کے انبار لگا دیے  
ہیں۔ ان کی نئی باتیں تو ذکر جاناں اور یاد یاراں کے ساتھ ساتھ اعضاء و آفاق کی باتیں بھی ہیں ان  
کی غزلوں میں کائناتی ارتقا و نمو کے عکس بھی ملتے ہیں اور مزید نمو کی خواہش بھی جیسا کہ یہاں سے  
انداز میں کہہ سکتے ہیں کہ جامی نے اپنی غزل کے نام سے محبوب کے ذکر اور اس سے بات چیت کیلئے  
ایک بالکل علیحدہ زبان مرتب کی ہے جو ہندو پاک تک تسلیم کی جا چکی ہے۔ جامی کے منفرد اور شیریں  
لوبہ لہجہ نے ان کی قادر الکلامی اور کہنہ مشق کے بسبب ان کے سخن میں، انسانیت کو سچی زندگی  
کی صحت مند روایتوں سے پیار، فکر کی گہرائی اور شور و گہرائی جیسے پہلو ملے ہیں یہی نہ جندہ حیرانے  
سخن ہیں جو نہ کہ باغشت ان کا ہر شعر زبانِ زود خاص و عام کی سند بنا لیتا ہے۔ جامی کے حرفوں کو شاعر  
میری یہ حقیقت بیان کی کھلے۔ لیکن کیا کیا جائے۔ ۵۰

دیارِ شعر میں جامی قبول کرنے سکا ۔۔۔ کبھی مذاقِ لڑایت کی حکمرانی کو  
 (منزوریتِ شعری کی طرح اس شعر میں میں نے ضرورتِ مضمونی کی آڑ میں عقوذاً ناقص کر دیا ہے  
 اس شعر کے دستِ سرِ شعر میں نیرا کی جگہ "کبھی کر لیا گیا ہے"۔  
 خیر۔ آئیے چلیے سے پہلے جامی اور ان کے محبوب کی بات چیت بھی سمجھ لیں کہ سن لیں  
 تری نگاہِ مدیاوانہ بن کی جھکا ۔۔۔ تری تلاش میں ایسے بھی زخم کھائے ہیں  
 پڑو عکسِ حشرِ خوارِ حلائے سے کا! ۔۔۔ تو آئیے تری یادوں کے جھگڑائے ہیں

حلاؤ غم کے دیئے پاری کی زنگاہوں میں ۔۔۔ کہ تیرگی ہے بہت زندگی کی راہوں میں  
 ترے خیال کے مہتابِ معقوسے ہیں ۔۔۔ شبِ فراق کی تنہا اداس راہوں میں  
 وہ رات ہے غمِ ایام کی حد سے پرے ۔۔۔ جو رات ہے لبِ خمار کی بناہوں میں  
 تری نظر کا سہارا نہ آرزو کا فریب ۔۔۔ بہت دنوں سے اکیلا ہوں غم کی راہوں میں

دیکھو توصات کر کے ذرا گزردگار ۔۔۔ دل کے ورق پہ نام ہے کس کا لکھا ہوا  
 جب تک چلا نہ تھا تری زلفوں کا نذر ۔۔۔ براہوں کے تیغ و خنجر میں کوئی دکنی دھتی  
 ہر شب کسی پچھلے ہوئے سورج سے بنا کر ۔۔۔ پہنائے تری یاد کے ہاتھوں میں یکسنگ  
 تمہاری یاد کے نشتر بدست لمحوں کو ۔۔۔ بڑا خلوص مرے سینہ زگار سے ہے  
 ضرور کوئی تنق مرے اندھیریوں کا ۔۔۔ تمہارے شہر کی اک صبح ذرا لگا کر سے  
 کچھ دیر تیرے پیالے کے آئینے کی جھاڑی میں  
 تمہارا لیا ہے گردشِ لیل و نہار غم ۔۔۔

اجا تک آج اندھیریوں میں روشنی سی ہوئی ۔۔۔ ضرور کوئی تمہارا پیام آئے  
 صحرائے آرزو کی مسافتِ طویلِ تنہی ۔۔۔ پہنچے ترے قریب تو بڑھنے لگی ممکن  
 ایک اک غم سے گھمٹے ہیں تیری خاطر ۔۔۔ ایک اک درد کو بیانِ وفا کرتے ہیں  
 نئے غموں سے تعارف کروا دیا میسر ۔۔۔ تمہاری یاد نے احسان ہی تو فرمائے

اداس رات ہے اس سیم تن کی بات کرو :: حسین فکر پہ کوئی کرن تو لہو سے  
کوئی تیرے لب شیریں کی تمنا کر کے :: آج تک ملتی ایام سے شرفا ہے  
آرزوں کی امیڑوں کی جو الی لے کر :: دل کی راہوں میں کوئی شکر بڑا آوار

بھوڑوں کے دیے اسافلی شاموں کے دھندلے

مکتوب چلے آئے ہیں اس جانب غزن کے

تیری آنکھوں کی مست جھیلوں میں :: ڈوب جاتے ہیں غم کن روں کے  
اندرھیر میں تمہاری یاد کا سونچ نکلتا ہے :: تو جیسے جاگ اٹھتا ہے تھیں کا صنم خانہ  
فرست نہیں بغلوت گیسو نے عنبریں

کہہ دو غم حیات سے وہ بھر کبھی بھلے !

ہونٹوں کی لئے نظر کے تقاضے بدن کی آغ :: اب کیا ضرور کہہ دی رات بھی ملے  
گلے میں کروڑوں کا مار پہنے، یہ کون آیا، یہ کون اُترا ؟

بگھل گیا درد کا اندھیرا سچا لٹھے آہزد کے زیر

نہ جانے کتنے جوان ارادوں کا آئینہ بن گئے ہیں جا جی

دیار لوج و قلم میں الفاظ کے یہ ترشے ہوئے نگینے !

بہت نزدیک آج تلخ ہو تم جتنی من شاعر :: سحر کی ایک مد شیرہ کرن لیتی ہے انگڑائی

تمہا سے بعد جیسے جاگتا ہے شگ سناٹا :: درد دیوار کو دیتا ہے کوئی اذن گویائی

باس ناموس دفا، ذوق جنوں، فکر سخن :: کتنے آئینوں کو تیرے خواب تلگاتے ہے

یکس کی آغ ہے کس کے بدن کی خوشبو :: ترا خیال مرے ساتھ کھلے خود تو ہے

جامی اور ان کے محبوب کے درمیان رادو نیاز کی زبان آپنے من لی :: اب اس زبان کا تجربہ کیجئے

تو ظاہر ہے کہ کوئی غیر ادبی لفظ اس میں نہ ملے :: دہی مانوس بلکے جھلکے نرم، بلکہ گنداز لفظ میں

جھیں ہم اپنے عمل متوج پر روزانہ بولتے اور پڑھتے ہیں، جامی کا کمال فن یہی ہے کہ انھوں نے

نرم لفظوں سے آج بڑاں ترکیبیں بنالیں اور ان ترکیبوں کو شعروں میں موقع بہ موقع اس ماحرہ

خوبصورتی سے استعمال کیا ہے کہ خود بخود ایک مخصوص رمزیت اور نئی اشاریت وجود میں آگئی اور اگر

ان کی یہ اپج اور تخلیق کاری کچھ اور عرصہ جاری ہے تو اردو شاعری کی زبان میں ایک نیا انڈیکس  
تسار ہو جائے گا

ہندو اہم ہر دن بند میں ایک مسلم الثبوت نظم کو کی حیثیت سے جانی کو بہت پسند ہی تسلیم کیا جا چکا  
ہے اس لئے میں نے اپنے مضمون میں ان کی منظومات کو نہیں چھپایا تاہم میں نظم کے ان اشعار  
مضامین کو جن میں جانی نے اپنی فنکارانہ قابلیت سے غزل میں جگہ دی ہے۔ نظر انداز نہیں  
کر سکتا۔ درجہل موضوعات کے اسی رنگ و رنگ آمیز تاج کی بدولت جانی کی غزل غیر معمولی قدر دلچسپ  
جانی عصر حاضر کے شعری تقاضوں پر نظر نہیں رکھتے۔ بلکہ عصری تقاضوں کا اگر اسطرح کرتے  
ہیں۔ زمانے کے شعری تقاضوں پر نظر رکھ کر شعر کہہ دینا تو مرثیے کے برابر کھن بھٹانے کا بندھا رکھا۔  
کاروبار ہے جانی کا کمال تو یہ ہے کہ وہ سنان، ملک تہذیب اور رجات و کائنات کا کتنا ہی قدور  
مسئلہ کیوں نہ ہو اپنے شعر ایسے بلے کپڑے میں پیٹھ دیتے ہیں۔ پھر پٹنے میں نزاکت اس قدر کہ مسئلہ  
کا دم نہ گھٹے اور اعتیاد اس قدر کہ اوپر کوئی کو نظر نہ آئے کہ اندر کیا بندھا ہوا ہے۔  
آئیے ابھی چند رشتی گھٹھڑوں کی تھپتی لیں۔

حیات ایک ٹھکر کی طرح سوچ میں ہے      دیار شوق کی مٹھریاں گاہوں میں  
مزدور کوئی بیانی کا متاقل ہو گا۔      غبار سا جواڑا ہے خزاں کی اڑیوں میں  
کس دشت بیکار میں اجالے بھٹات گئے      منزل کے پاس تو دیواروں پر بٹھا ہوا  
راہوں کے دلفریب مناظر کو دیکھ کر      خود کاروان وقت سے جیسے رکھا ہوا  
پہچان بھی سکی نہ مری زندگی مجھے۔      اتنی رواوی میں کہیں سامنا ہوا  
اس طرح زندگی میں ہر اک حادثہ ملا

جیسے سفر میں کوئی نیا ہم سفر ملے  
دار و کس کی رامے گزرتے ہیں بار بار      اس اک امید پر کہ تری رہ گزرتے  
اپنوں کے دلتازنگاہوں کے زخم بھی      جاتی یہاں تیغیت غرض ہنر ملے  
زخموں کے آس پاس ہیں کچھ بھول سے ابھی  
گیوتوں کے ساتھ کوئی چاندنی بھی ہے

مرے لئے ہیں اندھیروں کی بھانسیاں لکین :: نئی سحر کے لئے آفتاب دیتا ہوں  
یہ سفر قابلِ توجہ ہے ۔

آوارگانِ شوق نے کتنا تھکا دیا :: اس دشتِ بیکراں میں غمِ رنڈ کا رکو  
لے دل غموں کی بالکٹِ سنہریاں میں :: دینا خدا فرغ اسی کا روبرو کو ۔  
یا یوں تیرگی سے نہ ہوئے غمِ وطن :: لے تجھ کوئے رہا ہوں چراغِ شعورِ فن  
بگھڑیئے ہیں تلخِ حقائق کی آگ لے :: خوابوں کی چاندنی سے بچاؤ بے بدن  
اس زندگی کے اور بھی کچھ نام ہیں نئے :: کب تک شبِ فراق کا اضافہ کہن  
حالاتِ خودی پاؤں کے زنجیر بن گئے :: در نہ کچھ اتنی دوردہ کھیتری آج بھی  
دوستو ہر طرف اندھیرا ہے :: میری گیتوں کی شعلیں لاؤ ۔ !  
منزلیں خود تلاش کر لیں گی :: سبکراں دشت میں بھٹک جاؤ

زندگی تلخ ہی سہی حبابی

زندگی سے قریب ہو حبابِ و

جیسے بکھرے ہوئے کانٹوں میں کوئی لے آئے :: آج اس طرح بہاروں کے قدم رکھتے ہیں  
نہ دردِ بامِ سم ہیں نہ حبیبوں کے حیران :: دل دیوانہ ترے شہر میں گھبراتا ہے  
وقت کی دھوپ میں جیسے کوئی سایہ جانی :: میری سوچوں کے درِ بام پہ لہراتا ہے

سحر کی آرزو کے پاس کچھ جلتی جہانیں ہیں :: بہاروں کے تقویر میں ہے اک بے خوابی لڑا  
کچھ دردِ آؤ موت کے ہمراہ بھی چلیں :: نکلن ہے راستہ میں کہیں زندگی لے  
کوئی کہے تو وقت کے مقتل میں کیا کہے :: کس کے ہوسے ترے اجالوں کی آستین  
روشن ہے آرزو کی میسوں کا راستہ :: لڑنا ہے سازِ غم پہ کوئی شعلہِ یقیں  
یہ سفر سیتے ۔

دے دے لمحہ کہہ کر نسیمِ جانِ گزری :: جلو ان ریگزاروں سے پر گلزار ملتے ہیں  
عزیزانِ گرانی کی طرح بھولوں کی بستی میں :: بڑے ہی پر تپا کب انداز میں اجالے ملتے ہیں

دراغنا کسی دن میکدے کی راہ میں مجھ سے : مجھے کچھ شورو بے گزشت ایام دنیا میں  
اس شعر پر قوجہ چاہتا ہوں۔

ابھی تو رات بڑھ کر سوئے تھے تو اس کو : اجالہ میں شمار زخم دل کا کام دنیا پر  
زمین کے دلکش صنم کدو کا فلک کے تاروں کی انجمن تک  
اجل کو مسو کر دیا ہے کہاں کہاں حسن زندگی نے!

مری انگلیوں کے سامنے ہے شعور فن کا نیا سویرا  
مگر اندھیروں کے ذہن میں ہیں وہی روایات کے دھیتے  
نرے معیار فن کی روشنی کو عصر حاضر میں : نہ جلنے اور کتنی ظلمتوں کا زہر مینا پر  
کچھ دئے اور جلاؤں کا سراب بہار : میں نے کچھ سوچ کے رکھا ہے قدم کانٹوں پر  
غزل کو تجربات زندگی کی دھوپ میں جاتی  
نئے اسلوب طے ہیں نئے معیار طے ہیں

(”بزم جیون“ حیدر آباد میں پڑھا گیا)

# نیتا پروویشن اسٹور

۱۷۱ پر کھو آلی بھمٹری

ہماری یہاں اعلیٰ قسم کے پا پڑ، اچار، سوئیاں وغیرہ ہر وقت تیار رہتی ہیں

اس کے علاوہ لذیذ مٹھ کے مربوں میو جات، اسٹیشنری، کرانہ اور

حاجہ مٹھ کے سامان کیلئے ہماری خدمات حاصل کیجئے۔

# سید حرمتِ الاکرام

شریاء محمود دت

اُردو کے مشہور شاعر سید حرمت الاکرام مرزا پور لاہوری کے پڑنے والے ہیں۔ وہ جولائی ۱۹۵۲ء میں گلگت آئے۔  
تبدیلی تقریباً ایک سال تک روزانہ ہند میں سب ایڈیٹر کے عہدہ پر فائز رہے بعد میں اس سے علیحدہ  
ہو کر روزنامہ آزاد ہند سے وابستہ ہو گئے ادب مستقل طور پر اسی سے منسلک ہیں۔

دہلی کا تعلق جسم گندی رنگ۔ گہری اور سوچ میں ڈوبی ہوئی اور اس آنکھیں چوڑی پیشانی اور پیشانی پر  
جھکے ہوئے سیاہ بال جھین سولہ برس میں ان کی انگلیاں اکثر ناکام رہتی ہیں۔ قیصر، پاجامہ اور شیرانی  
ان کا مخصوص لباس ہے بعض اوقات کراچی پہن لیتے ہیں۔

ان کی شاعری کی طرح ان کا اپنا لب و لہجہ بھی نرم متین اور کسی حد تک پرسوز ہے۔ جو میرے نزدیک  
اس بات کا ثبوت ہے کہ انھوں نے زندگی میں تلخیوں کا مزہ زیادہ چکھا ہے اور انھیں ہر قدم پر ناز کے  
سرور و محرم اور شیب و فراز سے دوچار ہونا پڑا ہے۔ آلام اور اذکار مصیبت اور پریشانی میں گھرا ہوا  
کاشیہ نہیں بلکہ سرخرو اندوہ کو خندہ پیشانی سے سہہ جاتا ان کی عادت ہے۔ بڑی سے بڑی مصیبت  
بھی ان کے بڑے استقلال کو جنبش نہیں دے سکتی۔ ان کا خیال ہے کہ دل کے زخموں کیلئے وقت ہی  
سب سے بڑا دوا ہے۔ اور جس طرح نشا و مرست کا زمانہ عارضی ہوتا ہے اسی طرح رنج و الم کے لمحات  
بھی چند دنہ چلتے ہیں۔

حرمت الاکرام صاحب کئی سال سے قلبِ ارجھاب کے عارضہ میں مبتلا ہیں۔ گلگت کی آب و ہوا  
ان کی صحت کے ناموافق ہے لیکن میرا خیال ہے کہ گلگت کی آب و ہوا سے بڑھ کر چلنے کی زیادتی ان کی صحت  
کیلئے نقصان دہ ہے۔ اس کے باوجود اسے ترک کرنا ان کے بس کی بات نہیں۔ کیونکہ چلنے ان  
کی زندگی کا جزو لازم بن کر چکی ہے۔ چلنے کے علاوہ بان اور مگرٹ کی بھی عادت ہے آجکل  
بہ مستقل طور پر مرزا پور میں مقیم ہیں۔ میں نے یہ بھی محسوس کیا کہ گلگت میں ان کا بھی نہیں لگتا۔ کچھ یہاں  
سے نہ خیر اور شیرانی زندگی کا آخر شکار اور کچھ پریس کا ماحول وہ بعض اوقات کہہ کرتے تھے۔



کہ یہاں مکر کے اندھ بھی ایسا معلوم ہوتا ہے کہ آدمی جو رنگی لاد پڑا ہے۔ مرزا پور کی برسکون اور خاموش زندگی کے تقورات بھی ان کے ساتھ تھے۔

ان کا نام ترقی پسند شعرا کی فہرست میں آتا ہے یوں ان کے نقطہ نگاہ سے ترقی پسندی کوئی فیض نہیں بلکہ فکرو عمل کی پیداری کا نام ہے۔ جو شاعر و خطاؤں میں بھٹکنے کے بجائے زندگی کے حوادث و حقائق سے آنکھ ملانے کا حوصلہ دیتی ہے۔ انھیں فنی اعتبار سے نظم، غزل، رباعی، قطعہ سب پر یکساں قدرت حاصل ہے۔ لیکن دراصل ان کی جولانگہ منکر نظم ہے۔ انھوں نے اپنی شعر گوئی کی اساس گرد و پیش کے حالات و احوال پر استوار کی ہے۔ زندگی کو انھوں نے نہایت خلوص دل اور خلوص عمل کے ساتھ برتا ہے اور اس کے بلند ولایت کا ذہن و قلب کی کھلی ہوئی آنکھوں سے مشاہدہ کیا ہے۔ پروفیسر ارشد کاوری مرحوم نے انھوں کے گیت پر اپنے مقالہ میں لکھا ہے۔

”اب جوانی پہلے کی طرح لطیف نیند کا نام ہے ذہین خواب کا، حرمت الاکرام کو بھی بیدار رہ کر جینا پڑا۔ نا ہرے کہ چشمِ دل کی بیداری بڑا گراں سودا ہے اور صاحب احساس اہل نظر کو اس کی جو قیمت ادا کرنی پڑتی ہے وہ خون جگر کی قیمت ہے حرمت الاکرام کا کلام زندگی سے اکی قسم کا سودا ہے۔“

دو اپنے تجربات محسوسات اور جذبات کو بڑی فنکارانہ مہارت دلپذیر رعنائی اور شگنی و شگفتگی کے ساتھ انھیں کہتا ہے اور دھالتے ہیں۔ جو ان کی شاعرانہ انفرادیت کو اجاگر کرتا ہے۔ غزلوں اور نظموں کے بارے میں خود ان کی اپنی رائے یہ ہے ”مجھے نظم کوئی زیادہ عزیز ہے لیکن ساتھ ہی میں یہ بھی کہنا چاہتا ہوں کہ غزل کوئی کچھ کم عزیز نہیں۔ میں اپنے اس خیال کی توجیہ اس طرح کر سکتا ہوں کہ نظم کا قالب مجھے احساسات و جذبات کے اظہار کے لیے زیادہ موزوں ہے لیکن غزل اردو کا ایک قیمتی سرمایہ ہے اور اس کو نیا آب و رنگ دینے نیز نئے امکانات سے آشنا کرنے میں اس مدد کے چند دوسرے شعرا کے ساتھ میں نے بھی اپنا خون جگر صرف کیا ہے۔ ان کے کلام میں روحانی، سیاسی اور سماجی رنگ آمیزوں سے علاوہ سنجیدگی، منکر اور رعنائی بیان کی دلاویزیاں بھی پائی جاتی ہیں ان کے انداز بیان میں بڑی تازگی، تحریر میں گہرائی، اور شبیہ و استعارات میں بڑی دلکشی ملتی ہے۔ کلام کا مصنوعی حسن اور تہذیب فکر ان کے نزدیک اہم ترین چیزیں ہیں۔ معنی آفرینی، خیال کی لطافت اور زندگی کی فنی قدروں اور بولنے والے حالات کے عمیق مطالعہ نے ان کی شاعری میں بڑی اثر انگیزی و شہرت

جامعیت پیدا کر دی ہے۔ ان کی شاعری بے مقصد نہیں بلکہ اپنے قلم کے ذریعہ قلمی اور صالح ادب کی تخلیق پر زور دے رہے ہیں۔ زود گوئی ان کا خاص وصف ہے۔ لیکن ان کے نزدیک یہ وصف باعث فخر نہیں۔ وہ جتنے اچھے شاعر کہتے ہیں اتنی ہی اچھی نثر لکھتے ہیں۔ اور بڑی اچھی ناقدانہ بصیرت رکھتے ہیں۔

اپریل ۱۹۵۷ء میں ان کی پچیس منتخب ناول کا مجموعہ اجاڑوں کے گیت کے نام سے منظر عام پر آیا جسے خود انھوں نے مرتب کیا ہے۔ اس کی اشاعت کے چند مہینوں کے بعد میں ان سے روشناس ہوئی۔ وہ غالب اگست ۱۹۵۷ء کا زاد تھا جب میں جامعہ اردو علی گڑھ کے امتحان ابتداء کی تیاری کر رہی تھی۔

اس سے قبل میں ان سے غالباً طرہ پر واقف تھی اب کیا کسی رسالہ میں ان کی نظم میری نظروں سے گزری اور حسب عادت میں نے اس کے دو اشعار اپنے پسندیدہ شعروں کی میاض میں نوٹ کر لئے

اشعار یہ ہیں

آم کی شاخ پھول کی کوئی مہم کون مجھے کہ یہ فہم جو کہنا لے دست  
دوسرے جھکے ہوئے تو کوئی بت بھی شکوہ یہ کہ مجھے تو بھی نہ بھلاست

جب میں نے ان سے پڑھنا شروع کیا تو اپنی نثری اور شعری تخلیقات بھی انہیں دکھانے لگی اس طرح غزل گوئی کا شوق برپا ہوا اور میں افسانوں کے ساتھ غزلیں بھی لکھنے لگی انھوں نے اپنے بڑھتے ہوئے مشاغل اور مصروفیات کے باوجود صرف مجھے دیکھ کر کتابیں پڑھائیں۔ بلکہ شعر و ادب کی لہروں میں انتہائی خلوص و ادب کے ساتھ میری رہنمائی کی۔ ان کی حوصلہ افزائی نے میری صلاحیتوں کو برون پر بڑھایا اور رفتہ رفتہ میری تحریریں رسائل و جرائد میں شائع ہونے لگیں۔ میں کہہ سکتی ہوں کہ میں نے جو کچھ بھی سیکھا اور پڑھا وہ ان کی عنایتوں اور نوازشوں کی دین ہے۔ انہیں کی بدولت میں ادبی دنیا سے روشناس ہوئی۔ اور مجھے یہ کہتے ہوئے ملی مسرت ہوتی ہے کہ جناب حرمت الاکرام نے میرا ثوابی لیا ہے۔

میں دنوں مجھے اجاڑوں کے گیت اور ان کی دوسری تخلیقات کے مطالعہ کا موقع ملا۔ ان کی نظموں کی طرز سے انسان آسانی ان کے کلی جذبات کا اندازہ کر سکتا ہے۔ انھوں نے بیوروں کے ساتھ کانٹے

ہی جیسے ہیں اور سرتوں کے ساتھ غلوں کی دلداری بھی کی ہے۔ یہود و تارکینِ ضنادوں میں سکرانہوں کے جرائع بھی عجیبے ہیں اور حالات کے بخشنے ہوئے زخموں سے دل کی راحی بھی سجائی ہے ضرورت ہے کہ ان کا مکمل مجموعہ کلام جلد ہی منظرِ عام پر آجائے۔ میرا خیال ہے کہ ان کے کلام کا سمت انتہا پر کرنے پر بھی اس کو کتنا ہی شکل نہیں کیلئے۔ ان صفحات سے کم کی ضرورت نہ ہوگی۔ اس کام کی انتہام دہی میں غمدان کی بے توجہی کو بڑا دخل ہے۔ انہیں دنیا داری اور زائد سازی نہیں آتی اور طبیعت میں اس قدر خاموشی ہے ظاہر ہے کہ اس دور میں یہ چیزیں کتنی نقصان رساں ہیں مگر اس کو کیا کیا جائے کہ انہوں نے اپنے کمرے سے روٹنا ان کے احاسس بالکل بچھکا کر رکھا ہے۔

مشاعروں کے معاملہ میں ان کی بے نیازی حد سے تجاوز کی ہوئی ہے۔ وہ فی زمانہ اس قدر کلام کہہ کر پہنچانے میں جہاں مشاعروں کی افادیت کے قائل ہیں وہیں ان کا خیال یہ بھی ہے کہ مشاعرے اپنے حیرتے ہوئے معیار و ماحول کے اعتبار سے ادب کی بنیادی قدروں کو نقصان پہنچا رہے ہیں اور زبان و فن پر بڑی گہری مزید چھج ہے۔ مشاعروں کیلئے ترنم کی جادوگر سے قطع نظر ایک خاص شکل کے کلام کی ضرورت ہوتی ہے۔ جس کا حرمت الاکرام صاحبِ ذہن و قلم سے کوئی ربط نہیں ہے۔ چنانچہ وہ کہتے ہیں کہ مشاعرے میں شریک ہو کر میں اپنا اور مدثر کا وقت کیوں ضائع کروں۔ سنگھار وانی لٹو اور سنگھار خیزی نہیں یوں بھی پسند نہیں، خاص مراسم اور خاص اخلاقی دباؤ کے تحت مخصوص نشستوں میں شریک ہو جانے میں لیکن وہ بھی شاذ و نادر

اخلاق، دشمناری، تہذیب، شرافت ان کی طبیعت کے داخل چیزائے ترکیبی ہیں کسی کی خاطر سے کوئی نقصان یا تکلیف اٹھا لینا ان کے لئے کوئی بات نہیں اور اس طرح کہ دوسرے پر اظہار نہ ہو۔ ہر وقت کچھ سوچتے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ اور سوجھنا کی طبیعت ثانیہ میں چمکے۔ وہ خود کہتے ہیں۔

گو شر فرغت بھی مرکزِ اذیت بھی طرزِ کارِ کتنی سوچنے کی علامت بھی۔

ان کے اسلوبِ سخن سے بھی ان پر روشنی پڑتی ہے۔ کہ فکرِ فلسفہ ان کی زندگی کا عہد ہے۔ وہ ایک فلسفی شاعر ہیں اور زندگی کے ہر مسئلہ اور واقعہ پر اپنے مخصوص طرزِ فکر کے تحت نظر فرماتے ہیں ان کے پاس اپنی زندگی کے لئے ایک نظر بھی ہے۔ اور لائقِ عمل بھی نظرِ اکم سخن ہیں۔ غیر ضروری باتیں نہیں

کہتے۔ پرفیسر یونین شاہی (صدر اردو گلہ یونیورسٹی) ان کے متعلق لکھتے ہیں  
 "منکر، حلیم، متین، انصاف اور تکلف سے بالکل سزا۔ ملنے جلنے کا انداز بہت مخمض  
 علمی اور ادبی تفکروں پر ہے انہماک سے حصہ لیں گے لیکن کبھی یہ نہ غموں سے دلے گے کہ  
 علم کی تلاش کر رہے ہیں۔"

دو اصل خالص ہندی اور خدائی کا ان کی فطرت سے کوئی ربط ہی نہیں ہے۔ وہ اپنی برائی یا برائی  
 کا اظہار کرنے پر قدرت نہیں رکھتے۔ اور یہی وجہ ہے کہ وہ اپنے ملنے جلنے والوں میں بڑے مقبول اور  
 ہر دلعزیز ہیں۔ گلہ میں بھی ان کے دوستوں اور قدر والوں کا حلقہ کافی وسیع ہے۔  
 ان کی رہنمائی میں شعور ادب کے گھر اہل طے کر تباہوں کی تعداد کافی ہے۔ جو ان کی شاعرانہ عظمت  
 اور بچہ شوق کی دلیل ہے۔ اور اپنی مصروفیتوں اور دوسری ذمہ داریوں کے باوجود اس کام کو بڑی عاشقی  
 اور خوش اسلوبی سے انجام دے رہے ہیں جس سے ان کی فطری اثرا ہندی کا پتہ ملتے ہیں۔ عادتاً  
 فضول خرچ ہیں اور اپنی اس کمزوری کا اعتراف کرتے ہیں چائے پینا اور بلانا ان کا دلچسپ مشغلہ ہو  
 گلہ میں ان کے قیام کے دوران "امجدیہ کی شام شاعروں اور ادیبوں کے ایک حلقہ کیلئے بڑی  
 کشش کا باعث تھی اور معلوم ہوا ہے کہ ان کے چلے جانے سے یہ رونق ختم ہو گئی جس کی شکایت ان کے  
 ہم نشینوں کو اکثر رہتی ہے۔"

حرمت الاکرام صاحب کو شہرت بھی حاصل ہے اور مقبولیت بھی۔ لیکن میرا خیال ہے  
 کہ اردو ادب نے ابھی انہیں اچھی طرح نہیں پہچانا۔ اردو شاعری میں جو فکری اور فنی زوال نہایت تیزی  
 سے راہ پا رہا ہے اس سے پہلے کو بچانے اور اس کے خلاف صف آرا ہونے والے چند شعرا میں  
 ان کا شاعرانہ وجود بیکہ نمایاں ہے۔

یہی نہیں ہوتی ہیں نصیب صبح آرزو کی چراغ مجھ کے طلوع آفتاب تک

فیضی نظام پوری

# ہماری بیٹے میں چٹے

## لوکمانیہ چٹا

بریکر سالہ

ایچار

پا پیٹر

بل کامرنگ

آم کامرنگ

حکمتن، بیچہ آما

ایلی

آم کی چٹنی

کھنڈا

ہم نے یہاں اعلیٰ قسم کی کیفیت تیز میٹھی کھنی

چائے پوسن کافی

پیتھو کا کب

ٹاٹر چٹنی

کالواٹ اور تاج

کالمنڈ چار دیو

تازہ بکس

بیسٹ

چکنس

شاخ

شاخ

بازار پیپہ بیٹری

مارکیٹ روو بیٹری

# حاصل

## ایک تعارف

### چاندپوری

پروفیسر عبدالحمید رضا

دیں۔ ان کا نام چاندپور تھوڑا سا ہے۔ مگر چونکہ ان کے آباؤ اجداد ابتدائاً قبا اعلیٰ پورہ سے تھے۔ یہ قصبہ چاندپور سے دھن دھن کے فاصلہ پر واقع ہے۔ بعد میں انھیں پورہ ترک کر کے یہاں نہ جان پور آکر بسا۔ کاشی کے داوا کا نام نبی بخش تھا۔ ان کے چار لڑکے اور دو لڑکیاں تھیں۔ کاشی کے والد اپنے بھائیوں میں سب سے بڑے تھے۔ منشی عظیم الدین نام تھا۔ مراد آباد ملازمت کرتے تھے۔ منشی عظیم الدین نے تین شادیاں کیں۔ تیسری بیوی سے دو لڑکے اور ایک لڑکی ہوئی جن میں عزیز الدین سب سے بڑے اور سمیع الدین سب سے چھوٹے ہیں۔ یہی سمیع الدین ان دنوں کاشی چاندپور کے نام سے مشہور ہیں۔

کاشی چاندپوری نے کاشی کے سیاسی رنگارنگوں کے زمانے میں چاندپور میں پیدا ہوئے اور ابھی حیات میں کاشی کے معروف آٹھویں ناگہ گذار پاسے تھے کہ ان کے والد رحلت فرما گئے۔ منشی عبدالسمیع نے جوانی کے سب سے بڑے سوتیلے بھائی تھے۔ خاندان کی کفالت کا بار اٹھایا۔ کاشی نے چاندپور کے پرائمری اسکول میں اردو زبان میں تعلیم کی ابتدا کی مگر معاشی حالات کی ناسازگاری نے تعلیمی سلسلہ کو جلد منقطع کر دیا۔ اور تھاکش رزق میں سرگردانی اور جبرانی کاسلڈ شہر سے ہوا۔ بچپن ہی سے انھیں موسیقی سے لگاؤ تھا۔ اگرچہ اس فن میں نیاز مند ہی ہے۔ مگر ان کی آواز کی شیرینی و دلکشی پر ایمان لانا ہی پڑتا ہے۔ عکسہ معصومیت میں غزلیں ترنم کے ساتھ پڑھا کرتے اور حکا جلیں کے مطابق فلمی گانے گاتا اور

قوالی کی دمن سے بھاگتا ہوا پیدا ہو گیا تھا۔ عمر کے چودھویں سال میں انھوں نے امانت کی اندر سجاوٹ حفظ کر لیا تھا اور انتہائی خوش محسوس محسوس کر لیا تھا۔ اپنے حملہ کے اصحاب ذوق کی فراش پر خصوصاً اندر سجاوٹ سنا کر کرتے تھے۔ غرض یہ کہ خوش الحانی قدرت کا ایک عطیہ تھا جو کمال کو عہد طفولیت ہی میں حاصل ہو گیا تھا۔ مگر لڑکپن ہی سے وہ معاشی جنجال میں پھنس چکے تھے اسی سلسلے میں ۱۹۳۹ء میں لاہور گئے بھرتی آئے اور وہاں سے پونا پیسے اور ۱۹۴۱ء میں بمبئی آئے یہاں ملازمت ملی۔ اسی سلسلے میں بھوپال بھی دئے گئے۔ مارچ ۱۹۴۲ء میں دوسری بار بمبئی کی کوشش اور حاذب نظر سرزمین میں وارد ہوئے اور مستقل طور پر قیام کی کوشش کرنے لگے۔ طبیعت میں چونکہ انتہا درجہ کی خاکساری ہے اس لئے پیشہ میں کوئی عیب نہیں سمجھتے۔ فن خیالی میں کمال تو نہیں البتہ مہارت ضرور رکھتے ہیں۔ اسی فن کے سہارے انھیں بھی میں پناہ ملی۔ بمبئی کی یہ خاص بات ہے کہ وہ ہنرمندوں کو سینے سے لگاتی ہے۔ اسی لئے اس شہر میں ہنرمند بے کار نہیں رہتا۔ یہاں ہر طرح کا کام ملتا ہے اور کام کرو اور روٹی کھاؤ پر یہاں عمل ہوتا ہے۔ ہر حال معاشی پریشانی سے ٹھوڑی آسودگی حاصل ہوتی تو پھر فطری رجحانات اور دل کے تقاضوں سے محو ہو کر شعری محفلوں میں شریک ہونے لگے۔ اب تک کمال اور شعرو کوئی دو علیحدہ چیزیں نہیں۔ مگر کچھ تو پہلے ہی سے ان میں جنون کے آثار تھے اور کچھ ماحول اور فضل نے جنون انگیزوں کا سامان ہمہ پہنچایا چنانچہ اس شہر کے گرامر منادوں کی شرکت نے جنون شعرو کو بیدار کر دیا۔ اس وقت اس شہر میں شاعر بھی بہت ہوتے تھے اور کمال کا شوق شرکت منوہ بھی اسی درجہ تھا شاعر کی شرکت اس بات کی طرف اشارہ کرتی ہے کہ کمال کو شعری اور سخن نگاری کی استعداد بھی یا شعرو غم سے ایک فطری لگاؤ تھا جو انھیں کمال کمال شاعر کی طرف لے جایا کرتا تھا۔ ہمارے شاعروں کا ایک نفاذی پہلو یہ بھی ہے کہ اس نے شعرو شاعری سے تہیہ دست صاحبان میں ذوق پیدا کیا ہے اور شعری جس رکھنے والوں میں شعرو کی کمال حیات پیدا کی ہے اس پر واں چلایا ہے کمال کی شعرو کی بنیاد بھی شاعر کے مریون منت ہے۔

اسی زمانے میں ایک شاعر نے میں جگر مراد آبادی نے میں شرکت کی تھی، کمال اس شاعر سے میں۔ میرا دور دورہ جلوہ بنے بیٹے تھے، کمال کی غزل گوئی کی ابتدا انھیں کی غزل کی تقلید سے ہوئی۔ اس طرح شاعر کی منت رہا ہے یہاں بہت کثرت سے وہی ہے۔ فوری طور پر کسی شاعر کے کلام سے اس

قدر مرعوب یا عاشق ہو کر بہتوں نے غزلیں کہی ہیں۔ یہ تقلیدی رنگ ہوتا ہے اور جہاں امتداد از ان سے جذبات کا فورہ ہو جاتے ہیں وہی شعر گوئی کا جذبہ بھی سرد ہو جاتا ہے۔ مگر تقلید کے ساتھ کچھ فطری جذبہ شعر گوئی کا ہونا ضروری ہو تو پھر تقلیدی جذبہ جب کا فورہ ہوتا ہے تو اس وقت شاعر کے اپنے فطری تقاضے اور جذبہ شعری اظہار کے لئے ہیں۔ مادریوں سے رنگ سخن اپنی تمام کرشمہ ساز یوں کے ساتھ ابھر رہا ہے۔ پھر شاہد کے عبق جذبے کی صداقت، فکری مصلحتوں کی بالورپی۔ اور قلب کی درد منداں شاعر کی طبیعت میں ابال پیدا کرتی ہیں اور پھر ایک مترنم آبشارِ شعر و نغمہ چھوٹ نکلتا ہے۔

**حالات** کے غزل گوئی کی ابتدا تقلید سے ہوئی۔ مگر اسے فطری ذوق سخن گوئی نے سہارا دیا۔ ابتدا ہی سے انھیں دو موضوعات بہت عزیز تھے، جن میں ایک موضوع تو سبھی کو عزیز ہوتا ہے مگر دوسرا موضوع سب کے حصہ میں نہیں آتا۔ یعنی کمال کو عشق و محبت کے موضوع سے گہری دلچسپی رہی ہے۔ ایک تو سن و دل کا تقاضا دوسرے تحریکات نے اور شدت پیدا کر دی تھی۔ دوسرا موضوع ان کے تجربات کا پتھر اور معاشی پریشانیوں کا نتیجہ تھا۔ کمال کی معاشی پریشانیوں نے انھیں باہمی کی حد تک پہنچا دیا تھا۔ مگر قنصلیت اور بغاوت کی سرحدوں تک نہیں پہنچا سکی تھی۔ وہ اپنی معاشی حالت کی درستیا مہمان و دل سے لگے ہوئے تھے اور لگے ہوئے ہیں۔ مگر اس دور میں جید مسئلہ اور کامیابیوں پر بھی یقین کی راہ متعین نہیں ہو باقی کمال بھی ساری محنتوں اور جانفشانیوں کے باوجود اس دور میں سوچتے تھے کہ ان کی ساری محنتیں بغیر کسی منزل کے تعین کے صرف ہو رہی ہیں۔ مگر جوانی اور صحت مندی کے ساتھ معاملہ کی سختی کے باوجود قنصل لائے کی پوری ملاحیت رکھتے تھے اور شوق منزل میں یا ذوق طلب میں آگے بڑھے جا رہے تھے۔ مگر کے رنگ میں جو اشعار انھوں نے کہے ہیں وہ فنی حیثیت سے قابل توجہ نہ ہوں مگر اس حیثیت سے ضرور توجہ کے قابل ہیں کہ ان میں کمال کے ذہن اور قلب کا عکس ملتا ہے۔

وہ شاید بلا میں اٹھائے سے مجھ کو !  
نہ ہے قصہ منزل نہ ہے کوئی جاوہ

ابتدا میں صورتِ حال یہ تھی کہ کسی مشاعرہ میں کسی شاعر کا مصرع انہما تمام نغمی کے ساتھ ایسا گہرا اثر پیدا کرتا تھا کہ شعر کہنے کا یہ پناہ جذبہ ان کے اندر بے تابی اور بے چینی کی کیفیت پیدا کر دیتا تھا اور جب تک جذباتِ اشعار یا مکمل غزل کہہ نہ لیتے اس وقت تک ذہن اس تخلیقِ کرب سے آزاد نہیں ہوتا



یہ ذہنی بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ شعر کہا نہیں جاتا بلکہ ایک خاص کیفیت میں شاعر  
 غم دیتا ہے اور یہ اس وقت تک نہیں ہوتا جب تک کہ شاعر شعر گوئی کے فطری جذبہ سے ما مال ہو  
 یہ جذبہ کسی قریب سے بیدار ہوتا ہے فن کار اپنی ریاضت اور محنت سے ان تاثرات کو شعر کا قالب  
 عطا کرتا ہے۔ ہر حال ابتدائی صورت حال تو یہی مگر آہستہ آہستہ اس میں تبدیلی ہوتی اور اب یہ کیفیت ہے  
 کہ مصرع خود بخود ترنم اور موسیقی کے ساتھ ذہن میں آجاتا ہے اور اسی موڈ میں غزل دھلتی ہے۔ کمال کوئی غزل یا  
 چند شعریہ نہیں کہیں جب تک کوئی مصرع بھر لو پر سنگیت کے ساتھ ان کے ذہن میں زبان نہ پیدا کرے  
 یہ ان کی طبیعت کے خلاف ہے کہ بغیر کسی ترنم مصرع کے درود کے وہ چند شعریہ نہ سکیں حقیقت  
 یہ ہے کہ ان کا مزاج ترنم اور بھر کے وزن سے ایک فطری مناسبت رکھتا ہے۔ ان کے مزاج کا ترنم اور اشعار  
 اس قدر ہم آہنگ ہیں کہ کسی ایک کا تصور بغیر دوسرے کے مکمل شکل اختیار نہیں کر سکتا۔ کمال کے  
 مزاج میں موسیقیت اس قدر رچی ہوئی ہے کہ اپنے اشعار بیحد ترنم کے ساتھ پڑھتے ہیں۔ ترنم لکے  
 مزاج شعری کا جزو اول کہا جاسکتا ہے۔ انھوں نے عروض کا مطلقاً نہیں کیا ہے۔ مگر ہر مصرع عروض کی  
 تمام ایندلیوں کے ساتھ لکھتا ہے۔ اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ ان کا مزاج شعری خود اسکا سمجھتا اور غیر  
 شعوری طور پر مزاج عروض کے ان تمام نکات سے اس قدر آگاہ ہے کہ مصرع خود بخود نپاٹا نکلتا ہے۔  
 اسی لئے اکثر یہ ہوتا ہے کہ بعض مصرع ترنم کے ساتھ لکے زبان پر آتا ہے اور جب تک خیال اور ترنم میں ہم آہنگی  
 رہتی ہے اس وقت تک شعر دھلتے رہتے ہیں اکثر یہ بھی ہوتا ہے کہ دو ذہن شعر کے بعد خیال اور موسیقیت کی  
 ہم آہنگی ختم ہو جاتی ہے تو کمال بھی فاکوش ہو کر ادھوری غزل اس وقت تک کیلئے بھجور دیتے ہیں جب  
 تک پھر وہی موڈ ان پر طاری نہ ہو جائے اور اس طرح کبھی کبھی مہینے اور سال گذر جاتے ہیں اور غزل ادھوری پڑی  
 رہتی ہے۔ اس صورت حال کی تصویروں کی پیشینگی جاسکتی ہے۔ ان کے شاعرانہ وجود کی پہلی نزل تو وہی  
 ہے جہاں وہ مشاہدات و تجربات سے کہرا تاثر حاصل کرتے ہیں پھر یہی تاثرات قلبی کیفیات میں بدل کر ایک  
 ترنم مصرع، شعرا و غزل کی صورت میں نمودار ہوتے ہیں۔ کمال شعر کہتے وقت کیفیت اور موسیقیت کی جس  
 شدت اور گہرائی میں ڈوب جاتے ہیں افسوس ہے کہ اس عالم میں کبھی مشاعروں میں ان کا آنا نہیں ہوتا  
 اور حقیقت تو یہ ہے کہ مشاعروں میں کوئی شاعر اس کیفیت میں نہیں پڑتا جس کیفیت میں اس نے اشعار  
 لکھے تھے ورنہ سامعین کا اس دو آتشہ سے نہ جلنے کیا حال ہو۔

صاحبِ تقدیر کی شان ہے۔ یہ جلد باہر نکلتے۔ ان کی غور و فکر کی صلاحیت اور عشق و محبت کے تجربات، اور ان کی محرومیوں نے ان کی شعری صلاحیتوں کو ابھارا۔ یہ وہ دور ہے جب کامل معاملات حق اور باطنی عشق کے تجربات سے کافی مالا مال ہو چکے تھے۔ قلب میں رقت، سوز اور گہرائی کی کیفیت پیدا ہو چکی تھی اور بقول جگر۔

ہستی شاعر اللہ عشق کی منزل حسن کا ممکن

بن چکے تھے۔ اب ان کی آوازیں انفرادی تجربات نے اجتماعی رنگ پیدا کر لیا تھا وہ اپنے تجربے کی روشنی میں جو کچھ کہتے وہ ہزاروں دلوں کا ترجمانی ہوتی اور اسی لئے ہزاروں کو متاثر کرتی۔ فنکار حب انفرادیت سے اجتماعییت اور ہرگزیریت کی طرف آجاتا ہے تو لوگوں کی نگاہیں اس کی جانب اٹھنے لگتی ہیں۔ کامی کے ساتھ بھی ایسا ہی ہوا۔ انھوں نے جب محبت کا رنگ چھپڑا اور جب محبت محاش کی الجھنوں کا ذکر کیا تو سینے والوں نے اس میں اپنی تصویر دیکھی۔

ایک بڑا دلچسپ سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ یہ سمیع اللہ سے کمال کس طرح ہو گئے۔ ممکن ہے کہ دوسرے شاعروں کے یہاں نام اور تخلص کے درمیان کوئی لطیف مادہ نہ رہا ہو یا تخلص اختیار کرنے کا کوئی پس منظر نہ ہو۔ مگر سمیع اللہ اور کامی کے درمیان ایک شے لطیف کا وجود ہے جس کا سمیع اللہ کو کمال بنا دیا۔ ورنہ اس بات کا امکان اور قوی امکان تھا کہ یہ سمیع اللہ صرف سمیع اللہ ہی بنتے۔ اس موقع پر حسرت کا یہ شعر پڑھنا موزوں نہ ہو گا کہ

خرد کا نام جنوں پر گیا جنوں کا خرد جو چلے ہے آپ کا حسرت کر شمساز کے

قال کے سلسلے میں ہمیں اس قدر شدت کے ساتھ نہیں سوچنا چاہئے جس قدر شدت کے ساتھ حسرت نے حسن کا کرشمہ ساز یوں کا ذکر کیا ہے۔ یہاں صرف نام اور تخلص کا حادثہ ہے جنوں و خرد کا لقنا نہیں کمال ان کی محبت و عطا کردہ نام ہے جسے تخلص کا پردہ بنا کر آئینہ کسی کی یاد کو لازوال بنا دیا ہے اور من و تہ کا پردہ ہٹا کر وہ اور ان کی محبوبہ ایک ہو کر شعروں و غنم کی صورت اختیار کرتے رہتے ہیں۔

اس سے قبل اس بات کا اظہار کیا گیا ہے کہ کمال ۱۹۳۷ء میں دوسری بار بمبئی آئے چند ماہ یہاں رہے اور پھر جان پور چلے گئے۔ تیسری بار ۱۹۴۲ء میں آئے اور پھر چلے گئے منتقل طور سے انھوں نے ۱۹۵۰ء کے بھی یہاں رہنا شروع کیا۔ گریں ۱۹۵۹ء میں وہ ازدواجی زندگی سے منسلک ہوئے اور شریک حیات

محبوبہ و نواز کی صحبت میں ان کے سامنے آئی۔ محبت کسی سے ہو اور شادی کسی اور سے تو یہ ازدواجی بندھن  
 کثیر ہام ہو جاتا ہے یا کافی مدت تک ایک کشاکش رہتی ہے۔ کامل انجی سم کے دور استلام اور  
 آزمائش سے گزریے، مگر انھوں نے اپنی محبت اور عشق کی تمام قوتوں سے اپنی رفیقہ حیات کا استقبال  
 کیا اور اسے اپنی محبت کے تحفے سے نوازا۔ جہذا شعار جو شادی ہونے سے قبل کامل نے کہہ تھے یہاں  
 پیش کش کئے جاتے ہیں جن سے اندازہ ہو گا کہ ان کی شریک حیات محبوبہ کے روپ میں ان کے سامنے  
 آئی ہے اور کامل ایک شوہر سے زیادہ عاشق کے روپ میں اس کی سرکاری پہونچے ہیں۔  
 اسے روٹی محض دور نہیں وہ دن تجھے اپنا دیکھیں گے۔ ناکام متا کو ب تک ناکام متنا دیکھیں گے  
 ایسا بھی کوئی۔ نا انیکا ہم ان کو سراپا دیکھیں گے اور حسن کے رنگیں و مدوں کو نہر متنا دیکھیں گے  
 ہے ان کے کرم کا یہ عام جلوہ کی نوازش ہے ہم یونہی جو رہی تقدیر بہم ہر روز تماشہ دیکھیں گے  
 وہ سامنے آئے بھی لیکن نظریں نہ اٹھیں لب ہل نہ سکے

دلت سے متنا تھی کامل ہم حسن کو متنا دیکھیں گے

کامل نے بہت دلوں تک اپنا کلام کسی کے سامنے بغرض اصلاح نہیں پیش کیا۔ ابتداء ۱۹۵۲ء میں شکیل  
 پالیانی سے مشورہ سمجھ کر نے لگے۔ شکیل نے اصلاح دینے کے علاوہ انھیں بیرون ملک مشاعرے میں  
 بھی شرکت کے لئے بھیجا۔ مگر یہ سلسلہ بھی زیادہ دلوں تک قائم نہیں رہ سکا کیونکہ یہ بی شریک بھی بعض عجیب  
 و غریب خاصیتوں کا حامل ہے۔ یہاں مصروفیات کی اس قدر یو رکش رہتی ہے اور زندگی کا دھارا اس  
 قدر تیز و ہے کہ استاد اور شاگرد کے درمیان وہ تعلقات پیدا نہیں ہو سکتے جو آج سے نصف  
 صدی پہلے یا اس سے بھی قبل ہو کرتے تھے۔ نہ تو استاد اس قدر فارغ ہو کر بیٹھیں اور نہ شاگردوں  
 کو پتہ مار کر بیٹھنے کی فرصت ہوتی ہے۔ بس ہر وقت بھاگ دوڑ کا سماں رہتا ہے اور اسی میں کچھ کام  
 کا باقی ہو جاتی ہیں۔

۱۹۵۵ء سے جب مستقل طور سے بھی میں انھوں نے رہنا شروع کیا اور ذریعہ معاش کی  
 مستقل صورت پیدا ہو گئی اور انھیں قدرے سکون حاصل ہوا تو غزل گوئی کا ذوق جوان میں پہلے سے موجود تھا  
 ابھر اور ان کی شری صلاحتیں ارتقا پذیر ہوئیں۔ کامل کی شعرو شاعری کا دوسرا دور دراصل ۱۹۵۹ء سے  
 شروع ہوتا ہے اور بڑی شدت و قوت کے ساتھ سامنے آتا ہے وہ سیاسی اور مذہبی تحریکات سے

ہمیشہ غلط ہے یہاں تک کہ قسمی قسم کا تاثر بھی انھوں نے قبول نہیں کیا۔ ان کی غزلوں کا رنگ خالص داخلیت کا رنگ ہے۔ ان کی تمام خارجی پریشانیوں، قلب کی گہرائیوں میں سما جاتی ہیں اور پھر وہاں سے شعروغزموں کی صورت میں نمودار ہوتی ہیں اسی لئے ان کی غزلیں تمام تر واردات قلبی کا رنگ پیش کرتی ہیں اور جو دراصل غم جاناں اور غم دوراں کا لطیف امتزاج ہوتی ہیں۔ اس سے قبل بھی اس بات کا اظہار کیا جا چکا ہے کہ کائنات کے ہاتھوں کا فی پے نشان ہے اور اس نے اس میں یا سبت، سوگواریت اور نقد پرستی کا رنگ بھی پیدا کر دیا تھا مگر یہ ایک کیفیت تھی جو پیدا ہوئی اور ختم ہو گئی۔ مستقل روگ کی صورت اختیار نہیں کر سکا غم دوراں کے ہاتھوں نڈھال ہو کر کائنات اس طرح کی باتیں کر رہے تھے ہیں۔

تجھ کو ملے جاؤں نبالے دلِ ناکام کہاں زندگی جبر مسلسل ہے تو آرام کہاں

جھک کر خوشی زل کی کیوں تری کا نشانیں کیا میری زندگی نہ تھی تیرے مشابہت میں  
 بخت میں روزاویں لکھ دیا رنج و دائمی تجھ سے بھی پوچھ گچھ نہ کی میرے معاملہ میں  
 اس آخری شعر سے کائنات کی خودی کی بیداری کا اندازہ ہوتا ہے وہ اپنے معاملات کی انفرادیت اور اہمیت کے قائل ہیں۔ شکوے میں جرات بھی ہے اور انانیت کا رنگ بھی۔ لیکن تمام انانیت اور خوداری کے باوجود مجبوری کا احساس ہو ہی جاتا ہے۔ کائنات نے ہی اپنی مجبوری محسوس کی ہے یعنی ان کی خودداری کی آواز کے پس پردہ مجبوری کا احساس بھی ملتا ہے۔

کائنات کی جمال پرستی، بڑی گہری، سنجیدہ اور صحت مند ہے۔ ان کا جمال الہیاتی ذوق ہے اپنی بنیادیں ہی لغز اور ترنم کا مہزون منت ہے جو جان کائنات ہے۔ کائنات کو حسین شے متوجہ اور متاثر کرتی ہے ان میں سنگیت کا رس بھی ہے بیچو لوں کا حسن بھی ہے اور مناظر قدرت کے دل کش نظارے بھی ہیں۔ جنس لطیف کی رعنائیوں سے وہ بڑی صحت مند جذبہ متاثر ہوتے ہیں اور ڈوب کر تاثر قبول کرتے ہیں۔ وہ حسن کو لب کی اتھاہ گہرائیوں میں سمجھ لیتے ہیں۔ یہ دراصل کائنات کی شخصیت کی سنجیدگی

اور صحت مندرگہ حیات کا ثبوت ہے جس طرح کو سستی سے نیرنگی کے ابتدائی دور ہی سے انہیں دلچسپی تھی۔ اسی طرح حسن و جمال کی مہاذہ بیت اور شش کا نیز جنسی احساس بھی اسی دور میں پیدا ہو گیا تھا۔ دور شباب میں سنگیت نے غزل کا روپ دھار لیا اور جلال پرستی، محبوبہ دلفناں کا ہر رت سے مکر اشعار میں نمودار ہوئی۔ تامل نے ایک نظم بچپن کے حسین لمحے میں ایک نیا زاویہ نگاہ پیدا کر لیا ہے۔ انہیں بچپن کے حسین لمحات میں کھیل کود اور بے فکری کے لمحات یاد نہیں آتے بلکہ وہاں بھی وہی حسن پرستی کا شعور کارفرما نظر آتا ہے۔

### بچپن کے حسین لمحے

وہ ہاتھوں میں مہندی چاٹنا کسی کا      وہ مہندی رچا کر دکھانا کسی کا  
کبھی دیکھ کر مسکراتا کسی کا      چڑا کر کبھی بھاگ جاتا کسی کا  
کبھی دور ہی سے وہ انجان بن کر      مجھے دیکھتا اور نہ آتا کسی کا  
کبھی دھوم دھماکا مضطرب ہو کر ٹھکڑا      وہ چھپتا مرا اور نہ پاتا کسی کا  
کبھی کھیلنے کے لئے ساتھ میرے      وہ اٹھ کر سے حیلہ بہانا کسی کا

آج جذبہ کی صداقت کے قائل ہیں صرف وہی بات کہتے ہیں جسے محسوس کرتے ہیں۔ ان کے یہاں تنوع ہے یعنی محبوب کا غم بھی ہے اور خوشی کی ترنا بھی، اگر کشش دوراں کی حکایت بھی ہے۔ اور وطن کی یاد بھی۔ غزم و استقلال کی باتیں بھی ہیں۔ اخلاقی پہلو بھی ہے اور غم کا عرفان بھی۔ محرومی، قیمت، جنون، فریب، آرزو، زلف پریشاں، انان، تقدیر، خستگی اور پریشانی، شب فراق، حسن، دل، مادیت، وسعت، قلمی، بے چارگی، ساقی، زنداں، قفس، صیاد، آئینہ، بہار، مے نوشی، معاشی پریشانی، جوشیت، دنیا، عرض، جلوہ، صدر، رنگ ہے۔ شاعری دراصل شاعر کے مختلف کیفیات قلبی و ذہنی کی آئینہ دار ہوتی ہے۔ اور مختلف قبریات و مشاہدات کی عکاس۔ کبھی متضاد جذبات یکساں پیدا ہوتے ہیں مگر وہ ہر کیفیت میں شعر کہتا ہے۔ اس حالت کی تصویر اس طرح ملتی ہے کہ۔

کبھی غم و غنچہ پر مہاں فدا      کبھی گلستاں سے غرض نہیں

مرد کے اس شعریہ اس کیفیت کو دیکھئے —  
 کبھی غم کی لاشٹائی نہ ہوئے بادۂ ناب کبھی چڑھا گئے پگھلا کے آگینوں کو  
 دل در میں یہ ہے غزل و شاعر کی بات کو عقل و دل کے ساتھ ہمارے سلسلے پیش نہیں کرتا بلکہ عموماً  
 جو مختلف حالتوں اور دقتوں میں مختلف رنگوں میں اس کے یہاں پیدا ہوتے ہیں اور مختلف موڈ  
 کرتے ہیں انہیں کہ وہ شعری ہمارے پہناتا ہے۔ اکثر یہ بھی ہوتا ہے کہ شاعر جس موڈ میں ہوتا ہے  
 رنگ میں تاثر قبول کرتا ہے۔ اس دنیا سے رنگ و بو میں جذبات کی کیفیتوں کو متبدل نہ ہونے دینا  
 معجزہ ہے۔ ان خیالات کے پیش نظر ہمیں یہ دیکھنا ہے کہ غزل گو کن کن حالتوں میں کس انداز  
 متاثر ہوتا ہے اور کس رنگ میں یا کس انداز میں وہ اپنی باتیں پیش کرتا ہے —

ساقی کو ابتدا میں عشق رو بہکار اور غریب الوطنی نے آگھیرا اور تینوں سے ان کو غم کے سوا کچھ نہ ملا  
 ہاتھوں نے غم کو بھی محال طلب کیا۔ غم کی بنیاد پر کمالی نے دل کو بھی محال طلب کیا کیونکہ وہی مرکز تھا تمام  
 دل کی پکالی کا۔ عشق میں مجھری و ناکامی، سوز و گداز کے ساتھ محبوب کی یاد بھی ہزاروں انداز سے پیش  
 ہیں۔ روزگار کی فحاشی میں سرگردانی اور پریشانیوں سے سابقہ پڑا اور غریب الوطنی کی کیفیات!  
 یہ وطن سے پچھنے، بھوری مجھنے ساقی کو غم سے محبت کرنا سکھایا۔ ان غم نامک روگ نہیں  
 صحت مند جذبہ ہے یہی وجہ ہے کہ وہ قنوطیت کی بجائے رہائیت کی طرف مائل ہوتے  
 فی کو غم کا بڑا گہرا عرفان حاصل ہوا ہے۔ غم سے ان کو پیار ہے۔ یہ ان کے لئے بڑی عزیز چیز ہے  
 ان کی زندگی ہے۔ اسی غم سے ان میں الجھنے کی صلاحیت پیدا ہوئی ہے۔ اسی غم نے ان کے طلب  
 ذہن میں ایک روشنی پیدا کر دی ہے بلکہ اسی غم نے ساقی کو کمال بنا دیا ہے غم کے صحت مند تصور  
 ہاں ہی قائل تھے۔ انہوں نے کہا ہے کہ —

غم جوان کو جگادیتا ہے لطفِ خواب کے ساری بیدار ہوتا ہے اسی مضراب کے  
 غم کی قوت سے آگاہ ہیں۔ وہ اس انداز سے اس کا اظہار کرتے ہیں —  
 غم اگر سہل آدھی ہے آگے زندگی کے قہرینے  
 رخ جو بدلاتری بے شک نے غم کو آواز دی زندگی نے

سہم۔ عشق۔ روزگار اور غریب الوطنی کا اور وہ ہے —

بھلا ہوا کسکس کا کل کیا ہے آگاہ راز جس نے کدہ بقید حیات کبھی جو مبتلائے الم نہیں ہے

جو کس زباں سے ترا کھریلے دوست مجھے وہ درد عاقبت کیا جو عام نہیں

ترے غم سے وہ ناز گل لگئی ہے کہ جسے نئی زندگی لگئی ہے

ارلفظ کن پہ سنی کا پر درد فسانہ ہے گویا جس میں نہ ہو غم کی تصویریں تقدیر کا کوئی باب نہیں

غم ہی غم چاہئے راحت مجھے درکار نہیں میں تری چشم غایت کا طلب گار نہیں

ترے نثار مجھے اضطراب پہیم دے کبھی کبھی کے جو غم ہیں گراں سے گزرتے ہی  
کائنات کا اپنے اندر مختلف دھندلے ہوئے دکھ ہے۔ مگر وہ غم جسے یہ قوت اور عین زندگی سمجھتا  
ہیں سب سے اعلیٰ ہے اور یہ دراصل غم محبوب ہے ویسے ان کی شاعری میں غم بدو کار بھی ہے آرزوؤں  
کی پانٹالی کا بھی غم ہے اور اس میں تنوع بھی ہے اور تفا و بجا۔ ہماری غزل میں بلکہ ہماری عشقہ زندگی کی  
ایک ٹریجڈی رہی ہے کہ محبوب کے ساتھ غم بھی آتا ہے اور جب محبوب رخصت ہو جائے تو غم  
چھوڑ جاتا ہے۔ کائنات کو بھی محبوب ملا اور غم دے گیا۔

تری توجہ کا حاصل کبھی بھی نہیں ملے غموں کو جمیل لیا ہے خوشی خوشی میں نے  
منزل کی مصوبت چکر کا غم اور اس پر ستم بالا لائے ستم

ہم آئے تھے کائنات بن کیلئے وہ ہم سے ہی پردہ کر بیٹھے  
کبھی آئے تو ہوتے پریش غم کے بہانے سے سمجھتا میں محبت اور محکم ہوتی جاتی ہے

آگئی ہے یاد ان کی شام سے رات گزرتے گی ٹپے آرام سے  
مری بل سے زمانہ خوشی نہ دے کائنات تمہارا غم ہے سلامت تو مجھ کو غم کیلئے

اردو غزل میں عاشقوں کا بیضیہ رہا ہے اور محبوبوں کی جھاڑ کا وہ عالم عشق بقول جگر ہے  
 ”اگ کا دریا ہے اور جوب کے جانا ہے“ مگر یاد اگ کا دریا عاشقوں ہی کے صحر میں آتا ہے  
 اور یہ محبوب ہما کا پیدا کردہ ہوتا ہے۔ محبوب کیلئے صرف محبوب ہونا ہی کافی ہے۔ اس کی چاہت  
 اور طمانیت قلب کے ہزاروں سامان عشاق فراہم کرتے ہیں۔ تاکہ کبھی ایسا ہی محبوب ملا جس نے  
 غموں کو خوشی خوشی پھیلے گا قرینہ سکھایا۔ انھیں غم محبوب کے علاوہ اور کسی شے کی حاجت نہیں۔  
 ان کے یہاں غم روزگار اور گردوشی زمانہ ایک دوسرے کے پابند ہیں۔ مشرقی مالک اپنی  
 بے روزگاری اور اقتصاد پریشانیوں کی آماج گاہ ہے۔ اس نے ہزاروں اور لاکھوں انسانوں  
 کی زندگی میں تلخیوں کا اضافہ کیا ہے۔ یہاں محنت اور جفا کشی کا پورا اصل بھی نہیں ملتا ایسے  
 افراد جو شعری صلاحیتوں کے مالک ہوتے ہیں وہ تلاش رزق کی تلخیوں کا اظہار کر لیتے ہیں۔ مگر  
 ایسی لاکھوں تلخ حقیقتیں ہیں جو سمجھنے میں آدھ جاتی ہیں۔ فن کار کا فرض ہوتا ہے کہ وہ اپنے  
 لمحہ تجربات کو عوام کی تلخیوں میں کھلا کر پیش کرے جس سے ہمہ گیریت کا رنگ پیدا ہو سکے  
 زدش روزگار اور غم نہ احساس سے کامل مغلوب نہیں ہوئے البتہ گسے گسے یا سیت پیدا  
 دتی ہے مگر ناباؤیدار گردوشی دوراں کے مظالم کو کاقل نے احسان جانا ہے جس کی وجہ سے  
 ساس کی تلخی شدید ہو گئی ہے۔

بڑا اچھا کیا خود ہی سہارا دے دیا تو نے نہیں تجھ کو تلاطم اے گردوشی دوراں کہاں کرتے

چھوڑا نہ مرا تھ کبھی بھول کے تو نے اے گردوشی دوراں ترے احسان بہت ہیں

بھوٹ گئے ہیں ایک اک کے جہدم دیوید سماں لیکن ایک دھن تہا گردوشی دوراں باقی ہے

انگاہ گردوشی دوراں کے تنہ جو لاکھوں میں مجھے پہچانتی ہے

دو رنگ روشنی کا نام نہیں لائی اے گردوشی حیات کہاں



تری نوازش انھیں مبارک جنھیں کوئی اور غم نہیں ہے ۔ پھر اے کرکشی زانہ مے کیجیو میں دم نہیں ہے

اگر دشوار ہوئی جاتی ہے اب راہِ مہیات پھر مجھے گمراہ ہے غمِ دوراں لے دوست  
 گرکشی عدل کی پے بپے پورشس یا سبت یا تقدیر یا جبرِ مشیت کے خیال کو بھڑکاتی ہے  
 اور ان کے ہاتھ سے قوتِ عمل کا دامن چھوٹ جاتا ہے ۔ مگر کاش کہ یہاں ایسے خیالات ملنے  
 میں جو کرکشی زلنے کے ہاتھوں پہچم پستے رہنے کا ایک لازمی ردِ عمل ہیں ۔  
 زائیکیں مری دنیا میں چپانہ لنی راقیں نہ مٹ سکے مری تقدیر کے یہ خانے

یہاں کہاں چشمِ التفات کہاں میری تقدیر میں یہ بات کہاں

اگر ٹھہری تیرے شہباز میں گزرتی ہے کاشش یوں بھی اک ن مری تقدیر سنورتی ہے کاشش  
 کاشش نے صیادِ قفس اور آسٹیشیا نے کراہی شاعری میں جگہ دی ہے مگر اسی  
 انداز میں جس کی طرف غائب نے اشارہ کیا ہے کہ

مقصود ہے ناز و غرہ دے لے لگھو گویا کام بتاتا نہیں ہے دشنہ و خنجر کہے بغیر  
 کاشش نے یہاں صیادِ دراصل ایک ایسا تصور ہے ۔ ایک ایسے ماحول اور ایسی فضا یا  
 ایسے غامضانہ اور ظالمانہ طرقِ زندگی کا نام ہے جس نے کاشش کو غریب الوطن بنایا اور  
 غور و فکرش کے حصول کیلئے شہرِ شہر کی خاک چھینوائی ۔ صیادِ یہاں نہ کوئی کردار ہے نہ  
 روئے سخن کسی کی جانب ہے بلکہ غیر مساویانہ تقسیمِ دولت نے جو جبر و تشدد کی فضا قائم  
 کی ہے وہ صیاد کے روپ میں کاشش کے یہاں آتا ہے ۔

قفس میں قید ہوں ناقابلِ پرواز بے پرواں مگر صیاد کی اب بھی گھبائی نہیں جاتی  
 یہ معاشی پریشانی کی تصویر ہے ۔ مراد یہ ہے کہ انتہائی زبوں حالی ہے مگر صیاد  
 یعنی معاشی نظامِ حیات اور زیادہ زبوں حالی کے درپے ہے ۔ یہ معاشی تہذیبِ ستی  
 تصور ہے جو کاشش کے ذہن میں شحوری یا لاشحوری طور پر بار بار سننے کے واسطے ہے

کراتا ہے، کمال اس تصور سے ایک منطکیلئے نجات حاصل نہیں کر سکتے تھے معاشی پریشانی  
ان کے تحت الشعور میں اس قدر رچ بس گئی ہے کہ اس سے فرار گو یا حقیقت سے انکار  
کرنا ہے اور کائناتی حقیقت سے انکار کرنا نہیں چاہتے۔

قفس میں بیٹھ کے روتے تھے آشیانے کو جن میں آئے تو پھرتے ہیں دلنے والے کو  
کائنات محبت اور عشق کی سنگینیت کے قائل ہیں۔ محبت کے لطیف اور اعلیٰ جذبہ پر  
جنسیت کا یقین نہیں پڑا ہے۔ اسی لئے پاکیزگی کا رنگ ملتا ہے محبت کا جذبہ ان کی  
زندگی میں روشنی پیدا کرتا ہے۔ وہ ہمیں قلب سے محبت کرنے کے قائل ہیں۔ ان کی محبت  
میں بڑی ثابت قدمی اور توانائی ہے۔ وہ محبت کی قدر کرتے ہیں اس راہ محبت کی تیاری  
کرتے ہیں اور جگہ کے ہم خیال ہیں کہ آگ کا دریا ہے اور دُوب کے جانا ہے۔  
ترا شکر یہ اسے لگاؤ محبت اذ میرے میں اک روشنی لی گئی ہے

دستوار بھی لاکھ محبت کے مراحل ہم باندھے ہوئے رفت سفر میں کہہ رہی ہیں

عشق کی راہ آسان نہیں ہے اس میں ہر غم اٹھانا پڑے گا  
اس میں دل بھی لٹا نا پڑے گا اور گھر بھی جھلنا پڑے گا

محبت میں الجھناؤ دُوب کر ممکن نہیں کمال یہ وہ دریا ہے جس میں ڈوب جاتے ہیں بہار کبھی  
کمال وطن کے اعتبار سے صرف اس جگہ کو پیش کرتے ہیں جہاں پیدا ہوئے اور  
حقیقت بھی یہی ہے کہ مبادی اور فطری جذبہ وطنیت یہیں سے پیدا ہوتا ہے۔ سیاسی  
وطن کچھ اور ہوتا ہے۔ مگر ابتدا میں وطن صرف جانے مولد کی کہتے ہیں۔ اسی کی یاد عزیز  
الوطن میں انہیں رستاقی ہے۔ کمال کو تماشائیں معاش میں وطن چھوڑنا پڑا۔ وطن سے دور  
اور پردیسیت کی پریشانیوں میں مبتلا ہو کر وہ وطن کو مختلف انداز سے یاد کرتے ہیں۔ انہیں  
وطن سے بے پناہ الفت ہے۔ ان کا کہنا ہے کہ اگر خورد و نوش کا سامان وطن ہی میں ہوگا

تو وہ اس قدر دور آکر کیوں پڑ سے رہی —  
وطن سے ہلکے زلوٹیں ہم عمر بھر کمال اگر قرار میسر ہو آب و دانے کو

اجل تیرا برا ہو تجھ کو بھی غربت میں آکا تھا وطن کی خاک میں ملتے تو خود کو جاوداں کرتے

لگا لوں آنکھوں سے رک جاؤ قافلے والو طے گی پھر مجھے خاکِ وطن کے معلوم  
زمانہ ہو گیا غربت میں اب چسکا کمال بھلا نہ بیٹھے ہوں اہل وطن کے معلوم  
یہ افتخار بڑے حقیقی جذبے کے حامل ہیں۔ غریب الوطنی کی موت الیسی ہی ہوتی ہے۔ وطن  
کی موت میں اس بات کا اطمینان رہتا ہے کہ وہ دفن بھی عزیز و اقارب قبر کی زیارت کو آتے دیکھیں گے  
اور پستہ پشت تک قبروں کے نام و نشان باقی رکھے جائیں گے۔  
کامل نے معاملاتِ دل کی طرف بھی کافی توجہ کی ہے اور مختلف پہلوؤں سے ہمارے  
سامنے اسے پیش کیا ہے۔ یہ سمجھ ہے کہ آج کا دور ذہن کا دور ہے لیکن اس طرح بھی  
ہمیں کہ دل کی اداکاری ختم ہو گئی ہو۔ آج بھی دل کے کارناموں سے دنیا خالی نہیں ہے  
آرزوئیں آج بھی میں تمنائیں آج بھی چلتی ہیں۔ ارمانوں کا آج بھی خون ہوتا ہے۔ آج بھی  
محبت کی جاتی ہے۔ آج بھی ناکامی اور کامیابی سے دل طول اور شداد ہوتا ہے۔ آج بھی  
ہماری زندگی میں دل کی حکومت ہے آج بھی جذبات کی دنیا ہے اور حقیقت یہ۔ دنیا کی کل  
جذبات ہی سے چل رہی ہے یہاں کافی کا دل اور جلوہ ہزار رنگ ملاحظہ کیجئے۔  
کوئی عشق سے گلہ ہے نہ کچھ حسن سے نکایت مجھے دے دیا ہے دھوکا دلِ صبر آزمائے

ہم ان کا تاشاکی کرتے اپنا ہی تاشا کر بیٹھے دل پر بھی ہمیں قابو نہ رہا اور خود کو بھی رسوا کر بیٹھے

تجھ کو لے جاؤں تباہی دلِ ناکام کہاں زندگی بھر مسلسل ہو تو آرام کہاں  
مجھے دلِ ساگیاں ہوتا ہے کمال۔ گر آوازِ شکستِ جام آئے

اے دل پا کمال پہنے دے اب تو ان کا خیال پہنے دے

ہر اک شے سے بیگانہ تھا، دل کیا تھا اک ویرانہ تھا  
تم مجھے نظر میں آئے ہو کچھ اور ہی دل کا عالم ہے

ہوں عجیب کشمکش میں دل بدگماں کے ہاتھوں ابھان پھرتی تھا ابھی مجھ پر نکتہ نہیں ہے

یوں تو سہنے کو زمانے کا الم ملتا گیا دل کی مرضی جب ہوئی جب تیرا غم ملتا گیا

ہر روز ہنسنے لگا تھا تاش سر محض یہ دل ہے تو رسوائی کے سماں بہت ہیں

بھرا تلپے ذرا سی بات پر یہ دل کی فطرت ہے بھلا ہم کس طرح اس غمزدہ کو شادمان کرتے  
کامل نے اپنے کلام کے ذریعے اپنی اور اپنے محبوب کی بڑی واضح نقویر پیش کی ہے۔  
محبوب کے بعض لفظیات ذہنی اور قلبی کا بڑی مہارت کے ساتھ جائزہ لیا ہے اور اپنی  
کیفیت کو بھی بڑی حرارت کے ساتھ پیش کرنے کی کوشش کی ہے کامل کو اپنے عشق  
پر کافی اعتماد ہے اور وہ اپنے کلام میں اس اعتماد کا اظہار کرتے رہتے ہیں۔  
دو لاکھ مجھ سے بزم دئے دل کو یقین ہے کمرے بخیر دیکھے تمہیں جین بھی نہیں ہے

آج ان کی بھی آستین نم ہے ہائے دل کی لگی کو آگ لگے

ہائے کیا سلیقہ ہے ہائے کیا قرینہ ہے جس پہ اک نظر ڈالی دل خوشی سے ہار آیا

سنتا ہوں کروہ مجھ پہ مہربان بہت ہیں یہ سچ ہے تو بربادی کے امکان بہت ہیں

دہ کر تو ہے ہیا کر نہا ہیں گے محبت کس طرح یقین آئے کہ نادان بہت ہیں

وہ لاکھ امتیاط محبت کے باوجود جب میرا نام آیا تو شرمائے رہ گئے

جو گزرتی ہے مرے دل پہ تری فرقت میں یہ قیامت ترے دل پہ بھی گزرتی ہے کاش

یہ کیا ہوا کہ ترستے ہو مسکرانے کو تمہیں تو کھیل سمجھتے تھے دل لگانے کو

کچھ اس ادا سے وہ میرا سلام لیتے ہیں کہ جیبے مجھ سے کوئی انتقام لیتے ہیں

ترن جفا کے نقد ترے ستم کے نثار کہ اب کرم کی توقع ہی چھوڑ دی میں نے  
 قائل اپنی شخصیت اپنے ادا سے اور اپنی خواہشات کی مختلف تصویریں اپنے اشعار میں  
 پیش کرتے رہتے ہیں۔ انھیں کبھی خاروں سے اکتا ہے۔ کبھی ان پر عالم بے خودی طاری  
 رہتی ہے۔ کبھی وہ محبت میں اپنے آپ کو بالکل نیا سمجھتے ہیں کیسے غم عاشقی سے دامن بچانا  
 مشکل معلوم ہوتا ہے۔ کبھی یاس و امید کے درمیاں جیتے ہیں کبھی غم میں ڈوب کر فخریہ  
 انداز میں مسکراتے ہیں۔ کبھی اراٹوں کی میت دوشوں نازک پر لئے پھرتے ہیں کبھی غم و غم  
 ہونے کا دعوٰی کرتے ہیں اور کبھی خوشی کی وجہ سے طبیعت کے بہ مزہ ہونے کا اعلان کبھی  
 انتظار محبوب میں عمر رواں سے چھوٹ جاتے ہیں۔ کبھی اپنی عالم بے خوابی کے گلہ مند ہوتے ہیں اور اس بات کے  
 خواہشمند ہوتے ہیں کہ کوئی ظالم۔ محبوب کی نیندیں بھی اڑائے تاکہ اسے اندازہ ہو کہ عاشق راتیں جاگ کر  
 کس طرح بسر کرتے ہیں۔ محبوب کا احترام بھی اور جذبہ انتقام بھی غرض ایک دل اور نزار اٹھانے۔  
 سنگری کا گلہ نہیں ہے نواز شوں پر نظر نہیں ہے میں آج کل کس مقام پر ہوں مجھے خود اسکی خبر نہیں ہے

بھول چھوٹے ہیں تمہارے لئے تم چین لینا ہم نے تو خوار سجا رکھے ہیں سنگھڑاؤں میں

# ● بہر حیل بہ ترے آکے عجب وقت پڑا شمسِ صفا

کسی نے اپنے دوست سے کہا تھا کہ یا میں بہت موٹا ہوتا جا رہا ہوں، چاہتا ہوں اپنے مٹاپے میں کچھ کمی کر لوں! دوست نے مشورہ دیا۔ رسالہ نکالو۔ خدنی ایہ سہراں جاؤ زیادہ دن نہیں لگیں گے، مٹا پاؤ مٹا پا مہیت سے بھی چھکارا مل جائے گا۔ عجیب! رسالہ بازار کا ایسی ہی بھینتی دو ہے!

ورس بات یہ ہے کہ ہمارے ملک میں کتابیں بہت کم لکھی جاتی ہیں اور جو لکھی جاتی ہیں ان کے لئے بھی پھینکی لوبت شکل سے آتی ہے۔ اور جو چھپ جاتی ہیں ان کے لئے پڑھنے والے شکل سے ملتے ہیں۔ انبیا رسائل کی تعداد ہمارے یہاں ہمیشہ زیادہ رہی ہے۔ کتابوں کی بہ نسبت رسائل پڑھے بھی زیادہ جاتے ہیں اگرچہ رسائل زبانِ فروخت نہیں ہوتے ہیں مگر یہ سبب یہ ہوتا ہے کہ جس مال کی زیادہ نہ کامیابی نہیں۔ وہ لوگوں کے کم حقوق میں کیسے پہنچ جاتا ہے۔

بات کا بخیر یا کئی جیسے تو معلوم ہوگا کہ اردو پڑھے لکھوں میں ہر تیسرے فرد شاعر اور ہر چوتھا افسانہ نگار ہوتا ہے۔ چنانچہ جب کسی پڑھے لکھے کی شامت اعمال سے کوئی رسالہ عالم وجود میں آتا ہے۔ تو ہر اردو شاعر اور افسانہ نگار کے لئے یہ فرض ہو جاتا ہے کہ وہ اس رسالے میں اپنی تخلیق شل نہ کر لے اور پھر ہر شاعر کی تازہ نگاری اعراضی کا ہی حامل کرتا ہے۔ اطلاع کیلئے عرض ہے کہ دوسری زبانوں کے اکثر رسائل اپنے لکھنے والوں کو اعراضی کا ہی نہیں جیتے اور حد تو یہ ہے کہ انہیں آف انڈیا اپنے ایڈورٹائزر کو بھی مفت کا پی نہیں بخشا۔ دوسری زبانوں کے رسائل اور اخبارات ایسے ہر قلم کاروں کے

مضامین شائع کرتے ہیں جن کی تخلیقات کسی بھی صورت میں ایڈیٹر کو بہ نظر اصلاح دیکھنے پر مجبور نہیں کرتیں، ایسے جو ایڈیٹر نوٹس کیسٹوں کو مستند قدم کار بنانے کا ایڈیٹر کا کام بھی اپنے ذمے نہیں لے سکتے اردو حلقوں میں ایسے لوگوں کی تعداد بھی کافی ہوتی ہے جو بڑے بڑے لوگوں کو کم ہوتے ہیں لیکن ادیب یا شاعر کے قدردان زیادہ (وہ اپنے شاعر یا ادیب دوست کو ایڈیٹر کی کار برداشت کرنے سے قبل اکثر چائے پلاتے ہیں کبھی کبھی کھانا کھاتے ہیں، سہی نادکھاتے ہیں اور بعض اوقات اس کمرے کا ایک کونہ کا کرایہ بھی خود داکرتے ہیں جس میں ان کا ادیب یا شاعر دوست رہتا ہے، غرض کہ وقت پیچھا پڑتا ہے میں ساتھ بیٹھنے والے اپنے دوست کے ایڈیٹر ہونے پر قرض حسرت کی صورت میں اعزاز کی کاپی کے جائز خواہش مند بن جاتے ہیں۔ آدمی محض آدمی ہو یا ایڈیٹر، زندگی میں جان لیوا نہ ہو سکتی جاتی ہے۔ جان چھوڑے جیسے ہی رسالہ جاری کرنے کا محسوس ارادہ نہیں میں حتمی تہا ہے رسالے کا خالق اپنے بامذاق اردو دوست وقت کاروں، شاساؤں اور لٹے سامنے والوں کے ناموں کی ایک ٹول فہرست بھی تیار کر لیتا ہے لیکن پہلے نمائے کی کاپی لے کر جب ان کے سامنے پہنچتا ہے۔ تو وہ کاپی لے کر دعائیں دیتے ہیں لیکن رسالے کا سالانہ چند انہیں بخش دیتے۔ زیادہ سے زیادہ چندے کا وعدہ اور رسالہ یا ایڈیٹر سے بھیجے کی ہدایت کر دیتے ہیں،۔ نتیجے میں رسالہ ان کے حضور میں پیش بھیجا جاتا ہے لیکن ان کا معنی آرڈر رسالے کی جو کھٹ پر کبھی نہیں پہنچتا۔ اکثر یہ بھی دیکھنے میں آتا ہے کہ وہ اپنے ایڈیٹر دوست کے سامنے بازار میں دوسرے ایڈیٹروں کے رسالے تو خریدتے ہیں لیکن اپنے دوست کا یہ رسالہ کبھی نہیں خریدتے۔ اکثر اردو رسائل اس لئے شائع کئے جاتے ہیں کہ شائع کرنے والوں کو واہ، واہ کا جھکا ہوتا ہے۔ اس لئے نامور قومی راہ نمائوں مکاری عہداروں اور تبرک جیسی ہستی رکھنے والے عالموں کو سرگزشت کی طرح پیش کیا جاتا ہے کہ وہ اپنے قومی کاموں سے اپنے پیشے کی ذمہ داریوں کو اور علم ادب کی خدمت سے فرصت پا کر اگر ایڈیٹر رسالے کی زندگی میں ایک بار بھی تکلف سے فراہم کر لیں جو ان اردو کی خدمت کرتے ہیں تو مجھ کو بخشش ہوتی ہے! تو سمجھیے کہ ایڈیٹر کی زندگی سہل ہوتی ہے۔ اور وہ چند مزید فاقوں کے لئے اپنے آپ کو تیار کر لے گا۔ پہلا شمارہ شائع ہونے پر دوسرے رسائل اور اخبارات (رتبہ دے پر یا قیمت دے کر) میں اپنے اہم اخبارات اس لئے شائع کر لے

جلتے ہیں کہ ایجنسیاں قائم ہوں اور سالانہ خریداری بڑھے۔ لیکن متنبہ ہے کہ ذخا ط  
خواہ ایجنسیاں قائم ہوتی ہیں اور نہ سالانہ خریداری میں اضافہ ہوتا ہے۔ بلکہ مفت نمونہ  
مکس کے یوں محفوظ رکھتا ہوں کہ وہ ختم نہ ہو جائے اور نہ وہ ختم ہونے کا  
یعنی ہونے کیلئے ایسے ایسے ڈھنگ سے انڈر سول کو در بیان میں لایا جاتا ہے کہ نمونہ بھیجے  
پر ایڈیٹر کو اپنا ایمان حفظ میں نظر آنے لگ جاتا ہے پھر نمونہ منگائے والا نمونہ پا کر  
اسی فائدہ کرتا ہے کہ ہزار چکائی نہیں جاگتا اور پھر نمونہ منگائے والوں میں بھانت  
بھانت کے لوگ ہوتے ہیں، جس میں پان والے سے نہایت جبین تک طالب رحمان  
طالب علم درجہ سات سے محمد فاضل ہیڈ ماسٹر تک سب کو اس سلسلے میں باوقوف  
دیکھا گیا ہے۔ پھر یہی نہیں بلکہ کئی کئی بار کئی ناموں سے اور مختلف پتوں پر نمونہ  
منگائے والے ہمارے ملک میں موجود ہیں۔

اردو رسائل کے ریڈر شپ بڑھانے کے لیے کچھ اور مہربان بھی ہیں۔ یہ مہربان عمومی لاؤنڈری  
کے نام سے اپنے غلوں میں پھکنا بازی کے لئے کلب قائم کئے جاتے ہیں ان کلبوں میں کیرم اور  
تاش کھیلنا ہے۔ اور کبھی کبھی اخبارات اور رسائل بھی پڑھے جاتے ہیں کے رم اور  
تاش کی خریداری پر پیسے خرچ کئے جاتے ہیں اور رسائل کی خریداری پر صرف چھ پچھ پچھ  
پیسے کا ایک ایک پوسٹ کارڈ، یعنی رسائل کے مالکان یا مدیران کو اردو زبان کی ترقی  
کا واسطہ دیکھ کر اور سخاوت خاندان کو عالمی اتحاد کا چکر دیکھ کر زندگی بھر کے لئے مفت  
رسالہ اپنے ملک کے نام جاری کر لیا جاتا ہے۔ اور کلب کے ممبران اپنا جب خرچ اخوانی  
عزوغائی امریکی غلیں دیکھتے۔ شکلا بانو بھوپالی کی قوالی سننے، ہر ماہ کا طرز کی چشت  
نٹوں سولہ لے اور ریڈی میڈ ہوائی بیش شرت خریدنے پر صرف کرتے ہیں۔ ایڈیٹر  
انٹرنیشنل مٹر کا مفلس ہوتا ہے گو طبیعت اس کی سکندری ہوتی ہے، لیکن حالات  
اس کو غاب مرحوم بنا رہے ہوتے ہیں اس لئے وہ اچھے رسائل پڑھتا تو جاتا ہے لیکن خریدنے  
کی ہمت نہیں رکھتا۔ چنانچہ وہ ملک کے ہر سال سے اپنے رسالے کا تبادلہ جاتا ہے  
نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ تارفا خریداروں کی فہرست سے کہیں زیادہ طویل بنانے کی فہرست



ہو جاتی ہے۔

غرض یہ کہ یہ وہ اسباب ہیں جن کی بنا پر آج کے اردو رسائل فروخت کم جاتے ہیں پڑھے زیادہ جاتے ہیں۔ یہ آج کے دنوں کا رونا نہیں ہے بلکہ نسبت تقلید محض اور زمانہ کے زمانے میں بھی مدیران اپنے رسائل کے پڑھنے والوں سے خریدار بننے اور بنانے کے سلسلے میں بڑی بڑی مدد مندانہ اپیلیں کیا کرتے تھے اور پانچ خریدار فراہم کرنے پر ایک مفت خریداری کا لاپرچ دیا کرتے تھے۔ یعنی اردو دستوں کی یہ ابرود و سمنی بہت پرانی ہے۔

اردو رسائل پر یہ جرحیں نازل ہوتی ہیں یہ سب تو ایک طرف اور نیوز سپرچس اور ایڈیٹر مینزرس کی بخشتی ہوئی رکبتیں دوسری طرف۔ ان برکتوں کا بلا بہت بھاری ہے۔ ابتدا میں تھوڑی اشاعت کی بنا پر اردو رسائل کو بڑے بڑے تجارتی اداروں کے اشتہارات نہیں مل پاتے۔ رسالے کے مالک کو چھوٹے چھوٹے دکان داروں کے درجہ جانا پڑتا ہے۔ ایسے دکاندار سیلی سٹی پر یقین رکھتے ہیں اخبارات میں اشتہارات بھی دے دیتے تھے۔ لیکن جب کوئی بڑھا کھا آدمی اشتہارات کے لئے ان کے سامنے پہنچ جاتا ہے تو یہ اس کو دیکھ کر ایسے بھڑکتے ہیں جیسے سرخ کپڑے کو دیکھ کر جنگلی بیل بھڑکتا ہے۔ یہ بے عزتی اور حقارت کے وہ ڈونگے اس پر برساتے ہیں کہ ایک بڑھے لکھے انسان کی تڑپیں کر کے اپنے پچھلے کسی جنم کا بدلا چکاتے ہیں۔ چیس پھروں کے بعد اگر اشتہار دیتے ہیں تو بہت ہی تنگونی نرخ پر اور ادا ایچ کے وقت رقم بھی نہیں دیتے یہ پس کے ٹھوڑوں میں توفیق کرنا جانتے ہیں لیکن رسائل میں فرق سمجھنے کی ان کو تیز نہیں ہوتی۔ (ہر کچھ میں استغنا موجود ہی آج اردو زبان جس دور سے گزر رہی ہے ان حالات میں اردو رسائل کو مسلم سرمایہ داروں اور مسلم اجروں سے مدد کی توقع ہو سکتی جو نہ کہ یہی ملک کی واحد زبان ہے جو حکومت و فتنہ یا اکثریتی فرقے کے سامنے مسلم فرقے کی ترجمان ہے۔ اور مسلم فرقے میں سب زیادہ اجروں کو اپنے محقق کی مزدت ہے۔ لیکن حیرت تو یہ ہے کہ مسلم انگریزوں کے دور میں اتنے خائف

اوپر سیم موئے نہ تھے جتنے آج ہیں اور اصل مسلم صنعت کا رادہ تا حیرت اور دوزبان  
بہ الفاظ دیگر اردو جرائد کی سرپرستی نہ فرما کر اپنے احوال اور مستقبل کو غیر محفوظ  
بنائے ہیں۔

رسالے کے کاروبار میں نیز میسر ایجنٹ ایک بہت ہی دلچسپ ہے۔ چاہے  
تو رسالے کو ابتدائی میں سلائے یا قیامت تک زندہ رکھے۔ یہ وہی منگنا نہیں منگاتا  
ہے تو چھڑتا نہیں۔ نئے سینے کے بعد رقم اس لئے نہیں بھیج تا کہ وہ بہت طویل ممتی  
ہے اور اس کو نہ دیکھ سکی اور دیکھنے پر مرنے کے شرم آتی ہے۔ دس شماروں کے بعد اس کی  
کثیر رقم ہو جاتی ہے کہ اس کو ادا کرنے کو اس میں بہت نہیں رہتی، چنانچہ اچھے دامن  
دائن کو اس طرح چھڑایا جائے کہ رسالے میں کیڑے ڈالے جاتے ہیں کہ صاحب پہلا شمارہ  
تو اپنے ہمنہ زور دار کا لا تھا اور یہ دسواں نمبر تو گورے رکھ دیا ہے۔“

اس لئے گیا ہوں شہرے تک دامن تار تار ہو جاتا ہے۔ اور رسالے کا الگ خط پتہ خط  
لکھتا ہے جواب نہیں آتا، جو کہ محترم ایجنٹ پہلے ہی سے اتنے شہرت یافتہ ہوتے ہیں  
کہ اپنے پرچے میں ان کا نام بھی بھاپا جاتا ہے تب بھی وہ نہیں شرتاتے جس الگ اخبار کو  
چند دیانت دار ایجنٹ (ملک میں ابھی چند دیانت دار ایجنٹ باقی ہیں) مل جائیں اسے  
خوش قسمت جاننے۔ ایک دبا اردو دنیا میں اور چلی ہے کہ وہ چھو کر کے رجن کی  
غزلیں اور کہانیاں رسالوں میں سیدھے سیدھے نہیں چھپ پاتیں وہ اپنے پسندیدہ  
رسالوں کی ایجنسی لے لیتے ہیں۔ غزلیں چھپتی ہیں، ہر شمارہ کی چدرہ میں لکھا پیاں صنعت  
گھر بیٹھے ملتی ہیں۔ فروخت کی جاتی ہیں اور حساب دوستان دروہ!

آئیے ذرا پسے گریبان میں نہہ و لکھ دیکھیں آج کے زیادہ تر اردو رسالوں کا یہ حال ہے  
کہ اگر ایک کام سرزد ہو دوسرے پر گرا دیا جائے۔ تو پڑھنے والوں کی کسی تبدیلی کا پتہ نہیں چلے گا  
بالے فلوں کی طرح فارمولے کے لئے ہوئے ہیں۔ چند تنقیدی، مضامین، غزلیں،  
فلیوں اور اس فلوں کے مجھے کا نام ماہ نامہ لکھ کر دیکھے۔ با ماہنامہ ہبل۔ حالانکہ ہر  
ملک میں زبان کو محض ایک میڈیم سمجھا جاتا ہے یہی باتیں کرنے کا ایک آلا اس لئے

اگر اپنے بڑھنے والوں کو یہ بتایا جائے کہ اقبال کی شاعری میں کس حد تک فلسفہ تھا اور حافی پہلے تنقید نگار تھے یا نہیں تو کوئی مفید بات نہ ہوگی، حالات کا تقاضا تو یہ ہے کہ ترقی یافتہ ممالک کے جرمانہ کی طرح یہ بتایا جائے کہ ایٹم کیسے بنائے ؟ آج کی عورت کے مسائل کیا ہیں ؟ کون سی جنسی پیچیدگی اور کس نفسیاتی ابھرنے کا کیا حل ہے ؟ اور ہنہ کا مزاج بدلنے کیلئے ایک دو غریب یا ایک آدھا فسانہ جیسے نکل کھانے کے بعد سو ویٹ ڈنش ۔ آج کے رسائل میں اول تو ادارہ ہوتا نہیں، مگر اب تو ابھی تو ابھی مصروفیت یا بیماری کا رونا مگر ابھی ہے، یا اگر کسی موضوع پر نا ضل مدبر قلم اٹھاتے ہیں تو اس حد تک ٹھوس اور ایسے یوں کے ساتھ کہ معلوم ہوتا ہے کہ سر سیکر نے ہنر خیز لیا ہے۔ اور ایک نئی یونیورسٹی تعمیر کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ جب کہ آج کی زندگی کے سامنے زغار ہنہ کیلئے ہزاروں مسائل ہیں جن پر جتنا بھی لکھا جائے کہ ہے ایسے جرمانہ کی تعداد بھی ہائے ملک میں کافی ہے جو محض نوروں پر زندہ ہیں۔ یا برائی قبول کے مجاہد ہیں یا ارباب سیاست یا دکان حکومت یا سیاہی یا غیر ملکی سفارت خانوں کے دم پر جاری ہیں۔ کسی تحریک یا لازم یا کسی سیاسی عقیدے سے انکار نہیں لیکن ادب یا زبان کو کسی ایک نظریے کا پابند کر دینا بھی مفید نہیں۔ اچھا میاری اور دیر یا ادب حلقہ شام و عصر سے آزاد ہوتا ہے اسے وقتی جذبات میں قید نہیں کیا جاسکتا۔ اگرچہ مدبر کو کسی نہ کسی نظریے کا حامل ضرور ہونا چاہیئے لیکن وہ اپنے بڑھنے والوں پر یہ زور نہ دے کہ وہ بھی اس کے ہم خیال نہیں، اس کے علاوہ وہ لوگ جو قلم کی آبرو سے نادانفت ہیں یا ترجمے کی منزل کو ادارت کی منزل پر پہنچ گئے ہیں ان میں یہ رجحان ٹھہرا ہوا ہے کہ اخبار و رسائل "انڈسٹریل" بن گئے ہیں، وہ بھول جاتے ہیں کہ جو چیز ذہنی کاوش کے نتیجے میں ابھرتی ہے وہ فہم و تہم ہے یا مشن انڈسٹری نہیں ہو سکتی۔ اگر اخبار محض انڈسٹری ہوتا تو روس اور امریکا جیسی قوتوں کیلئے قوموں کو کٹانے اور جلانے کیلئے ایٹم کی قوت کافی تھی۔ نشر و اشاعت پر اتنا روپیہ خرچ کرنے کی ضرورت نہ تھی۔ دراصل اخبار و رسائل مشن بھی ہیں اور امانت بھی اور جو اس امانت کا بوجھ اٹھانے کی طاقت نہیں رکھتے۔ وہ اس کو انڈسٹری کہتے ہیں۔ اپنے جرمیہ

کی اشاعت بڑھانے کی کوشش ایک جائز کوشش ہے لیکن اس مقصد براری کھیلنے اس حد تک تاجربن جانا بھی مناسب نہیں کہ ہر فن ذرائع اختیار کر لئے جائیں صاف نگوئی سے کام لیتے ہوئے ہر اقتدار ہستیوں سے ڈرنا اور مشہورین کی ناراضگی کے خیال سے سہم جانا بھی مناسب نہیں بلکہ قلمی پیشے کی آبرو کے خلاف ہے۔ اس میں شک نہیں کہ ایک جریدہ جارحانہ کرنا اور اسے زندہ رکھنا دنیا کے مشکل ترین کاموں میں سے ایک ہے۔ اپنے پڑھنے والوں میں حکام بھی جوتے ہیں، عام قارئین بھی، مشہورین بھی اہل کار بھی اس لئے سکندر مرزا سے رمضانی تک کو خوش رکھنا ممکن نہیں کیونکہ ان سب کے اپنے مفادات آپس میں ٹکراتے ہیں لیکن یہ بات اگر سچ ہے اور عوام کے لئے کسی نہ کسی حد تک مفید ہے تو اس کو مدیر کی نوک قلم پر نامی چاہئے۔ یہ ذکر غرض نہیں ہے۔ بس بات سے بات نکلتی ہے ان سطور کے نکلنے والے نے ایک قلم اچھڑا لیں گی۔ - حضرت شاہی کی خبر لینے جریبے میں شائع کی گئی اگرچہ اس خبر کو از رکھنے پر اس ایڈیٹر لیس کی جانب سے دس ہزار روپے کی پیش کش کی گئی تھی لیکن سوچے ہوئے کو دس ہزار روپے لینے پاس جیل کے ٹھونسٹے میں مائٹ کی طرح زیادہ دیر تک نہیں رہیں گے۔ اور ایک خبر از نہیں بن سکتی وہ تو قارئین تک پہنچنے کی چیز ہوتی ہے، اس لئے شائع کر دیجیے۔ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ ایڈیٹر کو قلم کے دائرہ کمر کی طرح ہونا چاہیے۔ بروہ فلم پر مختلف اداکار بولتے ہیں ہنس لے رہے ہیں، ناچ رہے ہیں، لگاتے ہیں۔ پیار کرتے ہیں، نفرت کرتے ہیں، آنسو بہاتے ہیں اور انسانی جذبات کے مختلف ہلوؤں کی عکاسی کرتے ہیں۔ لیکن ان میں ہر ایک کی عمومی سی سمول ہمیش کے نتیجے ایک ذہن ایگٹ شخصیت نظر آتی ہے یعنی فلم کے دائرہ کمر کی ذات، یہی صورت حال رسالہ کی ہو، تمام مضامین اور ان کی تحریریت کے نتیجے ایک سوچا ہوا ذہن کی دہرائی دھرتا نظر آئے، لیکن بہت کم بلکہ ایسے رسالے نہ ہونے کے برابر ہیں۔ جن میں چھنے والی ہر سطر ان کے مدیران کی شخصیت کو پیش کرتی ہو سبب یہ ہے کہ ہمارے مدیران یا خوشاعر ہیں یا انسانہ نگار، زندگی کی ہر سطر میں جھلک جاتے والا خوشاعر کوئی نہیں!

اور دور رسائی پر جو برادرت آ پڑا ہے اس کے پیش نظر ایک معاشرے "محسن ادبی"

رسائل کے قائم کرنے کی تجویز پیش کی ہے۔ گو قلم کاروں کا بک جا ہوجانا نامکن سمجھا جاتا رہا ہے لیکن پاکستان میں ریڈیو کی نگہ بن جانے کے بعد اس بات کی توقع ہے کہ یہ نامکن فن بن سکتی ہے لیکن یہ کون طے کر لیا کہ کون سا رسالا اپنی ہے۔ اور کون سا غیر ادبی، آج کا ہر ادبی رسالا نام نہاد ادبی رسالا ہوتا ہے۔ اور پھر آج کے رسائل سے تو ہر دور رسالا دوچار ہے وہ ادبی ہو یا غیر ادبی۔ یہ ہر نوع اور رسائل کی انجمن کا خیال نیک ہے۔

چنانچہ ایسی ہی کوئی انجمن وجود میں آتی ہے تو اس انجمن کے سامنے جہاں رسالا ناخبردار نیلے فنی درخواست، اعزازی کا پی جاری کرنا، غرضاً طلب کرنے والوں سے نمٹنا، کمیوں کے نام پر پناہ جینا سے کھنے والوں کی تخلیقات قبول کرنا۔ نام وراور بیشہ ورفد کا وزن کو مفاہمت دینا۔ ایکسپیاں قائم کروانا۔ اشتہارات حاصل کرنا۔ سرکاری مراعات حاصل کرنا۔ اور نام نہاد ادبی رسائل کو اپنے مزاج میں تبدیلی کا مشورے نا جیسے رسائل آئیں اور ان کے حل تلاش کئے جائیں۔ وہاں اور رسائل کی طباعت کو بھی پیش نظر رکھا جائے۔

طباعیت کے سلسلے میں اگر اردو رسائل پختہ کرنے سے نکل کر تاپ اختیار کر لیں تو یہ بہتر ہے، کاتب اور لپیٹو پرس کا پیچہ دیا ہے روٹے ہیں جو اردو رسالے کو آگے بڑھنے نہیں دیتے۔ ہر کاتب انہی اوصاف کا حامل ہونا ہے کہ جن کا ذکر تاپے بزرگ راجہ سمار، اور سمار کے سلسلے میں کیا کرتے تھے۔

اگر لپیٹو سے نجات نامکن ہے اور کاتب کو دافع مفارقت نہیں دیا جاسکتا تو فن کتابت کے سلسلے میں ایک اسکول کا قیام بھی ضروری ہے جہاں فوجوازیں کو علمی تعلیم کتابت کا ہنر اور اس پیشے کی تربیت دی جاسکے، دراصل کاتب برے نہیں ہوتے بلکہ تعلیم کی کمی، فن کا سینا یا سینا ان تک پہنچنا اور مجمع کاروباری طریق کار سے واقف نہ ہونا کاتبوں کو بد حالی بنا ہوتا ہے۔ اور ان کی بد حالی ہر نسلے میں مارکان ویران کو بر لیاں کئے رہی ہے۔

آج اگرچہ یہ حال ہے کہ اگر کسی مہذب شائستا اور اردو دوست جان کر پڑیانت

کیا جائے کہ اپنے پچھلے مہینے میں کتنی امریکی فلمیں دیکھیں؟ تو جواب ملے گا چار! کتنی  
 بار قوالی سنی؟ جواب ہوگا دوبار! اور دوستوں کو چائے کتنی بار پلائی؟ جواب میں  
 کہا جائے گا بہت سی بار اور اور رسالے کتنے خریدے؟ رسالے بھی خریدے جاتے  
 ہیں اور تو ادھر ادھر سے پڑھنے کو مل جاتے ہیں! نشان بے نیازی کے ساتھ برجستہ  
 جواب ہوگا۔ لیکن اجتماعی طور پر مندرجہ بالا مسئلوں اور ان کے حلوں پر غور کر کے عمل کیا  
 جائے، تو ایک مہینے میں چار امریکی فلموں کے چار ٹکٹ خریدنے والا اور ادنیٰ انعام کہے کم  
 دوازدہ رسالے بھی خریدنے پر مجبور ہوگا۔ اور دوسرے کی بڑھتی ہوئی اشاعت رسالے  
 کی دوسری مشکلات بھی حل کرتی چلی جائے گی۔ اور ہم کو خاصانِ ادب سے یہ نہ کہنا پڑے گا  
 کہ :- اسے خاصہ خاصانِ ادب وقت دے لے۔

اردو ادب کی راہ میں ایک اور سنگ میل

# قلم

(حیدرآباد پی)

کا خصوصی نمبر

جواب دینے والے ۱۹۶۶ء کی ابتدا سے منظر عام پر آ رہا ہے یہ ہر فنکار کو اپنے فن کا رپوسٹ  
 اپنے فن کی انتہائی تجدیدوں کو چھوڑنا ہوا یا نہیں گئے۔ صفحات ۲۰۰ صفحات، ذرا سا لڑکھاپے  
 یہ خصوصی نمبر خریداروں کی خدمت میں مفت پیش کیا جائے گا آج ہی ذرا سا لڑکھاپے سال کے  
 خصوصی نمبر مفت مائل کیجئے، ایجنٹ حضرات ابھی سے آرڈر بک کرالیں  
 پشاور :- منجبر سالہ قلم کار، ہندی محبوب حیدر آباد ٹک (۱۷ پی)

## سالنامہ شاعر

نوار تلخ ترمی زرن چوں ذوقِ نغمہ کم یابی  
حدی راتیں ترمی خواں جو محفل را گراں بینی

حضرت علامہ عاشق حسین بیاب اکبر آبادی (پیدائش اگرہ ۱۸۸۰ء وفات کراچی ۱۹۵۱ء)  
۱۹۳۰ء میں ماہنامہ شاعر کا اجرا کیا تھا۔ علامہ مرحوم کے صاحبزائے جناب اعجاز صدیقی سرست  
ی سے شایع فرمائے ہیں۔ اور اس کا سالنامہ ۱۹۹۲ء راقم کے زیرِ نظر ہے ہم ان سطور میں اصفیٰ  
پہلے مجھے اس سالنامے کا قدم سے تفصیلی جائزہ لیں گے۔

دلاریہ میں ملک کے موجودہ ہیجان اور انتشار کا تذکرہ کرتے ہوئے ادائے نے لکھا  
ہے کہ "ایک نا آسودہ قوم نہ بڑا ادب پیدا کر سکتی ہے اور نہ اسے تقویت پہنچا سکتی ہے"  
بارہ شاعر کی یہ رائے تاریخِ علم و ادب کی روشنی میں کسی طرح قابلِ قبول نہیں کیونکہ خود اردو  
اعظم ترین شعری و نثری ادب بڑی حد تک انھیں ادوار میں پیدا ہوا ہے جن میں نہ قوم ہی  
آسودہ تھی نہ انفرادی زندگی پر شکون تھی۔ اردو میں غالب اس کی تین دلیل ہیں۔ فارسی  
کا بہترین شعری ادب تاریخِ ایران کے اُس ہنگامہ پروردِ دہ میں معرضِ وجود میں آیا جبکہ  
سیاسی و اقتصادی اعتبار سے ایران کا شیرازہ بالکل ہی بجھ رہا تھا۔ ایران کے اسی  
دور میں ہمیں حافظ سے نغمہ ہشیار ملا۔

اداریہ میں چند باتیں ایسی ہیں جو سالنامے کے مندرجات و تصاویر دیکھتے ہوئے  
سچائی کی کسوٹی پر پوری نہیں اترتیں۔ مثلاً دعویٰ یہ کیا گیا ہے کہ ہندوستان کی ہمدردی  
پر ایک جامع مضمون اداس سے متعلقہ تصاویر کی اشاعت کا فخر بھی شاعر ہی کو حاصل  
ہے جبکہ حقیقت یہ ہے کہ یہ مضمون حیدر پٹھان ہی کے اُس مضمون کی ترمیم و اضافہ شدہ  
ن شکل ہے جو کرشن آرا کے فن پر ایک نظر کے تحت ہفت روزہ دو جہاں بمبئی کے  
۱۲ دسمبر ۱۹۹۳ء کے شمارے میں پہلے ہی شایع ہو چکا ہے۔ اس مضمون نے ساتھ ساتھ

جو تصاویر شایع ہوئی ہیں ان میں تیس دور حیات کے مذکورہ بالا شامے میں شایع شدہ ہیں  
 علاوہ اہل کے ان تصاویر کی لطافت میں ایک بڑی کمی یہ ہے کہ یہ صرف ”سینہ و سیاہ“  
 میں ہے جبکہ آرا کی اصل تصاویر مختلف رنگوں سے مزین ہیں۔ کرشن آرا کی ان تصاویر  
 میں ایک تصویر عکس کے اس شعر کی ترجمانی کرتی ہے۔  
 جہل خرد نے دن یہ دکھائے  
 گھٹ گئے انسان بڑھ گئے سائے

بہتر تھا کہ یہ تصویر شاعر میں شایع نہ ہوتی ورنہ پھر دوسرے مصرعوں کیوں شایع کیا جاتا۔  
 گھٹ گیا انسان بڑھ گیا سیاہ  
 کیونکہ اس تصرف سے تصویر سے شعر کی صحیح ترجمانی تو ہوتی خواہ جگر کی روح پر کچھ بھی گذرتی۔  
 دراصل جگر نے اپنے شعر میں زمانہ حال کے خطا الرجال کی طرف اشارہ کیا ہے  
 اور اس کی ذمہ داری جہل خرد پر ڈالی ہے۔ یعنی جہل خرد کی وجہ سے آج کل کے انسانوں  
 میں اصل انسان کم اور انسانوں کے بے جان سائے زیادہ ہیں۔ آرا کی تصویر اس مفہوم کو ادا  
 نہیں کرتی۔ اگر کرشن آرا کسی سے اپنی ترجمانی کی صحت کرا لیں تو یہ العجز سے کم نہ ہو گا۔

مقالات :- ڈاکٹر عبدالعلیم نامی کا مقالہ ”سنہ“ سے پہلے کے شیکسپیر کے اردو ترجمے ”عنوان  
 کے لحاظ سے بڑا ہی ٹھوس اور معلومات آمیز ہونا تھا لیکن افسوس کہ تین صفحات پر پھیلے ہوئے  
 دھائی صفحے کے اس مقالے میں غیر متعلقہ باتیں زیادہ ہیں۔

میر تقی خیال دگر بات کے باشندے جو لہجہ میں دہلی چلے گئے تھے، کی نوعِ جلدوں  
 پر مشتمل فارسی کی ”عینف“ بوستان خیال کے دہوی ترجمے کے بارے میں ڈاکٹر گیان چند  
 کا حقیقی مقالہ اردو کے اہل تحقیق کے لئے واقعی مفید اور اہم ہے۔ ادارہ شاعر نے مقالات  
 میں دوسرے نمبر پر شایع کر کے کسی اچھے معیارِ تربیت کا ثبوت نہیں دیا ہے۔ ہو سکتا  
 ہے کہ اس میں ڈاکٹر نامی ملاقات اور ڈاکٹر گیان چند سے صرف نصف ملاقات کی مصلحت



کو پیش نظر رکھا گیا ہو۔

اب ہم سانامے کے سب سے گھٹیا مقالے کو پرکھیں گے جس کا عنوان بڑا  
 شاد و عظیم آبادی تاریخ کی روشنی میں۔ مقالہ دوران کار تفصیلات سے پُر ہے۔ پیر الٹان  
 نمبر ۲ میں بنگال کے صوبہ دار مرشد علی جعفر خاں کے داماد کا نام شجاع الدولہ تھا لکھا  
 ہے جبکہ اصل نام شجاع الدین خاں ہے۔ شجاع الدین کے بعد ان کے بیٹے  
 سر فرز خاں صوبہ دار ہوئے۔ صاحب مقالہ نے سر فرز خاں کو صرف مرشد علی جعفر خاں  
 کے نواسے کی حیثیت سے متعارف کرایا ہے جس سے تو شک کہ جو جگہ ملتی ہے کہ کوئی نواسہ  
 تو کسی دوسرے داماد سے بھی ہو سکتا ہے۔ مذکورہ تینوں صوبہ داروں کا دور مشترک ہے  
 سن ۱۸۴۳ء تک ہے۔ شاد و عظیم میں پیدا ہوئے۔ تاریخی پس منظر میں صوبہ سر پٹ  
 کے صوبہ داروں کی نام نہام تفصیل بلاشبہ دوران کار ہے۔ مقالے میں جو مغرب  
 میر صاحب کے واقعات نفس مضمون سے میل نہیں کھاتے۔  
 مقالہ نگار نے مضمون کے ابتدائی حصہ میں شاد کی تاریخ پیدائش ۱۸۴۳ء  
 درج کی ہے اور پھر آگے چل کر شاد کا میاں شاعری پر کہتے ہوئے نگار کا اقتباس پیش  
 کیا ہے جس میں نیاز صاحب نے لکھا ہے کہ شاد سن ۱۸۴۳ء سے چھ سات سال قبل  
 عظیم آباد میں پیدا ہوئے۔ دونوں بیانات کا فرق ظاہر ہے لیکن صاحب مقالہ نے  
 اس سلسلے میں قاری کو اہمیت سے آگاہ کرنے کی زحمت نہ اٹھاتے ہوئے اسے ایک  
 دو لہجے پر لا کر چھوڑ دیا ہے۔

شاد کے دور جوانی کی شاعری کو ابتداء سے پاک قرار دینے کے فوراً ہی بعد  
 فاضل مقالہ نگار نے پنکھے کی تعریف میں شاد سے منسوب کر کے برج بھاشا کی  
 مندرجہ ذیل مثال پیش کی ہے۔

سکھی رہ آپ ہے اور مو کو ہلائے۔ بتے بتے لگ گئیں آنکھیاں

سہیلی :- کوں سکھی ! سا جن !  
سکھی :- نا سکھی ! پنکھا !

حیرت ہے کہ شاد کی اس عمدہ برج بھاشا میں ماضی مقالہ نگار کو ابتداء نظر نہیں آیا۔ یہ تو اس قبیل کی ایک مبتدا تخلیق ہے جیسے کہ حب ذیل شعر،  
ذخیرہ دزدی کا سینا دیکھ کر جی میں آتا ہے کہ ملل دیکھنے  
شاد کی اس تخلیق کا ذکر کرتے ہوئے صاحب مقالہ نے مستند اساتذہ کی صف  
میں جو نام مثال کے طور پر پیش کئے ہیں وہ قابل غور ہیں مثلاً محمد شاہ رنگبے سراج الدین طغر  
واحد علی شاہ اختر، فیض اکبر آبادی، میر شیر علی افسوس۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ فاضل مقالہ  
نگار نے مذکورہ شعرا کو اپنے کسی مقالے میں مستند ثابت کر دیا ہے کیونکہ اس مقالہ میں  
انہیں بڑی دیدہ دلیری کے ساتھ مستند کہا گیا ہے

علامہ سیاب کی برسی کے موقع پر (۱۲ جنوری) سالنامے میں "بیاد سیاب  
کے تحت دو مضمون دو خطوط کے علس اور علامہ مرحوم کی چند غیر مطبوعہ رباعیات  
شائع کی گئی ہیں۔ دونوں مضامین بلاشبہ مرحوم کی زندگی کے چند پہلوؤں کو سمجھنے  
میں کافی مدد دیں گے۔ لیکن قلمی راہپوری کے مضمون میں چند باتیں متفسر اور بغیر  
مضمون کے آخری حصہ میں قلمی صاحب نے علامہ کو اپنے وقت کا بہت بڑا  
آدمی قرار دیا ہے اور پھر بالکل آخر میں تحریر فرمایا ہے کہ اگر اس شاعر اعظم نے کسی  
مہذب ملک میں جنم لیا ہوتا یا اس کا انتقال اپنے شاہیر کو زندہ رکھنے والے دیں  
میں ہوتا تو اس کی آخری آرام گاہ گورنریاں کے بجائے شاندار مقبرہ کی شکل میں  
ہوتی اور ان کا کلام دپیام ملک کے بچے بچے کو یاد ہوتا۔

قلمی صاحب اول تو خود ہی مولانا کی شخصیت کو صرف اپنے زمانے کی بڑی  
شخصیت نہتے ہیں یعنی ان کی اہمیت کو صرف انہیں کے زمانہ تک محدود کر دیتے ہیں۔

اور دوسری طرف چاہتے ہیں کہ ان کا مقبرہ بھی بنے اور ان کا کلام و پیام ملک کے بچے بچیکو  
 یاد ہو۔ ایک ہی سانس میں دونوں باتیں کہنا اگر افسوسناک نہیں تو حیرت انگیز ضرور ہے۔ مولانا  
 مرحوم کی شخصیت کو محدود کر کے قیسی صاحب نے ان کے شوق صبح سارے قائم نہیں کی ہے۔  
 وہ بامہذب ملک کا معاملہ ایسی صاحب نہ ہندوستان ہی کو مہذب تسلیم کرتے ہیں اور نہ ہی پاکستان  
 بریں عقل نہ دانش بباہد گریست

ادارہ شاعر کو نہ بنانے کیسے یہ گوارہ ہو کہ شاعر کے صفحات پر اپنے وطن عزیز کی اس عزت ترین کلمے  
 علامہ صاحب کے نام تاجور اور مولوی علی الحق کے خطوط کے مکمل شائع کرنے کا تکفیم سے بالا ہے  
 ۱۹۳۱ء اور ۱۹۳۲ء کے مکھے ہوئے ان شعری مجموعہ خطوط کی اشاعت سے نہ کوئی ادبی خدمت ہوتی ہے  
 اور نہ ہی مخطوطات کی حفاظت۔

علامہ تاجور کے خط میں انھیں موت کا انتظار ہے مولوی صاحب کے خط میں ساتھ ساتھ کھانا تناول

کرنے اور غریب خانہ پر شریف لالہ کی بے تکلفانہ تاکید۔ ان خطوط سے نہ کوئی تاریخی، علمی یا  
 ادبی مسئلہ حل ہی ہوتا ہے اور نہ پیدا۔ ان خطوط سے تینوں بزرگوں کی اہمیت میں کوئی کمی ہوتی ہے۔  
 نہ شبی۔ ادارہ شاعر کو اگر علامہ کے خطوط کو شائع کرنا ہی ہے تو ایسے خطوط شائع کریں جن کی کوئی  
 اہمیت ہو یا پھر ان کی روشنی میں کوئی سوانحی، تاریخی، علمی یا ادبی سوالیہ نشان مٹے یا ابھرے۔ ان  
 خطوط کو شائع کر کے شاعر نے خواجواہ اپنے دو صفحات ضائع کئے ہیں۔ ان صفحات میں علامہ کی ایک  
 کچھ اور غیر مطلوبہ کلام شائع ہوتا تو بدتر جہاں بہتر ہوتا۔

حصہ نظم میں اعتراف عمومی کے تحت بلا معرہ پڑھتے ہی زبان پر آ جاتا ہے۔

لاحول ولا قوۃ الا باللہ

کیا ہی اچھا ہوتا کہ جمیل منبری کی چاروں دبایات کو در باعات ہی کے تحت پیش کیا جاتا یا پھر  
 حصہ نظم کا عنوان نظمیں ہونے کی بجائے منظومات ہوتا۔ علی جواد زیدی کی نظم شعلہ بہ شعلہ بہت  
 عمدہ ہے۔ دیکھ کے فہوان سے ایک ایسی نظم پیش کی گئی ہے جو حد ادراک سے قلعی نہ رہتی

میں سرش کی نظم رنگ بو کا غالب حصہ غالب کے اب تک شرح طلب اشعار کی طرح شیعہ طلب ہے نظم ہے یا الفاظ کا گورکھ دھندا۔

بشر نواز کی نظم بحیثیت مجموعی گویا ہے کہ شش مومن کی غزل کھلک اس کھلک میں پیدا ہونے والی صف اول کی آزاد نظموں میں بگمگانے کی بجا طور پر مستحق ہے۔  
سانا سے میں مطبوعہ سترو غزلوں میں صرف ماہر نقاد ہی، احسان دانش، منظر صدیقی اور شفا گویاری کی غزلیں واقعی عمدہ ادبیاری ہیں۔ البتہ غزلوں نے صرف صفات گو کا لایا ہے۔  
سانا سے میں بھی اچھی غزلوں سے شاعر کی محوری قابل انوس ہے۔  
علامہ سیاب کے نام پر لکھنے والے اس رسالے میں جو بات اہل سخن کو سب سے زیادہ کھلے گی وہ یہ ہے کہ نظموں اور غزلوں کے کئی اشعار میں غنی تعلیمات موجود ہیں۔ دو شعر ملاحظہ ہوں۔

گذر گئی ہر عنوان زندگی منظر

یہ کیا تباہی ہے خوش کہ سو گوار چلے (منظر صدیقی)

ذہن جن میں کا اثر ہو کہ خرد کا چلو (بشر نواز)

مندرجہ بالا دونوں اشعار میں تعلیم کا اظہار ہو جاتا ہے متعلقہ شعرا کی اجازت سے عنوان کی جگہ انداز اور بھول کی جگہ شیعہ کیا جاتا تو یہ قسم جتنا رہتا اور علامہ سیاب کی ردوں کو بھی آسکین مٹی کرش کرنے میں غمیری کے ایک جز کی فنی قدروں کو سمجھا لایا ہے۔

نظم درک کا آخری شعر ہے۔

اور انسان کے تہذیب میں فقط

سچ کی گتھیاں سلجھاتا ہے

دوسرے مصرع میں فقط گتھیاں کباب میں بڑی کے مترادف ہے۔ کیا ہی اچھا ہوتا کہ مصرع یوں کر دیا جاتا۔ "گتھیاں سچ کی سلجھانا ہے"

غلام قسم کی ترقی پسندی کے علمبرداروں نے گذشتہ اربع صدی میں ہندوستانی و شاگردی کی

صحت مندر علی و ادبی روایات کو جو قصان یونچایا ہے یہ اسی کا نتیجہ ہے کہ اکثر شعراء نے مخلوق کے کلام میں فصاحت و بلاغت اور فنی صحت کا فقدان ہے۔ بات اگر صرف یہاں تک ہو کہ جہاں شعر کے نفس مضمون کو بعض فنی قیود کی وجہ سے غصص پہنچتی ہو وہاں بعض ثانوی وجہ دیا جائے تو بلاشبہ درست ہو لیکن یہاں تو نو بہت یہ آہو چکی ہے کہ جن شعراء میں بعض الفاظ کے صرف الٹ پھیر اور مرادوں الفاظ کے استعمال سے مختلف مقام دور ہو سکتے ہیں ان میں بھی یہ رحمت قبول نہیں ہوتی۔

علامہ سیلاب مرحوم کے تعرا د ب کے صدقے میں نہ جانے کتنے شعراء شاعری کے فنی نشیب و فراز سے بہرہ مند ہوئے ہوں گے۔ افسوس کا مقام ہے کہ اسی تعرا د ب کا جریدہ شاعرانہ تدریوں کو پس پشت ڈال کر شعراء کی ادبی و فنی بے راہ روی کی حوصلہ افزائی کر رہا ہے۔ افسانے کو تر چاند پوری رست پر کاش سنگر اور زکی انور تیوں کے افسانے گوارا ہیں۔ اردو کے انشائی ادب کے اس بحرانی دور میں یہی بہت ہے کہ شاعر کو کم از کم دو سکرو دے کے انسانے شائع کرنے کو مل گئے۔ زکی انور اپنے افسانے دیوانا سورا شاعر کے امتتامی حصہ میں وہ جان پیدا نہیں کر سکے بلکہ قطع و عرض پر ختم ہونے والے افسانوں میں ہونی چاہیئے۔

طنز و مزاح کے تحت احمد جلال پاشا کی بی جہالو، یوسف ناظم کے اشرف الملوکات اور غلام احمد فرقت کی تخلیق فرمانے سے پہلے شریک اشاعت ہیں انوار بیان کے لحاظ سے تینوں گوارا ہیں۔ فرقت کو تیسری جگہ دی گئی ہے جبکہ اپنی اس تخلیق کے لحاظ سے وہ ترتیب میں پہلی جگہ کے مستحق ہیں۔

ترتیب کے لحاظ سے سانائے کی سب سے عجیب بات یہ ہے کہ اگر کم جاوید اور نور شاہ کے ڈراموں کو بالکل آخر میں جگہ دی گئی ہے جبکہ اردو ڈراموں کی موجودہ ناگفتہ بہ حانت کا تقاضا یہ ہے کہ اس کی اور اس کے مکھنے والوں کی حضی الامکان حوصلہ افزائی کی جائے۔

ڈرامہ نگاروں کو پس خوردوں کی صف میں ڈالنا شاعر کے لئے کسی طرح مناسب نہیں تھا۔  
 نور شاہ کے ڈرامے میں منظر بدلنے یا ختم ہونے پر انگریزی الفاظ فیڈ آؤٹ اور پیچ آؤٹ  
 کچھ اس طرح استعمال کئے گئے ہیں کہ جیسے اردو کے پاس اس کے مترادف الفاظ ہی نہ  
 ہوں۔ نور شاہ کوئی ایسے اُٹل "نکھنے والے" تو نہیں کہ ادارہ شاعر نے بھی اس گمی کو پورا کرنے  
 کی جرات نہ کی ہو اردو کے ادبی خالقوں کے سر پر انگریزی کا جو بھوت سوار ہے اس کے پیش نظر  
 علامہ اقبال سے معذرت کے ساتھ عرض ہے:-

ہائے بھاریوں کے اصراب پہ انگلش ہے سوار  
 نور شاہ نے اپنے اسی ڈرامے میں ایک جگہ غالب کا شعر یوں تحریر فرمایا ہے۔

جی چاہتا ہے پھر وہی فرحت کے رات دن  
 بیٹھے رہیں تصورِ جاناں کئے ہوئے

جبکہ غالب کا اصل اور تحقیق شدہ شعر یہ ہے۔

جی چاہتا ہے پھر وہی فرحت کے رات دن  
 بیٹھے رہیں تصورِ جاناں کئے ہوئے

یہاں بھی ادارہ شاعر سے ذوق سلیم داد خواہ ہے کہ ملاحظہ ہو۔ ارمان غالب صفحہ ۱۳۹۔

اب ہم ذرا شاعر کے اندرونی سرورق کے بارے میں دو ٹوٹے دیں گے۔

۱۱۔ "زر سالانہ اہندہ ششماہی کے تحت سات اور چار کے ساتھ" روپیہ نکھایا ہے اور ایک  
 برچے کی قیمت "نی پیر دس آنے" نکھی گئی ہے۔ مناسب یہ ہے کہ روپیہ کی بجائے نکھا جائے  
 نیپے اور دس آنے کی جگہ ۳۰ نئے پیسے۔

۱۲۔ شاعر کو درد کاظمی و ادبی ماہنامہ کو فرد نکھا جائے لیکن لفظ قدیم حذف کر دیا جائے۔

یہ لفظ اپنی موجودہ جگہ پر اُس وقت کام میں لایا جائے جب ۱۹۶۲ء میں اس کا پہلا شمارہ شایع ہوا۔

# ٹائپر الیکٹریک اسٹورس



ہمارے یہاں بہترین اور اعلیٰ بنائے پر موٹر بانڈنگ کا کام ہوتا ہے  
 ایسی بانڈنگ کہ جس سے آپ کی موٹر ہمیشہ ٹنڈی رہے گی یہ خصوصیت  
 آپ کو کہیں نہیں ملے گی  
 اس نئے علاوہ ہر قسم کی الیکٹرک فیننگ اور اسٹورنگ کا کام نہایت  
 خوش اسلوبی سے انجام دیا جاتا ہے۔

ایک جلا آنمائش شرط ہے

پرڈر ایئرٹ۔ غلام ربانی کاسکمر

ٹائپر الیکٹریک اسٹورس، محلہ نظامپور، بھیبوڈی

# قدیم ہندوستان کے سکے

انور احمد سوپاری

سکے ان فی تہذیب کے ارتقائی مرحلوں اور نازل کے عکاس ہوتے ہیں۔ تمدنی زندگی جب تدریجاً ترقی سے متاثر ہونے لگی اور انسان کو جدید و فروخت میں متعدد پیچیدگیوں اور ہمہ گیر تنازعوں سے دوچار و متاثر ہوا تو اس کا دہن مددگار و ذرائع کا متلاشی نظر آنے لگا۔ جوان دشواریوں سے اُسے نجات دلانے میں اس کا مدد و معاون ثابت ہوں۔ تمدنی زندگی کے آغاز میں دین وغیرہ میں گائے بیل اور دوسرے پالتوں جالوردوں کو مبارک کے طور پر استعمال کیا جاتا تھا۔ بعد مرہ کے مقامی دین کے سلسلہ میں اکثر اوقات کھانے پینے اور دیگر ضروری اشیاء کا باہمی تبادلہ کیا جاتا تھا۔ مثلاً دودھ والا، دودھ کے بدلے گھی یا کھیر خریدے، یا سبزی والا سبزی کے عوض مٹی کے ظروف خریدے۔ وغیرہ۔ مگر یہ دینی تعلقات اور تجارتی مصلحتی اور سفارتی رابطہ نے ان لوگوں کی تمدنی زندگی میں ایک تعمیری ہل پیدا کر دی جتنا پختہ کے رائج ہوئے اور بند رنج سکوں کے پیمانے پر جو مختلف دور میں حسب ضرورت تغیر و تبدل کے مناسبتیں رہتی ترقی تھے۔ اہم بات یہی ہے، براؤن (Brown) جی۔ سی۔ رقمطراز ہے:-

”اس زمانہ میں مویشی آدمی کا سرمایہ تھا، اور یہ صدق بات ہی تھی۔ ہندوستان اور قدیم یورپ میں گائے، خرید و فروخت کے معاملہ میں سب سے زیادہ قیمتی تصور کی جاتی تھیں۔ تمام پالتو جانور دل میں اس کا رتبہ سب سے بلند تھا۔ چنانچہ آج بھی ہندوستان میں گائے قابل پرستش سمجھی جاتی ہے۔“

بعد کے دور میں سبب، نیکے اور کوٹھیاں سکوں کی بجائے مستعمل تھیں مگر یہ دھات دریافت ہوئی تو دھات کے نمونوں سے سکوں کا کام لیا جاتا تھا۔

علم سکے جان (Numismatics) ایک نہایت دلچسپ اور اہم تاریخی موضوع ہے جس کی



وہ سنائی تاریخ کے کبھی پہلو میں ہوتے ہیں۔

جب کہ ہیرٹ اسپنسر نے *ہندو مت* اور *ویدوں* کی رائے میں سکھ خناس *ہندو مت* اور *ویدوں* کے مابین فرق کے متعلق لکھا ہے۔

اس علم سائنسی ذہن کی ترقی کی رفتار کو سمجھنے میں آسانی پیدا ہوتی ہے۔  
تحقیق کا خیال ہے کہ ہندوستان میں سب سے پہلے شش قدم میں سکے وجود میں آئے، بعض ماہرین گلدھ کے راجہ جی سار *Bimbisara* کو سکوں کو ہندوستان میں رائج کرنے والا سب سے پہلا شخص قرار دیتے ہیں جس نے تاجروں اور صنعت پیشہ لوگوں کو اپنے نام کے سکے رائج کرنے کی اجازت دے دی تھی۔

ڈاکٹر اداھا گدھرجی نے ہندوستان کے قدیم سکوں کے تین دور بتلائے ہیں۔  
دیف (۱) آغاز میں ٹی حاجی دھات کے متفرق وزن اور شکل کے سکے، جن پر کسی قسم کی علامت یا مخصوص علامتیں *Symbols* نہیں تھیں۔ ایسی صورت میں ان سکوں کو ان کے متعلقہ دور سے منسوب کیا جاسکتا ہے۔

دب (۲) بعد ازیں نسبتاً ترقی یافتہ دور آیا جس میں پانچ مارکہ *Panchamakha* کے جاری ہونے ان سکوں پر حکمرانوں کے نام اور ان کی مخصوص علامتیں منعوش ہوتی تھیں۔ سکے عموماً چوکور یا گول ہوتے تھے خالص سونا اور پاندیا استعمال ہوتا تھا۔ ان سکوں کا رولنگ جگہ جگہ شکستہ قسم کا تھا۔  
درج (۳) تیسرے دور کے سکے نفی اعتبار سے کافی دلکش اور دیدہ زیب تھے۔ اب مختلف دھات کے سکے نظر آنے لگے جن پر مخصوص نشانیاں ہوا کرتی تھیں۔

آج تک ماہرین آثار نے تقریباً تین سو مختلف علامتوں *Symbols* کے دریافت کئے ہیں مثلاً



(۱) چیتہ *Chitra*

دب سواستیک

درج سواستیک ناقص



(۳) چکر

(۵) چاند

(۶) آہنی

(۷) سیاہی — ایدھیکہ سکے۔

(دانش رے اس عہد میں ہندوستان میں صرف تین مذاہب (دیدی، بدھ مت اور جین مت) ہی مقبول تھے چنانچہ ان کے سکوں پر بھی جتنی نشانیاں نقش تھیں وہ عموماً انہی مذاہب سے متعلق تھیں)

مندرجہ بالا اطلاقوں کے علاوہ سانپ، شیر، ہاتھی، کچھو، بیل، گلے، نریشول (۳) دیوی، دوتا جہاز، کتا، وغیرہ بطور علامت نقش کئے جاتے تھے۔ کوزالہ کے سکوں پر بیل، اندیا پانچال کے سکوں پر متعدد سروں والا لیک سیاہی نظر آتا ہے جو دودھ دی (دھو) کے پانچ نو ہر دوں کی طرف نشاندہی کرتا ہے۔ الغرض یہ سب اس زمانہ کے عام حالات کی بہترین عکاسی کرتے ہیں۔

ابتدائی دور میں سکوں کے صرف ایک ہی جانب عبارت یا کوئی نشانی ہوا کرتی تھی، البتہ انجان اور پنجاب میں گرہیک سلطنت کے قیام کے بعد ہندوستانی سکوں کی ساخت میں حیرت انگیز تبدیلی رونما ہونے لگی۔ اس سے قبل ہندوستان کے چاندی اور تانبے کے سکے دو اقسام پر منقسم تھے۔ مگر بعد ازاں سکے عبارت اور علامتوں سے تراشا کرتے تھے چاندی کے سکوں کو "پوران" (Puran) کہا جاتا تھا جو چاندی کی موٹی چادروں کو کاٹ کر مختلف شکلوں میں بنائے جاتے تھے، ہر صوبہ یا شہر جہاں یہ سکے پہنچتے تھے وہاں کا حکمران اپنی مخصوص نشانی یا عبارت نقش کر دیتا تھا۔ گرہیک کی حکومت اور ان کے سکوں نے ہندوستانی فن سکے سازی پر گہرے اثرات چھوڑنا شروع کر دیا چنانچہ ہندوستانی حکمرانوں نے بھی ان گرہیک سکوں کی نقل کرنا سب سمجھا، جیسا کہ پنجاب کے سوجھوتی (Sodhoti) نے سب سے پہلے گرہیک رسم الخط میں سکوں پر اپنا نام منقوش کر دیا تھا۔ مشہور مورخ اردوی (۷) برجزی کی نظر میں J. D. Bhandari محقق نظر ہے کہ سوجھوتی کی تقلید میں کو سہمی (Kosambi) کے سنگ خانہ (۸) نے بھی تانبے کے سکوں پر اپنا نام منقش کر دیا۔ ان کا شمار ہندوستان کے قدیم ترین سکوں میں کیا جاتا ہے جب کہ کٹن قوم نے روہنوں کے نقش قدم پر چلے ہوئے خالص سونے کے سکے جاری

کر دیئے تھے کہنیک *Kanika* اور واسو دی اول نے خالص سونے اور تانبے کے سکے جاری کئے۔ کیش قوم نے مثلاً برہمنوں کیلئے چاندی کا مطلق استعمال ہی نہیں کیا۔ اس کی وجہ تحقیق طلب ہے۔ تانبے کے سکوں کا افراط سے دستیاب ہونے سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ بھری یا میسرخی صدی عیسوی میں شمالی ہندوستان میں ہی سکے مقبول عام رہے ہونگے۔

انڈو گریک سکے ابتداء میں گریک فن کے مطابق ڈھالے جاتے تھے تاہم چند صدی بعد ہندوستانی طرز پر بننے لگے تھے، شکا قوم (*Shakas*) کے دور میں گریک طرز پر تانبے کے پکے بنائے جاتے تھے، اس قوم کے ابتدائی بادشاہوں نے شاید سکہ سازی کیلئے سونا استعمال کرنا مناسب نہیں سمجھا، اسی کے ہم عصر (تقریباً ۱۰۰ء تا ۲۰۰ء) راجیہ (*Rajyas*) کشند (*Kushanas*) نالوا یا وحید اور اری جوانان (*Arjunayana*) قبائل نے چاندی اور تانبے کے سکے جاری کر رکھے تھے جو خود سطلی *Kharos* اور براہمی رسم الخط سے آراستہ ہوا کرتے تھے جو قدرے خوبصورت بھی تھے۔

جنوبی ہندوستان کے مشہور خاندان ساتواہن نے سکوں کی طرف خاص توجہ دی تھی ان کے سکے متعدد قسموں کے بنائے جاتے تھے جن پر عموماً گھوڑا شیر یا بھی، کچھ ہندو جہاز اور چیتیا، مہر، مہر کی نشانیاں نقش ہوا کرتی تھیں۔ یہ صنعت میں انہوں نے چاندی سید اور پون (*Pon*) استعمال کیا۔ ان کے ایک مشہور حکمران گوتمی پتر (*Gautami Ptra*) نے اوتھی کے ستراپس کہ چاندی کے سکوں پر اپنا نام کندہ کر دیا تھا۔ چونکہ یہ جنوبی ہندوستان کے ایک بہت بڑے حصے پر قابض تھے جس میں جنوبی ہند کی مشرقی اور مغربی ساحلی پٹیاں شامل تھیں، ان کی مملکت میں کئی مشہور بندرگاہیں۔ زیر اقتدار آگئی تھیں، ان کے دور حکومت میں بڑی ممالک سے تجارتی تعلقات میں وسعت اور استواری آگئی تھی چنانچہ انہوں نے ان گنت سکے ڈھال لئے تھے، جو تجارتی لین دین میں سہولت بہم پہنچانے میں مددگار ثابت ہوئے تھے، یہ سکے اب بھی بعض مقامات سے برآمد ہوئے ہیں۔ راجہ انور کو صرف اس خاندان کے تقریباً پچیسویں سکے ملے ہیں۔

ہندوستان میں صنعت سکہ سازی چار ارتقائی مرحلوں سے ہو گزری ہے۔

(الف) سب سے پہلے دور میں جو سکے بنائے جاتے تھے انہیں پہنچ نہ دیا جاتا تھا۔  
 (ب) وہ سب سے پہلے بنائے گئے تھے جن کی شکل چوکور نہ ہو کر تھی  
 (ج) وہ سب سے پہلے بنائے گئے تھے جن کی نسبت ترقی کر لی تھی۔ اس دور کے سکوں کو ڈائے  
 کی مدد سے بنے ہوئے سکے دھنا۔ جنہیں کہتے ہیں۔ یہ دور سنگھنم کے بعد سے چلا ہے  
 (د) سب سے پہلے بنائے گئے سکے (دھنہ) کے بعد یہ خوب صورتی اور فنی اعتبار سے  
 مندر بالا دونوں دور کے سکوں سے بہتر تھے۔  
 (و) نکالی ہوئے سکے (دھنہ) کے بعد (دھنہ) جو صنعت سکے سازی کی نہایت ترقی یافتہ صورت  
 ہے جو آج بھی رائج ہے،

سکے فن تاریخ کے اہم ترین ستون ہیں۔ ان کی مدد سے متعلقہ دور کی اقتصادی صورتحال  
 کے عند خیال واضح ہوتے ہیں۔ علاوہ ازیں فنی ترقی کا سلسلہ روشنی میں آتا ہے۔ گیت خاندان  
 نے اپنے سکوں کے لئے صرف سونا ہی استعمال کیا تھا۔ جس سے اس امر کی وضاحت ہوتی  
 ہے کہ اس قسمی دھات کی بہتات تھی لوگ خوش حال تھے۔ تجارت ترقی پذیر تھی۔ جب کہ  
 گیت خاندان کے آخری حکمرانوں نے اس میں لاوٹ شروع کر دی تھی جو ان کے اقتصادی  
 الخطا اور تجارتی بحران کی غازی کرتی ہے۔ جنوبی ہند کی مختلف مملکتوں کے سکوں کی علامتوں  
 سے فنی جہاز رانی اور مندری تجارت کے پہلو روشنی میں آتے ہیں۔ مغرض ہندوستان کے  
 سکے ہماری تہذیب کے دوش بدوش اپنے پورے بدلتے رہے، یہاں تک کہ ۱۲ ویں صدی  
 عیسوی کے بعد فنی سکے سازی نے حیرت انگیز ترقی کر لی، دورِ غلیہ نے انہیں مت نئے روپ

زیبا نش ویزا نش کی جگہ قسم کی چیزیں اور صحت و تندرستی  
 کی خاطر بہترین ٹانکے، ہمد و عیسیٰ کی بہترین ادویات اور استغنی  
 کے سامان کے لئے ہماری خدمات حاصل کیجئے۔

گاندھی اسٹورس  
 بازار بھٹ  
 ضلع بہتانہ

کے لئے اس سے بہتر نہیں ملے گا

# نشاط کلیہ کس

مبارک کو اپنے کپڑوں کی دھلائی کیلئے کہیں اور جانے کی ضرورت نہیں  
 سوئی، گرم، اور ریشمی کپڑوں کی اعلیٰ پیمانے پر  
 دھلائی کا ایک اہم مرکز علام سولہ  
 مالک نگر، انصاری محمد الیاس علام سولہ  
 نشاط کلیہ کس نزد نشاط لاہوری سولہ جامعہ حبیبیہ

# بھونڈی الیکٹرک اسٹورس

جسٹ لہا سال سے موٹر دائرہ رنگ کا کام گیارہویں اور  
 خوبصورتی سے انجام دیتا ہے اور رنگ کا مہک  
 لئے مشہور ہے۔ ہمارے یہاں آپ کو الیکٹرک کا جلد قسم کا سامان  
 کفایتاً نرخ پر ملے گا۔

مالک :- عبدالسبحان

بھونڈی الیکٹرک اسٹورس نین بقی حبیبیہ

# سلسلہ اصلاحاً محوی

حفظاً مالیکانوی

## جنابِ تہم صدیقی کی غزل پر اصلاح اور توجیہ

۱) سرور و کیف کا وہ لمحہ <sup>کاراں</sup> جلوہ دل گزرا جو درو دل میں محبت کے دریاں گزرا۔

۲) نفس نفس ہوا مہمور بوسے الفت سے یہ کون آج اور میرے ہے گل نشاں گزرا <sup>ادھر سے کن</sup> یہ پھر آج

۳) تری تلاش تری جستجو <sup>بھی کیا شمع ہے</sup> رہی باقی ہے : یہ حوم شوق نے میں کہاں کہاں گزرا

۴) بڑی جو فکر میں دستِ نظر میں بے تابی کوئی حجاب نہ پھراں کے دریاں گزرا <sup>نہ میرے سامنے سو بار گل نشاں</sup>

۵) نگہاں میں ہم ترن رہے۔ ایک ہم ہی ان کا نظر میں قسط ہے مشکوک <sup>رو وفا میں</sup> اک ایسا بھکا استخاں گزرا

۶) ہٹھا جو وصلہ دل تو چھپ کر کہیں نہ رکھا <sup>جلا</sup> بر محلہ تو جانبِ منزل رواں دواں گزرا

۷) جہاں عشق نے پہنچا دیا سر منزل <sup>ہر ایک گام پر میں شاد و کامراں</sup> غبارِ راہِ غریبیں دھواں دھواں گزرا

۸) کن کش غم ہستی سے چایا فرصت <sup>جہاں سے ہر رنگ شاد میں</sup> جو بس جہاں عمل سے ہے کامرانی گزرا

بھڑائی آنکھ تبسم کی دل ہوا بے تاب  
(۹) بھڑائی شہر تبسم کو جسم عسلیاں پر  
جنت کے حبس سے جھٹ کے حبس سے تیاں گزرا  
قفس سے جھٹ کے حبس سے تیاں گزرا

## توجہات

شعر نمبر ۱ - (م - ۱) میں منوی نقص تھا، کچھ کبھی جاوداں نہیں ہوتا، وہ تو سران بدلنا رہتا ہے، البتہ اسے ناکامی و کامرانی سے درد تعبیر کیا جاسکتا ہے۔ اسی لئے لفظ کامراں سے استاد نے بدل دیا، اب مصرعہ صاف و سلیس اور منویت کے لحاظ سے عمدہ ہو گیا۔  
(۱) دوسرے مصرعے میں لفظ دکی (ضروری تھا) اس کے بغیر درمغفوم بند تھا اب کھل گیا

(۲) لفظ (میں) سے (کی) میں زیادہ لطافت و شعوبیت ہے

(۳) (میں) اور (درمیان) کی یکجائی بھی اچھی اور مناسب نہ تھی۔

شعر نمبر ۲ - دوسرے مصرعے میں ناگوار تعقید پیدا ہو گئی تھی۔ استاد محترم نے کس خوبی سے اسے دور کر دیا۔

شعر نمبر ۳ - (م - ۱) اسلوب بیان کے لحاظ سے کچھ نہ تھا۔ مصرعے کے آخر میں (میں) کا شے ہے، استاد فاضل نے ایسا کٹا رکھ دیا ہے جو صرف ۲ مصرعے سے دست درگزیابی ہے بلکہ شعوبیت و دلکشی کے اعتبار سے جانے اور بڑی خوبون کا حامل ہے۔

شعر نمبر ۴ کا دوسرا مصرعہ دو لغت تھا۔ مصرعہ اول سے کوئی مناسبت نہ تھی اب اصلاحی مصرعے نے جیکھا دیا اور شاعر کا مفہوم تاناک ہو گیا۔ (سوار نے جان ڈال دی)۔

شعر نمبر ۵ - شعر نمبر ۵ کا مصرعہ اول بے کیف تھا کوئی شاعرانہ خوبی نہ تھی اس لئے اصلاح دی گئی (ان کی نظر کی بجائے نگاہ نامی میں جو لطافت ہے اہل نظر سے پوشیدہ نہیں)۔

(۱) مصرعہ (کرتیم) کا (کاف) یا (د) گرتی تھی، اور مصرعہ ناموزوں ہو گیا تھا

(۲) لفظ فقط زائد اور خشو تھا۔

(۴) درہیں، نصیح اور صحیح ہے۔ یہاں زبان کی بول چال ہے، اس کی جگہ (دم ری) دست نہیں۔ متر و کج ہو چکا ہے۔

(۵) مصرعہ کی بندش میں اچھا و تمنا اور ردائی نہ تھی یہ سب عیب اصلاح سے دور ہو گئے مصرعہ کتنا چیت اور عمدہ ہو گیا۔

نگاہ و ناز میں ہم مرقع ہے مشکوک

شعر نمبر ۶۔ مصرعہ اول کے پہلے رکن میں اٹھا، محل نظر تھا (اٹھنے) میں درکنے اور چلنے کی کیفیت نہ تھی۔ اس لئے اسے قلمزد کے (بڑھا) بنا دیا گیا۔ جو دونوں حالتوں کی نشاندہی کر رہا ہے کیا عمدہ اور نازک اصلاح ہے۔ پہلے مصرعہ میں بڑھا آچکا تھا۔ بنا بریں، دوسرے مصرعے میں اسے (چلا) سے بدل کر شعر کے مفہوم کو مکمل کر دیا گیا۔

شعر نمبر ۷۔ مصرعہ ثانی سے مصرعہ اول کا کوئی تعلق نہ تھا۔ (خبر راہ) اگر دو دھواں (دھواں) بن جائے تو منزل پر پہنچے گا اسکان کہاں، محترم استاد نے اس عیب کو محسوس فرما کر مصرعہ بدل دیا اور شعر کو وہ مغزیت عطا کر دی جو شاعر کے ذہن میں نہ تھی۔

شعر نمبر ۸۔ اس شعر کے مصرعہ ثانی میں بھی ناگوار تنقید تھی، اصلاح سے عیب دور ہوا اور شعریت و نگارشی پیدا ہو گئی (دکامراں سے) (شادماں) بہت خوب ہے

شعر نمبر ۹۔ مصرعہ اول مصرعہ ثانی کے دعوے کو تابع کرنے سے قاصر تھا درجیم عصیاں کا یہاں محل نہ تھا (دل بیتاب) ہی کی ضرورت تھی۔ کیا اچھا مصرعہ بنا دیا گیا ہے۔ دوسرے مصرعے میں (فاعل) نہ ہونے کی وجہ سے تغیر کیا گیا۔ اس عمدہ اصلاح سے دونوں عیب دور ہو گئے۔ اور مقطع کی شان و بالا ہو گئی۔

## ایک شعر

زمانے کی تلک دے لئے اسے بھی ختم کر ڈالا  
بجز انسانیت کے آدمی کے پاس ہی کیا تھا

نصیح



”شمس کنول ایک علی الدب سونے کے ساتھ ایک تنہائی باسلیقہ دیر بھی ہیں۔“

ان کا شعور ادارت داد و ستاش سے بالاتر ہے۔“  
 ”میں تو انشاء کے ذریعہ بعض ایک کوشش کر رہا تھا۔ مگر شمس کنول نے اس  
 کوشش کو پورا کر دکھایا۔“ جن ایلیا۔

”گلن کا اس سے بھی انتظار رہتا ہے کہ یہ اور پرچوں سے مختلف ہر قسم  
 اور گہرا۔“ آمنہ ابو الحسن

”شاید وہی پرچہ ایسے میں جو اپنے مدیران کے بس میں ہیں، نگاہ انداز  
 فقہوری، اور گلن (شمس کنول) شمس کا انداز تحریر نہایت موثر و سنگین  
 اور نوکھلا ہے۔“ شبہ رومانی

پہلا اوج حاصل میگزین

گلن  
 مالا ساما  
 مدیر  
 شمس کنول

یا رپے، یا رپے

ایک پرچہ:۔ پچاس پیسے

نوع کیلئے سادہ پیسے کے دھک ٹکٹ بھیجئے۔ انجی اور دیگر تفصیلات کیلئے  
 دی گلن میگزین: ۲۰/۲۰ بوسل بازار، کلیان (مہاراشٹر) انڈیا

# ایک بادشاہ کی کہانی

ایڈورڈ ہشتم کی خود نوشت سوانح حیات

کس قسم کی تحریر پڑھنے والے کے دل پر زیادہ سے زیادہ اثر کرتی ہے یہ ایک ایسا سوال ہے جس کا جواب مختلف دیا جاسکتا ہے لیکن اس سلسلے میں جو جواب سر سید احمد نے دیا ہے وہ بلا معقول اور دل کو گت ہے۔ انھوں نے کہا کہ کسی تحریر کا پڑھنے والے کے دل پر زیادہ سے زیادہ اثر کئے لئے یہ ضروری ہے کہ اس کے لکھنے والے کے دل میں سچا خلوص ہو۔ دائمی سر سید نے یہ بات بڑے پتے کی کہی ہے اور اس نرمے میں بہت کم تحریریں آتی ہیں پہلے تو ہمیں بامقصد اور صحت مند تحریریں ہی بہت کم نظر آتی ہیں اور پھر ایسی، تحریریں تو شاید نادیدنی ملتی ہیں جن میں لکھنے والے کا دلی خلوص شامل ہوتا ہے۔

ایڈورڈ ہشتم سالن شاہ برطانیہ کی خود نوشت سوانح حیات ایک بادشاہ کی کہانی میں ہیں دلی خلوص ملتا ہے۔ اس کتاب کو پڑھتے پڑھتے قاری اس کے ماحول میں کچھ اس طرح کھو جاتا ہے کہ وہ بھی اپنے آپ کو اس ماحول کا ایک کردار محسوس کرتا ہے حالانکہ ایک ہندوستانی قاری کیلئے انگلستان کا ماحول وہ بھی شاہی خاندان کا کچھ غیر مانوس سا ہوتا ہے اور محض مصنف کے خلوص کا نتیجہ ہے۔ اس کتاب میں ایسی کوئی ادبی یا محاورہ کن زبان بھی استعمال نہیں کی گئی ہے جس کا خود مصنف نے اعتراف کیا ہے۔

• میں اپنے آپ کو کوئی ادبی شخصیت یا ادبی مورخ نہیں سمجھتا۔ یہاں میں نے ان چیزوں کو صغیر قرطاس پر منتقل کرنے کی حقیر سی کوشش کی ہے۔ جو مجھے ایک بادشاہ ایک شہزادے اور ایک نوجوان انسان کی حیثیت سے متاثر کیا ہے۔ لیکن مصنف کی اس مختصراً بکسائی کے باوجود ایک ناکام شاہی اور دہائیہ انداز بیان کی، تعریف کے بغیر نہیں رہ سکتا جس کا ہر

جلد تک تسلیم سے نکل کر سیدھا قاری کے دل مانع میں پورست ہو جاتا ہے اور اس کی وجہ جان لنگ  
میں سمجھ پایا ہوں۔ وہی خلوص ہے جو مصنف کے دل میں ستویں ہے۔

ایک عام پڑھے لکھے شخص کے لئے ایڈورڈ ہشتم کی شخصیت کسی قنارت کی محتاج نہیں جس  
نے اس میسوس صدی میں ایک معمولی عورت کے لئے برطانیہ کے اس تاج کو ٹھکرا دیا تھا جس کے پسینے  
روانے کی سلطنت میں کبھی سورج غروب نہیں ہوتا تھا۔ تاریخ اس کو کبھی نہ بھلا سکے گی کہ ایک اہم سالہ  
انگریز بادشاہ نے ایک سالہ دوا برطانیہ امریکی عورت کے لئے نہ صرف محنت و تاج جوڑ دیا بلکہ  
مستقبل میں بھی ہمیشہ ٹھیکے شاہی خاندان اور شاہی تخت سے اپنی اولاد کا ناطہ توڑ لیا تھا۔

ایک عام آدمی کو یہ بات بہت عجیبے راہزنی محسوس ہوتی ہے۔ اور صرف اتنا بڑھ کر وہ اسے  
ما فوق الفطرت انسان سمجھنے لگتا ہے۔ حالانکہ ایسا ہرگز نہیں ہے۔ بلکہ ایڈورڈ نے جو کچھ کیا وہ بہت  
سوچ بچ کر کیا ہے۔ یہ حرکت کر سکتے ہوئے اس وقت کوئی قنابت محسوس ہوتی تھی اور آج کوئی شبانہ  
بلکہ وہ اپنی بیوی کے ساتھ دہلی ہی اطمینان کی زندگی گزار رہا تھا۔ جیسی کہ ایک عام شادی شدہ  
شخص گزار سکتا ہے۔

ایڈورڈ ہشتم کا معاشرہ غالب کے اس شہرِ شعر کی جیتی جاگتی مثال اور تصویر ہے۔

عشق پر زور نہیں ہے یہ وہ آتش غالب  
کہ دکائے نگلے اور بھائے نہ سینے

ایک تہہ زائے اور وہ بھی دلچسپ تہہ زائے کی اکتالیس سالہ زندگی میں کیسی کیسی رذائل اس کے  
ساتھ نہ رہی ہونگی اور کس کس بڑے ایسرو و بلاؤں نے اسے دلا دینا چاہو گا۔ لیکن اس کے باوجود  
وہ سب سے مس نہیں ہوا۔ کبھی کسی لڑکی کا طرف سے اسے یہ خواہش نہیں ہوتی کہ وہ اس کی شریک  
حیات بنے یا کبھی اس نے اپنی زندگی میں کسی قسم کی تشنگی محسوس نہ کی، لیکن اچانک ایک دھیرے دیر  
کی معمولی شکل و صورت کی شادی شدہ خاتون نے اسے کچھ اس طرح متاثر کیا کہ اسے زندگی میں  
ایک خلا محسوس ہونے لگا، اور وہ اسے ہر قیمت پر اپنی شریک حیات بنانے پر تیار ہو گیا۔

تاریخ انگلستان میں ایڈورڈ ہشتم کا دور صرف دس اہ پر مشتمل ہے۔ وہ اپنے آپ جارج  
پنجم کے انتقال پر تسلیم میں تخت اٹھیں ہوا۔ اور اس کے بعد اسے دست بردار ہو گیا۔

یہ پوسے دس ماہ وزیر اعظم انگلستان بالڈوین اور ایڈورڈ کے درمیان کشمکش میں گزر گئے دستور  
برطانیہ کی روایات کے تحت شاہ برطانیہ صرف تباہی خاندان ہی میں شادی کر سکتا ہے۔ شاہی  
خاندان سے باہر عوام کے طبقہ میں شادی کرنے کا کسی طرح حق نہیں پہنچتا۔ اس کے برخلاف  
ایڈورڈ جس عورت سے شادی کرنا چاہتا تھا وہ عام طبقے تعلق رکھتی تھی اور جس سے وہ اپنے منجاب  
کرنے ماننے، کسی سے متاثر تھا۔ اور شادی کے منصوبے بالآخر مایوس ہو گیا۔

ایڈورڈ ہشتم کوئی جذباتی یا ناخبر بہ کار بادشاہ نہیں تھا۔ جس وقت وہ تخت نشین ہوا اور  
اس کی عمر پوسے اسی سال کی ہوئی۔ اس کے علاوہ اس کے زمانے ولیعہدی میں اس کے اپنے اس پر کافی  
ذمہ داریاں ڈال رکھی تھیں۔ وہ شہزادہ ولیمس کا خطاب رکھتا تھا اور عوامی زندگی میں قدم  
رکھ چکا تھا۔ اپنے دور ولیعہدی میں اس نے تقریباً تمام دنیا کا مختلف اوقات میں تفصیلی سفر  
کیا جس کا نقشہ بھی کتاب کے شروع اور آخر میں دیا گیا ہے۔ اس سفر کے دوران شمالی امریکہ  
میں اس کی ملاقات ایک شادی شدہ جوڑے سے ہوئی۔ مسٹر اور مسز سپمن نے دورہ شمالی  
امریکہ میں اس کی خوب مہمان نوازی کی، اور اس کے ساتھ شکار وغیرہ میں شامل ہوئے۔ سپمن سے  
ایڈورڈ کی زندگی کا ڈرامائی منظر شروع ہوتا ہے۔ چائے کیوں مسز سپمن نے اسے غیر معمولی متاثر  
کیا۔ (پہنچو دوست سوانح حیات میں ہر جگہ وہ مسز سپمن کا دلہا بنا ملازمین ذکر کرتا ہے۔  
اس کا خیال ہے کہ دل کے اجلے میں کچھ خاص وجہ کو دخل ہو گئے۔ اور اس لئے اس نے  
اس باب کا جیس پہلی مرتبہ مسز سپمن کا ذکر کیا ہے کا عنوان دل اس کی وجہ رکھا ہے۔ رکھا ہے  
مسز سپمن کا ذکر پہلی مرتبہ وہ اس کتاب میں لکھا کرتا ہے۔

• باوجود شادی نہ ہونے باوجود مصروفیات کے میری زندگی بڑی آزادانہ تھا حتیٰ تک  
میں اپنی طبیعت کا خود مالک تھا۔ جمہوری ماحول سے کا ایک بگڑا دل شہزادہ، لیکن میری زندگی  
کچھ خالی خالی تھی۔ مجھے کس چیز کی تلاش تھی باوجود اس اہتمام کے میرا دل مطمئن نہیں تھا اس  
انشائیہ ایک چیز واقع ہوئی اگرچہ کہ اس وقت میں نے اسے محسوس نہیں کیا جو میری زندگی  
کے سارے دھارے کو موڑنے والی تھی وہ یہ کہ میری ملاقات ولیمس اور فیڈر سپمن سے ہوئی۔  
اس کے بعد ولیمس کے متعلق اس نے کیا لائے قائم کی وہ بھی اس کی زبانی سینے۔

نو میں سماج کے متعلق بہت باخ شہود رکھتی تھی وہ ریاست اور مذہم بدلتے ہوئے  
 حالات سے بخوبی واقف تھی۔ میں اس کی اس عادت سے بہت متاثر تھا کہ وہ بعد از لندن  
 کے چار پچیس اجازت برابر بڑھتی تھی۔ اور وہ بھی مفصل اس کے پاس ہمیشہ نئی نئی کتابیں  
 ہوتی تھیں اور عقیدے کے متعلق اس کی معلومات بہت وسیع تھیں۔ اس کا بات کرنے کا ہنر  
 بڑا متاثر کن تھا۔ اور دل خوش کر دینے والا تھا مگر مجھے اس کی جو عادت سب سے زیادہ پسند آئی  
 وہ اس کی بار نہ جاننے کی عادت تھی۔ جب بھی وہ کسی بحث کے دوران اپنی بات کو منوانہ سختی تھی تو  
 بھی بھی ناامید نہ ہوتی تھی۔ یا جینتی نہیں تھی۔ لیکن یہ تمام چیزیں نہ بھی ہوتیں تب بھی ہماری گفتگو  
 مستحکم ہونے لگتی۔ ایک چیز کافی تھی۔ اور اس کے لئے میں ہمیشہ ویس کا شکر گزار رہا تھا۔ اور چیز  
 تھی جو ملک کی یہ جاننے کی عادت کہ شہزادہ دے میں (ایڈورڈ خود) اپنے ذہنی کس طرح انجام دیتا تھا  
 جیسے کہ میں نے پہلے ہی کہلے دیں سپین شکل و صورت کے اعتبار سے زیادہ قابل توجہ نہ تھی  
 اور عمر کے جس حصے میں ایڈورڈ سے اس کی ملاقات ہوئی تھی وہ ایسے بھی عورت کی زندگی کا ایک  
 ڈھلتا ہوا حصہ ہوتا ہے۔ ایڈورڈ جب پہلی مرتبہ اس سے ملا تو اس کی عمر چالیس سے تجاوز کر چکی  
 تھی اور اپنے شوہر سے طلاق لے کر وہ دوسرے شوہر کے ساتھ زندگی گزار رہی تھی۔ عمر میں وہ  
 ایڈورڈ سے دو تین سال بڑی ہی تھی اور ایڈورڈ جتنا وجہ تھا وہ اس کی یاد پانچ بھی نہیں  
 تھی۔ کتاب میں ویس کی مختلف تصاویر ہیں جس سے ایک پڑھنے والا بخوبی اس کے خدخال  
 سے واقف ہو جاتا ہے۔ وہ ایڈورڈ سے امریکہ میں پہلی مرتبہ ۱۹۲۱ میں ملی تھی اس کے بعد  
 جب ایڈورڈ کو شہزادہ ویس کا خطاب ملا تو اس وقت وہ جن میں شرکت کرنے انگلستان  
 آئی اور پھر یہیں بس گئی۔ اس انہیں ایڈورڈ سے اس کے مراسم زیادہ بڑھ گئے اور ان کے  
 رومان کا ہکا بکا چرچا بھی ہونے لگا۔ برطانیہ کے اجازت دہیز نہیں مگر امریکہ کے اجازت اس  
 سلسلے میں بہت پیش پیش تھے۔ اور بربر و مان کی خبریں سنانے لگے جا رہے تھے۔ ایڈورڈ  
 اپنے ملک کو متور سے واقفیت کی بنا پر بہت پریشان تھا کہ کیا کیا جائے۔ وہ دلچسپ تھا۔  
 اپنے باپ کا قانونی ورثہ اس کے برخلاف ویس کو بھی وہ نہیں چھوڑ سکتا تھا اسی کشمکش میں  
 میں اس کے باپ کا انتقال ہو گیا۔ اور وہ انگلستان کا بادشاہ بن گیا۔ اس دوران میں میں نے

میں اپنے دوسرے خواہر سے طلاق لے لی اس طلاق کے بعد تو ان دونوں کے درمیان کے چھپے کھلے بندوں ہوئے لگے، اور ویسے نہ مصلحت کی بنا پر انگلستان چھوڑ دیا اور فرانس چلی گئی اور وزیر اعظم بالڈوین اور پارلیمنٹ، ایڈورڈ کی اس شادی کے تحت مخالف تھے بالآخر بالڈوین نے اس کے ایک آخری ملاقات کی جس کے دکانے بے حد چپ ہیں۔ بالڈوین نے اس سے رسی گفتگو کے بعد مطلب پڑاتے ہوئے پوچھا۔

سر۔ تو پھر آپ نے اس کے متعلق کیا فیصلہ کیا؟

فیصلہ میں اس مسئلے میں خود کافی فکر نہ ہوں، بہر حال مجھے کوئی ایک چیز تو آخر میں منتخب کرنی ہی ہوگی۔ بادشاہت یا ویسے!

سر۔ یہ ہماری خوش قسمتی ہوگی اگر آپ اس میں سے بادشاہت کا انتخاب کریں گے۔

نہیں سر بالڈوین میں ان میں سے ویسے کو منتخب کرتا ہوں۔

اور اس کے فوراً بعد اس نے دست برداری ایکٹ پر دستخط کر دیے۔ جس کے درمیان وہ نہ صرف برطانیہ کے تخت سے عروم کر دیا گیا بلکہ مستقبل میں اس کی اولاد کو بھی اس کا حق نہیں پہنچ سکیگا۔ اس رات اس نے اپنے چھوٹے بھائی کو چاہا دیا اللہ جانے کس نام سے تخت نشین ہوا جاننا ششم نے بادشاہ ہونے کے بعد سے پہلا کام یہ کیا کہ اپنے بھائی کو وٹکر علاقہ وٹکر لے ڈلوک آف ڈنڈمر کا خطاب دے دیا۔ اور اس طرح ایڈورڈ ششم ڈیوک آف ڈنڈمر بن گیا اور آج بھی اس نام سے مشہور ہے۔

ایڈورڈ ششم کو اس رات ایک خصوصی جہاز کے ذریعہ فرانس بھیج دیا گیا۔

اس وقت اس کے دل و دماغ میں جو جذبات موجزن تھے اس کا ذکر اس نے یوں کیا جو اور ۱۷ دسمبر ۱۹۱۷ء کی رات کو ۲ بجے ہمارا جہاز برطانوی ساحل چھوڑ رہا تھا۔ برطانوی ساحل کو چھٹے چھوڑتے ہوئے میرے ذہن میں کئی جذبات موجزن تھے۔ تخت چھوڑنے کا خیال میرے آتماذیت تک نہیں تھا جتنا خدا اپنا ملک چھوڑنے کا۔ میں جانتا تھا کہ ایک بڑے وقت میرے بچے سا برطانیہ تھا۔ اور آج میں اکیلا ہوں لیکن ایک بات مجھے مطمئن کئے ہوئی تھی اور یہ کہ سیاست پر محبت نے فتح پائی تھی۔

فرانسیس میں دیس پہلے ہی سے موجود تھی۔ وہاں سے وہ دونوں امریکہ چلے گئے شادی انھوں نے خدایا فرانسیس میں رہ جاتی تھی۔ اس وقت سے لیکر آج تک وہ بھر انگلستان نہیں آیا۔ محنت سے دست برداری کے بعد پہلی بار وہ اپنے بھائی جارج ششم کی موت پر انگلستان آیا اور پھر یہیں سے ۱۹۵۰ میں کیسل اینڈ کبھی لینڈ سے اپنی زیرِ بحث خود رشتہ سوانح حیات ایک بادشاہ کی کہانی چھپوائے۔

تو یہ تھی ایڈورڈ کی کہانی جو اس نے اپنی خود رشتہ سوانح حیات میں ہمیں سنائی ہے لیکن اگر اس کتاب میں بھی یہی کچھ جتنا تو کچھ خاص بات نہ رہتی مگر خوشی کا مقام ہے کہ اس کی سوانح حیات میں اس واقعہ کے علاوہ اور کچھ بہت کچھ ہے اور اس کی وجہ سے اس کی اہمیت غیر معمولی بڑھ گئی ہے۔ اپنی اس کتاب میں اس نے شروع سے آخر تک تمام واقعات بہت تفصیل سے بیان کئے ہیں۔ اس کتاب سے ہمیں انگلستان کے شاہی احوال کو سمجھنے میں بڑی مدد ملتی ہے۔ اس کے علاوہ ایک شہزادے کی زندگی کس طرح پروران چڑھتی ہے اس کا ایک خاکہ ہلکے ذہن میں آجاتا ہے۔ جس وقت وہ پیدا ہوتا ہے اس وقت سے لیکر اس نے تمام واقعات بہت تفصیل سے بیان کئے ہیں۔ اور اس وجہ سے کتاب کافی ضخیم ہو گئی ہے۔ اس کتاب کی ایک اور خصوصیت متعدد نقاد یہ ہیں۔ ان نقادوں کو دیکھتے ہوئے ہیں اس نثر کے کشان و شوکت اور رکھ رکھاؤ کا اندازہ ہوتا ہے۔ اس کتاب میں جہاں شاہی حالات اور احوال سے ہیں واقفیت ہوتی ہے وہیں برطانوی دستور کے بھی بہت سے اچھے اور بُرے نکات سامنے آتے ہیں بعض جگہ ایڈورڈ اپنے بے بال مسائل سے وہاں کے دستور پر اپنے مخصوص انداز میں تنقید کرتا ہے۔

مثلاً وہ ایک جگہ لکھتا ہے: ”برطانیہ کی پارلیمنٹ میں جب صدرِ مملکت تقریر کرتا ہے تو ارکان یہ دیکھتے ہیں کہ وہ کیسے کہتا ہے۔ (کیونکہ تقریر تو وزیرِ اعظم کی بھی ہوتی ہے) اس کے برخلاف امریکہ کا صدرِ مملکت جب سینٹ میں تقریر کرتا ہے تو ارکان یہ دیکھتے ہیں کہ وہ کیا کہتا ہے۔“

یہاں ایڈورڈ نے دستورِ برطانیہ کی بڑی دھتکتی رنگ پر ہاتھ دکھا ہے۔

اس کے علاوہ ایک اور خاص بات جس نے اس کتاب کی اہمیت میں غیر معمولی اضافہ کر دیا ہے وہ ہے مصنف کا خاص انداز بیان ہے۔ اس کتاب کی زبان بڑی خاصی ہے۔ اور سائنس ایڈورڈ کا اپنا منفرد ہے۔ مثلاً وہ اس کتاب کو دیکھ کر یہ پورا حوا تھا کہ میں شروع کرتا ہوں تو کم کر تا کی ایک شام میں تخت برطانیہ کا ہو بیوا لا بادشاہ اپنی قیام گاہ واپس لاٹ لاج کی لائبریری میں کچھ زبردہ ہلے یا پڑھنے کی کوشش کر رہا ہے۔ یہ ہنسا کر کہتے ہوئے کہ اس کی جوی کو پیچھ ہونے والا ہے۔ اس آٹا میں اسے بچہ پیدا ہونے کی اطلاع ملتی ہے اور وہ اپنی دائری میں تیزی سے لکھنے لگتا ہے۔ واپس لاٹ لاج ۲۳ جون ۱۸۸۲ء بجے صبح ایک پیارا سا بچہ پیدا ہوا جس کا وزن آٹھ پونڈ تھا اور جسے دیکھنے میں کوئی تھوڑا سا غلغلہ تشریف لائے دیکھا آپ نے اس نے اپنی پیدائش کے واقعے کو کتنی دلچسپ پر لے اور کتنے سائنس دانوں پر بیان کیا ہے۔ اسی طرح وہ اپنی پیدائش کے درد کا براجمود تجزیہ کرتا ہے: جب میں پیدا ہوا اس وقت یورپ میں میں بادشاہ حکمران تھے اب صرف چھ باقی رہ گئے ہیں اس کے علاوہ گلے ڈسٹن لبرل پارٹی کے لیڈر ایسا ست سے کنارہ کش ہو چکے تھے۔ جب میں آٹھ سال کا تھا تو پہلی مرتبہ بجلی کا استعمال ہوا اس کے بعد میں گھوڑوں کی بجلی کی بجائے موٹر میں بیٹھا اور اس کا گراما فون سنا۔

اب جب میں پندرہ برس کا تھا تو پہلی مرتبہ آسمان پر حوائی جہاز اڑتے ہوئے دیکھا اور تیس سال کی عمر میں ریڈیو سے آواز سنی۔ ساری کتاب کا یہی حال ہے۔ بار بار کتاب میں ایسے جملے ہماری نظر سے گزرتے ہیں جن سے میں ایڈورڈ کے سائنس کی عقل کا پتہ چلتا ہے۔ اسی طرح ہوتا ہے کہ وہ انگریزی زبان پر کتنی دسترس رکھتا ہے۔ یقیناً انگریزی لایب میں ایک نئے دوست سوانح نگار کی حیثیت سے ایڈورڈ کا نام زندہ رہیگا اور ایک بچے پریمی کی حیثیت سے تو وہ بیسویں صدی کی مشہور اور منفرد شخصیت ہے۔ جیسے یہ کتاب اس نے صرف اپنی پریم کہانی بیان کر کے ہرگز نہیں لکھی۔



Sainee

Ph. No. 333263

# سینی سوپٹس

الحق قسم کی مسٹائو کے لئے  
 سینٹ سوپٹس اینڈ کانا نام ہاگاتی ہے۔ شادی بیاہ، ساگرہ اور دیگر برسر  
 ہتھاروں اور عرس کے مواقع پر باری خدات حال کیجئے۔ آرڈر کے مطابق فوری طور  
 پر مال تیار کر کے دیا جاتا ہے۔  
 سینی سوپٹس ۴۷ کھارٹنک روڈ ممبئی

# ریٹا و ہائٹ کلنیرس

سوئی ریشمی اور گرم کپڑوں کی دھلائی کیلئے خاص طور پر مشہور ہے  
 مستعد سروس اور پائیدی دقت ہمارا طرہ امتیاز ہے  
 اطمینان بخش دھلائی کیلئے ہماری خدمات حاصل کیجئے  
 ریٹا و ہائٹ کلنیرس  
 نزد تین پتی، نئی پچھلی مارکیٹ - جھیبڑی

عرفات شریف



انشائیہ

کبری کو ادب میں وہ مقام نہیں مل سکا جس کی وہ مستحق ہے، باوجودیکہ اس کا معاملہ بہت وسیع اور مشاہدہ نہایت تیز اور باریک ہے۔ وہ دیگر ناقدین فن کی طرح کتابوں کو صرف چرنا ہی نہیں جانتا، بلکہ مطالعہ اور مشاہدہ کے دوسرے اہم لوازمات کو بھی جس دنجوی برتنا جانتا ہے، ہر ہی بھی کوں دوب کو دیکھتے ہی اس کی باتیں کھل جاتی ہیں اور وہ ایک مشتاق اور بازوق قاری کی طرح تنہا سلجھے ہوئے انداز میں غفرت کی لکھی اس سبز حلیہ والی کوں کتاب پر منہ مارنا شروع کر دیتی ہے۔ وہ کسی جلد باز قاری کی طرح ساری کی ساری کتاب کو ایک ہی جھونک میں جرجراتی بلکہ کچھ ابواب پر دمہ دیا چمکے، منہ جلانے کے بعد جرنایکھت بند کر دیتی ہے اور تب کسی گوشہ تنہائی میں بیٹھ کر نہایت اطمینان سے جھگائی کرنا شروع کر دیتی ہے گھاس کے ایک ایک تنکے کو خوب کترتی ہے چباتی ہے پیستی ہے اور اس میں اپنا لعاب بھین ملا کر اسے خوب نرم اور ملائم بناتی ہے گویا وہ ان ابواب پر نہایت جانفشانی اور جھگڑاوی کے ساتھ غور و خوض فرما کر اس اپنے دل و دماغ کے نہاں خالوں میں محفوظ کر لیتی ہے یہی وجہ ہے کہ کبھی کبھی یہ معنی کا شکار نہیں ہوتی، جو عار سے ادا اور شعرا کیلئے ایک مستقل اور نہایت تکلیف دہ آزار بن چکا ہے۔

ہر چند کہ کبری کو ادب میں وہ مقام نہیں مل سکا جس کا وہ صحیح معنوں میں استحقاق رکھتی ہے لیکن یہ بات کسی کبری کے لئے اگر باعث جدا انتخاب نہیں ہے تو موجب اطمینان و تسلی ضرور ہے کہ کبری دنیا میں وہ واحد جانور ہے جس کے نام کوئی کتاب معنون کی گئی ہو، نسیم حمادی بکریوں کے نزدیک دنیا کا سب سے بڑا ادیب ہے جس نے اپنی مشہور کتاب ”سوسال بعد“ کا انتخاب گناہ صحتی کی اس کبری کے نام کیا ہے جسے وہ اپنے ساتھ انگلستان لے گئے تھے لیکن ایک ترقی پسند کبری کا خیال ہے کہ چونکہ وہ گناہ صحتی جیسے عظیم شخص کی کبری تھی، اس لئے وہ



انگریز قوم کی تدریج کو مسخ کر دینے والی — ذہنیت پر کہ انھوں نے استراہیجی واقعہ سے متاثر ہو کر ایک غلط اصطلاح رکھ لی جس میں بلا کسی پس و پیش کے تجبیر کا مقام بکری کو دے کر اسے رسوا اور بدنام کیا میرا اشارہ انگریزی کی اصطلاح (scape-goat) کی طرف ہے جس کا اردو والوں نے تجبیر ترجمہ کر لیا "تقریباً ہابکا" یہ بات فطری اور ناگزیر تھی کہ انگریزوں نے (scape-goat) کے مصداق گوشت یعنی بکری کو نزدیک دی اور مشرق والوں کی زن کشی اور صنفِ نازک سے مستقل غیر مردگی نے انہیں اس اصطلاح کا ترجمہ کرنے میں خیانت پر آمادہ کیا۔ نتیجتاً (scape-goat) کا ترجمہ "تقریباً ہابکا" کیا گیا۔

راوی روایت کرتا ہے کہ بکری اگدھے میں ایک زمانہ میں پڑا میں چول اور اتفاق تھا یا یوں کہنے کے گاڑھی چھنی تھی۔ دونوں نے ایک دہان کر اپنی محبت کا بیج بویا، لکڑی بھونپا، بیل پر دان پھیلا بار آمد ہوئی اور دنیا والوں نے ایک نیا پھل ظہور میں آنے دیکھا، انتہائی لذیذ نرم اور شیریں بکری اگدھے کی دوستی کی یہ یاد نگار خربوز کہلائی۔ لیکن بعد میں دونوں کے تعلقات کشیدہ ہو گئے اور لوگوں کو اس نام میں ترسیم کرنی پڑی یعنی یہ خربوز سے خربوزہ بن گیا جس کا تعلق اب نہ خربوزہ ہے نہ بکری بوزہ۔

بکریوں میں آپس میں بڑا اتفاق پایا جاتا ہے۔ وہ بکریاں آپس میں کبھی تو قویں میں نہیں کرتیں، یہ تو انسان کا شیوہ ہے، بکریاں تو صرف میں میں کرنا ہی جانتی ہیں، انھوں اپنے حقہ کا سا ڈالو تو انسان کے خلاف دلیعت کر دیا ہے بعض لوگوں کے نزدیک بکری بڑی عبوس اور خود دار جانور ہے اس میں انکو ٹوٹ کر بھری ہوتی ہے، یہی وجہ ہے کہ دن رات میں میں لکڑی رتی ہے بعض کہ نزدیک یہ میں میں، بکری کے تقوٰف، زہد، خود مستی اور خدا مستی پر دلالت کرتی ہے اور نا احمی کا براہ راست اردو ترجمہ ہے ان لوگوں کا یہ بھی خیال ہے کہ دنیا کے تمام ممالک کی بکریاں بلا تفریق مذہب و ملت اردو بولتی ہیں اور اسی زبان میں شاعری کرتی ہیں۔

بکری کی یہ داستان حیات دجیہ کہ عام طور پر یہ رواج ہے کہ کبھی بھی داستان کا خاتمہ کسی بڑے شاعر کے شعر سے کیا جاتا ہے، میں علامہ اقبال کے اس شعر کے ساتھ ختم کرتا ہوں ہے۔  
یوں تو چھوٹی ہے ذات بکری کی ۱۔ دل کو لگتی ہے بات بکری کی

# جیمن ٹکسٹائل ٹیڈرس

مشہور اور دلنیز ٹراٹورس  
جہاں آپ کو جلد فیم کا مزہ دی سامان اور نوم اسپرٹس  
کفایتی نرخ پر ملیں گے

پتہ :- جیمن ٹکسٹائل ٹریڈرس تین تہی بھڑی

## جنتا ڈائنگ اینڈ ریسٹورانٹ

سوتی اور سلک ساڑیوں کی چھپائی ہم کے لئے خاص طور پر مشہور ہے  
مینز یہاں گرم سوتی اور سلک کپڑوں کی دھلائی بھی  
اعلیٰ پیمانے پر ہوتی ہے

لیئے اور اپنی پسندیدہ ڈیزائن میں ساڑیاں چھوایئے

## جنتا ڈائنگ اینڈ ریسٹورانٹ

چوڑی محلہ - حقانہ روڈ - چھپیری

# کشتہ

## موت کے منہ میں

شیام بکھل

بہنیں جناب جہاں کنول سے مراد نا چیز نہیں بلکہ وہ کنول ہے جو کچر میں اگتا ہے اور شفاف پانی کی سطح پر مسکتا ہے۔ اور تیار نظر آتا ہے۔ کچر اور دلدل میں جنم لینے کے باوجود اپنے من کی طاقت اور خوبصورتی کے سحر سے نہ جانے کتنے دلوں کو گھما کر رہا ہے۔ ان کو ترہاتا ہے اور پھر ان کی تڑپ پر مسکتا ہے۔ میں اس کنول کی بات کر رہا ہوں

آپ شاید سمجھ رہے ہوں گے۔ کنولوں ایک قوی جہول ہے۔ اور اس لحاظ سے میں اس کی اہمیت پر کچھ کم اس شروع کر کے آپ کو یاد کروں گا۔ جناب یہی کوئی بات نہیں ہے۔ اس کے بعد غالباً آپ یہ سمجھیں گے میں کنول کی خوبصورتی اور اس کے اقسام وغیرہ کے بارے میں کچھ کہوں گا پہلا بات یعنی خوبصورتی کے تعلق سے مکن ہے۔ کہ دوران گفتگو کوئی ایسی بات نکل سکے جس سے میں اس کی خوبصورتی کا کچھ چلتا ذکر کر سکیں۔ کیونکہ کنول مجھے صرف پسند ہی نہیں بلکہ ایک طرح سے بے اس سے عشق ہے۔ اب کوئی تنہائے کو اپنے محبوب کے حسن کی تعریف میں چند کلمے نکل جائیں تو خدا کا ہے۔ جناب یہ تو کنول کہلاتا ہے جو بلاشبہ خوبصورت ہوتا ہے اور جس کے دل پذیر حسن سے منکر ہونا ممکن نہیں۔ ہم نے تو اس دنیا میں ایسے بندگان خدا دیکھے ہیں جو گرگ و تنگ کی تعریف سے نہیں جھکتے۔ گرگ و تنگ بدلتا ہے اس عظیم ترین دنیا میں کسی وقت بھی ایسا جواب نہیں دے سکتا تھا۔ آپ نے کبھی گرگ و تنگ دیکھا ہے۔ اگر نہیں دیکھا ہے تو جیو ہو کر ان کو دیکھئے جو گرگ و تنگ کی طرح ثابت ہوئے ہیں۔ ہاں اب یہ بتانا مشکل ہے کہ گرگ و تنگ بدلتا جیو حکمران نے گرگ و تنگ سے کیا ہے۔ اگر گرگ و تنگ نے جیو حکمران سے کیونکہ اس رنگ بدلنے اور قریب دیکھ کر دوسری کوئی ایک ڈگری بھی آگے سمجھ نظر نہیں آتا۔

قریب ہے! بات کنول کی ہو رہی تھی، اور بیچ میں یہ گنجنت خرگوش اللہ بین آسکے لیکن  
 جناب اس میں میرا کیا قصور؟ اس زرد نسل نے درستی کی کڑ میں جو فدا دیا ہے وہ ہر ہندوستانی کے  
 دل کو مانگے ہیں کچھ صبر سیرستہ ہو گئی ہے۔ کر دل واضح کچھ سوچنے سے قبل اس سچائیس  
 سے دو جا رہتے ہیں ایسی صورت میں بات میں اتار بن جائے۔ تو کیا بات ہے۔ لیکن خدا  
 کہیں آپ مجھ سے نہ پوچھ بیٹھے کہ کیوں بھی کچھ ہندوستانی (جنہیں میں نسلا امر ہندوستانی  
 تسلیم کرتا ہوں لیکن ذہنی طور پر ....) جن کو حلقہ اور تسلیم کرنے سے انکار کرتے ہیں اس  
 کدو جگہ ہے؟ یہ بات تو عیدہ پرورد میں سمجھتا ہوں کہ ان کے گمان سے بھی نہیں ان کے  
 پروردی آقاؤں سے پوچھنے والی بات ہے کہ وہ آخر ایسا کیوں کہتے ہیں؟ نہ کہ کنول سے ...  
 لیجئے بات صبر کہیں سے نہیں چلی گئی۔ یہ بات نہ مٹی شیطانی آنت ہو گئی۔ تو صاحب  
 میں عرض کرو باقا کہ کنول مجھے جیڑ بند ہے صغیر سرخ اور نیلے کنول، نیلے پانی کی جادو  
 پر مسکراتے دیکھ کر میرے دل کو نہ جلے بلکہ کیا ہے لگتا ہے یعنی بقول شخصے مرغ بسمل کی طرح  
 سمجھتا ہے لگتا ہے کہی تال میں مسکراتے ہوئے کامنی سے کنول دیکھ کر میرا من جاتا ہے  
 کہ ان کی تمام پچھڑیوں کو لوہج کر لیے۔ دامن میں سمیٹ لوں ان کا تمام طبع بعدنی میٹ کر  
 کر لیے دل میں کھول دیتی ہوئی امٹوں کو تسکین سے لوں۔ میری دلانیوں کو ذہن میں سبب کہتے  
 ہوتے یعنی آپ سچ کہتے ہیں گے کہ جب آپ کا نظام ادا یا رساں انسان ہوں، کیوں صاحب  
 ہے نا ہی بات؟ لیکن جناب گزارش اس پر ہے کہ البان فیصلہ کرنے میں عجلت نہ کیجئے  
 اب مجھے آپ کا نظام یا ادا یا رساں قرار دینے سے پہلے اپنے ذہاننگ دم پر ایک ٹیڑا  
 نظر ڈالئے، وہ دیکھئے، وہ رہا رنگ برنگے بھولوں سے سجا ہوا اس کے ذہاننگ دم کے  
 سجاوٹ کو دبا کر لے والا جس میں گدہ رہتا ہے۔ کیوں جناب ہے نا؟ یہ انسان بھی برا عجیب و  
 غریب جالدار ہے۔ روز اول سے حسن اور نزاکت اس کی کمزوری ہے۔ وہ سدا جانتا آیا کہ  
 کہ دنیا جہان کا حسن سمٹ کر اس کے ذہن میں ہو جائے۔ جہاں کہیں بھی وہ حسن کا پر تو ہوتا ہے  
 سمیٹ کر اپنی زندگی کی زینت بن جانے کی کوشش کرتا ہے۔ اسیا کرتے ہوئے وہ کبھی  
 نہیں سوچتا کہ اپنے جذبات کی لیکن کی خاطر حسن اور نزاکت کو روند رہا ہے۔





ہوں گے کہ اندھرا اور سہارا شہر کا حساب کتاب الگ الگ ہے۔ دونوں کے کھاتے بالکل  
 علیحدہ ہیں اور ایسی صورت میں ظاہر ہے میں حیدر آباد جانا تو غماز شہر سے آندھرا میں داخل  
 ہو کر وہاں سے آندھرا کے حساب کتاب کے مطابق دوسری بس پکڑنی پڑتی ہے اس دوسری  
 بس کو کپڑے کیلئے لازماً دو چار گھنٹے انتظار تو گزرنا ہی پڑتا ہے۔ لذت انتظار سے  
 محفوظ نہ رہنے میں تو خیر کوئی حرج نہیں لیکن یہ نہیں کہلات ہے کہ نظام ساگر پر مجھے جب  
 بھی بس بردہنا پڑتا ہے۔ تو ایسا عکس ہوتا ہے۔ میں ایک ایک کمرے سے دوسرے  
 کمرے کی سرحد میں داخل ہوتا ہوں اور اس احساس کے ساتھ ہی شدید تکلیف کا احساس ہوتا  
 ہے۔ ایمان کی بات تو یہ ہے کہ مجھے یہ سب داری سرحدیں ہی ہندوستان ہیں۔ جب بھی ایسی سرحد  
 سے دو چار ہوتا ہوں تو سرحدیوں کو جیل خانہ دن کب آئے گا۔ جب میں ایسی سرحدوں سے نجات  
 ملے گا اور ہم عربوں کے اعتبار سے بالاتر ہو کر صرف ہندوستانی رہ جائیں گے۔ خیر حساب یہ تو میرا  
 اپنا احساس ہے۔ جو نفاق رغلنے میں طوطی کی آواز کے مثل ہے خدا کرے وہ دن چلے آئے  
 کہ میری طرح سب اس چیزوں کو عکس کریں۔ اور اندھرونی تقسیم کا یہ رنگ نابود ہو جائے۔ پھر  
 جب میں نظام ساگر پہنچا تو یہ جلاکشا انتظار کی گھڑیاں کافی طویل ہیں۔ بس میں اہم انتظار  
 کے منت کا فائدہ اٹھانے کے بارے میں سوچنے لگا۔ سوچتے سوچتے خیال آیا کہ نظام ساگر  
 ڈیم کی سیر کریں۔ اس نیت کے پیدا ہوتے ہی اپنا سوٹ کبیں ایک بے ہوش ڈالے کہ میرے کر کے  
 تکمیل نیت کے لئے روانہ ہوا، چھوٹی چھوٹی ٹیگڈ بندریں، ٹیڑھے میڑھے راستوں اور  
 چھوٹے بڑے پتھروں کو جلا گئے بڑھا چلا جا رہا تھا کہ ناگہاں ایک چھوٹے سے گڑھے  
 پر نظر پڑی جو پانی سے باب بھرا ہوا تھا ادنیٰ کی سطح پر سبز و سفید کھلے ادھ کھلے  
 کنول مسکرا رہے تھے۔ اس دیر لانے میں ایک چھوٹے سے گڑھے میں سبز سبز گھاس  
 اور چوڑے چوڑے جنوں کے درمیان ایسے حسین چہروں کو یوں نکلے انداز میں مسکراتا  
 دیکھ کر وہ حالت میری مرنی ہوئی ہے اسے بیان کرنا میرے بس سے ماہر ہے مگر اپنے محبوب کی  
 تباہی و بے نصیبی کو دل نہ چلے گا۔ کون اس دل پر رحمت دے گی۔ کون اس کا دل چلا  
 اور ایسے چلا کر جیسے ہندوستان کی مسعود بیکو دیکھ کر چاؤ ناؤ کا چلا تھا۔ فرق صرف نیت کا تھا

جب کنول کو چال کرنے کی آرزو لے ایک زرد دار انگڑائی لی تو ایک ایوڈیٹ انسان کے رہے تھا وہ کی تمام زنجیری بکھلت کر کڑا کر ٹوٹ گئیں ورنہ یہ نظروں سے ہم نے چاروں اور دیکھا آہستہ سے سسٹیل لٹائے پھر پھرنے، اس کام سے فراغت پا کر بڑا احتیاط سے پیٹ کو کھٹکوں تک چڑھایا اور کنول ترسٹنے کے بھرپور عزم کے ساتھ پانی میں اتار دیا قصہ بابیہ کی برف پوش چٹانوں پر ندم رکھنے کا دراصل یہیں سے شروع ہوتا ہے۔ آدھر ہم نے پانی میں قدم رکھا اور ادھر کچھ اور کائی نے اس طرح قدم بوسی کی کہ بس طبعیت باغ باغ ہو گئی۔ ایک سرد لہریں بدن میں اس طرح دوڑ گئی کہ ہمیں اپنے عزائم پر پانی حیرت انگیز آنے لگا۔ لیکن جناب ہم نے کچھ چاہے جو ہر آج تو ہم کنول توڑ کر ہی دم میں گئے نظروں کے سامنے نیلے پانی پر کنول زیر لب مسکرا مسکرا کر کھڑکی کی طرح ہیں ترغیب دے رہے تھے اور میری تلی سے دھینا ہو کچھ کھلنے کا مجمع مضموم سمجھانے پر کوشاں تھا۔ خیر جناب! ہم نے بہت سے کام لیکر ایک قدم اور آگے بڑھایا اور ہمیں کنول کے بجائے دن میں تانے نظر آنے لگے اور پیٹ کی کریر کے ساتھ ساتھ خود اپنی اسلامی کچی خطر میں نظر آنے لگی۔ مرا کیا نہ کرتا اپنے عزائم پر نظر ثانی کرنے کا فیصلہ کیا اور کناٹے پر ٹوٹ آئے۔ اور کناٹے پر پہنچ کر اب جو ہم اپنے پیروں پر نظر ڈالتے ہیں تو تیرہ چلتا ہے کہ بزدلی اور پست ہمتی نے ہمیں کنول کی بجائے ذلت اور غاری کے کھڑکی میں تبت کر دیا ہے۔ ہم فوری طور پر سبقت مل گیا ہے کہ جو شخص اپنے حوصلوں اور اپنے اندر کی نیکیں کی حمت نہیں رکھتا اسے اس طرح کی ذلت سے دوچار ہونا پڑتا ہے۔ اسی سبق نے ہمیں راجہ تیلک کا ہمارا کیا اور ہم سمجھ کر کانول پر دوبارہ حملہ کرنے پر کمر بستہ ہو گئے۔ یہی ایک عجیب بات ہے کہ انسان اپنی آرزوں کو یوں برابر موتا کچی نہیں دیکھ سکتا۔ جب کبھی اسے احساس ہوتا ہے کہ یہ مسئلہ اس کی آن امان کا سوال تو بھرہ کو یا مر کا لغو نہیں کرتا ہے۔ بلکہ تو جناب کم ہمتی کے باعث ہونے والی ذلت کا یہیں احساس ہوتا تو ہندو کی جھڑپاں یہی پیٹ وغیرہ انا کر کر ہم پورے عربیے پانی میں اتر پڑے پہلے ہی کی طرح کچھ اور کائی نے دہشت زدہ کرنے کی کوشش کی جان کے خطرے کا احساس دلایا۔ پانی میں چھوڑ کے سینڈ گول نے دھمکانا چلایا، پانی کی گہرائی لے

موت کی تقویٰ پیش کی اور پڑھ کی ہڈی میں سرسراہی سرد لہر لے جان عزیمت کی چاہ گھاٹا  
چاہا لیکن ہم سے قدم آگے بڑھتے ہی ہستے۔ ہم ایک سفید کنول سے قریب تر چلے گئے  
کہانی کا پہلا زینہ قریب دیکھ ہمارے دلوں میں اچھلنے لگا۔ سنا ایک بڑا سا منڈک اچھل کر  
ہمارے سامنے پانی میں آگرا اس کی اس بدتمیزی کے نتیجے میں گدے پانی کے بیشمار چھینے ہوئے  
صاف شفاف نمین پردار دال گئے چاہا کہ منڈک کو اس گستاخی کی سزا دیں لیکن فوراً اس  
خیال نے گراستید کر دی۔ کہ اس کا پردار جو گندگی سے بھرا ہوا ہے۔ یہاں پر اپنی بے بسی کو  
دیکھ کر مبینوں کی یاد آتی کہ اگر وہی جگہ کوئی جینی ہوتا تو شفاف کنول پر توجہ دینے کے بجائے  
منڈک پر توجہ دیتا اور بے نشتے کا انتظام کرتا۔ یہ حال منڈک کی گندگی اور  
چیموں کے تقور سے بالا ہو کر ہم کنول سے قریب ہونے کی کوشش کر رہے تھے۔

جوں جوں کنول قریب آتا جا رہا تھا توں توں پانی کی گہرائی بڑھتی جا رہی تھی ایسا  
شدید ہوتا جا رہا تھا کہ کنول کو پانا کھیل نہیں ایسا معلوم ہوا کہ کنول درحقیقت موت کے منہ میں  
کھلتے ہیں اور یہ کہ آرزو کی تکمیل کیلئے موت کے منہ تک پہنچا ہوگا۔ بھر خیاں ہو کہ مرد کامل تو وہی ہے  
جو موت کے منہ میں آرزو کی تکمیل کرے اس خیال نے ایک بار پھر موت بڑھائی۔ اور ہم نے آگے  
بڑھ کر کنول توڑی لیا۔

کنا سے پہنچ کر جب ہم نے اپنے کو کھینچا دیکھا کہ ہم سے صاف کیا اور دوبارہ کپڑے زیب تن  
کر کے ہاتھ میں کنول لے کر ایک مسکراتی ہوئی نظر اس پر ڈالی تو ایسا عروس ہوا جیسے کنول  
نہیں توڑ لیا بلکہ ہا یہ سر کیا ہے۔ جب ہا یہ سر کرنے کی بات ذہن میں آئی تو آج کی اپنی کامیابی  
کے ساتھ ساتھ خیال گزرا کہ اگر ایسا عزم ہر شے متاثر کیا کرے تو کیا ہا یہ کے تحفظ کا سوال  
کیا دل کے تلخ سبب نہ بنیں۔ اور کیا جائیں کروڑوں انسانوں کی زندگی کے منصوبے، ہر چیز ہر سال  
عزم کے سامنے پست ہو کر رہ جائے۔ لیکن جناب بات دہی عزم والی ہے مجھے تو موت کے  
منہ سے کنول نے لٹکا رہا تھا آج چاہیں کروڑوں ہستیوں کے عزم کو ان کے مسائل لٹکا رہے ہیں

# نہشتہ شب



(اختیار اٹھی)

ربیبی

نہ مستان کی شب ہے  
 بھی سوہنے میں  
 زمیں کو پراسرار چپ سی لگی ہے  
 بڑی خاموشی ہے  
 گردِ حقہ حقہ سے پولیس والوں کے ڈنڈے  
 صدا دے رہے ہیں  
 اور آوارہ کتے بھی چلا رہے ہیں  
 مگر گھر کی کھڑکی  
 کھلی کرتی ہے جو دوا گھر کی جانب  
 ابھی تک کھلی ہے  
 دوا گھر کے بالکل مقابل  
 چھری سے بدن کا جو پتلا کھڑا ہے۔  
 اُسی کے اماٹے میں سردی کا مارا ہوا ایک بوڑھا  
 جو بیٹھا رہا ہے  
 زمانے کے سارے بکھیروں سے وہ بے خبر ہوتا ہے۔  
 چھری سے بدن کا وہ پتلا  
 اسی طرح بیٹھا کھڑا ہے  
 دوا گھر پر سناٹا اچھایا ہوا ہے  
 نہ ہے شور یا تم نہ آہ و فغاں ہے  
 بھی سوہنے میں  
 زمیں کو پراسرار چپ سی لگی ہے  
 بڑی خاموشی ہے۔

احسانِ اقبال

## کل کے نغمے

مری تنقید ہے اے دوست بجا اور درست  
 بچہ کو اس بات سے خود بھی کوئی انکار نہیں  
 میرا نغمہ ہے فقط وقت کی آواز عیبت  
 میرا نغمہ ہے فقط میری ہی دل کی دھڑکن  
 اس میں بوجہ نہیں ہے ابدیت کا جلال  
 اس میں شال ہی نہیں نورِ دل کا پر تو  
 ایک شاعر ہوں پھر تو نہیں ہوں اے دوست  
 ایک بھی برتر نہیں تم سے دوستی  
 ایک بھی برتر تو نہیں رونق دنیا کا مدار  
 سبیل نغمہ تمہرا کہ قلب میں آسودہ ہے  
 جبرِ ماحول لگا ہے نہ اگر مہر سکوت  
 رنگِ الہی یہاں کرشن گنہگار ہے  
 دیکھ ہر لمحہ تنہا ہے ماحول تو دیکھ  
 جب کے دایرہ ہر اک آن مٹے جاتے ہیں  
 اور ابھرتے ہی چلے آتے ہیں دکھنِ خودِ خال  
 یہ ہر اک لمحہ کھرتا ہوا ماحول کا حسن  
 نغمہ شوق کی لطمہ ہر بھی کر ڈالے گا  
 اک نئی تان اس نے ساز کا موجب ہوگا  
 بے ماحول کے خوش وقت مٹنی کی قسم  
 کل کے نغمے مے تھیں سے میں تر ہوں گے

# فصل آرزوؤں کی

فلذکر ذلک

کوئی دوزخ تک نہیں دیتا  
اسکے پیسنے شعلہ زاموں کو  
دروے گھورتی میں براتیں —  
رحم آتا نہیں بہاروں کو

زندگی کیا ہے اشت ویراں ہے  
اور ہم سب ستم زدہ دہقان  
باندو اکو اپنے پیسے سے پختہ  
تپتی مینڈھوں پر منھصل گریباں  
اودکب تک فلک کو دیکھیں گے  
اودکب تک رہیں گے یوں ننگوں  
کب تلک بادلوں کی پرچھائیں  
کب تلک خواب موسم باراں  
آؤ اپنی رگیں نچڑویں ہم .....  
آؤ سرزدہ پر چھڑک دیں جاں  
آرزوؤں کی فصل آئے تاک  
کچھ دنوں اور خون دل اندزاں

زندگی کیا ہو کشت ویراں ہے  
اور ہم سب ستم زدہ دہقان

زندگی کیا ہو کشت ویراں ہے  
آرزوؤں کے ترصورت کیج  
سینہ گرم بریلے ہوئے  
دھان کی سرخ بابیوں کے خوش  
جھوک کی پرچھیاں اگاٹے ہوئے  
زخم کے بغیر ستر سے پوچھے  
کس ابرار تہ سے پہنچا ہے مجھے  
غم کی جھیلی ہوئی گھیری دو باب  
رنگ کے خمار سہلے ہوئے  
گرد کی چادروں میں رشح ہوئے  
خون روتی ہے، نہ پچھتا ہے مجھے  
حیث اور کنوار جبر سون کی طرح  
پیش کیا ہے ہیں نظر جو بکا ہوئے  
زندگی کیا ہو کشت ویراں ہے  
نکچتہ ہے غمروں کی ابروت  
کبھی کبھی ہے آشیاروں کو —  
اپی سوکھ ہزاں دھانی ہے  
بدبین کو کبھی بھو ادوں کو —  
اور تڑپ کر پکارتی ہے کھیا —  
ندیاں جھیلوں جو سیاروں کو

# تسہیلی



نہ چھوڑتی ہو مجھے تم، نہ کھکھلاتی ہو  
مری خوشی کیلئے صرف مسکراتی ہو

دھتیارہ ربط کبھی مج کے سنا ہے سے  
کہ اس کے ساتھ ہی بستر سے جاگ جاتی ہو

غزل کے شعر ابھرتے نہیں ہیں ہونٹوں پر  
جو خود ہو تو کوئی گیت گنگنائی ہو

نہ جانے کیوں تمہیں پھولیں یہ پس آتا ہے  
کہ توڑنے کے عوض ان کو گدگداتی ہو

تمہاری چال میں اب احتیاط ہوتی ہے  
ہر ایک بات میں بخیہ دگھاتی ہو

لفظ ہر اپنی نظر میں سنبھل گئی جو تم  
میں سوچتا ہوں کہ نہ قسمت بدل گئی جو تم

خالد کوٹلی

# تاج محل

قور محمد شوق پورنوی

ازمغان عشق صادق میں چری دارد کمال  
بہر تصور کو مرے حاصل ہے مہراج کمال  
بہر حال نہور سے ہو گیا سرور دل  
ہے دل پر شوق کو ہر ہفت کی تلاش  
سانے آنکھوں کے تصویر محبت آگہی  
دیکھ کر نقش وفا کو ہو گیا دل بانغ بانغ  
عشق میں مطلق نہیں ہے امتیاز این و آن

در قاس تاج گشتہ بہشت ال ولا زوال  
لے اڑی پھر لامکاں تکی سمت پر غار خیال  
پھر بئے بیتا نہ گل سے ہوا غمخو دل  
یعنی وہ نظم مجنوں کو سیل کی تلاش  
سر خوشی سی ایک جہان آرزو پر چھ گہنی  
وہ فغا جہے جہان عشق و الفت کا چراغ  
اس جگہ سب میں برابر کیا گدا کیس اعمر ال

تاج کی تعمیر میں مغرب ہے کمال  
ہے وفا کی زندہ جاوید ایک تصویر تاج  
ہاں وہی تاج جس میں ایک پیکر ناز آفریں  
صنعت و کاریگری کا ایک نقش کیلیاں  
ماہ کامل براگر ہے آسمان والوں کو سنا  
شاعر مغرب مجھے کہنا نہیں تیرا پسند  
اہل الفت اس کے نظائے کو کرتے ہیں پسند  
ہے یہ ایک آئینہ آئین دن کا دھبہ میں  
عشق کا ہے یہ کرشمہ اور محبت کا کمال

جس کو دل محسوس کرتا ہے کہہ سکتا نہیں  
اہل عالم سے لیا ہر جس نے عیس کا خراج  
شاعر مغرب جسے کہتا کہ خواب مر مر  
تاج وہ جس کا نہیں ہو سکا عالم میں جواب  
تاج کی ہستی سے مدح خاک بھی ہو سر سنا  
کیجئے کیوں کا پنج کے صندوق ہی میں اسکو  
ویدہ پر شوق میں رکھتے ہیں اسکو ہوش مند  
ہو گیا جس سے وقار عشق و وفا دھبہ میں  
بخش ہے جو ہستی فانی مگر لا زوال

جنرل کامل شوق بے پایاں فائے بہشت ال  
گریہ حاصل ہوتا ہے اے شوق الفت محال



# ۱۱۸ جنگِ بخت و آزارِ مژدہ لے آزاد

جس کا بختا تیری نظر کو منتظر آ رہی گئی  
رقصِ فراتی ہوئی دیوانہ و آ رہی گئی  
ہر گلستاں میں شمیمِ عطر بار آ رہی گئی  
گلستاں میں دستِ بر آفتاب آ رہی گئی  
ہاتھ ہستی مثلِ ابر کو ہمارا آ رہی گئی  
روحِ رحمت بن کے مون جو بنا آ رہی گئی  
گلستاںِ روح میں روح ہمارا آ رہی گئی  
ہر خوشی کا جس پہ ہر دار و مدار آ رہی گئی  
اپنے دل میں لے کے کھٹ بیکار آ رہی گئی  
آبرو کے حق کی آئینہ دار آ رہی گئی  
چہینوں کے جہاں کی تابدار آ رہی گئی  
اک بجلی زینتِ بیاں و ہمارا آ رہی گئی  
گلشنِ ناز کی وہ صبح ہمارا آ رہی گئی  
اس چین میں موتِ باگ ہمارا آ رہی گئی  
نورِ نیکرِ گلبدن، غنبرِ غدار آ رہی گئی  
آج پھر مانندِ بخت کا مگار آ رہی گئی

مژدہ لے آزاد! وہ جان بہا رہی گئی  
دھڑکا مول کا سکون ل کا تہرا رہی گئی  
یگستاں کی فضا میں زندگی بیدار ہوئی  
رنگِ بو کے بیکر نہ سلسلوں کھینچتی  
دل کے ہر دورانِ گوشے کو خبر کر دے کا آج!  
بھیس ہے یہ آرزو کے رنگِ لون میں قیام  
موسمِ گل میں مری آگئی ہنس کا دم صبح  
آگئی جس کے تصور سے الم کا فور ہو۔  
لے چہرے پر لئے حسنِ اول کی جھلکیاں  
آگئی آخر ترے حسنِ نظر کی آبرو  
صدِ نرم نازِ شانِ فخرِ نرم گلِ خاں  
آگئی وہ جلوہ ازل کے جمالِ صبح و آفتاب  
تیرے جس کا نہ تیری شاعری میں ختم ہو  
مردوں جیسے کوئی طائرِ جہاں چسکا نہ ہو  
حوطِ طاعتِ ماہِ ویش، خورشیدِ روا، زہرِ جمال  
جس کو پس اپنا سکا تیرا ہی دور سا نگار

تاک تیری زندگانی میں خلا باقی نہ ہو!  
صانعِ حسنِ ازل کی شاکرِ کار آ رہی گئی

اخترِ نغمی

# سہارا

اسی دلدی کے آس پاس کہیں

کتنی یادوں کے خشتِ گلہ دستے  
اپنی آغوش میں بجائے ہوئے  
وہ مرا انتظار کرتا تھا  
کس قدر مجھ سے پیار کرتا تھا

ڈھونڈتا پھر رہا ہوں اس کا نشان  
وہ کہاں گم ہے؟ کھو گیا ہے کہاں؟

مرگ امید و اعتبار کے بعد  
اک مدت کے انتظار کے بعد

وہ بھی بیکس ہو گیا ہوگا  
اس کھنڈر میں کھو گیا ہوگا

ایک سہارا تھا آج وہ بھی نہیں

ایک تہا ادا اس سا گھر تھا  
اس کھنڈر سے لگا ہوا گھر تھا  
جس کو ٹوٹے دلوں کا پیار نہیں  
آرزوؤں کا اک مزار کہیں  
اس نے دیکھا تھا زندگی کا مین  
اس نے محسوس کی تھی مرنی تھکن  
مجھ پر سایہ کئے ہوئے تھا وہ  
اک سہارا دیئے ہوئے تھا وہ

گیت و غن کے انتظار کے گیت  
پیار کے گیت اعتبار کے گیت  
ہر ترانہ میں سے ابھر اٹھتا  
ہر خاندان میں سے ابھر اٹھتا

موسیقی و ساز تھا میرا  
کتنی ہی راز دار تھا میرا  
مازوں کی صدائے واقف تھا  
سار کی ہر آواز سے واقف تھا

# جانند پریم

مارنے والوں خطا

ظریف نظام پیروی

ابک میں کفرین سے ہوئے یہ کیا ہے  
دقتا تیل ابھی راکٹ سے سولہ ہے  
ہم تک سواہاے کجی کی پہنچ نہیں  
وہ نظر بھی دیا ہے جو دنیا میں تھا ہے  
یہ عالمان اصح اجماعی طے نہ کر سکے  
دو جاذبوں کے بیچ خلا ہے کہ خلا ہے  
دو سو کروڑ میل کی رفعت پہ ہے فلک  
بہنا ہے جو ہر شے ابھی کبک جلا ہے  
جاری ہو فرشتوں کی جو درس تمام  
بھیران کافی کبک نہ کر کیے تو کیا ہے  
اس فاصلہ سے سات نکلتے ہو تو ہو کر  
حمودہ اربک دوی کا تختہ دھنڑا ہے  
ایٹونس آنکھ جھپکی میں آتا ہے فرشتہ  
تلائے بجلی ہے جلا ہے کہ ہوا ہے  
نہ اس میں یہ مہم ہے نہ منقطع نہ پارا  
اک زخوہ کسی مخلوق ہے ایمان وند ہے  
پاہر ہے حد میں لکے شیشوں کی کڑے  
اسیر کی موج تمدن کی سرسبز سواہر  
دایچ اس سیاؤ کی مقدار سے ماری  
اویج یہ رکاوڑ دکھانے سے رکاب ہے

امیر شریک سولی: یہ روستانے گی  
کندھار کا عزم یہاں فیروز ہوا ہے  
ناقص ہیں ابھی آپ کے آلات ترقی  
ہم جانتے پاری گئے یہ ارشاد بجا ہے  
ظہر میں یہ طاقت ہے کہ دنیا فنا کرے  
انہم تانے والے کو جا بجا ہے وہ کیا ہے  
عاقلی کے لئے یہ ہے یہ مکھڑہ ظریف  
اسے چندہ ناقص وہ ختم ہے وہ خدایا ہے

# صبح مزاج

مہر مہسلانی

یوں تو میں رات کو مزاج کی واقف دو جیساں  
 ابھی شاہد نہ شہادت کا کیا تھا اعلان  
 نفس کہنے لگا نفاذی ارج کا برسوں  
 تجربہ کہنے لگا سر فلک نا ممکن !  
 جانے والے تو یہاں تھے ، مٹان گئے  
 جہل سے پاتھا بوجھل نے دانہ حقہ  
 خود تو ہر کا ہی تھا اوروں کو بھی ہر کانے لگا  
 اس کو معلوم تھی صدق کی عیاں الہیہ  
 وہ صدق چول تھے مسلمان میں  
 ہم کہانے تھے جہل ہی دل سے قال  
 اس کی کوشش تھی کہ صدق خدا چھوٹے  
 ابھی صدق تلمانی تھی مسلمان کی بات  
 کہتے ہر غیب پر ایمان ہے تہا را ایساں  
 عرش و کرسی و خدا و روز و جنت دیکھے  
 ایسا دعویٰ کر سکتی تو کہتے عیاں حق  
 یہ وہ دھرتی میں دھکیا ترے تہسہ  
 سوچے صدیق اگر چہ کیے دیوانے کو  
 ہائے اس مفسدہ شکر کا تم کی وقعت

صبح مزاج کا اک واقعہ کرتا ہوں بیساں  
 اور موضوع سخن تھا یہ مفدس نعتوان  
 عقل کہنے لگی : اس امر حال است و حوال  
 آدمی اور ہم آہنگ ملک ، نا ممکن  
 جو نہیں جانتے تھے ان کی ادا جہاں گئے  
 وہ سمجھنے لگا مزاج کو سر مئی تفتہ  
 اور مزاج کی تصحیح کہ اس نے لگا  
 تھے دل جہاں کی حریف اسے بول عسری  
 اتنے بڑے تھے کہ کچھ نہ تھے کچھ نہ تھے  
 کیوں نہ ہوا رشتہ کے لئے حال  
 ثانی اثنین محمد کی طاقت چھوٹے  
 کلید میل نے پوچھا کہ سنی آن کی بات  
 کیا جو غیب ہی کی سیر کو اس سلطان  
 انسا اور نہ شتوں کی طاقت دیکھے  
 سن کے تو کہنے لگا کہ ہوش اس کے ہی علم  
 رات بھر تلکے آئے ہیں و حیرت لیکے  
 اور مفسدہ کہا صرف قسم کھانے کو  
 ہائے اس مفسدہ شکر کا تم کی وقعت



# الحزب

## سوال دہم

میری محبوب آئینہ جی میں یہی !  
 اب تو بس تیری محفل سے ٹھہ جاؤں میں  
 جانتا ہوں کہ بہتی ہے سرگام پر  
 نشہ و کیف و مستی کی گنگا یہاں  
 جانتا ہوں کہ لہلہا ہے ہر گھڑی  
 ناز و انداز کی ایک جھبا یہاں  
 جانتا ہوں تری زلف کے سائے میں  
 پرورش پاتے ہیں لاکھ جیون یہاں  
 اور جنبش میں لے جاں تری چشم کی  
 دھلتے ہیں سینکڑوں جسم اور تن یہاں  
 فحش و معلوم ہے لمس سے تر ہے پاں  
 جاں اٹھتی ہے ہوش و خسر کی کلی  
 ساز پر چوڑوں کے تری جان جان  
 جھوم تر رقص مکر قہر ہے یہ زندگی !  
 جانتا ہوں نہ جانتے ہیں قرباں تو سے  
 نقش باہر اجتناب کے نقش حسین  
 خجہ کو سلام ہے بام و در پر تو سے  
 حسن الیوراک کی مہنی ہے خم جبین  
 تجھ کو سلام ہے یہ محفل تری  
 ایک فردوس ہے ایک خلعت حسین  
 جانتا ہوں کہ ہر مست ہے موزن  
 شو و مستی نشہ و نشہ و نشہ

ہاں گر! میری محبوب لے دل رہا  
 لے مری پیکر ناز لے ارسل  
 لے عجم نشاط لے سراپا خوشی  
 لے سکھ اہدا لے خمار انتہا  
 تجھ سے کہوں اگر ہون تجھ کو گراں  
 تیری محفل میں بس کچھ ہے الفت نہیں  
 تجھ سے کہوں اگر تو نہ مانے برا  
 یاں نہیں پیاز جنس محبت نہیں  
 یاں ہیں سامان عشرت ہزاروں مگر  
 در طلبے یاں اور نہ کتابے شمع  
 ملتی ہے یاں نظر سے نظر تو مگر  
 دل سے زمرہ یہاں دل سے ملتا ہے کم  
 میں نہ خواہاں نہیں خلو و فودوسی کا  
 تجھ کو دوزخ بھی مل جائے تو غم نہیں  
 ہوں میں انسان ہے پیار جیون مرا  
 پیاز میرے لئے خنجر سے کم نہیں  
 ہوں میں انسان ہے آرزو میری  
 سینے میں درد دنیا بساتار ہوں  
 میں ہوں انسان نہ ہے یہ حق امری  
 دل میں شمع محبت جلاتا ہوں  
 میری محبوب آئینہ جی میں یہی  
 اب تو بس تیری محفل سے ٹھہ جاؤں میں

# ہمارا ننگل

شاکر سیمائی دوی

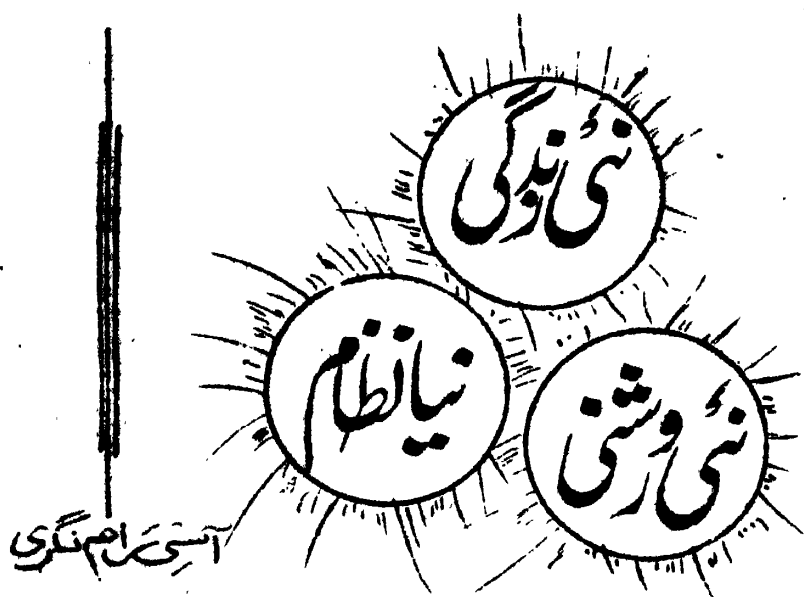
ہم ایسا سال سے ہر ذرہ تب و تاب میں تھا  
نیم شاہاب زمینوں کا لہو خواب میں تھا  
جس قدر زور نمودادی چناب میں تھا  
آج وہ جاگ اٹھا ہوا کھلنا ننگل بن کر  
زندگی پھیل گئی ریشمی آجیل بن کر

جیسے پھل ہوئی چاندی کی چلتی ہوئی رو  
جیسے آئینے پہ سورج کا سنہرا پرتو  
نقری برف کے ٹوٹے سے نکلتی ہوئی لو  
چادر آب ہے یا برق کا گہوارا ہے  
جیسے پھل ہوئی کرؤں کا خشک حلال ہے

نویاؤں کے پیامات دیئے ہیں اس نے  
خفک مہرئی کے گرمیاں سے ہیں اس نے  
معد تک کھیت خراہوئے ہیں اس نے  
خاتہ مستی کو بیلے گئے دعائے اس کے  
گلہ زن کے ہتکتے ہیں کنائے اس کے

علم نے آج تراشا ہر نیل آج محل  
مسکرا رہے ہیں راعف کائنات کے کون  
ابلیا اب ہے پہل پریر کا دعائی آجیل

ابلی دل بھر کر رہی جس پر وہ دامن ہے یہی  
آؤ دیکھو کہ زیارت گدہ فن ہے یہی



گنگا کی سطح پر جگمگاتی ہوئی آرتی کی تھالی کی طرح چاند نیلے آسمان کی وسعت میں تیر

رہا ہے —  
گنگا کے کنارے کی ریت پر چٹائی چاندنی میں دو تین آدمی بیٹھے تھے شہر  
کے ہنگامے سے دور سکوت کی پرسکون چھاؤں میں ان کے بارے آتے وقت عین  
سے گزرتے ہوئے دل کی طرح بس کے میسے کسی قدر پانی میں ڈبے تھے حوادث  
زور کے جسم کی طرح پڑے بل میں ہلکا سا ارتعاش ہوا تھا سارے بیویوں کو ایک نظام  
میں باندھے رکھنے والی آہنی زنجیریں ہوا سے باہم ٹکراتے والے پٹیوں کے پنجر کی طرح مشک  
کوڑھڑاہٹ ہوئی تھی۔



بیسوں کے اوپر بھی ہوئے تھنوں کے: بنے اور اٹھنے سے گڑبڑ ہو کر ایک عجیب سی کرنک جڑواہٹ  
چاندنی کی چادر اوڑھتے تھیں۔ مندی کی لٹکانی سٹیک باکرسمانی تھی۔ پھر بیت دوسرے ہی لمحات کے  
مکڑیاں بھیگی ہوئی ہوائے تھپک کر اسے سلا دیا تھا۔

ان آدمیوں میں دو کچانہ سے دیرینہ تعارف کیا غائبانہ اور خاموش دوستی کہنے گزشتہ پانچ سو  
برسوں سے ایسی چاندنی دونوں کو اکثر اس جگہ پہنچ لیا کرتی تھی اور دونوں کھیل کھیل کر موبیلیٹ  
پر باتیں کرتے ہوئے دونوں ہوں ہی چلتے رہتے۔ اور چلتے چلتے تھک جاتے تو میٹھ کر باتیں کرتے  
رہتے۔ وہی اور دوسری باتیں جو چاند کی تخلیق کے دن سے لوگ چاندنی میں کرتے آئے ہیں  
اصل میں چاند دونوں دوستوں کے درمیان مرکز اتصال بن گیا تھا۔ ویسے چاہے دونوں ایک  
دوسرے کو یاد بھی نہ رہتے ہوں، لیکن چاند کی جوانی دونوں کو اس طرح پہنچ کر ملنے پر مجبور کرتی  
جیسے دوسری ایک دوسرے کے بغیر نہ پائی ہی نہ سکتے ہوں۔ دونوں ایک دوسرے کو دھونڈتے  
اور اسی پیسے شمع کی طور پر گزرتے ہوئے اُن کی گدگدائے کاریت پر پہنچ جاتے اور ہر دو  
کی تنہا الٹ الٹ کر اس پر سوز فحہ، آنسو، آہیں اور مسکراہٹیں۔ ایک ایک کر کے رات  
میں بکیر بنے اور سونے لگتے اور جیسے چاند کی کرنیں مسکرا کر ایک ایک کو پہنچنے لگتیں۔ ان سے پہلے  
تعارف کی بات چاند کو آج بھی یاد ہے۔ کالج میں پڑھنے کا زمانہ تھا، جسے لہا لہا زبان میں زندگی  
مسند اور دھنکتے ہی جھونکے اور کھانا لہا لہا کی فکر سے آزاد مستقبل کی جیت کا زمانہ دونوں  
آئندہ تصور کی گلی جیسی کوئل نظر کرتے۔

دونوں ریت کی مچھٹوں میں کھوتے چلے گئے۔ جہاں تک کہ کھلاڑا جمیل ہو گیا۔ ہوں۔ ہوں  
جیسے جھیلواتے ہوئے چاندنی کے دو دھبہ پردے اور سنگ مرمر کے فرش جیسی ریت پر ان  
دھندلے نقطوں کے سوا اور کچھ نظر نہ آتا تھا۔

دونوں وہی بیٹھ گئے۔ چند لمحوں کے بعد ایک نے خاموشی توڑ دی۔ کتنا حسین  
سہمے جیسے پیچھے زمیں ہوتی اور آسمان۔ جیسے ہم بادلوں کے نرم پردوں پر بیٹھے آج رہے ہو  
دوسرے نے کوئی جواب نہیں دیا۔ خاموش ایسا چاند کی طرف تکتا رہا۔ جیسے وہ چاند  
دنیا میں پہنچ گیا ہو۔ چاند کی کرنیں اس کے چوڑے سے ماسکے پر لہراتے ہوئے بالوں کو جوڑ رہی تھیں۔

کیا سوچ رہے ہو راجو —؟ اس نے راجیش کے ماتھے پر ہاتھ پھیرتے ہوئے  
پوچھا "خاموش کیوں ہو گئے۔؟"

راجیش نے چاند کا طرف سے نکالیں ہٹائیں ایک ٹکڑے کیسے اپنے ساتھی کی طرف دیکھا اور  
نبیب نشیملی اور ترغش آواز میں بولا

ایک بات بتاؤ تو راجو کبھی تم نے یہ نہیں کیا ہے کہ جب کبھی آدمی ایسے پرسکوت مقام پر آتا  
اس کے ساتھ حسین بچوں ہوں یا باندہوں میں پھنس جھپک جھپک جھپک جھپک جھپک جھپک  
ایک بلیوں سے گھبراہٹ کوئی ہراسہ بڑھ جاتا تو بار بار اس کے تخیل کے پردے پر کوئی پہرہ "مستحضر  
آتا ہے اور وہ رہ کر آنکھوں کے سامنے آ جاتا ہے کبھی آنسوؤں سے دھلا سوا جی مسکراہٹ  
سے کھلا سوا آنکھیں —؟"

کوئی کچھ نہیں بولا صرف پھپکی مسکراہٹ کے ساتھ راجیش کا ہاتھ اٹھتے سے دیا اور اٹھتا  
میں کوئی ہونٹ دیا کی لکیر کو دیکھنے لگا۔ چاند کے چہرے پر ہلکی سی معنی خیز مسکراہٹ آئی اور  
چاندنی ادبیز ہو گئی۔

راجیش جیسے گراہ کر اٹھ بیٹھا اور بولا کہ "کوئی ایسی (کی دیکھی ہے جو بچوں کی  
طرح معصوم چاندنی طرح پاک اور شراب کی طرح مدھوش کن ہو۔ ہو۔ ہو۔"

کوئی کچھ نہ بولا۔ جیسے احساسات کے دباؤ سے بول ہی نہ سکتا ہو خاموش بیٹھا  
غیر شعوری طور پر ریت پر نگہیں بناتا اور مٹاتا رہا۔ ابند چاند جیسے نہیں آتا بولا "شعب  
ہو یا سہ ہمارے عزیز بھی کو کوئی نہ کوئی لڑکی شراب کی طرح مدھوش کن نظر آتی ہے  
کیا عمر ہوگی تمہاری؟"

نہیں چاند کی آواز راج تک پہنچنے پہنچے نہ پانی ہوگی۔ کہ کنور جیسے نیند سے چونک کر بولا۔  
ہاں۔ تم ہی ایسی بات کہہ رہے تھے۔ کن ہے نہ لڑکی؟ کیا اسے کبھی معلوم ہے کہ۔۔  
"کیا۔۔"

یہی کہ وہ نہیں بچوں کی طرح معصوم — چاندنی کی طرح پاک — اور شراب کی  
طرح مدھوش کن معلوم ہوتی ہے؟

”ادبجو۔۔۔ راج کھکھلا کر خستہ ہوئے وہ۔“  
 ”تم بہت آگے تک سوچ گئے۔ وہ کہیں اور کیسے جانتے لگی کنور۔“ ہمیں معلوم ہے  
 تبیں معلوم ہے میں ادب ہی مسلک کا آدمی ہوں۔ بیار اور محبت میرے بس کا رنگ کہاں؟  
 میں نے کہا وہ رنجی چاند کی طرح پاک ہے۔ لیکن یہ تو نہیں کہادہ میرے لئے ہے بھول  
 کو دور سے دیکھنا اور محفوظ رہنا تو ہر آدمی ہوتا ہے۔ لیکن اس سے کہنے کون جانتا ہے کہ تم مجھے  
 اچھے لگتے ہو۔“

چاند جیسے کھکھلا کر طنز آمیز نرمی میں بڑا آج کل کے اکثر لوگوں کو ایسی شاعرانہ باتیں  
 کہنے کی عادت ہو گئی ہے۔ اور پھر چاند جیسے سوچ میں بڑی گما معلوم نہیں یہ لوگ اپنے  
 کہنے کا مطلب بھی سمجھتے ہیں یا نہیں؟

”کچھ دور جاؤ گی رہا لیکھا ایک راج کے ہاتھ پر گرم گرم آنسو ٹپک پڑا اس نے چونک کر کنور کی  
 طرف دیکھا کنور نے راج کی طرف دیکھے بغیر ہی بہت مدھم آواز میں کہا۔ تم بہت خوش نصیب  
 ہو راج، تم میں طاقت ہے بغل بدداشت اور خود اعتمادی ہے۔ تم پیار میں انقیاس نہیں رکھتے  
 پھر بھی تمہاری زندگی میں کوئی ہے جو ہر لمحہ تمہارے قریب رہتا ہے۔ اور میں۔۔۔۔۔“  
 میں پیار کرتا ہوں۔ پیار کو حاصل زندگی سمجھتا ہوں۔ پیار پر ہی جینا اور پیار پر ہی مرنا جانتا ہوں  
 لیکن جسے پیار کرتا ہوں اس سے مجھے چھ برسوں میں باتیں بھی نہیں کر پائی۔ پھر فوجی سرائس  
 اسے چھوڑتی ہے۔ اس سہارے کے بغیر ایک فوجی جی رہ سکتا تھا۔ تم مجھے کمزور کہہ سکتے ہو اس  
 لئے کہ مجھ میں بھی ادبی چنگاری ہے۔ تمہاری طرح پھر کتنا مواں شد نہیں ہے جو۔“  
 ”چنگاری اور شعلہ“ راج زیر لب بڑبڑایا۔ اور ایک پھپکی مٹی ہنس پڑا۔ اور جیسے دور  
 پہلے۔۔۔ آؤ۔۔۔ چلیں۔۔۔ اور دونوں اٹھ کھڑے ہوئے۔

راج کا دل شعلے کی طرح اہلنے کیلئے بیتاب تھا اور کنور کا دل راکھوں میں دبلی ہوئی چنگاری  
 کی طرح بجھا ہوا۔ بھاری بھاری ادا س، محفل اور سوگوار۔ چاند تو بہت دور تھا  
 اس شعلے اور چنگاری کی دنیا سے بہت بلندی پر پھر بھی وہ اس شعلے اور چنگاری کی تفصیل  
 معلوم کر سکنے کے مستحق تھے تو نہ جاسکا۔

اور اس کی نگاہوں نے انہیں ڈھونڈ نکالا۔ جھوٹے ان دو ذوں کے دلوں میں شعلہ امید جگ رہا۔ پھر دیانتیں جس کی طرف راج کا اشارہ تھا وہ جھپٹ پر حوائی کی موش نیند سو رہی تھی اس کی سیاہ چوٹیاں سینے پر انگوٹھی کی طرح ٹوٹ رہی تھیں سر کے نیچو دکھی ہوئی کلائی میں پڑی ہوئی چوڑیاں ذرا کی حرکت پر کھٹک اٹھتی تھیں۔ ہاتھ سے چوٹ کر کتاب گر کر نیچے جا پڑی تھی۔ سر ہانے نیل پر دو دھسے بھرا ہوا گلاس اسی طرح رکھا ہوا تھا۔

اور جس پیار کی جیگا رہی اپنے دل میں دبائے ہوئے کنور آہستہ آہستہ سلگے ہاتھ وہ کھڑکی کے پاس ٹیبل ٹیمپ کی روشنی میں کتاب ہاتھ سے دبائے اور سر گھٹٹیوں میں دبائے جلے کیا سوچ رہی تھی انجیل سے کھسک کر بے ترتیبی سے اس کے گرد بڑھا ہوا تھا۔ اور جیسے لپکا ایک چاند کو کھینچتی لگا۔ اپنی طرف دیکھتے ہوئے محسوس کر کے جدی سے اٹھ کر اس نے کھڑکی بند کر لی۔ اور اس کی چوڑیوں کی کھٹک جیسے جگر کی گھٹٹیوں کی طرح چاندنی کے تار پر دو اور دو پر تک لہرائی رہی۔

چاند نے دو ذوں دوستوں کی باتیں سن لی تھیں۔ ان سے تعلق رکھنے والی دو ذوں لڑکیوں کو بھی دیکھ لیا۔ لیکن کچھ ڈولا۔ صرف اپنی طویل نہرست میں چاندنیوں کا اور اضافہ کر لیا۔

یہ باہر سال پہلے کی بات ہے اکا دن سے چاند ان پر کڑی نگاہ رکھنے لگا۔ اس کے بعد سب اپنی اپنی راہوں پر چلتے ہوئے اپنی اپنی منزل کی طرف رواں لے گئے۔ حالات کی دُور میں بندھے ہوئے کبھی سست کبھی تیز چلتے چلتے کہیں رہیں اٹھیں کچھ دُور پہلو پہلو چلیں۔ پس فاصلہ بڑھنے لگتا اور آہستہ آہستہ بالکل ہی مختلف سمتوں کو مڑ جائیں کبھی ایک دوسرے کی سانسیوں کی گڑی ایک محسوس کر لیتے کبھی دُور کچھ بھی نہ پاتے۔

لیکن اس دوران میں چاند ہمیشہ اپنی فطرت کے مطابق اپنے کام میں مصروف بالکل کھڑے کی طرح اس کے قریب جیسے تاروں کے تاروں کے تارے ہانے میں بھٹکتا کر وہ ادھر بھی پھر کی اور وہ ادھر تیزی سے دوڑ پڑا۔ اور اس کے دائیں بائیں نیچے اوپر تیزی سے دوڑ لگا کر اتنے تار بن دیئے کہ پھر اس کے لئے کوئی راہ فرار نہیں رہ جاتی۔ بالکل اسی طرح نیچے زمین پر۔ لوگ روک روک رہ گئے پھر، ملاپ، اور جدائی کا طوفان میں ڈوبتے اور تیرتے رہے اور اوپر جا۔

اس کہنے تک ان کے گرد ایک عجیب جگہ از تاروں کا جال بنا رہا اور انہیں جگر تار تار ابھری

کبھی کبھی انھیں چاندنی کی دُوریں باندھ کر اسی ریت پر کھینچ لاتا حالانکہ مالی مشکلات اسکا جی ٹھوہری  
 انھیں بدمذہب چاندنی ریتیں۔ لیکن چاندنی ترنم ترنم کر نون سے تھک کر ان پر ایک ایسے سکڑا میز  
 سکون کا تہہ در تہہ جمانا کہ وہ سب کچھ بھلا کر پھر اسی ریت پر اسی طرح لیٹ کر ویسی ہی باتیں  
 کرنے لگتے۔ جس دن ان کے دلوں پر چار کا پلا غلٹ پڑا تھا۔ اسی پر ایک آواز سناؤں سے زیادہ وسیع  
 اور مستند سے زیادہ عمیق ہے۔

ایسی ہی ملاقاتوں میں ایک دن راجیش نے ہنستے ہنستے بتایا کہ اب اسے بہت فرصت رہتی  
 ہے کیونکہ وہ لڑکی اب اس کی زندگی سے نکل گئی ہے۔ لیکن معلوم نہیں کون سی ایسی چیز ہے جو سائڈ  
 دونوں کے دلوں کی گہرائیوں میں کیوں نہ کیوں ہمیشہ ہی آتی رہی۔ ذہنی جزو دنیا کی بنان میں پیائے یا اس  
 کے علاوہ اور کچھ؟ کیونکہ راج تو اپنے خیال کے مطابق پھر یقین ہی نہیں رکھتا۔ یہ بات کہتے وقت  
 راج جو مسرت تھا لیکن چاندنی کو وہ انجی عجیب دکھائی سی معلوم ہوتی تھی۔ بالکل بے روح سی، سسکی سے  
 بھی زیادہ پرانہ اور گریباں اور گریباں آہستہ آہستہ کہ یہ چاند کا دم رہا ہو۔ لیکن کنور کی آنکھوں میں انور  
 لگے۔ اسے ضرور کسی کی یاد آگئی تھی۔ اس کی یاد جسے اسے کھوئی دینا پڑے گا۔ کیونکہ پیاہلی ریت  
 اور دواتیل کے مطابق پیر میں پاتے سے زیادہ کھوئے کو اہمیت حاصل ہے۔ اور پھر جب دو سال  
 بعد وہ دونوں پھر ملے تو کنور نے بتایا کہ اس کی شادی ہونے والی ہے لیکن اس لڑکی سے نہیں۔  
 کیونکہ وہ راج کے اس عقیدے سے متفق تھا کہ دیوتا کی جگہ اس کا من رہے۔ عقیدت کے معنی یہ نہیں  
 کہ دو بتا کو اپنی مرضی اور خواہشات کا غلام بنالیا جائے۔ برہمن کی عزت تو یہی ہے کہ اپنی فتاووں  
 کے قبول اور کھیل اور راز مانوں کے دیوباب ترانی کی مثال میں نکال کر دوسرے دیوتا کے قدروں میں  
 رکھ کر صرف سربسناز جھکا دیا جائے۔ اور اپنے پہلے ہاتھوں سے اس کے چرن کو لوٹ کرنے کا حوصلہ  
 تو کی دل میں خیال بھی نہ لایا جائے۔ حالانکہ راج اس کی شادی کا خبر سے بہت برہم ہوا تھا لیکن سب  
 کوئی نے بتایا کہ خود اس لڑکی نے نہیں دے مے کہ اسے شادی کرنے پر مجبور کر دیا۔ اور راج کے  
 سامنے دامن کا کردار ادا کرنے کیلئے لڑکی بھی خود اس نے تلاش کی۔ چنی اور پسند کی ہے تو راج کی  
 جہن عقیدت اس بے عرض لڑکی کے لغو کے سامنے جھک کر رہ گئی۔ اور دو ایک لفظ بول نہ سکا

اس کے بعد کثرتِ دونوں ملتے سے اور یہی گفتگو ہوتی رہی۔ کہ درحقیقت محبت ایک بے پایاں طاقت کا نام ہے جسے مالا دور سے اس کی کشش میں کوئی کمی اور کمزوری نہیں آتی بلکہ اس دوری نے اس میں ایک نئی طاقت پیدا کر رکھی ہے اور نیا جوش پیدا کر دیا ہے۔ ان کے لئے اس دنیا سے الگ ایک نئی دنیا تخلیق کر دی ہے لیکن آخر ان ہی فرشتے، انجمنی کبھی اور اس بھی ہو جاتے۔ کنز کی آنکھوں میں آنسو جاتے اور راج کے ہونٹوں پر ایک سسکتی ہوئی مسکراہٹ، لیکن چاند نے دیکھا وہ اندر سے کھوکھلے ہوتے ہوئے بھی کوک بھرے ہوئے کھولوں کی طرح اپنے سارے فرائض کے میدان میں حرکت کرتے ہیں، آگے بڑھتے ہیں۔

راج نے اکادمی کا امتحان پاس کیا اور آڈیٹر ہو گیا۔ اور کنز امتحان لینے کے بعد پٹی الیکٹرک آف سکولس کی جگہ لگ گیا۔ اور چاند —

چاند صرف ایک بے دول چھلکے مکرے کی طرح ان کے گرد تاروں کا جال بناتا رہتا ہے۔ نتیجے کے طور پر کچھ اور منہ پھٹ، ہمیں لکھو اور ہوشیار بننا گیا۔ اور کنز اور زیادہ کار گزار اور دور اندیش بن گیا۔ اس کے کنبہ جو ہو گیا تھا۔

لیکن یہ سب اس کی اوپر کی تہہ تھی۔ اندر کی تہہ میں تو صرف پیاری پیار تھا، ان کا نام کام پیارے مگر پیار جس کے بعد انسان انسان ہی نہیں صرف ایک جلتا پھرتا ٹکڑا بنا، ملتی جلتی لاش یا سوکھی ہوئی ہڈیوں کا بچھرا ہوا جاتا ہے۔ صرف پیاری زندہ رہ جاتا ہے کیونکہ پیار روح کی طرح غیر فانی ہوتا ہے۔

چاند کو یہ دیکھ کر حسرت ہوتی تھی کہ پیار میں باپ کی باعث اندر کے کھوکھلے پن کے باوجود ان کی زندگی میں ترقی اور عمل میں کوئی فرق نہیں آتا تھا۔ وہ پہلے ہی کی طرح چلتے پھرتے اور پہلے ہی کی طرح ہستے اور ہوتے بھی تھے۔ بلکہ ہستے ہوتے تو پہلے سے بھی زیادہ ہفتے یہاں تک پہنچنے اور سوچ کر فکر میں پڑنے کا موقع ہی خود کو نہ دیتے تھے۔

چاند ہر ہفتے تین بجے صبح کے ساتھ ایک بہت پہلے کے بھول کی طرح آسمان کی دستوں میں نیرتا آتا لیکن وہ اب اس کی طرف بھی دھیان دیتے اس طرح جب سترہ اٹھا اور نہا میں بیت گئی۔ تو چاند سے اپنی تہ لیل برداشت نہ ہو سکی۔ اور آخر ایک رات چاند کی کانپا

جال بھینک کر نہیں اکی دریا کے کنارے کی ریت پر کھینچ ۱۵۔  
 بہت دھڑکے اندر ایک بار بھر پیسے کے چمکی زنجیریں خدو تے ڈالے ڈالے کے جسم  
 کی رنگ کی طرح ہلکے سے اکڑیں۔ تختے۔ سرگوشیوں کی طرح ہلے سے چرہ لے، پیسوں میں تھوڑا  
 سا زبردست ہوا۔ اور ساکت باقی کا بند ڈٹ کر لہڑیوں میں گمساہٹ ہوئی اور جب وہ دونوں  
 اس بار بیٹھے تو جان بانی کے باوجود ان کے دلوں پر دھندلکے کی تہ در تہ جی ہوئی تھی۔ وہ جاتے کیا  
 کیا اور کہاں، کہاں کی باتیں کر رہے تھے۔ لیکن ان میں سے کوئی ایسی بات نہیں تھی جو انسان آغاز  
 آفرین سے چاندنی راتوں میں کرتا رہے۔ جھینسنے کا عادی جاندار بھی مشتاق تھا۔  
 ہاں۔ ان کے ساتھ آج ایک آدمی اور تھا۔ جن کا کھویا کھویا انداز شرابی آنکھوں کے  
 گلابی ڈوسے، انشلی جال اور خالص کراؤں کے سرخ کا مار سلیم شاہی جوتے سے صاف ظاہر  
 تھا کہ کچھ ہی دن پہلے اس کی شادی ہوئی ہے۔

چاند کے جادو کا جال جو آج کھور اور راجیش پر نہیں کام کر رہا تھا شاید اس پر اثر انداز  
 ہو گیا۔ اور یکا یک راج کے کندھے پر اٹھ کر کھڑا ہوا۔ کتا جس نے چاند میں۔ اور کتنی  
 سکڑا میز ہے یہ چاندنی، جیسے ہر طرف ہر چیز پر ایک خارا، ہر ٹہنی طاری ہو۔ اور چاند بزرگا ہیں  
 جاتے، جو تمام اس آگے بڑھا راج نے یکا یک اس کا ہاتھ تمام کھٹکے سے مجھے کھینچتے  
 ہوئے بولا۔ دیکھو دیکھو آگے گرکھا ہے۔ دیکھو قریب قریب راج سے ٹپک لگتا ہوا  
 بولا۔ راج کبھی بھتیں ایسا معلوم ہوا ہے آگے گرکھا ہو، یا کھائی اور ہار ہو، بھول ہوا چاند  
 کالی گھٹائیں ہوں یا سرسبز چھادیں کا گنج یا گھنے درختوں کی قطار ان کے سب کے پیچھے سے کسی کا  
 چہرہ بھانک پڑے۔

راج خاموش رہا جسے دینو نے انجانے میں اس کے کسی پرانے زخم پر سے کھنڈ فوج  
 لی ہو۔ آنکھ چمکی کی طرح ایک اکھڑی ہوئی تھی اتنے اتنے مرجھائی ہوئی مسکراہٹ میں تبدیل  
 ہو کر اس کے ہونٹوں میں جذب ہو کر رہ گئی۔

ادھر چاند جیسے ایک شوخ، طنز آمیز، فاختانہ اور برا سر ہنسی منہس پڑا۔ تو اس کا  
 نام بھی نہرت میں آتا چاہیے۔ اس کے اندر بھی جراثیم پیدا ہونے لگے تھے۔

اتنے میں دوندھ بول اٹھا : میں جانتا ہوں تم لوگ منہ سوز گے منہ سوز لیکن معلوم نہیں اس لڑکی میں  
کیا ہے ۔ یا میں ہی پاگل ہو گیا ہوں کچھ سمجھ میں نہیں آتا ۔ اس سے پہلے میں نے اس سے اچھی طرح  
دیکھی ہیں ۔ اپنے خیال میں شاید انھیں بھی پار کیا ہے کیونکہ ہفتوں خیالوں اور لگا ہوں میں اسی کو  
بات دیا ہوں لیکن آج محسوس ہوتا ہے کہ جیسے وہ محبوب عمر کا تقاضا تھا اور جذبات کی وقتی  
مانگ تھی ، ان کا تعلق صرف خیالوں اور لگا ہوں ہی سے تھا ۔ دل کا کوئی تکتہ چھو سکیں ۔ کیونکہ پوری  
کے پیار میں جو عقیدت اور خلوص کا کیف ہوتا ہے ۔ اس کا نشہ بہت میٹھا اور دیر پا ہوتا ہے ۔  
راجو ! کاش تمہیں بھی حقیقی معنوں میں رفیق حیات اور حیلوں سا بھائی کی صلاحیت رکھنے  
والی بوری ملے اور تم بھی سنساری میں سورگ کا سنگھ محسوس کرو ۔

دیکھو ، شاید نصیب گھڑی دکھائے : راج نے کہا اور جیسے دل ہی نہیں وہ ہنسنے لگا  
خوش کرنے کی کوشش کرنے لگا ۔ ادھر چاند نے آنکھیں چمکاتا کر سوچا یہ عجیب کیس ہے  
اب یہ کتنا نہ ہرست میں کوئی ایسی نشہ نہیں ہے ، پیار اور اپنی بوری سے ! یہ کون خوش نصیب  
آیا بھئی ۔

کیا کہا دوندھ ابھی ابھی تم نے ۔ ہاں کتنا جیسے نیند سے چونک کر بوجھ بیٹھا : شادی تو میں  
نے بھی کی ہے ۔ میرے صرف بوری ہی نہیں بچہ بھی ہے ۔ میں نے جسے پار کیا ہے اس کا شوہر اور  
خاندان بھی معلوم ہے ۔ معلوم نہیں تم بوری کی کس ہمدردی اور پیار کا ذکر کر رہے ہو ۔ مجھے تو بیوی  
سے کچھ فاضل ذمہ داریوں کے سوا کچھ نہیں ملا ۔ تم نے کہا ، تم نے مجھ سے پیار بھی کیا تھا جو وقت  
تھا یا تو تم وہ اچھی پاگل ہو گئے ہو یا تھوٹ بولے ہو ۔ پیار وقت نہیں غور فانی ہوتا ہے ۔ گھر  
بار بوری بچے سب ہی صرف کام کے تجربے کی تبدیلیاں ہیں ان میں سے کوئی بھی ذرا سا موقع  
دی ہے تو وہی آہستہ آہستہ سر کر کر چند لمحوں کیلئے داخل ہو جاتی ہے جو ہمارے دوندھ میں  
مستقل طور سے داخل نہیں ہونے لگتی جسے ہم کھو چکے ۔

دوندھ خاموشی کے ریت میں بے معنی لکیریں بناتا اور مٹاتا رہا ۔ چاند نے زہریلے مکر سے  
کی طرح اپنے جال اور کسا ، کنوڑے لے کر ایک سرزد سانس چھوڑ کر کہا میں جانتا ہوں اس ظاہری  
دوندھ کے باوجود وہ بدلتا ہے اور نہ میں ۔



ابھی کتنے دن گزرے ہیں ۔ راج نے پوچھا نہ تو ۔ تم بھی ملتے ہو کہ نہ کنور نے اس کے جواب میں سوال ہی کیا راج نے کوئی جواب نہیں دیا ۔ دیو در راج سے سر ٹیک کر بیٹھ گیا ۔

ایک بات تم سے بھی پوچھوں راج ؟ کنور نے راج کا ہاتھ چھو کر پوچھا : تم کچھ بدل گئے ہو ۔ کیوں ؟

بدلے کو تو کلی جی بھول میں بدلتی ہے کنور ! راج نے فلسفیانہ انداز سے کہا : ایک بات اور پوچھوں ؟

کیا ۔

یہی کہ وہ بھی ۔  
نہیں ۔ بالکل نہیں وہ نہیں بدلی ہے ۔ وہ تو بہاریوں کی طرح اٹل ، بندر کی طرح اتھاہ اور آسمان کی طرح بلند اور وسیع اور چاند کی طرح روشن کردار کی الگ ہے لیکن میں نے پہلے صرف اسے دیکھا تھا اس کے بعد نیا دیکھی ہے ۔ دنیا ، جس کا وہ صرف ایک جز ہے ۔ زندگی دیکھی ہے جو منہ پیا نہیں ہوتی ، جانے کتنے تجربات کتنی تبلیغوں اور کتنے حادثات کے امتزاج سے زندگی تکمیل پاتی ہے ؟

لیکن پیار ان سب پر بھاری اور سب سے زیادہ اہم ہے ۔ کنور نے جوش سے کہا اور یہی وجہ ہے کہ وہ ہر حالت میں ہر دور اور ہر عالم میں زندہ اور پائیدار رہتا ہے ۔

ہو سکتا ہے تمہارا خیال درست ہو ۔ راج نے ایک لمبی سانس بھر کر کہا لیکن سچ پوچھو تو تجربات کی بنا پر اب مجھے محبت پر عطا نہیں رہا ، کیونکہ محبت کڑی کے اس چمکدار اور بارگ جانے زیادہ کچھ نہیں ہے جس میں وہ سمجھی کو بھانس کر اس کی جان تک لے لیتی ہے ۔ مکھی کو بھانٹ کا مقصد اسے راحت پہنچانا یا اس سے محبت کرنا نہیں ہوتا بلکہ اسے بے بسی کر کے اپنی بھوک کی آسودگی میں نظر ہوتی ہے ۔ مکھی کے گرد بار بار مقرر کیا اور ناچنا اسے خوش کرنے کیلئے نہیں ہوتا وہ صرف کڑی کا اظہار کامیابی ہوتا ہے ۔ گفتگو انکی غیر رومانی ٹھوس اور خشک توازن ختم کرتی جا رہی ہے ۔ راج اپنی سمجھ میں تو آئی نہیں رہی تھی ۔ اسے یہ محسوس ہوا تھا کہ اس نے جوتا ر

ان کے گرد بن رکھا تھا اسے رنج بار بار جھٹکا دے رہا تھا۔

”تو تمہارے خیال میں محبت کی کوئی حقیقت نہیں ہے! پھر خواہشات کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے، کنور نے پوچھا۔“ ہاں۔ اول تو محبت کی کوئی حقیقت نہیں ہو سکتی ہے تو وہ بالکل ریت کی لکیر ہے۔ جو صرف ہوا کے ایک تیز جھونکے سے بکھر جاتی ہے۔  
 سبت کے نام پر اپنے آپ کو فریب دیتے رہنا البتہ مستقل اور دائمی ہے لیکن بہت ہی

تکلیف دہ۔“

ہوئی۔“ کنور نے ایک لمبی سہکاری بھری۔

کنکھیوں سے اس کا تیور دیکھ کر راج ہنسے ہوئے بولا۔ ”نہیں کنور وہ تو مذاق تھا اور نہ حقیقت تو یہ ہے کہ حالات اس خود فریبی کو بھی قائم نہیں دیتے۔ لیکن اگر میری بات کا برا نہ مانو تو کمبوں اگر عورت اور مرد کے درمیان سے بعض رومانی جز نکال کر ایک سمیت منہ انسانی بعد دی بنے دی جائے جس کے بل پر انسانی زندگی کی تعمیر کی جاسکے تو بہت سے مسائل کا حل نکل آئے۔“  
 اس خشک گفتگو سے رومان پسند چاند کا دل بے سار لگا۔ ”ناتنے میں کنور پھر بول اٹھا۔ لیکن ہم کسی مقصد کے پیش نظر اور دلالتہ تو محبت کرتے ہیں وہ تو نہ جانے کون سی طاقت ہم میں ایک نئی احساس کی دنیا تخلیق کر دیتی ہے ہماری نفس میں عجیب سی لذت بھرتی ہے۔ ہماری زندگی ایک نئی انگڑائی لے کر میدان ہو جاتی ہے۔ پھر نہیں ہو جو کر کیا۔ یہ ذلیل خود غرضانہ اور مضحکہ خیز اصول نہ ہو گا کہ جو ہماری سستی کا دامن چھوڑ کر تازہ بھول کی طرح کھلا دے۔“  
 ”جو میں ایک امرت بھر کر ہمیں نئی زندگی دے۔ جو اس مادی دنیا میں رہتے ہوئے بھی عالمی گرد۔ ایک فرد کی ماحول تخلیق کرے۔ جو ہمیں ہر طرفال سے محاورہ ناکھن بنانے کی طاقت بخش دے۔“ ہم اپنے مسائل کے حل کرنے کا آئنا ملین، بول۔ ”یہ ہماری ہائی زندگی کو غرضاً گھسیٹتی ہے۔“ چاند نے دیکھا کنور کا چہرہ ہیش آئینہ جزا جت سے سرخ ہو رہا ہے رہ اور دھیان سے سننے لگا۔

راج اسی طرح اسی تجویز کی سے بولا۔ ”لیکن میں تو اسے دوسرے ہی پہلو سے دیکھتا ہوں ذرا اپنے انفر لک اور ذاتی مفاد سے الگ ہو کر سوچو ایک عمر زندگی ہے جب کبھی کے دل میں

وہ رگین اور سطر فردوسی بھول کھلتا ہے اور اس وقت جو مجھ ہمارے قریب آئے اس کا حامن  
 اسی خوشبو میں بس جاتا ہے۔ لیکن ہمارے سماجی نظام اور دعائی قدامت نے جس تنازعہ اور  
 ہمارے حوصلوں کو اتنا مغلوب بنا دیا ہے کہ ہم اس بستی کو ساتھ لے کر کراچ کی سطح پر اچھڑنے کی ہمت  
 نہیں رکھتے، جھینپے ہیں، شرتاتے ہیں بلکریوں کو کہہ کر دتے بھی ہیں یہاں تک کہ اصول اور ضابطے  
 دھرم اور مذہب کی آڑ لیکر اسے پوری کا نام دیکر سماج کی نگاہوں میں اسے لینے اور پر جائز  
 کرتے ہیں اور بھر بھاری سے دیتا بن بیٹھے ہیں۔ اور وہ پوری نام کی تختین بچے پیدا  
 کرنے اور گھر بچا لینے کو اور کسی کام کی نہیں رہ جاتی۔ پھر ہماری دوسری شخصیتیں ہو جاتی ہیں نتیجہ  
 یہ ہوتا ہے کہ دونوں شخصیتیں ایک دوسرے کو ملامت کرتی رہتی ہیں اور اس ملامت کے نتیجے میں  
 ہم دونوں کی شخصیتیں کھوکھلی ہو جاتی ہیں۔

اور کھوکھلی شخصیتوں سے مرتب شدہ سماج ٹھوس کیسے ہو سکتا ہے؟ وہ ایک تھکی ہوئی سی  
 سانس لے کر بولا: میں اکثر سوچنے لگتا ہوں، کاش ہم اس مصنوعی ماحول میں رہتے اور جیسے کھیلنے  
 مجبور نہ ہوتے تو ہماری زندگی کتنی خوشگوار ملتا اور کار آمد ہوتی اور ہمارا سماج کتنا صحت مند ہوتا  
 انفرادی مفاد کے گھٹے مٹے دائرے سے نکلا کر ہمیں سانس لینے کیلئے کتنی پاک اور صاف ہوا  
 ملتی ہے ہماری ہر سانس ایک مہر رنگیت میں بھیگی اور ایک میٹھی تان کے تاروں میں بڑتی  
 ہوتی کبھی تم نے بھی اس مقام پر کھڑے ہو کر سوچا ہے کونور۔؟ جانتا تھا اٹھا۔ اسے غور سے  
 ہوا جیسے راج نے جھٹکے سے سب سے معنوطا توڑ دیا ہوا۔ اس نے تھکلا کر جانتی کا ایک تیز،  
 تھکڑا دیا۔ کنوڑے ہماری آواز میں کہا: اٹھو راج! چلو چلیں! اور جاننے کے دودھ کتنے ہی تیز  
 ایک تانہ میں بندھی ہوئی کٹھ تیلوں کی طرح آگے بڑھ چلے۔ ساتھ ہی جیسے چاند کا طنز مفا میں  
 گونجا۔ جو نہ جانے انسان کو اشرف المخلوقات کس نے اور کیوں کہہ دیا۔ یہ نہ جانے کیسی کیسی کہ اس  
 کرتا ہے، کوئی شادی کو اپنی منزل سمجھتا ہے۔ کوئی شادی کو ایک ناخوشگوار نذرین بنا کر ہے  
 کوئی سماج سے ٹکر لینے کا خط سر میں لئے پھرتا ہے۔ ویلے کہیں گے!

اندھکار کو بھڑکتے دیکھ کر بھڑے ہوئے مکرٹے کی طرح جانداروں کے جال بننے لگا۔  
 تینوں کا دل جال میں بھنسی ہوئی پھلی کی طرح اندر ہی اندر عجیب عجیب طرح سے پھرک رہا تھا۔

اور ان کی پہنچنی برستی جاری تھی۔ وہ اتنا ہی تیرکھ سے چاند اور ریت کی خشک سبیل میں اسی طرح چاہتے تھے۔ پاس کے گھیت کی مینڈ پر چلے گئے سر کندھے کا بیاہکا ریت پر بھگ کر جم گئے تھے اسے ٹھوکر مارنے سے اندر سے کافر کا ریت ابھرتی تھی۔

لیکن چاند قتلہ سری اوریا لکھی تفریق سے بہت بلند تھا اندر کچھ ایسا بیکار کچھ مستی میں زمین پر ہے۔ اسے اس کھیل میں کیا کوئی ہو سکتا ہے۔ وہ اکی لے اس نے نگاہ جھڑک کر دیکھا جن کے لئے راج کا ج کینا بدستور مرتب کرنے کو سب پر اہتمام و لگائی کی ضرورت تھی جیسے چاند نے اسے پہلے دن دیکھا تھا کھلی ہوئی حقیقت پر چاند اور چاندنی کی عزت اُنہوں سے بے غور ہے اور شاہ کی سواری تھی۔ لہلہ میں پہلے تارے کی طرح معصوم اعتنا بنا کر ایک نئی کلا باریاں ملدہ کر جوں میں کو جگانے کی کوشش کر رہی تھی۔ کنول کا پتھر یوں جیسے ہو ٹول پر اس پر اساتیدانہ طور پر بھڑک رہی تھی۔ وہ چھوٹی سی ماں پہلے سے زیادہ مدھر اور موٹی، سلوم پر بھگاتی شاندار تھا۔ لے وہ نہر کی بہت بڑی امانت کی امین تھی۔

اور چاند نے دیکھا جس کے خیالوں میں کنو کو بھرا ہوا تھا۔ وہ اس طرح لیمپ کے بجھ جانے سے بے خبر اندھیرے میں گھر کی کے پاس گھٹنوں میں سر لے اپنے تیراج کی دھڑکی کی گھڑیابہ گنہگار تھا وہ قریب برہمہ تھے اس بچے ہوئے لیمپ سے بھی زیادہ اداس اور سوئی ہوئی سلوم پر بھگاتی تھی شاندار تھا اُن سے زیادہ اسے اپنے شوہر کی بے پروائی تکلیف دے تھی وہ خود سے جس کا راگ گایا تھا وہ سہاگ کا عجیبی، شبنم کی طرح پاک گی کی طرح معصوم نہ ہو سکتا تھی۔ جلسے ببول چاند کی دنگا ہوا اس پر ٹھہری ای نہیں۔ بہتہ آہستہ چلتے ہوئے چھوٹوں کی طرف نیچے دیکھ کر چاند بڑبڑایا۔ نادان۔ گھسی نے سائیں ابتر لیا ایک گونے سے بڑھ کر کہا راج! کیا ایک خاموشیوں ہو گئے۔؟ راج کی آواز بھرا گئی۔ اس کا دل بھڑایا۔

بولا۔ کون جانتا ہے۔ ہم لوگ کس کے ماتے رہے ہیں۔ شکست ختمہ اندھیرے میں۔

کچلے ہوئے پوٹے، پر بڑبڑ بھجی۔ پھر ایک لمبی سانس بھر کر بولا۔

معلوم نہیں حقیقت کیا ہے؟ میں نے جو کچھ کہا سلوم: میں خود ہی بتا دیتا ہوں۔

نہیں۔ میں عبت کلف کا مستفاد نہیں ہوں، بھر بھی غموس کر تا ہوں جیسے اس کا منکر بھی نہیں ہو سکتا۔

چاند کو غموس ہوا جیسے راج نے ابھی ابھی جال کے جن تاروں کو جھٹک دیا تھا۔ انھیں بھر خود ہی سمیٹ کر اپنے گرد اکٹھا کر رہا ہے۔ اور ایک ایک کے سائے تار اس کے قدموں میں لٹھے جا رہے ہیں۔ راج بھرے ہوئے گلے سے کہتا گیا: کبھی کبھی مجھے معلوم ہوتا ہے جسے چاند میرا پیارا اب القروای بندھنوں سے پرے ہو لیکن ہڈیوں میں کھولتے ہوئے سیال کی طرح تیرا کرتا ہے۔

ماحول بہت بوجھل ہو گیا تھا۔ لوگ کچھ بھی کہیں کہیں چاند تو زمین والوں کے دکھ سکھ سے بلند غیر جانبدار بے تعلق ہے۔ اور یوں بھی تلخ بہتہ تو درہ ہے۔ جمیں انسان انسان کی دکھ بھری زندگی اکٹھے ہوئے مسائل اور کشمکش کا ختم ہو چکی ہیں اس میں صرف سوتے بہاؤ جھیل میدانوں کے ہوا اور کچھ باقی نہیں ہے۔ وہ انجمنوں میں کیا پڑے کڑ میں پرور گئے والے دو میرے کیڑے اپنی زندگی، اپنی رہن سہن، اپنا سماج اور اپنے نظام کو بدل کیوں نہیں ڈالتے کیوں اپنی ہڈیوں میں کھولتے اترتے سیال کو تیرنے دیتے ہیں۔ اور خود بھی بچھل کر سیال ہوتے رہتے ہیں۔ اس کے جال کے تار خود بخود ڈھیلے پڑتے تھے یہاں تک اس کے ہٹکار آزاد ہو گئے۔ اور وہ خود بخود ٹھکا ہوا سا ایک کالے بادل کے ٹکڑے سے نکل گیا کر بیٹھ گیا، چاندنی دھندلی بڑ گئی۔ تینوں بوجھل دل لے اس بار ٹوٹ آئے۔ ڈھائی بج گئے تھے صرف ایک رکشہ بل سکا۔ تینوں اسی میں بیٹھ گئے۔ رکشے کے پہلوؤں کے ساتھ ساتھ بیٹھے راج کے خیالات میں بھر گردش شروع ہو گئی۔ وہ بولا آج کل جب دن کے ہنگامہ پر در حدود پارکر کے رات کے پرسکون آجکل میں دم لینے کیلئے آنکھیں بند کرنا ہوں تو کیا خواب دیکھتا ہوں۔ ایک صبح اور بے پایاں سنبھ ہے۔ اس کے کٹائے ایک بہت بلند مینار ہے جس کے ایک جھوکے میں یکا یک میرا پاؤں جھل گیا ہے۔ اور میں گرتا جا رہا ہوں اور راج کا گھر رندھنے سا لگا۔ اور کٹنے کی جھبکی ہوئی سلاخ پر سر ٹپک کر گویا جیسے واقعی بہت بلندی سے گر کر بے ہوش ہو گیا ہو۔ دینو دینے کیلی آمیز انداز سے اس کا

اتھ اپنے ہاتھ میں لے لیا لیکن کوئی ہنسنے والا نہیں۔ چاند اب گھنے بادلوں میں بالکل ہی چھپ جاتا تھا اور جیسے تینوں دیز انڈھیرے میں گھٹسٹے تھے۔ چاند نے آنکھیں کھولیں تو ہر طرف اندھیرا گھرا ہوا تھا یہ اندھیرا بھی کو گھیرے ہوئے تھا۔ راج - کنور - یہ دینو دوہنی ماں اس کی معصوم ماما - وہ سان کی بیوی " اور اس کا گھر - دینا - سب کے سب اندھیرے کے سمندر میں بغیر بادبان کی ڈنگ گاتی ہوئی کشتی کی طرح سلوم ہو رہے تھے۔ بالکل غیرادی برتھاؤں کی طرح جن میں حقیقت کا کوئی ٹھوس پن نہیں اتنے میں رکشہ ڈھال رہی تھی۔ اور خوشحال نے چند ہرند سے مار کر چھوڑا تو اس جھٹکے سے نیچے کی طرف چل پڑا کہ راج کو سلوم ہو کر جیسے سج رہا وہ آج تیار سے گر پڑا ہو اور ایک بے پایاں خلا میں گرنا چلا جا رہا ہو۔ جہاں سے وہ آواز نبی نے تو خلاؤں اور فضاؤں میں ٹکر اگر گنبدی آواز کی طرح پھر اس کے کانوں میں جا پس آجائے لیکال س کی پسلیوں میں ایک دوسرا اٹھا اور انجانے میں اسکی آنکھوں سے آنسو کا ایک قطرہ ٹپک کر گال پر لڑھک پڑا ہے اس اندھیرے میں لیکال ایک چمکتی سیلہ ہوتے ہی چاند نے حیرت سے دیکھا اور ششدر رہ گیا۔ سوچنے لگا۔ یہ جس کی ہڈیوں میں تپا ہوا سہاں تیر رہا ہے جو انور کا خدا کو کھل چکا ہے یہ اس کی پتی ہوئی آنکھوں سے ٹپکا ہوا آنسو ہے؟ پانچ سال میں یہ پہلا آنسو بانہ نے ان پگھلوں سے باہر ہونے دئے دیکھا۔ چاند کو محسوس ہوا۔ جیسے وہ آستو کا قطرہ نہیں بھر چکا ہو لیکن تپے ہوئے فولا دکا چھڑا ہو۔ جس کے پگھلوں سے باہر آنے ہی ساری کائنات ہر گھٹنا تھی ہو۔

وہ سوچنے لگا۔ حالانکہ یہ سب ہی بڑوں اصاحول کے غلام اور حالات کے غیدی ہیں لیکن راج کے اس آنسو میں کنور کے باغی خیالات ہیں۔ اس آفتی کے دیپ جیسی نور و کس میں اس نور میں بھی بچی ہیں۔ اپنا سارا دکھ مانتا میں گھول کر پی جانے والی اس ماں میں۔ سب ہی میں ایک بیزگنی ہے۔ جو رنج کی بیاہی ہے۔ جو اجالے میں آنے کیلئے بیابان ہے اس کو چاند کو محسوس ہوا جیسے وہ صرف چاند ہی کا ایک ٹکڑا نہ ہو۔ جیسے وہ سونے اور لکڑی کا ہوا اور جھیل میں بڑا ہوا ایک بے مصروف کرہ نہ ہو۔ بلکہ وہ جیسے رشتہ کا دیوتا ہو۔ امرت کا ایک لہر تھا جو سمندر زد ہو کر یہاں تک پہنچنے لڑے ہوئے ٹپکتے ہوں جو اس سے الگ جانے کے بعد تاریکی اور خند کے جھلک جھلک کر کٹا کٹتی تھی زندگی سے نظام کی تلاش میں گر پڑتے ہوئے بڑھنے کی کوشش کر رہے ہیں

# ڈیلائیٹ بیکری

کرمش شادی بیاہ، سالگرہ اور دیگر پرست تہواروں کے موقع پر  
ہم ایسے اسپیشل ٹریک آپ کی خوشیوں میں اضافہ کریں گے !

ہماری یہاں :-

لازیم پیسٹری، نرم و نازک کیک —  
خوش ذائقہ پیس، ملک ٹوسٹ کھاری، لسیٹ  
بن پاؤ، ڈونٹس ہر وقت تازہ اور تیار ملیں گے

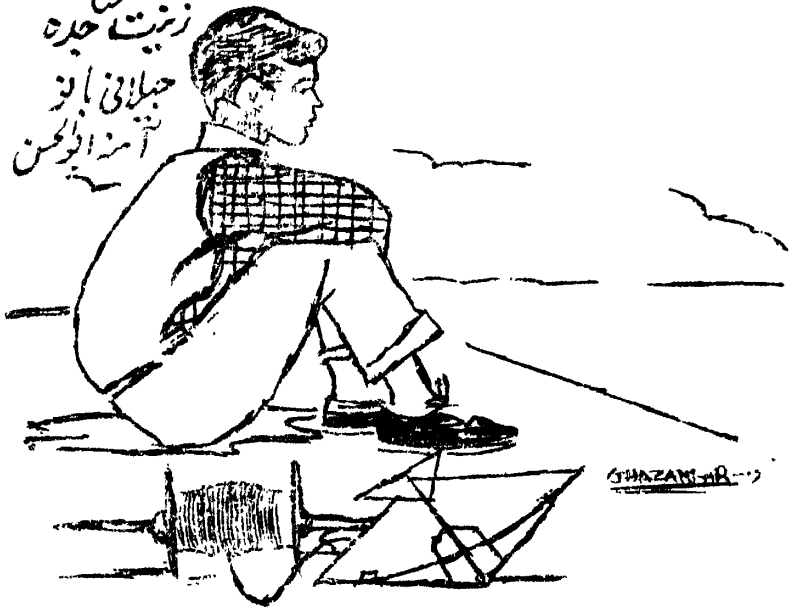
## ڈیلائیٹ بیکری

تذرانہ کمپاؤنڈ بھیمیری

شاخیں :- انصاری اسٹورس — مدار چھتہ بھیمیری  
(۲) غالب سوٹ بیٹ مارٹ، ہندتانی مسجد محلہ کالیٹ روڈ بھیمیری

# یادوں کی انجمن

اقبال مشن  
زنیت ساجدہ  
جیلانی بانو  
آمنہ الہمکن



مٹی کے گھر دسے دھ جائیں تو ان کو دیکھ کر کوئی بھی تو یہ نہیں کہتا کہ ایک چھوٹی سی بنا  
اجڑ گئی ہے۔ تم جیسے گئے ہو میرے دل میں بھی کسی نے تھانکنے کی کوشش نہیں کی۔  
میں بھی چپ ہی رہی۔ میں ترقی بھی تو کیا کرتی۔ عقل ٹھکانے ہو تو آدمی کوئی ڈھنگ کی  
بات سوچے بھی نا۔ غم گئے ہو تو جدا ہو کر پہلے تو بکھے جدائی کا احساس کہ کم ہوا۔ ایک غیب  
سادہ میرے دل میں اس طرح بس گیا تھا جیسے اکی بن کے وہ گھنے گھنے سائے سائے گئے



سارے میرے دل میں اٹھ آئے ہوں جن میں کھیلنے کھیلنے ہم یکایک کسی نامعلوم خوف کے تحت بھاگ کھڑے ہوتے تھے۔ فیروز تمہیں کیسے بتا دوں جان، آج تو سر گھنے سائے سے بھی جی اداں جو رہا ہے۔

تم کیسے سدھائے میرے راج۔ میں تو آج بھی ایسا ہی کچھ غمخس کرتی ہوں کہ جیسے تم بھاگتے ہوئے ابھی دروازے میں داخل ہو جاؤ گے، نیا پتنگ لیا مانجھ اچک کر الماری پر زکال کر مجھ سے اچھو گے، ہوننا یچ میں سے، راستہ کیوں روکتی ہو، اور پلک جھپکتے میں یہ جا وہ جا۔

تمہیں تو ابلکے پتنگ کی بالیں سے اپنا پتنگ بچا کر نکلنے میں جتنی دیر لگتی تھی اتنی دیر بھی تو گزار دے تھی۔ کتنے ہی بار جست لگا کر تم نے ابلکا پتنگ بھلا پتنگ لیا تاکہ تمہارا ایک منٹ بھی ضائع نہ ہو۔ تم تو اپنی پتنگ بازی کے دقت کو اس طرح اپنی ٹٹھی میں رکھ لینا چاہتے تھے جیسے تم نے ہاتھ کھولا اور پھر سے اڑ گیا وہ۔

آج جان گئی ہوں فیروز کہ تم کم سے کم وقت میں زندگی کی زیادہ سے زیادہ غرضیاں کیوں بوند لینا چاہتے تھے۔

کتنے ہی پتنگ صحن میں آج بھی کٹ کٹ کر گرتے ہیں جان کتنے اوپر ہی اوپر سے صحن کی دیواریوں پر نظر ڈال کر کتنے نکل جاتے ہیں میں سوچتی ہوں میرا بھتیجا تو کسی کئے ہوئے پتنگ کے پیچھے نظروں آسنان کی طرف اٹھائے ہوئے بھاگتا بھاگتا دور نکل گیا ہے۔ پتنگ کو بلندیوں تحت لے آنے کی آرزو میں خود عرش تک جا پہنچا ہے۔ اس عرش پر جس پرستی ہوں اللہ میاں بڑے ہیں، وہی اللہ میاں جو ہم سب کے بڑے چیتے تھے۔ اور ان سے تمہاری چاہت تو کچھ ہماری چاہت سے بھی بڑا تھی۔ تم تو ان کا نام لے بغیر کتاب کھولتے تھے۔ نہ پنسل کی نوک بار یکب کرنے تھے تم جب سے سدھارے ہو فیروز۔ امی تو بس پاگلوں کی طرح تمہارے اللہ میاں کی ہر کر رہ گئی پیرا۔ وہ سجدہ کرتی ہیں تو ایسا غمخس ہوتا ہے جیسے دنیا بھری نظروں سے اپنے آنسو چھپا چھپا کر تمہارے اللہ میاں کو دے رہی ہیں وہ ان موتیوں کو تم تک پہنچا ہے

ایک بات نہیں بتا دوں فیرو - تم برا تو نہیں مانو گے  
 بابا کواری کی غاروں سے شائد کچھ وحشت سی ہوتی ہے۔ بھینس تو اپنا دکھ دھندلیاں کے  
 سامنے رکھنا بھی گوارہ نہیں ہوتا۔ تم تو جانتے ہو نا۔ وہ ہر بات چپ چاپ سہہ جاتے ہے ہیں  
 بددیوں کی تلاش کرتے ہیں ان کے نزدیک غروں سے بے وفائی کے مترادف ہے۔ اپنے دکھ  
 کی کڑی دھوپ کو سکھ کی چاندنی کی طرح پیار کرنے والا میں نے ان جیسا تو نہیں دیکھا۔ اہی کو بھر  
 اندھیاں کا سہارا تو ہے۔ ایک تعویذ تو ہے۔ ایک قوت تو ہے۔ یہاں تو وہ بھی نہیں ہے  
 تانفیرو - تم چلے گئے تو وہ کیت ٹکھت خاموش ہو گئے تھے۔ پھر اس خاموشی نے انھیں  
 یہ احساس دلایا کہ لوگ اس خاموشی کے سہائے ان کے دل تک پہنچے ہیں۔ اس دل تک جیسے  
 انھوں نے تمہاری یادوں کی ایک انجمن بجا رکھی ہے۔ اس تک جیسے انھوں نے تمہیں لبا رکھا ہے  
 ان کے دل کی اس دنیا تک کسی اور کلچلے آنا بھی شائد انھیں گوارہ نہیں انھوں نے اس چپ  
 سے بھی ہاتھ اٹھایا۔ اور کچھ اس ٹٹھنے سے زندگی کی ہما بھی میں شالی ہو گئے جیسے کچھ جوہری  
 نہیں۔ کچھ بھی تو نہیں ہوا۔

اب یہ بات میں جز تمہارے کس سے پوچھ سکتی ہوں فیرو  
 وہ آنکھیں جو صرف تمہیں دیکھتی رہیں وہ کان جو صرف تمہیں سنتے ہے۔ وہ دل جس  
 نے زندگی کے ہر لمحے میں سب سے زیادہ تمہیں محسوس کیا۔ تم ہی بتاؤ تم سے ان کی دیوار  
 دار عبت پر خود مجھے کتنی ہی بار شک نہیں آیا۔ اولاد تو ہم کبھی تھے میں، نذر، نشو، لیکن  
 تم نے اپنے مختصرے قیام کا عین بابا کو احساس تو نہیں دلایا تھا۔ آؤں سے گھر تک پہنچے پہنچے  
 راستے ہی میں ان کی نظریں تمہیں کچھ اس طرح تلاش کرتی جیسے تم ان کے ساتھ چل رہے ہو  
 لیکن نظر نہیں آتے ہو۔ گیٹ میں داخل ہوتے ہی ان کی آنکھوں کو بس ایک چیز کی تلاش  
 ہوتی اور تم انھیں نظر آ جاتے آنکھوں کی وہ ٹھنڈک جو تمہیں دیکھ لینے کے بعد انھیں تعصیب  
 ہوتی اور اس کو چین لینا تو خدا کے بس کی بات بھی نہیں ہونی چاہیے تھی۔ لیکن تمہارے  
 اندھیاں کے ہاتھ میں تو سب کچھ ہے۔ مگر فیبرو میں تم سے کہوں کہ تمہارے اندھیاں ایک  
 دل میرے آبا کا دل نکال کر اپنے پیسے میں رکھ لیا۔ تب جانوں۔ ایک دن صرف ایک

میں جاتی تھی۔ شادی کی ایک بات اُنہی میاں کے بس میں بھی نہ ہوگی۔  
 تم سو تو جانتے کہ کتنے سہل ہے ابا کہ اس کے آئو اس کی اپنی پکوں تک صرف میں  
 نے نہیں سکے۔ کون آنسوؤں تک کسی دامن کی پیٹ بھی ابا نہ آئیں علوم ہوتی ہے۔ میں نے اپنے  
 غم کے صلے میں اتنا سا مال گواہ نہیں دیکھا، وہ آدمی جو اپنی خوشیوں کی تقسیم کر سکتا کیلئے  
 حق سے ڈھنگ کا شکر کو تار رہا ہے۔ آج اپنے غم کے صلے میں اس قدر بخل سے کام  
 لیتا ہے۔ کبھی دشت ہوتی ہے۔ کبھی آج جاتا ہے اس کے سینے پر سر رکھ کر خوب روؤں  
 آواز کی جھڑکوں سے کہہ کہ ایک بار ہم سبے چٹ کر دو۔ ایک بار اپنے سینے کا درد صحت  
 بھی آگ کر میں کر لینے دو ہم اپنے آنسوؤں سے تو اسے غمڈا کر لیں لیکن وہ تو رانہ کے نیچے  
 نہیں پتھر کی سیل کے نیچے اپنی آگ کو اس جتن سے چھپائے بیٹھا ہے۔ جیسے ہی گری میاں  
 ہے جان۔ نشو کو چوستے چوستے اس طرح جھوڑ دیتا ہے جیسے کسی نے اس کے ہونٹوں پر  
 بھنگ کی تاشیں رکھ دی ہیں۔ پھر جھڑکے نظر پھر جاتی ہے بس ادھر ہی گھومتا رہتا ہے۔ اور  
 اس عالم میں اگر وہ جان لیتا ہے۔ کہ میں نے تک رہی ہو یا اسی کی کنکھوں سے اسے جو کچھ  
 رہی ہیں اور اس کے دل تک پہنچ رہی ہیں تو وہ پیک کر نشو کو بکڑ لیتا ہے اور اپنے بے جان  
 بخت نشو یا زند کے گالوں پر رکھ دیتا ہے۔ تم تو اپنے نشو کو کتنا چاہتے تھے تا فیر وہ اس  
 کو چھوڑ چھوڑتے تھے تنہا زبان سوکتی تھی

اپنے نشو کا پیار۔ ترو کا پیار۔ میرا پیار اپنے ابا کو نوادہ میری جان۔  
 اپنے آنسوؤں کو خاک میں ملا دینے کیلئے بھی تنہا نیاں تلاش کرنا، غم کی عظمت ہوتی  
 اور غم سے نا انصافی تو ہے۔ نشو اور مندو عمر کی اس منزل میں ہیں کہ غم بانٹ لینے کا سوال  
 ایمان کے لئے پیدا نہیں ہوتا۔ لیکن میں تو یہی نہیں ہوں مجھے تو یہ احساس کھٹک جاتا ہے میرے  
 بھیا کہ میرے دل کی چھوٹی سی دنیا میں جھانک کر ایسے یہ تو لگا لیا کہ اس کی اپنی غموں سے سوزی  
 ہوئی دنیا سے دل کی پر چھائیاں میری اس جھولی سی دنیا پر بھی پڑ رہی ہیں سو وہ  
 اپنے سینے سے لگائے ہوئے کسی راز کے افشا سے ڈر رہا ہے۔ اور میں چاہتی ہوں کہ وہ  
 مجھے برابر کا شریک بن سکے۔ اگلے قریب لے بات اس طرح شروع کی تھی فیر وہ نے

گھر نڈے فوجہ جائیں تو انھیں دیکھ کر کوئی بھی تو یہ نہیں کہتا کہ ایک جھوٹی سی دنیا اجڑ گئی ہے۔  
 — (۳) — اقبال متین

لوگ کہتے ہیں بستیوں جتنی جلد اجڑتی ہیں اتنی جلد آبادیں ہوتیں۔ تانڈ لوگ سچ ہی کہتے ہیں۔ اگر غلط کہتے تو میرے دل کی بستی بھی اجڑی اجڑی نہ رہتی اس میں بھی آرزوں کے گل و گلزار کھلتے، خواہشوں کے پرند چہلاتے۔ اشکوں کے جھرنے اپنے دھڑکنے سے دنیا کو مہلے لیتے لیکن راجہ بھیا جب سے تو گیتا ہے۔ ریگیتا نہ زندگی میں ایک بھی ٹھنڈا بیتھا چہ نہیں جوڑا۔ ایک بھی اٹھ مسافر اس چشمے کی تلاش میں زندگی کا رستہ بوجھنے نہیں آیا اور اب میں سوچتی ہوں رشتہ گیلے کی طرح آخر کب تک منزلاتی رہوں گی، جگہوں کے موتی، بڑا کاندھیرا ادا ایک مہم مہم تاریکی کی سی ہے، ایک، دو، ایک کلک ایک جین تھپا ہے ہوئے اسی اور اب پر جھانپنا سے لگتے ہیں۔ نشو و نما کھلونوں میں ابھارتا ہے جیسے تو نے جو جگہ خالی کی ہے وہ اسے بے جان کھلونوں سے پر کرنا چاہتا ہے۔ نہ تو جیسے سیلاب کا دوسرا نام ہے۔ جب یہ غلش سمجھنے کے قابل ہو گا، تو اس سے کیا جواب دوں گی۔ ابھی تو وہ گھر کی دیواریں اور پردے بھلا گتار رہتا ہے۔ جب اپنی قمیص کے دامن میں کچے پکامڑوں اور المیوں کے ڈیمیر جس گھر کے لالہ ہے۔ تو حصہ بنانے والا کوئی نظر نہیں آتا۔ بظاہر وہ مطمئن ہے لیکن میں خوب جانتی ہوں اس کی مداح پیاسی اس کی آنکھیں متلاشی ہیں دلیے تو ان اٹھوں کو کترتا جاتا، دگھتا ہے پھر ٹھوکتا ہے۔ پھر ان کی ننھی سی ڈھیریاں چارباٹی یا انگٹائی میں اندیل کر چپ چاپ گھر سے باہر نکل جاتا ہے۔ محلے کے بچے اپنے بہن بھائیوں کا ہاتھ قلمے جیل کے سٹیشن سے گزرتے ہیں تو وہ لپک کر ان میں شامل ہو جاتا ہے۔ پھر کسی کسی کا ہاتھ قلم اسے اپنے ساتھ چلنے کی دعوت دیتا ہے۔ سٹھائیوں، کھلونوں، رنگ رنگی تینگوں کا لالچ دیتا ہے۔ فیور راجا۔ کیا تم جانتے ہو۔ یہ سب کیوں اور کس لئے۔

یہ تمہاری خواہش ہے راجے، جب تم اس کی چیزیں کھسوت لینے تھے۔ بڑی عنایت سے تو رہے ہوئے پھلوں میں حصہ بنانے دھاندلی کیا کرتے تھے۔ تب اس کی آنکھیں غصے سے غمناک تھیں لیکن اس غصے کے نیچے تمہاری بڑائی اور بزرگی کا جو احساس بھپا رہا تھا

وہ ہنکار اسے جھٹیلنے پر مجبور کر دیتا تھا اور پھر بڑے پیار سے تم سب کچھ لٹا دیتے۔  
لیکن آج —

اگر تم دیکھ سکتے ہو تو دیکھو، ندو کی آنکھیں کیسی بے بس، اس خالی خالی نظر آتی ہیں۔ ان میں وہ جبک معذور ہوتی ہے جو تم سے جھگڑتے دنت پیدا ہوا کرتی تھی، جو لمحہ بہ لمحہ تیز تر ہو کر یہ جھلکا کر کرتی تھی کہ میں جھوٹا ہوں اور جیتنا بھائی ہوں اور تم میرے محافظ ہو۔

اور جن بہنیوں پر ہمیں اختیار ہوتا ہے راجہ جنکی نگرانی سے ہم خود اعتمادی اور لائق کا احساس اور جذبہ پیدا ہوتا ہے۔ وہ اگر دودھلی جائیں پرے ہٹائی جائیں تو آدمی خود کو کتابے کا راور بے تصرف سمجھنے لگتا ہے۔ یہ ندو کو دیکھ کر معلوم ہوتا ہے۔

راجہ بھیا۔ "یہ کہتے ہیں" رومت جب یہ کہتے ہیں تو ای اور زیادہ رٹنے لگتے ہیں اور میں بس بڑتی ہوں، اب تمہیں کس طرح بتا دوں، یہ کہنے ہوئے بابا خود کو کتنا کمزور اور ناتواں محسوس کرتے ہیں، انھوں نے اس کمزوری کا بدلہ مصروفیت کو ٹھہرایا ہے۔ شاید یہ اس کا صحیح علاج ہو لیکن شاید ایسا نہیں جانتے، جودل میں جھانکنے کی طاقت رکھتے ہیں جو بیڑوں سے انسان کا حال پڑھ لیتے ہیں وہ محسوس کر لیتے ہیں کہ زندگی ایک زہر کی بوتل کی طرح آہستہ آہستہ ان کے دل میں اپنی تندی اور تلخی بکھیر رہی ہے۔ تم دیکھا ایک دن وہ سب کمزور ثابت ہو گئے، تب ایک سخت چھوٹ کر رہ گئے ہیں گئے۔ اور کبھی نہیں کہیں گے۔ "مست رہ گیا کہ مٹی کے گڑھے میں گھر وندوں کے۔" لیکن انھیں اس کھوئی ہوئی زندگی کے نقش مل جائیں گے جو منزل پر پہنچنے تک ان کا راستہ کھوٹا کر گئے۔ اور بابا سمجھتے ہیں میں بھی ہوں۔ میں اس کا حال دل نہیں جانتی۔ میں آئینہ میں اپنا آئینہ کے بھید بھاؤ اور زندگی کا بوجھ سہانا نہیں جانتی صرف ہنسنا مسکرانا جانتی ہوں۔

کل اماں نے تمہارے سارے کھلونے ندو کی الماری میں جوڑ دیئے، نثار اب نہیں جیناؤ کرے شکیلے بچپن نظر نہیں آتا اور ندو خود گھنٹوں بیٹھا محویت سے انھیں دیکھا کرتا ہے جیسے وہ اپنے بھائی فیرو کی خواہشوں کے اتمام میں اس کی ایک ایک چیز بچال کر جوڑ جنس سے رکھ رہا ہو۔ شاید اس کا بھوٹا بھٹکا بھیا کبھی آجائے۔ چپکے سے آکر سامان کی حفاظت کیلئے سامان ڈیٹے ہوئے

بیچارہ —

جب ایک چراغ بجتا ہے تو لازماً دوسرا سلگایا جاتا ہے۔ لیکن اسی کے دل میں ہونا نہ چاہیے  
فیرواد پر چھائیاں۔ میں سوچتا ہوں اب محض آنسو بہاتے بہنے سے کام نہیں چلے گا، اسی کو زندگی کی  
طرف واپس لانا ضروری ہے۔ اگر کہیں اسی طرح فاصلے کی آگ میں جھلتے جھلتے وہ اپنا تن من جلا  
بمیں تو — ؟

تم سوچ نہیں سکتے کہ تمہیں وہ محبت پھر مل جائے گی لیکن اگر اس گھر میں اس دنیا  
میں ان تمام افزائے دل میں حواری سے وابستہ ہیں، کیسی کیسی تباہیاں اور ہلاکتا کا سامنے آئے گی  
اس لئے اگر تم دیکھ سکتے ہو تو دیکھو میں سکراری ہوں میں نے اپنے آنسو پر کچھ لٹے ہیں  
میں اب تقہم لگاؤں گی، میرے بھیا یہ تم سے اسی کی گہری محبت کی جتن نہیں خود لیے آج  
انتقام اور ان کے زخمی احساس پر ایک تازیانہ ہے۔ وہ یقیناً حقا ہونے کی ڈرائیں گی وہ ممکن  
گی مجھے اپنی بڑھتی ہوئی عمر بے حسی اور حالات کا احساس دلائیگی۔ زبان کی حادوشی دفعتاً  
ٹوٹ جائے گی، ان کا احساس پھیلنا اور بڑھتا جائے گا۔ دنیا کا ایک اٹھنے اپنے ٹھکنے میں  
کسے گی، پھر ان کی نئی زندگی شروع ہوگی، جس میں ان کے باقی بچے ہیں ان کا گھر ان کی زندگی  
ہے۔ اس دن شائد اندھیرا مٹے جل جانے سے ہم سو پھیل گئے ہیں کچھ جھٹ جلتے  
میرے بھیا یہ دنیا ہے۔ یہاں دگ آتے اور جلتے ہیں توڑتے ہوئے  
کھرندوں کے فستے اگر زندگی ٹھٹھک کر رہ جائے پھر کھر چپ چاپ کھڑی ہو جائے  
تو انڈیا میں بیچا ہے کیا کریں۔  
آمنہ ابو الحسن

— (۳) — زینت سا جادہ

گھر کی ڈیوڑھی میں دوشن چکی بیٹھی ہے۔ اوپر شہناہاں پنجم سروں میں سج رہی ہیں  
رائیں بائیں کے گیت گاتے ہیں۔ ہر طرف روشنی ہے۔ یہاں ہیں رنگ برنگے کپڑوں  
کی ہارے اور بھول ہلکے ہیں۔ اور میں کھٹے کی خوش کھڑی ہوں کمر کی کس منزل  
میں ہوں۔ دس سال کی اٹھ لڑکی یا سا کھڑے برس کی بڑھیا۔ یا سترہ سالہ دلہن۔ مگر ویشم

کاجھے کچھے کی طرح سب کچھ اچھ گیا ہے۔ اور یہ کھنے کھنے کی بات مجھے تم سے پوچھنی ہے۔ میرے  
 جیسا تمہارا نام بولنے کیلئے تو سب کچھ بھول بیٹھے مگر اب معلوم ہوا کہ اور سب تو بھلا دیا صرف  
 تم ہی تم یاد ہو۔

دیر میرے آج کتنے دنوں بعد تم سے مخاطب ہوں۔

مگر نہیں، تمہاری جدائی کے اتنے ماہ و سال چپ چاپ گزر گئے، یہ بدلہ تمہاری یاد  
 ہی میں گزر رہا ہے ہیں۔ تم جا کر بھی نہیں گئے تھے۔ بابا کے دل میں امی کی آنکھوں میں ندو  
 اور شوکی لڑائی جھگڑوں میں، صحن، حیثیت، دلائل میں تو تم مجھے ہر جگہ نظر آتے تھے۔ میری  
 تو ہر طرح مشکل تھی۔ ندو، نشو تو اتنے چھوٹے تھے کہ ان کی یاد میں ایک بھنور پڑا اور غائب  
 بابا اور امی بڑے تھے۔ اور اتنے بڑے کہ ایک نے غم سے سو یا کرنا سیکھ لیا تو دوسرے نے خدا  
 کا آسرا ڈھونڈ لیا۔ مگر میں سمجھ اور نا کبھی کے منجھدھار میں تھی اور اس وقت سے جو دلتی اصرار  
 چلی آ رہی ہوں تو آج تک یہی حال ہے۔ بھیا تم تو جاتے جاتے میرے پچھن بھی لوٹے گئے  
 وہ عمر جو گڑیاں کھیلنے، رنگ برنگے کپڑوں سے خوش ہونے اور جھونے نگوں کے چکر لگانے  
 کے لئے ضد کرنے کی ہوتی ہے۔ وہ بس سہمی سہمی گزر گئی، گڑیاں کھیلنے میں پھول لگانے مزہ  
 آیا۔ مزہ تو جب آنا جب تم زندہ تاتے آتے اور میری گڑیاں چٹیا کر کر اچھا لیتے تو میں  
 جھپٹ کر گڑیا کو سینے سے چھپا لیتی رنگین کپڑوں کے لئے جب ہی چھلنے کو بھی چاہتا تھا  
 جب بابا تم سے پوچھتے تھے۔ فیروز بیٹے میں کیا لوگے۔

اور پھر پہننا بھی کس کو تھا! مہتاب جلنے کے بعد تو ہمارے گھر میں عید آئی ہی نہیں  
 بس وہ آخری عید تھی جب تم اپنی ریشمی شیر دانی جلدی سے آنا کر پلنگ پر ڈال گئے، امی  
 آواز میں دیتی رہ گئیں اور تم پتنگ چڑھی اٹھ میں لے کر کوٹھے پر چڑھ گئے بہت  
 دیر تک اور دو دم مچاتے رہے۔ اور نیچے اتر کر دوڑتے ہوئے آئے اور پلنگ پر بیٹ  
 گئے اور ایسے لیٹے کہ پھر نہیں کوئی جگہ نہ سکا

گھر میں ہر طرف عطر کی مٹک تھی، پھول تھے، رنگین کپڑوں کی بہار تھی۔ سجادت تھی  
 مٹھائی اور پان تھے۔ عید ملنے کیلئے جو لوگ سلا تھے وہ سب بھی بوجھا سکتے تھے اور

میں نے گئے تو ای نے کہا دیکھو دوہا کی برکت جا رہی ہے۔  
 تم تو چکر مے گئے۔ میں نے تو دیکھا تھا بہنیں اپنا آغل بھائی کے سر پر ڈالتی ہیں تو وہ دوہا  
 کہلاتا ہے۔ تندی بھائی سے گلہ فکڑھ کرتی ہیں تو بھیا کا گھر لبتا ہے۔ نیگ کے لئے کوئی نہ جھگڑے  
 نیوتے کے لئے کوئی نہ رشتے تو بھر کیسی بارات گئی۔ تم کیسے دوہا بن گئے تم نے میرا حق بھی بھلے لینے

نہ دیا۔

بس بھر عید کی تو ہم گھر پر ہی نہ رہتے۔ ہمارے کینڈر سے وہ دن ہمیشہ کیلئے غائب ہو گیا  
 گریبا کی برطانی ہوئی بخیرگی اور ان کے لپٹے ہوئے آنسوؤں نے اکیم میری کاٹھ دیا  
 یا تو ایسی چپ گلی تھی کہ بالا اریا ہو۔ یا پھر اکیم بدل گئی۔ اور دل کے لئے تو شفاف نیلے آسمان  
 کے نیچے اڑتی ہوئی پتنگوں میں سے کوئی ایک کٹ تھی تھی۔ مگر ہمارے لئے زندگی کی دورانچہ تھی تھی نا  
 میں نے اچانک جان لیا تھا کہ مجھے کیا کرنا ہے۔ نہیں معلوم کیسے میں نے سب کچھ کیا کہ بٹیا رانی  
 اپنے بابا کو سجال لا اپنی ہی کو چھوڑو اور اندوشت کو بھلاؤ اور نہ تم پاگل ہو جاؤ گی۔

بھر تو سب کچھ دیکھ لیا کام کر بیٹھی کہ اہی ہلا اھٹیں۔ ڈانٹ ڈپٹ کرتی اور کچھ یاد  
 دلاتی کہ وقت کی نزاکت کو کھجوں۔ جسے میں نہیں سمجھ رہی تھی۔ اس سے یہ تو ہوا کہ گھر کی  
 مفلوج زندگی میں حرکت پیدا ہوئی۔ دھیرے دھیرے اس گھر میں بسنے والے اس قابل ہونے  
 کہ دل میں غم کو محفوظ کر لیں اور زندگی کے سکے ہوئے کام چل رہی ہیں۔ ابا کے دل کو ہر طرح  
 سے میں نے لکھنے کی کوشش کی، میں بھی گلہری کی طرح ان کے آس پاس ہی تاک لگائے  
 بیٹھی ہوتی کہ، پیار کا ایک دانہ بھی ملے تو چھپٹ لوں۔ مہتاب نام ہم دونوں میں کسی نے نہیں لیا مگر  
 دونوں ہی جلد نشتے تھے کہ ایک ہی خلا ہو کر رہا ہے۔ تم ہوتے تو میں شاید ابا کو کبھی اتنا سمجھ پاتی  
 نہ وہ مجھ سے اتنا قریب آتے۔ اب تم ہی تباؤ میرے بچپن نے کیسی لمبی حبت لگائی کہ میں نے  
 اپنے بابا کو نادان بچہ سمجھ لیا۔ جوئی کا کھلنا ڈوٹ جانے۔ تو سب کچھ جاتا ہے۔ اور اسے منانے  
 کیلئے ماں کا جی چاہتا ہے۔ لگن سے چاند تار لگے۔ اور آج میں اسے چھوڑ کر برائے گھر جا رہی  
 ہوں۔ دونوں پہلے سے میں نے دیکھ لیا ہے۔ کہ بھر ان کا چہرہ دھندلا گیا ہے۔ میرا اس جیسا  
 تو میں کہیں نہ جاتی مگر دنیا کے کچھ دستو میں وہ سب کے لئے یکساں ہیں۔ ان ہی میں یہ بھی کہ



بیٹیاں جلد یا بدیر جان جاتی ہیں کہ انھیں پرانے عہد کا نام ہے تم بتاتے تو آج بکھے جاتے ہوئے اتنا دکھ لگے  
کو ہوتا۔ حوریں بدلتی گئیں تھیں تو میں ضرور بدلتی رہا وہ آسویچہ اور ہونے پھر تم ہوتے تو نہ بابا کو  
اتنی فکر کہ ان بیٹیاں جانے والا ہے کچھ کا بھی کہ نہیں۔ نہ مزید دل ہل کھاتا کہ میں کہے جاؤں، پیا بارٹ  
لینا ہر ایک کے لئے آسان نہیں ہوتا، تم میری آنکھوں سے آنسو نہ دالو کو مجھ سے پہلے دیکھئے۔

جیسا میرے میں آج تو جا رہی ہوں مگر سادوں میں کس کا نام ہے کر گیت گاؤں گا کون میرے  
لئے دوڑ دوڑ کر آئے گا۔ سادوں پر آیا میرے جیسا ہی کو بھیجی۔ گھوڑی چڑھ مبرا پران جو تھے  
میں رستے چول جیسا دوں، جیسا میرے وہ تھے کاٹنا مبرا پہ لے چوں کو میں چندا میں کیسے۔  
دکھاؤں گی۔ انوں میرے ترج ہزاری۔ لے اندر برب میں کیوں کہ رہی ہوں۔ مگر یہ یاد  
پھر کس سے کہوں اور تم سے یہ سب کہتے جھجک سی ہے آج دل کھول باتیں کر لینے وہ رو لینے  
دو۔ ست ہی سمجھیں گے کہ بیٹیاں بدلتی رہا کرتی ہیں۔ آج گھوٹ گھٹ کی اوٹ میں میرے  
آنسو بابا کی نظروں سے چھپے رہیں گے۔ ورنہ تم جتنے خود بنا کہ دل کی بات کو جان دیتے ہیں۔ آج  
میں دل کو نکال کر لینا چاہتی ہوں آج میں تمہاری بہن کو پہلا بھلا کر یہیں چھوڑنا چاہتی ہوں  
ورنہ مزید اس غول کی حفاظت مجھ سے مشکل ہے ابھی ایک من نے اس کو غول میں بند رکھا تھا  
اور تم کہتے تمام ہو۔ آج جب کہ منہا یاں منع ہی میں تمہاری آواز کہیں سے  
نہیں آتی۔ میرا بڑا جانی اس گھر کا بڑا بیٹا کہاں ہے۔ ایک خفا سا لڑکا چاند میں بیٹھا  
رہا ہے۔ میں تو وہی تینگ اڑنے فیروز ہوں۔ مگر تم، اتم بڑی ہو گئیں نا۔ پیا ہی  
جاری ہو۔ پیر روزھی ہو جاؤ گی، نا نا انا۔ ہیں تو وہی بارہ سالہ فیروز ہوں گا۔ دل  
لینے والا نہیں مجھ، شرمیہ لڑکا جیسے گزرتے ہوئے، ان بھی نہ بدل سکیں گے جو منہا  
دھوم مچا، اچانک ایک دن چاند میں جا بیٹھا۔ چندا میرے منہ نے دقت کو جیت لینا۔  
اما ایک فرض ادا کر رہے ہیں اُنھی ایک کا رخ کر رہی ہیں۔ مگر دونوں کا  
طرف دیکھنے کی ہمت نہیں ہوئی ایسے موقعوں پر قہمیتے دن بہت یاد آتے ہیں اُنہما  
بابا نہ سے کہیں تو میں بھوٹ بھوٹ کہنے لگی۔ کہ ابھی ابھی بابا سے سمدھی نے  
کہا، جیسا تم بیٹی۔

نہیں ہے جو۔ میں تمہیں بلا بلا، بیٹا دے، باہوں اسے اپنا فیروزہ رکھنا۔ شاید وہ آج جتنا  
 بڑا ہوتا۔ لوگ بھی تسکین دینے کیلئے کیسے شعلے بھڑکاتے ہیں۔ کیسی بے رحمی ہے یہ مگر مٹی کے  
 گھر وندے ڈھدھ جائیں تو کیسے تیر جلتے ہیں کہ ایک پوری دنیا ابرو گئی۔۔۔ اور کبھی عجیب بات  
 ہے کہ ان دیران گھنڈروں میں انھیں نئی غارت کی نو نظر آتی ہے۔ مگر اس بلے میں دل کے گتے  
 ٹوٹے ہیں کاش وہ ان سے انجان ہی گزر جائیں۔  
 وہ چھوٹی سی لڑکی آج بدل گئی کیوں کہ ڈیڑھی پر بدوشن چوکی بیٹھو ہے اٹھ شہنائیاں  
 یخیم سروں میں سنج رہی ہیں۔  
 (ذمیت صحاحیل کا)



جیلانی بانو (م) = جیلانی بانو  
 گھر کا ڈیڑھی پر بدوشن چوکی بیٹھی تھی اور میں شہنائیوں کے ساتھ بہت دور چلی آئی۔ تھے  
 گھر کا دلہنیز پر میں نے پہلا قدم رکھا تو سارا گھر جگڑا اٹھتا، میں نے اپنے سامنے دو گھڑی ہونی  
 انھیں دیکھیں، جو سوچ رہی تھیں میں انکا قدم کہاں رکھوں گی، بابا کی سسکیاں میرے ساتھ ساتھ  
 چلی آئی تھیں۔ جیسے وہ کہہ رہے ہوں کہ فیروزے بدوشن تم بھی اس گھر سے دواغ ہو گئیں۔ ہمیشہ  
 کیلئے اس گھر سے چلی گئیں۔ اب میرا دکھ بانٹنے والا کون ہے۔ جب سارا دن کی اندھیری  
 جھک سیگی، تو میں سسرال سے تمہیں بلائے گئے بھجوں گا، وہ بہادر بندہ فیروزہ کہاں ہے جس کے  
 رتبے تمہارے شوہر کی پچھتیں دھیمی پڑ جائیں گی۔  
 بڑا بے سہارا بی بی تیز ہوا میں کانپنے والے پستے کی طرح میں چپ چاپ بیٹھی تھی، وہ بلائے  
 مجھ سے کیا گیا کہنا چاہتے تھے، کیا کیا سننا چاہتے تھے۔ لیکن میرے دل میں تو اس وقت بھی  
 تیرے ہوا کچھ نہ تھا۔  
 میں ان سے کہے گئی۔

میرا فیروزہ بھیجا ہوتا تو آپ کیلئے کہ رات کس شان سے رخصت ہوتی، میرے جہیز میں کتنا  
 سونا جاندی آتا، آپ کی کیسی گیمس گت نہتی۔ اللہ قسم وہ آپ کو بھولوں کی چھڑیوں سے  
 ضرب بیٹھا، آپ کے جوتے چھپا دیتا۔ آپ اتنی آسانی سے ہمارے گھر میں نہ چلے آتے

ادبہ جھوڑو اس ذکر کو " انھوں نے اکتا کر کہا۔

ذرا کھرنکی سے باہر تو دیکھو - آج چاند ہمارے من پر کتنا خوشدرد نہیں - میں کانپ اٹھی - اب ہم لوگ چاند نہیں دیکھتے چاند دیکھ کر مجھے اپنا چاند جیسا بھائی یاد آ جاتا ہے - امی نہیں جندہ رہی تو کہتی تھیں -

میری نظروں میں گرمیوں کی ایک سنگتی ہوئی دشتناک رات آئی ، جب ہم سب بہن بھائی ایک بنگ پر لدے مارگٹائی میں مصروف تھے - دوسرے بنگ پر امی چپ چاپ لٹی پنکھا چل رہی تھیں - جیسے ہمارے رٹائی ہنگڑوں کی انھیں کوئی پروا نہ ہو - وہ اکثر تسکرا کر کہتیں - بہن بھائی کی لڑائی جیسے دودھ کی بالائی ، اس دن آسمان کتنا گرا تھا بے حد سیاہ اور خوفناک ، اگر آسمان پر چاند نہ ہوتا - ای اگر آسمان کا چاند ٹوٹ کر گر جائے تو - ؟ تم نے امی سے پوچھا تھا اور امی چونک پڑیں -

ہمیں چندا - بری باتیں نہیں کہتے - چاند ٹوٹ گیا تو پھر دنیا کیسے باقی رہے گی - ہر چیز ختم ہو جائے گی -

پھر میں نے گھر کے ان سے کہا - چاند کہاں ہے - وہ تو ٹوٹ کر گر پڑا - اب تو آسمان بگھوڑا نہ ہوا ہے بالکل ل کی طرح -

آخر جھنگلا کر انھوں نے کھڑکی بند کر دی اور سر تھا م کر بیٹھ گئے - تب مجھے معلوم ہوا کہ کردہ بھی میری طرح اپنے درد کی دعا ڈھونڈ رہے ہیں - ان سے بھی کوئی وعدہ کر کے پھر گیا ہے لیکن یہ مرد ہیں کتنا احمق سمجھتے ہیں اپنے دل کے ٹکڑے کسی لوہار کی دوکان پر جڑوٹنے کی بجائے ایک عورت کے پاس لے کر آتے ہیں - کیونکہ ایک عورت کا لگایا ہوا لکھاؤ دوسری ہی عورت کھڑکتی ہے -

ان کی باتیں سن کر میں رو پڑی - یا اللہ! مجھے ہر طرف ٹٹے ہوئے گھر مذہبی طے ہیں جیسے میرا کام صرف ٹٹے دوں کو جوڑنا ہے - لیکن میرا وہ فتر تو کھو گیا - تم مجھ سے کیا کھڑٹ کر میں ہر چیز بھول بیٹھی - میں اب کی مسکراہٹ واپس نہ لاسکی ، امی کی کھوئی ہوئی لڑیاں مجھے نہیں - اپنے جین ساتھی کے ہاتھ تھا م کرنے کہہ سکی کہ میرے جسم مرنے کے ساتھ آپ کے

مٹائے ملک میں دور کر سکتی ہوں۔۔۔ کسے کہتی۔۔۔ میرے دل کا کونھریا میں تو صرف  
تمہاری یاد میں بھری پڑی تھی۔۔۔ نہان تو اتنی جگہ بھی نہ تھی کہ میں کبھی اپنے آپ کو دھونڈ لکائی  
میں تو تمہاری کئی موتی بینکوں میں اچھ کر رہ گئی تھی میرے بھیا۔۔۔ مٹی کے ٹوٹے گھر دندے  
میرے چاروں طرف بکھرے پڑے تھے۔۔۔ ادھر میں سوچ رہی تھی کہ تمہارے بغیر اب یہ کیسے  
نہیں گے۔

بعض وقت بیٹھے بیٹھے مجھ یوں لگتا ہے۔۔۔ جیسے تم بالکل اسی طرح جنگ اور بھلائے بھاگتے  
ہوئے آہے ہو، ابھی بابا کے پنگ پر سے چھلانگ لگا کر مجھ پر آگڑے، ہڑتایا میں سے  
راستہ کوں روکتی ہو،۔۔۔ ایک بار۔۔۔ کاش ایک بار بھر الیا ہو اور میں اس لمحے کو بیکر  
نہیں ابھر جانے کیلئے بالکل راستہ نہ دلی۔ اتنے بہت سے ٹوٹے گھر دندے دکھا دوں۔  
لوو میرے جیذا۔ کیا تم ان سب کو رو دنتے ہوئے جا سکتے ہو۔ کاش ایک بار تو بھر الیا ہو  
کہ بابا تمہیں سینے سے لگا کر جی بھر کے رو لیں۔ اتنا روئیں کہ ان کے آنسو ختم ہو جائیں۔  
ای مہینے جی بھر کے دیکھ لیں۔ ان کا بھرے میں جھکا ہو اسرار دہراٹھ جائے۔ اور بابا مان لیں  
کہ ائی کا خدا ان کی سن راتھا۔ یہ وقت کیسا بے رحم ہوتا ہے فیرو۔۔۔ ہوائے جھونکے کی طرح  
سن سے گزر گیا، مگر بھر نہیں گزرتا۔ تم کتنی تیز دندے اندر دوڑتے ہوئے آئے تھے۔ ادا تھی  
ای تیزی سے چلے گئے۔ بھر وہ وقت جسے بکڑنے کے لئے تم سب بڑے چلاتے ہو، اب بھر  
جس گزر گیا۔۔۔ مگر کہاں گزرا۔۔۔ ہم سب تو اکیس کے حصار میں مقید ہیں، جیسے اس سے  
آگے ماہ دصال کا سلسلہ ختم ہو چکا ہو۔ بھر بابا کی مسکراہٹ ہمیشہ کیلئے کھو گئی۔ ائی کے ہفتہ ماہ  
سیراچین۔ ہر چیز اس لمحے سے جڑی ہوئی ہے۔ جب تم نے ہم سے ہڑوڑا۔ اس کے بعد کہا، ہوا  
ان سیراچین چکراتے گھاتے۔ مجھے جانے کیلئے ہوا جا رہا ہے۔ جب کبھی آنکھیں کھول کر دیکھتی تو  
سانے بیچے وہ نظر آتے۔ کھوئے کھوئے سے میری طرح کسی گرنے ہوئے لمحے کے حصار میں  
جکڑے ہوئے۔ اور میں سوچتی اندھیرا کیسا بھیا لگتا ہے۔ اب کیا ہو گا۔؟

بھر ایک رات جانے گھوڑا آچانک اچالا پھیل گیا۔ اس رات۔۔۔ میں کتنی باہر مہر کے زندہ  
ہی۔۔۔ مجھے یقین تھا کہ اب میں نہیں بچوں گی، تمہارے پاس آ جاؤں گی اپنے فیرو کو ملوں گی

ہاں وقت کتنے اداس تھے جیسے وہ اپنی زندگی کی آخری کرن کو ڈبٹے دیکھ رہے ہیں  
 یں ساکت چوٹیں۔ جیسے وہ بے جان پتھر کی سورتی ہوں۔ اور وہ۔ وہ سچ ہے  
 تھے کہ اب کس سہلے کو کیڑ کر اندھیرے کا یہ دیدار ہو گا۔  
 لیکن اچانک کھکی کی تھنی تھنی چیخوں نے سارا گھر اجالایا تھا۔ ہائے اللہ میرا خوشی  
 کے لئے ڈوبنے لگا کسی ناگن خوشی کا پورا ہونا بھی کیسا اذیت ناک ہوتا ہے۔  
 بابا اے سینے سے لگائے ہوں روئے ہیں جیسے آج ان کے سینے کی آگ بجھ گئی ہو  
 جیسے آج کے سائے آٹنو ختم ہو جائیں گے۔ صرف ہنسی کا خزانہ باقی رہ جائے گا۔ امی کے  
 جہرے پر آج کتنے دنوں بعد اسکرابٹ آئی ہے۔ وہ تمہارے کھلونے جھاڑ پونچھ کر تھوڑے  
 میں بجا رہی ہیں۔ ان کے ہوں پر ایک پرائی وی لوٹ آئی ہے۔ آج ان کی آنکھوں میں کیسی  
 چمک ہے۔ کتنا غریب ہے۔

نداد زلتو میرے بستر کے پاس کھڑے خوشی سے چلا ہے ہیں۔ بابا یہ تو  
 بالکل ہمارا بھیا ہے۔ امی ہمارے بھیا بہمن میں گئے۔  
 فیرو۔ میں تمہارے پاس آ رہی تھی۔ مگر تم مجھے کیسے مل گئے۔ تمہارے ننھے سے  
 روپ کو سینے سے لگائے میں سوچ رہی ہوں کہ اب مٹی کے سائے ڈالے گھر وندے ہم بنا  
 لیں گے۔  
 (حبیبہ کی مباحثہ)  
 (شکریہ آل انڈیا ریڈیو حیدرآباد)

### حبیبہ سیدہ اٹھنے کے بعد

پردہ ہڑا تھا۔ جس نے اسے اتنی حنین و دلکشی بنا رکھا تھا۔ اس نے نفرت سے زمین  
 پر تھوک دیا۔  
 گھر آکر اس نے جلدی جلدی ماں کو خط لکھا۔ "وہ نشا وی کرنے کو تیار ہے  
 کوئی لڑکی پسند کر کے نسبت ملے کر لیں۔"

# نہالا گارڈ

نینتالیس برس کو میں چن چس نے زندگی بھر کبھی سگریٹ اور تہ... کو بھونٹا نہ تھا جسے عورت کے نام سے جوں چڑھتی تھی جسے دفتر کے آدمیوں کے بار بار چائے پینے سے جی کو مت ہوتی تھی جس نے عمر بھر کنوارا رکھا کہ برہم چر یہ پالن کرنے کا حلف اٹھایا تھا جسے ریو سے کی نوکر کا کے دوران میں اپنی گاڑی کی بریک دین سے محبت تھی اور اب دراما صاحب کی ملازمت میں صرف اپنا کہی یہ بچہ گراؤ گھٹنے سے والہ نہ عشق تھا۔ آج ان کی ٹھکانہ سنسٹ کی تقرری کی خبر سن کر کچھ اداس سا تھا۔

دراما صاحب نے کہا تھا کہ ان کی نجی پرسنل اسسٹنٹ جب آئے گی۔ تو صرف دفتر کے کام کو کیا ساری فیکٹری کے کام کو یوں ٹھیک کر دے گی۔۔۔ یوں۔۔۔ اور اسی نے بعد دراما صاحب کی جینگی کی آواز تھی جس کا مطلب بھی سمجھتے تھے۔ اور اسی نے فیکٹری کے دفتر کے بھی لوگ آجنگ گوش بر آواز اور چشم برامٹھے۔ رام لعل ٹاپ کی نشین پر کام کرتے کرتے رک جاتا۔ دروازے کی طرف دیکھتا پچھپٹانی سے پسینہ بھٹکتا ہوا کام میں مصروف ہو جاتا۔ چکر دیتی۔ واؤ چروں کو لیمبر پر چڑھاتا ہوا انگلیوں

سے کھڑک کے باہر دیکھتا جہاں سے ٹما بھاگتا اور سڑک کا کچھ حصہ صاف نظر آتے تھے اور کسی کو آسانہ پائریک لباس لیتا۔ پھر سرخ۔ نیلی اور سبز سیاہیوں سے مختلف قلموں سے مختلف میزبان کرنے لگ جاتا۔ لال چند جیڈ کلرک ڈاک بھاگتے ہوئے لیکا ایک رک جاتے اور پھر عینک اتار کر چند لمحوں کے لئے دیوانے کی طرف دیکھتے۔ جب انھیں یقین ہو جاتا کہ ابھی زمانہ سنڈلوں کی کھٹ کھٹ ان کے اپنے واسے کی پیداوار ہے تو وہ پھر دس بار کی چھانٹ کر رکھی ہوئی پٹھوں کو لٹنے پٹنے لگتے۔ گیتا، اشرا اور نہال چند اپنی اپنی جگہ پر اس کی آہ کے منتظر تھے دراما صاحب نے کہا تھا، مہندرا سریندر اینڈ مہندرا کے مینجنگ ڈائریکٹر نے مس مہرہ کی جن نقطوں میں تعریف کی ہے اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ اسے کتنے زیادہ سردرد نہیں ہوگا۔ میرا تو سارا کام ہی وہ سنبھال لے گی... اور لال چند اپنی جو کام اب آپ کا اسٹاٹ دس دنوں میں نہیں کر سکتا۔ وہ اسے دو دنوں میں ختم کروائے گی۔ اس کا مجھے یقین ہے!“

یہ بات سن کر لال چند تو چیپ ہے تھے لیکن نہال چند نے اپنی کرسی پر سے بیٹھے بیٹھے ہی کہہ دیا تھا۔ کام تو کبھی ختم نہیں ہوتا بیٹھ جی چاہے مس مہرہ لے یا نہ!“  
 دراما صاحب کی چٹکی اگر ہر بات کا جواب نہیں تھی تو اس بات کا یقیناً نہیں تھا لیکن چٹکی بھاکر انھوں نے کہا تھا، ”نہالے! تو چیپ رہ۔ چیپ رہنے سے تیری گاڑی بڑی سے نہیں اتر جائے گی۔“

اس لئے آج نہال چند دفتر سے باہر کرسی پر بیٹھا مس مہرہ کا انتظار کر رہا تھا مرنے یہ دیکھنے کے لئے کہ جس عورت کے ذکر سے ہی دفتر کا اسٹاٹ اتنا مرعوب ہو گیا ہے، وہ کیسی ہوگی۔ عمر کا اسے کھلا اندازہ تھا۔ پرسنل اسسٹنٹ قسم کی لڑکیاں یقیناً ستائیس اٹھائیس سے زیادہ عمر کی نہیں ہوتیں۔ مھل کے بائیس میں بھی اسے یقین تھا۔ باریک سیاہ تاروں کی طرح بندھے ہوئے بال ہکا سپید گندی مائل رنگ... ساڑی یا اسکرٹ۔ اچھا ناک نقشا انگریزی

پڑھنے اور بولنے میں مشاق۔

لیکن جب وہ آئی تو جیسے سب کو سانپ بولنگھ گیا۔ اس کی عمر چالیس کے لگ بھگ تھی۔ رنگ تو بے کی طرح سیاہ تھا۔ چہرے پر کبھی تم کا میک اپ نہیں تھا۔ جسم میں بالکل عاذ بیت نہیں تھی۔ سفید سادہ ساڑی میں الجوس تھا۔ اسے دیکھ کر کسی ہسپتال کے سادہ صاف ستھرے وارڈ کا تو خیال آ سکتا تھا لیکن ایک عورت کا نہیں۔

ورما صاحب نے جب حادثہ نیم مزاحیہ انداز میں سب کا تعارف کروایا تو مجھے اس کے چہرے پر مسکراہٹ نہ آئی۔ نہال چند کی باری آنے پر جب انہوں نے کہا ”سہیہ“۔۔۔ اور اس دفتر کا وی آئی جی ہے نہال چند عرف نہال گارڈ! آپ کے سامنے کھڑے۔ اس نے دس برس تک گاڑیوں کو سبز جھنڈی دکھا کر دو کٹے اور سرخ جھنڈی دکھا کر جھلنے کا کام کیا ہے۔ ریلوے بورڈ نے اس کی خدمات سے ممنون ہو کر جب اسے تین ماہ کی تنخواہ پیشگی دے کر ریلوے اسٹیشن کے باہر لا کھڑا کیا۔ تو یہ میرے پاس آ گیا۔ اب پچھلے پندرہ برسوں سے میرے پاس ہی رہتا ہے۔ اس سے کام لینے کا ڈھنگ آپ کو سیکھنا پڑے گا!“

اس نے ایک نظر نہال چند کی طرف دیکھا۔ اچلتی ہوئی آبر۔ ایسی نظر سے جیسے کوئی شخص گرتی ہوئی موم بتی کی روشنی میں اندھیری دیوار کے نقوش کی ایک جھلک دیکھے پھر نہال چند کو یکایک یہ احساس ہوا کہ چاہے نفرت ہو یا محبت۔ دونوں میں سے کوئی ایک جذبہ پہلی ہی نظروں میں پیدا ہو سکتا ہے اور جڑ بکڑ سکتا ہے۔ سہیہ کے تئیں وہاں کے دل میں نفرت کا ایک ایسا ولولہ اٹھا کہ اسے خودی طود بہا ہوا کرتے ہوئے ہی ہنسنے لگا۔

ہندہ بکس کی عمر میں یہاں پریشی یہ لگتا تھا، ”نہالے بیٹے! عدت ہے فضا دکھارے اس سے جتنا بچو گے اتنا ہی بچلو بھولو گے!“

یہ نہ جانتے ہوئے کہ پتا ہی کا یہ اپدیش صرف ان کے اپنے ذاتی تجربے پر



نیا ہے اس نے اس پر عمل کرنے کا بیڑا اٹھایا۔ ویسا ہی شروع کیا بدن پر ہر روز آدھ آدھ  
 پیرسوں کے تیل کے بالش کی بھجن سکائے۔ اسکول میں ڈنڈ نکالنے کا ریکارڈ توڑ کر ہیڈ  
 سٹر صاحب سے سرٹیفکیٹ حاصل کیا۔ پھر مہا پر دل کی شکاؤں پر جا کر پرانا نام پر  
 جو حاصل کیا۔ لاسٹی اور گتکا جیلانے کا فن سیکھا۔ ننگوٹ کس کر اکھاڑوں میں اترا۔ مہا پر  
 امورتی کے سامنے ماسٹھا جھکا کر اور ہنر مان چالیس کا ورڈ کر کے حساب کے سوال حل کرنے  
 ٹھا اور پانچ برس کی کڑی مشقت کے بعد جب میٹرک کے سرٹیفکیٹ کے ساتھ ہیڈ  
 سٹر، سیوا ستمی، مہا پر دل وغیرہ کے ان گنت مان پتر لئے وہ گھر میں داخل ہوا تو جیسے  
 اس کے پتا جی نے صرف یہی دن دیکھا تھا۔ وہ چل بسے۔ مان نے بیٹے کا سہرا دیکھنے  
 ماہیت کو شش کی۔ مگر وہ اسے ایک ہی جواب دیتا، ”ماں جی! میرا لہو تو میرے نکش  
 سے ہو چکا ہے۔“ اس کا نکش کیا تھا، یہ وہ آج تک کسی کو نہیں سمجھا سکا تھا۔ ریلوے کی  
 وکری ملنے کے بعد ایک دن اس کی ماں بھی چل بسی اور جب ڈنڈ اور بیٹھکوں کا ریکارڈ  
 نوٹانے کے سرٹیفکیٹ ہنر مان جی کی مورتی کے ساتھ اس کے کمرے کی دیواروں پر آویزاں ہو  
 گئے اور گھسے بگھسے اس کے ساتھ بریک ڈین میں بھی جانے لگے تو جیسے لوگوں کو اس  
 کے نہالا کارڈ ہونے کا احساس ہو گیا۔ وہ عورت مسافروں سے نظر جھکا کر بات کرنے  
 کا عادی تھا۔ اس سے اسے ”جی“ کا خطاب دیا گیا۔ وہ ہنر مان کا جھگت تھا اس رعایت  
 سے اسے ”پون پتر“ کہا جانے لگا۔ وہ گوشت سگریٹ اور شراب سے نفرت کرتا تھا اس  
 لحاظ سے اسے ویشنو کہہ کر پکارا جانے لگا۔ ورزش۔ ڈنڈ۔ بیٹھکوں اور جسمانی کرتبوں کے  
 سرٹیفکیٹوں کی بنا پر اس کا نام گھٹوٹ کچ ”رکھا گیا۔ اور جب اس پر بھی بس نہ ہوئی  
 تو کسی منچلے نے ”نہالا کارڈ“ کہہ کر جیسے ان سب ناموں کا بیڑا پیش کر دیا۔ پانچ سو سات  
 برسوں میں ہی جب پندرہ ایسے مسافروں سے سر بھٹول ہو چکی جو ریل کے ڈبوں میں سکویٹ  
 پینے سے باز نہیں آئے تھے از دو تین افسر اس لئے پٹ گئے کہ انہوں نے مسافر ڈبوں  
 سے بد کلامی کی تھی۔ اور ریلوے پولیس کے ایک حوالدار کا بازو اس لئے ٹوٹ گیا کہ اس  
 نے ایک بوڑھے مسافر کو گر کر بیٹھا تھا تو ریلوے افسران نے اسے ہری جھنڈی دکھا کر پیش

کی حدود کے باہر گزرا۔۔۔ ریلوے کی لڑکری کے کئی حصے مشہور تھے۔ ان میں دو مہیا  
اس کی انگریزی قابلیت کے بارے میں تھے۔ سہارا اور جاک لہ کے درمیان گاڑی کے  
بڑی سے اتر جانے پر جو پیغام اس نے راولپنڈی کے اسٹیشن ماسٹر کو بھیجا تھا۔ وہ ریلوے  
کی تاریخ میں سنہری حروف سے لکھے جانے کے قابل تھا۔  
”سیمپ دا زبھنگنگ بڑی سہارا اینڈ جاک لہ۔۔۔۔۔ واٹ کڈ ڈو گارڈ نہا!“  
وہ خود اس پیغام کی تصنیف سے انکاری تھا اور معلوم ہوتا تھا کہ کیسی ادنیٰ ریزر  
دماغ کی پیداوار تھا۔

محکمہ ریلوے سے چھٹی کے بعد نہا لاگارد نے معلوم ہوا کہ کون سے ریلے میں  
میں اترتا ہوا آیا اور دراصل صاحب کی جھولی میں پڑ گیا۔ دراصل صاحب نے اس کی قدر کی  
اسے ابھی خواہ دی اسے اعتباری ملازم گردان کر اس سے وہ سب کام لیا جو ایک  
ذاتی مددگار سے لیا جاسکتا تھا۔ اور اس نے بھی انھیں کج نکایت کا موقع نہیں  
دیا۔ لیکن اب یہ نئی پرسنل اسٹنٹ!

”جھی جھی!“ جیسے پتہ جی کا اپریش یاد آگیا۔ عورت جڑے فساد کی  
اس نے پھر ایک بار تھوک دیا۔

واقعی ایک ہفتہ میں دفتر کا نقشہ ایسا بدلا کہ پہچاننا مشکل ہو گیا۔ جہاں پہلے ایک  
ان میں آٹھ آٹھ بار چائے آتی تھی وہاں اب دو بیہ گیارہ بنے اور نام تو سارے تین بنے  
صرف دس منٹ کی جتنی ہونے لگی، جہاں فائیس فزٹش پر کھلی پڑی رہتی تھیں وہاں اب  
چار نئی الماریاں لاکر رکھ دی گئی تھیں۔ اور حکم تھا کہ رٹے کے نمبر کوئی فائل میز پر پڑی  
نظر نہ آئے۔ جہاں پہلے رام علی، چکرورتی اور لال چند کے محکمے تھے باؤں اور میلے  
کپڑوں میں دوڑتے ہوئے گھر کا کوئی پیغام پہنچانے یا فیس کے روپے مانگنے آجاتے  
تھے وہاں اب حکم ہے دیا گیا کہ دفتر میں کوئی نہ آئے۔ دراصل صاحب کے ہاتھ پاؤں کے  
اوقات مقرر کر دیے گئے۔ دفتر کے کارکنوں کی دراصل صاحب تک سائی کا باستر مسٹر

کر لیا گی۔ وہ ایک ڈیڑھ گھنٹہ کے لئے دفتر گئے پھر چلے جاتے تھے۔ ایک بار ان کا درمیان ملا میں  
 مارا تاکہ اس سے دھڑکا کر ان کو روک دے۔ یہ سب اس کے حکم دیا گیا کہ ٹیکری کے مختلف  
 بخشوں میں سے عامری کے رجسٹریٹ سے ملنے کے لئے ہر روز میز پر پہنچ جائیں۔  
 تاکہ وہ اس سے اپنے غلطیوں کے لئے تعلقہ نہ کر جائیں۔

میں ہر روز کا مضمون سارا ہر روز ہر روز وقت بوقت ہوتا تھا۔ امریکہ ٹیکسن، مسٹم، لٹا، کرک  
 وہ وقت سب کے بات چیت کرتے تھے۔ لیکن مستند رہتی اس کی حکومت میں کیا حال ہو ایک  
 تہائی اس کی عمر کے لئے مل جائے۔

وہ لکھنؤ میں ہر روز تقریر کے لئے جاتے تھے۔ ایک ٹیکسن سیشن میں غلط ہند سے ناپ کر رہے  
 رہا تھا جب وہ اس کی تھوڑی اور وہ جب رہا تھا اور کراؤ کے کمرے سے باہر نکلا اور کافورنگ  
 ٹیکری کر رہی تھی۔ اس کے اس کی طرف سے غلطیوں سے دیکھا۔ غفرت اور غفر ملنے  
 کے ساتھ اس نے اس میں ہر روز کی طرف دیکھا کہ وہ اس کی طرف سے غلطیوں سے دیکھا۔  
 کہا۔ دو سال تک۔

اس کی لگائی گئی نے سنا نہیں سنا اس کا احساس کسی کو نہیں تھا لیکن آدھ گھنٹہ کے  
 بعد ایک بوجھ کی طرح کا حکم، ایک ماہ کی غلطی کے ساتھ اس کی میز پر آگیا تو جیسے بھی کے پیش آئے  
 پہلی بار سب کو اپنی غلطیوں کے غیر متعلق ہونے کا احساس ہوا اور جیسے سامے اس پر  
 خیران کی کسی اور کا اور غلطی چھائی۔ رام لال اور دھیرے اور کنبہ، ہونے باغیلات  
 صا صاحب کے پاس گیا۔ اور پھر لکھنؤ کی غلطیوں سے اپنے لئے لکھنؤ کا ڈوبہ اٹھائے ہوئے  
 باہر چلا گیا۔

لال چند بڑے : اب تم اس سے زیادہ مشکل ہے۔

چکوری نے غلطی سنا اس نے کر زریب کہا۔ اس سے عشق بھی تو نہیں ہو سکتا  
 رام لال کی جگہ جو نا پسند لڑکی آئی وہ مس ہرہ کا پاکستانی تھی۔ قبول موت  
 ہونے کے باوجود وہ لکھنؤ میں چھائی رکھتی۔ چکوری نے اس سے دو چھائی کو شش کی قیاس  
 نے غلطی سے اسے چھڑک دیا۔ لال چند نے اسے میں کہہ کر لایا تو اس نے خینک ڈراؤنی

کے انھیں یوں دیکھا جیسے ان کی عمر کا اندازہ لگا سہی ہو۔ اور پھر ان سب کو شک ہو کر وہ مس مہرہ کی جاسوس بننے کا فرض ادا کر رہی ہے۔ اور دفتر کی ہر چھوٹی بڑی بات شام ہوتے ہوتے مس مہرہ کے کانوں تک پہنچ جاتی ہے۔

حکمرانی عشقہ ناول پڑھتے پڑھتے ذہنی طور پر ہر عورت کو محبوبہ کے روپ میں دیکھنے کا عادی ہو چکا تھا۔ سیجر کی شام کو اس نے دس دسے سینا دیکھنے کی دعوت دی اور ساتھ ہی یہ بھی کہا کہ وہ کچھ اچھے ہوئی پر دتر کا سامان کرنے کو بھی تیار ہے خلاف توقع نئی ٹائیسٹ نے پہلے تو ستر نظروں سے دیکھا پھر پرستشجوی حوئی اندر مس مہرہ کے پاس چلی گئی۔ حکمرانی کی موقوفی کا روانہ موصول ہوئے یوگمی کو چہرہ نہ ہوئی اس دوران میں لال چند بھی اپنی ملازمت کیلئے نہیں اور ہاتھ پاؤں مارنے کی فکر میں تھے۔

نہال چند گاؤں کے رہا ہوا، بین اس میں داہ گاریوں کی سی تیزی ضرور تھی شام دہا صاحب کی مہاش کی وجہ سے ہی مس مہرہ اس سے کم غفلت سے پیش آتی اور وہ بھی اس کا ہر کام غشی سے کرتا۔ یہاں تک کہ سب ہی کہہ کر بلاتا اس لئے ایک دن دفتر کے باقی ماند تین پرلے آدمیوں کو شک ہو کر وہ مس مہرہ کے ساتھ مل گیا ہے۔ یہ شک یقین میں تب بدلاجب انھوں نے ایک شام مس مہرہ اور نہال چند کو کھٹے دفتر سے باہر جاتے ہوئے دیکھا وہ دونوں کی گہری گھٹکی کو سلجھانے کی فکر میں تھے۔ گیٹ پر جا کر وہ الٹ ہوئے تو نہال چند کو جیسے کچھ یاد آگیا۔ اس نے کہا: "اے سب جی! آپ چندرہ ایل میں گہری میں نا؛ میں وقت پر پہنچ جاؤں گا!"

ہاں...! جواب ملا: "لو نہال چند جی! خدا وقت سے پہلے ہی آ جاویں گے۔ باتیں کریں گے۔ اور وہ پرس ہلاتی چلی گئی۔

شام کے دھندلکے میں مس مہرہ کی سرچیدوں کا دروازہ کھٹکایا گیا تو وہ لپکتی چلی آئی۔ آئیے، آئیے! نہال چند جی میں آپ کی راہ دیکھ رہی تھی۔ اور وہ ہاتھ راستہ دینے کیلئے خود دوانے میں سے ہٹ کر نہال چند جی کو سونپنے ہوئے تھا اس نے



آواز میں کہا : نہال جذبہ پر چلے جائے فوراً چلے جائے !  
 ۳۰ بھڑومری جان ! نہال جذبہ شرب کی طرح بولا۔ ادھر آؤ میرے ساتھ صوفے  
 پر بیٹھو کچھ اچھی طرح باتیں کریں۔ اس کیلئے بجلی کی اور تب سے مہر کو شراب کی برکابھی کیا  
 نہال جذبہ گیٹ آؤٹ ! اور میں یہ بے عزتی برداشت نہیں کر سکتی وہ چلائی ۔  
 اسے بے عزتی کون کہتا ہے۔ میری بلبل ! وہ بالکل بازاری انداز میں بولا۔ ایک ہی  
 دزدگی ہے اسے لڑھکھڑا کر خزانے سے تو نہیں ہے ۔۔۔ کہ ۔۔۔  
 گیٹ آؤٹ ! وہ چیختی ۔۔۔ چلے جاؤ ! وہ اٹھ کر کھڑی ہو گئی ۔

اس نے آگے بڑھ کر مہر کا ہاتھ پکڑ لیا۔ ۔۔۔ اسے جان میں چیخو نہیں آؤ میرے  
 پاس بیٹھو ۔۔۔ بس یوں ۔۔۔ ہاں ۔۔۔ اور اس نے غصے سے آگ بگولا ہوئی مہر کے  
 سختی سے جسم کو ہانپنے میں بھرنا چلا۔ لیکن اسی دم دروازہ کھلا اور مہر کی خادومت باپسٹ  
 رملی داخل ہوئی

"ایڈیٹر اسکل ! وہ چیختی ۔۔۔ میں درما صاحب کے کھڑکھل سی ڈیس کرؤں گی۔ وہ ہاتھ  
 جھڑا رکھا گی اور اپنے دہشت تک پہنچ گئی۔ میں درما صاحب کے راجی میلی فون کرتی ہوں ۔۔۔  
 آئی پیو میں نہال جذبہ سیر میں تک پہنچ چکا تھا۔ نیچے اتارنے سے اس نے کہا، درما صاحب  
 بچے ہیں۔ وہ مجھے کیا ڈیس کریں گے۔" اور وہ ادھر ادھر سیر بھیجاں اتر گیا۔

لال جذبہ کلرک اور دفتر کے کافی مانتھ پر لے آؤی حاضر تھے۔ جب دوسری صبح  
 نسوؤں اور صحتیوں کا بیرو سے مہر پر یہ ایک منظر کے بعد جب ڈراما سکون ہو چکا تو درما  
 صاحب نے مہر کو مخاطب کیجئے کہا۔

"میں مہر میں سے آپ کو مہر درما سرندرا اینڈ مہر کے ڈائریکٹر کے کہنے پر ہمہ جگہ  
 لایا تھا اس لئے نہیں کہ آپ میرے سب سے پرانے اور اعتباری ملازم پر بہتان تراشی  
 کریں۔ نہال گارڈ میں اور چلے ہزاروں نقص ہوں لیکن عین کشی اسگریٹ شراب  
 درعدت ۔۔۔" انھوں نے مہر کی طرف ایک مرد کی نظروں سے دیکھا۔

میں سوچ کر مغرب طالع ہونے پر ایمان لاسکتا ہوں۔ لیکن اس بات پر نہیں... اور بائی  
 دیٹ لکھ سکتے ہو جیسے چکوری اور رام محل بھی دونوں آپ کی زیادتی کا شکار ہوئے  
 انہوں نے دھیرے سے چلی بجائی... آپ دونوں جاکتی ہیں توڑ کے بیٹے کی عزت  
 کے چیک لال چندری سے لے لیجئے۔ " انہیں بھر کھ یاد آ رہا۔  
 "نہالے، تو اکثر لپکرتا تھا اپنے پتا جی کے اپدیش کے بارے میں؟  
 نہال چندری نے ایک آنکھ میچ کر لال چندر سید کلرک کو دیکھا۔ عورت ذات کے  
 بارے میں تھا دھما صاحب!  
 "آپ بوجھ کر کیا کریں گے؟"

## سپر ریڈیو اینڈ الیکٹریکل سٹور چوڑی محلہ بھبیٹری

ہمارے یہاں ویلج ادشا اور نیٹ فلپس، کراچی، سینی اور  
 دیگر کمپنیوں کے کیبل اور سیلنگ فین اور ٹیوب لائٹس نیز فلپس  
 نیشنل ایکو اور جنک کارکنی کے ریڈیو کمپنی ریٹ مینی بمبئی بجائے  
 ملتے ہیں۔ ہمیشہ جب بھی آپ ریڈیو برقی پسند کریں، اور ٹیوب لائٹس  
 وغیرہ خریدنا چاہیں تو سپر ریڈیو اسٹور کا نام یاد رکھئے

سپر ریڈیو اسٹور، چوڑی محلہ بھبیٹری





اسلامی افسانے میں اس کے حسن کا شعلہ تیز نوریں جل رہا تھا۔ اس کے چہرے پر باقی سب کچھ موجود تھا مگر  
معمومیت اور حیا کے رنگ اس کے تھے بھول دی تھا۔ مگر خوشبودار لہریں بھی کمرے میں سیٹھونی ل  
تھی تھیں۔ اور نواب حضرت علی ذیال بھی۔ اعلیٰ احمد یاد بھی تھے۔ اور شریف اور حضرت شہر بھی۔  
بعض میں اس مشہور اخبار کا ایڈیٹر بھی تھا جس نے بدنام بازار کی تہمت کو موقوف کر کے نیلے  
پرتو اور ایڈیٹریں لکھتے تھے۔ اور ہندو قیصر کا ساتھ دیا تھا۔ اس کے حوصلے بڑھائے تھے۔ اور قیصر  
اسے مشن میں کامیاب بھی پہنچا تھا۔ بدنام بازار کی تجارت بند ہو گئی تھی۔ بدنام بازار کی عورتوں  
نے خوف اور شرافت کی رنگت بسر کر کے کھد کر دیا تھا۔ بدنام بازار ایک بہت بڑا اور قیصر ستر  
کی حیثیت اختیار کر چکا تھا۔ صنعتی مراکز جگہ جگہ قائم ہو چکے تھے جہاں عورتیں باغرت روزگار لگاتی  
تھیں۔

سلطان اس تمام میں اس کا درست راست ثابت ہوئی تھی۔ وہ باتیں خواب کی باتیں تھیں۔ اور  
حدہ خواب اب ٹوٹ چکا تھا۔ وہ ایک بار سے ہوتے جواری کی طرح سلطان کی محفل میں آیا تھا۔  
اس کی آمد سے محفل کا رنگ بگڑ گیا۔ بھاری بھر کم سیٹھ منہی اللہ نے ایک طنزیہ منہی سے  
اس کا سوالگت کیا۔ اور کوہ پیاد لواب حضرت علی ذیال ملک شکاف تہقہ نگا یاد فرموا بھی۔ تم بھی  
لگے پہلاں؟

اور سارا سترہ زور دار قیصر اس سے گونج اٹھا میں اسی وقت سلطان کے خوبصورت چہرے پر  
ایک عجیب سی چمک ابھر کر غائب ہو گئی۔ اور اس نے بڑی نگاہ بھری نظروں سے اخبار کے  
ایڈیٹر کی دیکھا اور بولی۔ "اخلاق صاحب یہ کباب پر ٹڈی کس بلا کو کہتے ہیں؟"  
اخلاق صاحب نے طنز بھری نظروں سے قیصر کو دیکھا اور بر اخلاق لمحے میں کما تہ  
ز قیصر صاحب بہتر بنا سکتے ہیں۔" کہتے ہوئے وہ زور زور سے ہنسنے لگے۔ ان کی منہی میں سلطان  
کی منہی بھی ساں ہوئی قیصر ایک دم سناٹے میں آگیا۔ ساری محفل اس پر غصہ ہو رہی تھی۔ ساری دنیا  
اس پر قہقہے لگا رہی تھی۔ مہذب انسانوں کا سماج اس کی حماقت پر قہقہہ زن تھا۔ اس کی حماقت  
بھی تھی کہ اس نے سماج کے گندہ گندہ دانے گوشوں سے نفرت کی تھی۔ زندگی کے حسن کی بے لگ  
کے لئے جدوجہد کی تھی۔ محبت، معصومیت، پاکیزگی اور لطافت کیلئے ہر قسم کی قربانی دی تھی

عدوت کی عظمت اور تقدس کی حفاظت کے لئے اس نے جان کی بازی لگا دی تھی۔ اور اس کی ممانعت پر دنیا قہقہہ لگا رہی تھی۔ قیصر کے دل و دماغ میں شعلے سے لہر لگتی۔ وہ کانپ کانپ سا گیا۔ اس کی بدلی ہوئی حالت کا اندازہ کرتے ہوئے اخبار کے ایڈیٹر اخلاق صاحب نے بولنا ہے کہا۔ ”بھئی قیصر۔ جیو بھی جاؤ۔ بنو سلطانہ غالب کی ایک لاجواب غزل سنانا چاہتی ہیں۔ سلطانہ نے بڑی سنگدل کامنڈا ہرہ کیا۔“ اخلاق صاحب معصومیت اور لطافت کے پرتال ہیں۔ کرومیتھی سے کیا دلچسپی ہو سکتی ہے۔ اپنے قدوت سے کہنے کہ کسی دیر لانے کا رُخ کریں اور نظرت کی معصومیت اور چاندنی کے تقدس سے اپنا دل بھلائی۔“

سیٹھ منی لال اور نواب عزت علی خاں کے قہقہوں سے کمرہ سارا لرز گیا۔ قیصر نے قیصر جلتی ہوئی آنکھوں سے سلطانہ کو گھور کر دیکھا۔ اس کے چہرے پر سرخ ہونٹ لپکپاٹے۔ چہرے کا رنگ سرخ ہو گیا۔ مگر دم ایک نلف بھی نہ کہہ سکا۔

اخلاق صاحب نے منی روک کر پوچھا۔ ”اچھا تو بھئی قیصر سنا ہے آپ سیٹی ٹوریم میں تھے۔ کب آئے وہاں سے۔ اب صحت کیسی ہے؟“

اس پر جیسے سیٹھ منی لال کو موقع کی نزاکت کا احساس ہوا۔ ”وہ تو قیصر ابو نعیم کرم لابی ہو گیا تھا میں کہتا ہوں ہمارے فوجیوں کو خوش رہنا چاہئے۔ لیکن ہماری کون سنتا ہے۔ دیکھ بابا۔ اچھے خاصے آدمی کو اسی عمر میں یہ موزی سرخ لگ گیا۔“

نواب عزت علی خاں نے بھی کچھ کہنا ضروری سمجھا۔ بڑے آسفا بھرے لہجے میں بولے۔ ”قیصر مہیاں آپ کے والد مرحوم کا شمار شہر کے رئیسوں میں ہوتا تھا۔ آپ کو کس بات کی کمی تھی۔ سارا مال دولت تو آپ نے ایک فضول مہم میں جھونک دیا۔ دنیا بھر کی بڑائیوں کی۔ نواب سرفراز کی سا جڑواں بھی آپ کے ہاتھ سے بھگ گئی۔ وہ آپ سے منسوب بھی نہیں نا۔“

قیصر کی زبان پر جڑ غوشی لگ گئی تھی۔ اس نے کوئی جواب نہیں دیا۔ سلطانہ نے ایک تیر اور جھوٹا۔ ”اسی غم نے تو انہی سیٹی ٹوریم پہنچا دیا۔ بھئی فریاد نہ کی۔ بھئی کیا محبت کی ہو گلا وہ جیسے گونگا کر رہ گئی۔“ عشق میں ناکامی کی بدولت.....

قیصر کا آنکھوں کے آگے ایک تاریک جبار ابھرا۔ انہیں میں بے شمار آدمیوں کی جگہ لٹھیں۔

”طوائف کا وجود سماج کا جزو لاینفک ہے طوائف کے بغیر سماج کا تصور تک ممکن نہیں ہے۔  
بدنام بازار سوسائٹی کیلئے ناگزیر ہے تم اسے ختم نہیں کرسکتے۔“

”تم کون حالات پر بالکل اختیار نہیں جو عورت کو بدنام بازار میں لے جاتے ہیں۔“  
”تم دانتے ہو بالکل مروجہ لوگوں کا، دنیا میں رہتے ہو بہت مشکل ہے قیصر بدنام بازار کا بند ہونا  
بہت مشکل ہے۔“

اداروں کی غیر زندہ جیل پر تباہ و تباہی خاں کے دھندلے ہوئے خبریے پر پہنچ گیا تھا دنیا  
بھر کی مخالفتوں کے باوجود وہ اپنے ساتھیوں کے ساتھ سخت جدوجہد کرتا رہا۔ بدنام بازار کی ایک  
مخصوص درجہ دار لڑکی سلطانہ نے اس کا بڑا ساتھ دیا۔ اور بدنام بازار کی عورتوں نے مہر کیا کہ  
وہ باعزت زندگی بسر کریں گی۔ محنت اور شرافت سے روزگار کما لیں گی۔ بہران عورتوں کیلئے  
مزدوں کا کام فراہم کیا گیا۔ صنعتی مراکز قائم کئے گئے۔ اس دوران میں وہ امتحانی وقت آیا۔  
جب بدنام بازار کے لگی کوچوں سے آوازیں بلند ہونے لگیں۔ ”تم نے ہمیں عزت اور شرافت  
کہ زندگی دے دی لیکن ہم عورتیں بہت کمزور ہیں۔ ہمیں مرد کے مضبوط بازوؤں کا سہارا چاہئے۔ مگر  
ہم سے شادی کن کرے گا؟“

سلطانہ کی خوبصورت آنکھوں میں بھی یہی سوالی اُبھرایا تھا ہاں۔ کون شریعت اور ایک ایسے  
نادار سے شادی کرے گا۔ کس میں اتنی محنت ہے جو طوائف کو سماج میں ایک عورت کی جگہ  
دے دے۔!

سیا احمد مرحوم کے تقدس کا خاطر کن انجی سماجی پوزیشن کی قربانی دے سکتا ہے؟ قیصر  
سخت کشمکش کا شکار ہو گیا۔ ایک طرف اس کی منگیتر تھی۔ نواب سر فزاد کی لکھنوی اور حسین بیگم  
لڑکی اور دوسری طرف سلطانہ تھی۔ ایک طوائف نادار کی کیا سلطانہ کی خاطر نواب سر فزاد  
کی نظر تنہا کو چھوڑ سکتا ہے؟ قربانی۔ ایشیا۔ علی۔ علی۔ ہر تحریک ہر اصول ہر جذبہ اپنی بقا  
ترقی کیلئے قربانی، ایشیا اور علی کا محتاج ہونا ہے۔ اس نے اپنی غور و خوض کے بعد فیصلہ کیا۔  
بڑے باپ کی بیٹی ہے۔ اسے کوئی بھی اچھا بڑا لے سکتا ہے اور سلطانہ۔۔۔ اس نے  
سلطانہ میری میری بننے لگی۔ قیصر نے جب فیصلہ کیا تھا۔ ایک نیا فیصلہ کرنے کے بعد وہ اچھا

نہیں رہا۔ بے شمار آوازوں نے اُس کی آواز کا ساتھ دیا۔ اور آندھیل اور طوفانوں میں بھی اس کا دستِ نشانہ کیا ہوا چراغ جلتا رہا۔ !

اور پھر سبھر۔ ہاں۔ نلہ۔ نلہ اسے ٹی۔ بی ہو گیا تھا۔ وہ سبھی ٹوٹ کر چلا گیا تھا اور اس وقت سلطانہ نے وعدہ کیا تھا کہ اس کی غیر موجودگی میں اس کے دشمن کئے ہوئے چراغ کی حفاظت کرے گی۔ اور آج وہ چراغ گل ہو گیا تھا۔ اس کا مشن بری طرح ناکام ہو گیا۔ اور اس کی ہونے والی بوجی سبھی جیل سلطانہ سو با سنکھار کئے ہاؤں میں پائل باندھے سر کھنکھ رہی تھی اور ملک ملک کر گاربا تھی۔

شامی صبر طلب اور متانتیاب۔ دل کی کینک کر دیں خفا مگر ہونے تک سلطانہ رقص کر رہی تھی۔ سارا کمرہ رقص میں تھا۔ کسی تیز رفتار برقی پنکھے کی طرح یہ سارا منظر اس کی نگاہوں میں گھومنے لگا۔ اور دوسرے ہی لمحے وہ چکر کر دھڑام سے فرش پر گر پڑا۔ ادبے ہوش ہو گیا۔ ادب اسے ہوش آیا تو وہ حملہ عروسی میں مسہری پر دران تھا پھولوں اور عروسی خوشبوؤں سے مارا کمرہ ہلک رہا تھا۔ اندکھلی ہوئی کھڑکی سے صبح کی اجنبی کرنیں کمرے میں پہلی آئی تھیں۔

تیسرے روز آٹھ بجھا۔

بیکول کیا ہوا۔ ؟ کوئی خواب دیکھا ہے آپ نے ؟ اس کے تجربے کا تاج حملی اس کے سامنے تھا۔ سلطانہ اس کی نئی نوپلی دامن اس کے سامنے کھڑی بیار بھری آوازیں پوچھ رہی تھی : کوئی خواب دیکھا ہے۔ آپ نے ؟

”خواب“ وہ گہری نظروں سے اپنی شریک حیات کو دیکھتے ہوئے بڑبڑایا۔ اس کی آنکھوں میں ٹوٹے ہوئے خواب کے سائے رنگ رہے تھے حقیقت سامنے تھی۔ بدنام اناؤ ختم ہو چکا تھا۔ سلطانہ نے ذاب سرفراز کی نئی نظر ٹکڑی کی جگہ لے لی تھی۔ عدوت نے اپنی غفلت اپنے تقدس اور اپنے حاکم کیا لیا تھا۔۔۔ ہاں۔ وہ خواب تھا لاشعور کے گھٹاؤپ اندھیرے نیچے چھپے ہوئے میرے اندیشے دوسرے اندھلوں جن کے بارے میں کچھ بھی نہیں نہیں سوچا، خواب بن کر میرے سامنے آئے تھے تیسرے سوچا۔ اور سلطانہ کے خوبصورت ہاتھ کو اپنے ہاتھوں سے کپڑے سکون لےجے میں بولا۔ ”ہمارا بھی ایک خواب تھا۔ وہ خواب اب ٹوٹ گیا آؤ اسے بولنے کی کوشش کریں“ خواب میں سلطانہ نے احسان مندا اور مونیٹ سے بوجھل ٹکڑی کو اس کی طرف گھور کر دیکھا۔ اور مسکرانے لگی۔ ایک پیادی، دھڑبڑ اور پرہیزگار مسکراہٹ۔ !



بیشتر یہ وہی ہے  
ایم ایس ایسی

# ناخن

اور آج ہر ناخنوں کی دوسرے دوسرے دوا ہونا پڑا  
یہ ناخن بے لبے، غنوطی سوکھے ہوئے۔ یہ اول تو آسانی سے ترلٹے ہی جاتے اور اگر وہ نہیں  
ترلٹتا تو یہ سر سے ہی جوتھے دن بھر اپنی اصلی حالت میں آجاتے، یوں تیزی سے بڑھتے جیسے راجھی  
کے بال، اور مٹی صاف کرنے سے تو چہرہ نکھر آتا ہے لیکن اس کے ناخنوں کے متعلق یہ بات نہ تھی  
۔ ترلٹنے کے بعد اس کی انگلیاں اور بھی ہڈی دکھائی دیتی تھیں۔ یوں معلوم ہوتا جیسے آگے  
سے گھس دی گئی ہوں۔ دراصل ناخنوں کی یہ لمبائی ہی اس کی انگلیوں کو تناسب مکمل دیتی تھی  
پس کا کیا علاج کہ کوئی بھی دیکھے والا اس کے ناخنوں کو دیکھ کر چمکے بغیر نہ رہ سکتا تھا۔  
امد آج بھی یہی ہوا تھا۔

وہ تو اس بارٹی میں جاہلی نہ جانتا تھا۔ وہ مہیلا ایسی بارٹیوں سے، ایسے محاسن سے  
کھڑا تھا۔

لیکن ریش اسے لے جانے کیلئے بصد تھا و وہ بھی جانے کیلئے تیار ہو گیا۔ یہ سوچ کر آخر میں  
 طرح لپکتا بنا سے الگ تھلک رہے گا۔ اس کے ناخن ہی تو محمد سے ہیں نا۔ اور تو کوئی نقص  
 نہیں ہے، میں نے اپنے اس نقص کو اسے خود اتنی اہمیت نہیں دینی چاہیے۔ لوگ رہا کر کہتے ہیں تو  
 کہتے ہیں۔ اسے بھی ان کی ہنسی میں شامل ہو جانا چاہیے۔ اور پھر لوگوں کی نظر میں یہ ناخن بھی  
 اس کے جسم کا ایک فذاتی حصہ نظر آئے سگیں گے۔ اور یہی سوچ کر وہ ریش کے ساتھ چلا گیا۔ آج وہ  
 وہ ہاتھوں کو تپلون کی جیبوں میں نہیں ڈالے چھٹے تھا، وہ ان کو چھپا کر نہیں رکھنا چاہتا  
 اب تک چھپاتا رہے گا، لیکن ہاتھوں کو جیسے جیسے ہنسنے کی علامت پر گئی تھی وہ بار بار تپلون  
 کی جیبوں میں چلے جاتے۔ اور اسے انھیں زبردستی باہر نکالنا پڑتا۔ اس وقت بھی اس کے  
 ہاتھ جیبوں میں تھے جب ریش نے پارٹی میں اس کا تعارف مسٹر محمد سے کرایا۔

آپ ہیں مسٹر محمود؟ وہ نے ہاتھ اٹھ کر اس انڈیکر فیس ٹائٹل کے چیف آرگنائزر۔ اور آپ  
 آپ ہیں میرے دوست مسٹر دونڈ۔ ایک آرٹسٹ۔ ٹائٹل کیلئے آپ بھی تصویر بنائیں گے  
 اور اگر خدائے جاتا تو ان کی یہ تصویر ایک نئی چیز ہوگی۔ ایک نیا بکار۔

اور اس نے مصافحہ کیلئے ہاتھ آگے بڑھا دیا۔ اس سے پہلے کسی سے متعارف ہونے وقت  
 بھی وہ ہاتھوں کو تپلون کی جیبوں میں ڈالے رہتا۔ اور سر جھکا کر ملنے والے کا استقبال کیا کرتا اور  
 ہنسنے والے کو کچھ لمے اپنا ہاتھ آگے بڑھائے رکھنے کے بعد کھینچا کر ہاتھ پیچھے ہٹا پڑتا۔  
 یہ تہذیب کے خلاف ہوتا لیکن وہ مجبور تھا۔ آج مسٹر محمد سے ملنے وقت اسے اپنا ہاتھ دیر پہلے  
 کا ارادہ یاد تھا۔ اس کے ہاتھ کو اپنے ہاتھ میں لیتے ہی محمود کی نگاہیں اس کے ناخنوں پر پڑیں  
 اور وہ متعجب ہوا۔ دونوں نے جب اس کے چہرے پر ہجرت کے جذبات ابھرتے دیکھے تو اسے  
 جذبات جن سے وہ آشنا تھا جن سے وہ گھبرا کر آتا تھا۔ تو۔ آپسلی کر بہت غرضی ہوئی۔  
 کہتا جھٹ ہاتھوں کو جیبوں میں لے گیا۔ لیکن ایسی پارٹی میں وہ ہاتھوں کو کہاں لٹکھا سکتا تھا  
 جہاں بہت سی نگاہیں اس کے ناخنوں کو تعجب اور غیر معمولی دلچسپی سے دیکھ رہی تھیں اگرچہ وہ  
 صرف اس وقت ہاتھ باہر نکالتا جب بہت ضروری ہوتا مثلاً کھانا کھانے وقت لیکن پھر بھی  
 وہ انھیں چھپاتا نہ پاتا۔ جب بھی محمود کی نگاہیں اس کے ناخنوں پر پڑیں وہ گھبرا گیا۔ وہی ہوا جس سے

اسے دیکھا۔ محمد نے پوچھ ہی لیا۔

مختاری صاف۔ آپ نے یہ ناخن اس طرح کیوں بال کئے ہیں؟  
اور اس کا یہ سوال اس کے دل میں اتر گیا۔ اس نے مسکراتے کی کوشش کر کے ہنسی چھپا دی  
یہ ناخن۔؟۔۔۔ یہ۔۔۔ ہاں، ہاں ہی اس لئے اگر کسی سے پڑائی ہو چیلے تو۔۔۔۔۔  
کتنا بے ہودہ جواب ہے، اس کا احساس اسے اکی وقت سے ہو گیا، اور وہ اپنا جواب دھندلا چھوڑ کر  
مسکراتے لگا۔ ایک زخمی مسکراہٹ۔ پاس کھڑا ہوا سری عاترا بیل اٹھا۔  
بچی ایں۔۔۔ ٹھیک فرما آپ نے۔ اب کی بار جو جگہ ہوگی تو اس میں ایسے ناخنوں کے فروغی  
بھرتے کئے جائیں گے۔

اور اس پر ایک زبردست تہقید الٹ پڑا اور وہ کٹ کے رہ گیا۔ چند سکند بعد سری عاترا  
بھڑکولا۔

”دیکھو دندو! تم ان ناخنوں پر نیل پالش لگا لیا کرو اس طرح تم باقاعدہ ان کی نمائش کر سکتے  
ہو۔۔۔“ گم ہوتا ہوا تہقید بھرا بھرا اور اس وقت اس کا دل چاہا کہ وہ اپنے ناخنوں کو اس کے  
موسے پیٹ میں لگا دے۔ اور اس نے ایسی ہی نگاہوں سے اس کی طرف دیکھا بھی، سری عاترا  
سہم گیا۔ لیکن سہمے ہونے کے باوجود بھڑکولا۔  
”ارے بچاؤ بچے! محنت سے پالی ہوئی میری اس فونڈ کو یہ ناخن اڑا دیں۔“

ادب اب کی بار سب کے ساتھ وہ ہنسے بغیر نہ رہ سکا۔ لیکن اس کی ہنسی ایک ہنسے ہوئے  
جواہر کی ہنسی تھی۔ جو اپنی شکست پرئسی کا پردہ ڈالنا چاہ رہا ہو۔ وہ جتنی دیر پارٹی میں رہا اس  
کا احساس دل اسے طاقت کرتا رہا۔ وہ آیا ہی کیوں ایسی جگہ، اسے کیا ضرورت تھی اس  
جگہ آنے کی۔؟ اور مذاق اڑانے کی۔؟ اور وہ بھول گیا کہ وہ کیا سوچ کر اس جگہ آیا تھا۔  
نہن ناخنوں کی وجہ سے وہ بچپن ہی سے پریشان تھا۔ اکل میں جب بائسٹر صاحب رکڑوں  
کو اپنے ناخن کوٹا کر آئے کیلئے کہتے تو اس کی ماں بہت مشکل سے اس کے ناخن تراش پاتی۔  
اتنے محنت تھے اس کے ناخن! جسمانی صفائی کے چاہک معائنے کے وقت جبہ بیڈ بائسٹر صاحب  
رکڑوں کو قطاروں میں کھڑا کر کے لڑکے دوڑوں ہاتھ لے لے پھیلائے کیلئے کہتے تو وہ ہمیشہ

ناخنوں کے بڑھے ہونے کی وجہ سے قطار سے الگ کر دیا جاتا۔ تمام لڑکے بیڈ ماسٹر صاحب کے اشارے پر اسے گنڈا لڑکا۔ "گنڈا لڑکا کہتے اور وہ شرمندہ ہوتا آخر تو وہ بچہ روتے رہتا۔ اس دن دکانچی ماں سے ناخن نہ تراشنے کی وجہ سے غب جھگڑتا۔ "دیکھو ہاں! اگر تم بھڑانہ میرے ناخن نہ کاٹو گی تو میں اسکول نہیں جاؤں گا۔ بس۔"

خند روز تو اس کی ماں جیسے تیسے اس کے ناخن کاٹتی لیکن اس کے ناخنوں کے سخت ہوتے کی وجہ سے کچھ وہ سستی کر جاتی۔ اور کچھ یہ لاہروا ہوجاتا۔ اسکول میں تمام لڑکے اس کے ناخنوں کے لمبے اور بڑھنا ہونے کی وجہ سے اس سے کٹر لے تھے۔ ایک وجہ یہ بھی تھی کہ ایک دفعہ ایک لڑکے سے لڑائی کے دوران اس نے اپنے ناخنوں سے اسے زخمی کر دیا تھا۔ اس وقت کلاس ٹیچر نے اس کے ہاتھوں پر بیت لے کر تھپتھپایا تھا۔ "بہ ماش! تم نے اسی لئے یہ ناخن بڑھا رکھے ہیں۔ اسی لئے انھیں توڑا کر نہیں آتے۔ لیکن میں ہتھاری انگلیاں توڑ کر رکھ دوں گا۔" اسے مار پڑتی دیکھ کر تمام لڑکے خوش ہوئے تھے۔ لیکن اس سے بھی زیادہ سڑکے یہ ملی کہ کہ اب صفائی کے معاملے کے وقت اس کے ہاتھ دیکھے ہی نہ جاتے اسے بیڈ ماسٹر نے سب کے سامنے کہہ دیا۔

"تمہیں تو ناخن کٹوا کر لے کیلئے کہنا ہی بریکار ہے۔ تم پر کہنے کا کچھ اثر نہیں ہو گا۔ تم اس قطار میں کھڑے ہی نہ ہو کر دو۔" کہتے۔

اور تمام لڑکوں کو معاملے کیلئے قطار میں باہر لے جا جاتا۔ اس دن تو اس کا دل چاہتا کہ وہ اسکول سے بھاگ جائے۔ پڑھائی میں بھی اس کا دل نہ لگتا۔ وہ فوراً جانے اسے ڈرائنگ کے معنوں سے اتنی دلچسپی کیوں تھی۔ کہ وہ ڈرائنگ سے جدا ہونا چاہتا تھا اور اسی وجہ سے اسکول نہیں چھوڑ سکتا تھا۔ درہنہ وہ کہاں اسکول چھوڑ بیٹھا ہوتا۔ ڈرائنگ کے اسٹریٹس میں اسے سلا تھا۔ ہدیہ اسے جماعت میں سب سے زیادہ مہربانی تھی۔ جس دن ڈرائنگ نہ پڑھائی جاتا ہو وہ اسکول ہی نہیں جاتا۔ اس دن گھر سے تو اسکول جاتا لیکن اسکول نہ پہنچتا۔ شہر کے کسی غیر آباد، سنان علاقے کے طرف چلا جاتا اور وہاں کہلے سے پتھر سے یا چاک سے تصویریں بنایا کرتا۔ لیکن یہ تصویریں اس کی تعلیم کی تصویر کو بگاڑ رہی تھیں۔ وہ امتحان میں فیل



اور تیسری نے کہا  
 دیکھتے ہیں یہ بڑا کمال تصویر! کتنی معصوم ہے ہماری بچہ، اسے ان ناخوں سے ڈلیے گا نہیں۔  
 — اور اس پر ایک زندہ فہمہ پڑا۔ اور اسے یوں محسوس ہوا جیسے کسی نے اس کے ہاتھوں کو  
 پکڑ کر کسی کے ناخوں سے اس کا دل زخمی کر دیا ہو۔

وہ قسمی ہی ہو کر یہ تک اس نے فتح سے کراہتا رہا۔ جب بھی وہ تصویر کا طرف دیکھتا اسے  
 اپنے ناخن اور بھی بہنا دکھائی دیتے۔ بد نما اور بھیاںک اور اس وقت اسے یوں محسوس ہوتا  
 جیسے پرجہ وہ تصویر ان ناخوں سے خون کھا رہی ہو۔! وہ رات بھر سو نہ سکا اور ابھی صبح  
 ہونے میں کچھ وقت باقی تھا کہ وہ گھر چھوڑ چکا تھا۔

دوسرے دن وہ اس شہر میں پہنچا جہاں اپنی ملاقات ریش سے ہوئی۔ ریش جو بہت  
 بڑے پیلے پیکر شیل آرٹس کا بزنس کرتا تھا۔ ریش جو آرٹس کم اور آرٹ کا قدر دانی  
 زیادہ تھا۔ اس نے بہت سے آرٹس ملازم رکھے ہوئے تھے۔ اسے نو دو میں بھی ایک آرٹس  
 نظر آیا اس نے اسے بھی اپنے اسٹوڈیو میں ملازم رکھ لیا۔ پہلے پہل اس کا کام اسٹوڈیو کے چیز کاروں  
 کی مدد کرنا تھا۔ لیکن تھوڑے ہی عرصہ بعد ریش نے اسے بھی اپنی صلاحیت دکھانے کا موقع  
 دیا اور اس نے کچھ اچھے اچھے چتر بنائے بھی۔ لیکن نہ جانے اس کی ہمت آگے بڑھنے جواب  
 کیوں نہ جاتی۔ وہ ابھی تک اسٹوڈیو کا دوسرے حصے کا آرٹس تھا۔ ابھی تک کامیابی  
 اس سے دور تھی؟ ہاں البتہ اس کی نیک خصلت نے اس کی محنت نے ریش کو صبر دینی طبع کھینچ  
 لیا تھا اور اس وقت وہ اسٹوڈیو کا ملازم نہ تھا ریش کا عزیز دوست تھا۔

یہ تو ریش نے پہلے ہی دن جان لیا تھا کہ وہ خود کو اپنے ناخوں کے بھروسے ہو کر کیا بہت  
 زیادہ احساس ہے۔ اور ایک حساس دل کی کمزوری کو سمجھتے ہوئے اس نے کبھی اس کے ناخوں  
 کے متعلق بات نہ کی تھی۔ لیکن اب کچھ عرصہ سے وہ جیسے اس احساس سے باہر نکلتے نکلتے  
 کوشش کر رہا ہو، کچھ اس طرح کی باتیں کیا کرتا۔

”ابھی ابھی ایک عجیب بات پڑھی ہے دلو! بی ٹھون (BEE HUN) جرمنی کھماڑ  
 سنگیت کا ماہر مگر گراہے۔ وہ ایک عجیب طرح کے بہرے بن چکا ہے۔ بتلاتا تھا۔ اپنی یہ کمزوری

ہونے لگا۔ صرف ڈانگ کا مضمون اسے پاس نہ کروا سکتا تھا اور کمپن باپ کے ٹائٹل پر اس نے صاف کہہ دیا۔

”میں نہیں پڑھوں گا تباہی مجھے اسکول اچھا نہیں لگتا۔“

اور باپ نے اسے اسکول سے اٹھالیا۔ اس وقت وہ نویں درجہ میں پڑھتا تھا۔

وہ میٹرک بھی نہ کر سکا۔

اسکول سے اٹھانے کے بعد باپ نے اسے اپنے کڑی کولے کے ڈپو پر بٹھلایا۔ لیکن اس کا دل وہاں بھی نہ لگا، روزانہ کے مین دین میں وہ کئی غلطیاں کرتا اور کئی بار باپ سے ڈانٹتا۔ آخر تم کون سا کام کرنا چاہتے ہو۔ ابھی ملازمت تم کو ملنے سے رہی۔ میٹرک بھی تو نہیں ہو جو تم کو وہی کام تمہیں سکھول دوں؟

”یہی کام کروں گا یہی ٹھیک ہے تباہی۔“

اسے خود یہ معلوم تھا کہ وہ کیا چاہتا ہے۔ وہ کیوں اتنا یحییٰ رہتا ہے۔ وہ اسی

کام پر ایسی طرح کھویا تھا۔ اس سے یو پار میں غلطیاں ہوتی رہیں۔ اور وہ باپ کی ڈانٹ ذیبت سہتا رہا۔

”لڑکا جوان ہے تم اس کی شادی کر دو۔ خود بخود ستور چلے گا۔“

اس کے باپ کو کسی دوست نے ایسے دی۔ اور یہ بھانڈا اس کے باپ کو پسند آگیا۔ اس کی شادی کے پیغام آنے لگے۔ اور ایک جگہ اس کی بات کی ہو گئی۔ لیکن ونو کو تو جیسے کچھ معلوم نہ تھا اسے واضح طور پر اس دن پہ چلا جب اس کی ماں نے اسے بتایا کہ آج اس کے بڑے بھائی کے چند عورتیں آئیں گی۔ اس کی سالیان اس کی بڑی کی سہیلیاں اور کچھ رشتہ دار عورتیں۔ اس کے کھڑے بہت خوش تھے اس دن، لیکن ونو کو کوئی خوشی نہ تھی۔ وہ تو اسی طرح گم سم تھا۔

اُسے! اٹھلنے تو لڑکیوں کی طرح اپنے ناخن بڑھائے رکھے ہیں۔

ایک لڑکی مسکرائی

”پدما کو جلتے ہی بتانا ہو گا کہ تم بھی ناخن بڑھاؤ۔“

دوسری بولی

وہ اچھے طرح سے جانتا تھا لیکن اس نقص کو اپنے راستہ کی رکاوٹ نہ بننے دیا۔ اسنے اپنی اچھی صفات پر اپنی مستقبل کی بنیاد رکھی، لوگ بھول گئے کہ وہ میرے ہے اور کبھی اس کی یوں بہت بڑھاتا۔

ان ان اپنے جسمانی نقص کو فائدے میں بدل سکتا ہے دوست! اسکا کے کئی مذاہرہ اور اکا درں کا مٹا یا ہی ان کا سرمایہ ہوتا ہے!

اور یا کبھی —

”بھئی یہ تو اتنی موٹی بات ہے کہ کوئی بھی آدمی صرف اپنی جسمانی خوبصورتی کیلئے قدر کی نگاہ سے نہیں دیکھتا۔ اگر دیکھا جاتا ہے تو اس وجہ سے کہ وہ سماج کو کیا فائدہ پہنچا رہا ہے!“ اور ان سب باتوں کا اثر ضرور ہوتا لیکن عارضی طور پر۔ اور وہ خود کچھ اسی طرح احساس کمتری کا شکار ہو جاتا۔ آج بھی ریش اسے اس احساس میں لٹکا لئے کیلئے اس پارٹی میں لے گیا تھا۔ اور آج بھی وہ اپنے اندر بہت پیدا کر کے گیا تھا لیکن جب پارٹی میں چند دوستوں نے اسکی کمزوری کی طرف اشارہ کیا۔ تو اس کی بہت بھر جواب دے گئی۔ وہ پھر پھیل گیا لیکن ریش کے یہ الفاظ جیسے اس کا ہاتھ تھامنے کی کوشش کر رہے تھے!

”اگر خدا نے چاہا تو ان کی وہ تصویر ایک نئی چیز ہوگی، ایک نسا بکا۔“

پارٹی سے آنے کے بعد وہ اکی سوچ میں مبتلا ہو گیا۔ اس نے اسے اس مائش میں دکھا دینا چاہا کہ وہ بھی ایک بہت بڑا آرٹسٹ ہے۔ اس کی یہ کوشش ضرور ایک نئی چیز ہوگی، اکا نسا بکا! وہ یہی سوچ رہا تھا کہ ریش اسٹوڈیو میں داخل ہوا اس کے ہاتھ میں ایک پیکٹ تھا۔ یہ وہ خود! تھپاے لئے ایک تحفہ لایا ہوں۔

کیا — ؟

اس نے پیکٹ لے لیا اور کھولنے لگا۔

”دیکھو — کھولنے سے پہلے وعدہ کرو کہ تم میرے اس تحفے کو کوئی اور نہ بنی: لو گے۔“

کیا مطلب — ؟

مطلب یہ کہ جو چیز یہ میں لایا ہوں اس سے تم نہ بھگو گے کہ یہ میرے مقصد کی طرح سے تھلا

مراقبہ فرمائیے۔

کھولنے تو دوسرے۔

اور اس نے بیکٹ کھول لیا۔ سفید ستانوں کا ایک جوڑا تھا تو تصویر تھیں۔ وہ ایک لمحہ دیکھتا رہا دوسرے۔ پھر اس کا چہرہ اتر گیا۔  
دوست! اگر کسی کی آنکھ بھاتی ہے تو وہ مصنوعی آنکھ لگا کر اپنا نقص جھپٹاتا ہے۔ کسی کی ٹانگ بھاتی ہے تو وہ بڑکی ٹانگ لگا لیتا ہے۔ کسی کے کان بہرے ہو جاتے تو وہ سننے کے آلے سے مراد لیتا ہے تاکہ وہ اس دنیا میں زندہ رہ سکے۔ ہر جہاں ہی کیلئے الگ الگ آلات ہیں۔  
کی ٹی سے اپنے ماتمی.....

تو کیم بھٹے ہو کر ڈیستانے میرے احساس پر پردہ ڈال سکیں گے۔  
تھا ہے احساس پر نہ ہی، لوگوں کو تو متباہاری اس کمزوری کا فائدہ اٹھانے کا موقع ملتا ہے۔  
اور اس نے وہ دھڑکتے ہوئے۔ اس کی آنکھوں میں آنسو تیر رہے تھے۔ دوست کی ہمدردی نے  
بھی آج اسے اپنی اس کمزوری کا احساس دلایا تھا۔

وہ اس وقت لغو و برباد تھا۔ رستہ نہ پہنے اس کا ہاتھ بار بار برش کوڑیوں میں ڈوبتا تھا۔  
لیکن جب بھی اس کی نگاہ تصویر سے ہٹ کر دستانوں پر پڑتی اس کے سامنے ہس کے ناخن اٹھتے  
اسے یوں محسوس ہوتا جیسے وہ دستانے انھیں ڈھانچنے کے بجائے ادھی زیادہ نمایاں کر رہے  
ہوں۔ اور پھر جیسے وہ اپنے ہاتھوں دیکھ کر ناخوش ہوں جائے۔ وہ تصویر بنانا بند کر دیتا اس کا  
جی چاہتا وہ دستانوں کو اتار بیٹھیکے۔ انھیں بھاڑ دے۔ یہ پردہ مصنوعی ہے۔ اس پر  
سے رہ اپنے ناخن جھپٹا سکے گا۔

لیکن نہ چاہتے ہوئے بھی وہ رستہ نہ ہتے رہا۔ تصویر بنانا رہا۔ دائرہ کار میں تصویر  
کا چہرہ کھل چکا۔ ایک خوبصورت لڑکی کا چہرہ لیکن وہ چہرے سے لپڑا آیا۔ اور اس نے وہاں  
تصویر پر سے بیکٹ کی۔ پھر اس نے اس کی ٹانگ (oil paint) میں وہ چہرہ بنا لیا لیکن  
وہ بھی اسے نہ چھی۔ اس نے اسے بھی ادا ہوا چھوڑ دیا۔ پھر اس نے پنسل سے لڑکی کی ٹانگ پر  
اور صرف پنسل خیر میں تصویر بنانے لگا۔ آف، پنسل شیطانی بنا چھوڑ دیا تھا انہیں۔

ہاں! ان ہاتھوں کو، ان انگلیوں کو دستاویز کی قید میں رکھ کر وہ تصویر میں وہ اثر نہیں  
 ڈال پاتا۔ اسے جیسا کہ وہ چاہتا ہے۔ انگلیوں کے لمس اور تصویر کے درمیان یہ دستاویز  
 ایک دیوار کا کام کر رہے ہیں، اور اس نے دستاویز اتار رکھیں گے، اس وقت اس کی نگاہیں ناخنوں  
 پر پڑیں اور اسے یوں محسوس ہوا جیسے اس خوبصورت چہرے کے سامنے ایک اور تصویر اُبھرائی  
 دو ہاتھوں کی تصویر! انگلیاں کھولنے، اپنے لیے ناخنوں کو دہانے، اس چہرے کی طرف  
 بڑھتے ہوئے۔ اور جیسے جیسی نے اس کے دماغ کو گرم لہرے سے داغ دیا ہو۔ وہ کلبلا اٹھا  
 اس کے دل میں انتقام کا جذبہ ابھر آیا۔ خوبصورتی سے انتقام لینے کا جذبہ اور اس نے اپنے  
 ناخن اس چہرے پر گاڑ دیئے۔ اب ان ناخنوں نے تصویر پر کاغذ پر جگہ جگہ ادھر ادھر کی  
 ڈال دی۔ ان گنت بے تحاشا۔ لگاتار۔ جب وہ بہت سی لکیریں کھینچ چکا تو ہاتھ سا  
 اس تصویر کو دیکھنے لگا۔ تجڑے ہوئے اس چہرے کی طرف دیکھتا رہا۔ ہاتھ بڑا، مضبوط۔ یہ  
 اپنے ہونٹ کا متارہا۔ اور اب صرف ان لکیروں کو دیکھ رہا تھا۔ گہری گہری لکیریں۔ ابھر  
 اُبھرے نشان اور اچانک اس کے دماغ میں ایک خیال ابھرا اس کی نگاہوں میں ایک جھک  
 آگئی۔ ان چمکتی ہوئی نگاہوں سے اس نے اپنے ناخنوں کی طرف دیکھا اور پھر لکیروں کی طرف  
 پھر ناخنوں کی طرف دیکھ لکیروں کی طرف اور پھر اس نے جلدی سے پاس بڑے ڈرامٹک پیپر  
 کو اٹھایا۔ اس کے ناخن اٹھنے سے اس کاغذ پر دھڑکنے لگے۔ تیز تیز آہستہ آہستہ۔  
 تیز تیز! لکیریں بنی گئیں۔ نشان ابھرتے گئے اور پھر کھری اور نشان لکرا ایک تصویر  
 بن گئے۔ صرف ناخنوں کی مدد سے بنائی ہوئی تصویر۔ کاغذ کے بجائے اس نے نوٹا کارڈ  
 بورڈ اٹھایا اور تھوڑی دیر بعد اس کے ناخنوں سے کارڈ بورڈ پر بھی وہ تصویر بنادی اور کچھ عرصہ  
 بعد۔ ان سخت ناخنوں نے پلائی وڈ پر چڑھے پر۔ اور قیمتی دھاتوں کے تیلے تیلے  
 پتروں پر بھی تصویریں بنا ڈالیں، بناتے رہے۔ بناتے رہتے ہیں اور آج وہ بے بے  
 سوکھے ناخن ایک بیل آرٹسٹ (NAIL ARTIST) کے ناخن ہیں!



موہن جیاد

ڈیلائیٹ میں انجریکا دھنوں کے ساتھ ریکارڈنگ ہے تھیلے پیسے مقفوں  
کی نیلی پیلے دشتی میں ہر چیز رنگین نظر آرہی تھی۔  
رام نے نیس کیفت کے چار کیف کے جاوے کپ بنا کر نظری دیپ کے چہرے پر  
لگا دیں۔

دیپ پتھرے فائیر (۵۵۵) کا خوشبودار دھواں اڑا رہا تھا، کرشن، پرکاش  
اور کانت کافی کیلپے اپنے محفوس انداز کے چکیاں مہرہ ہستھے اور ایسا معلوم ہوا  
تھاجیسے تینوں

کسی کے تہہ گاہیں ہونٹ پر اس سے تھیں۔  
ایک لمبے بعد دیکھتے اندازے سے یازکی کے ساتھ سگریٹ آہیں ٹپے میں مس کر کا  
"بس، چار۔"

"مطلب۔" رام نے پوچھا  
اور دیکھتے نیا سگریٹ نکال کر دھواں اڑانا شروع کر دیا۔

"کونسا پیڑ۔"  
"ریڈ میپ کہیں کا۔" رام نے کہا۔  
"بالکل وہی حرکت۔"

— اور چاروں کے ہاتھوں سے کافی کی بھری ہوئی بیابان چھوٹ گئیں اور  
ان کے ایک تنگ تنہا ہونے سے سارا پوئل گدھ اٹھا۔ "مگر دیکھ، یہ ریڈ میپ ہو گیا  
ریڈ میپ کے قریب، ٹیل پر بیٹھی ہوئی شرخ و شنگ زس نے اپنے گئے ہونے سے  
بالہا کو ایک خفیت سا جھٹکا دیکر اس کے لئے خاص سے اپنے فریڈ سے پوچھا۔  
ڈارلنگ لافز (LAUGHTER) میں لائف (LIFE) جذبات ہے۔ درختان

سرا اور ایک ہو گئے۔  
اور اس کے فرخیت نے اپنی کارک گیسل کٹ مر جھوٹ پر اٹھلی پھرتے ہوئے کہا۔

"ڈارلنگ! آخر ہم باریں بیٹھے ہیں۔ اپنے ہنگامے میں تو نہیں۔"  
جب شرخ و شنگ زس کو یہ معلوم ہوا کہ ان لوگوں نے اپنے ایک مسخرے سے  
کا نام ریڈ میپ رکھا ہے تو اس نے فوراً غصہ ہوا کہ یا اور کھلا کر کہنے لگا اور بیٹے  
وقت وہ اور زیادہ عجیب نظر آرہی تھی۔ اور سب ادھر ادھر دیکھ رہے تھے کہ وہ  
کھلا ہو گئے ہیں۔

سموڈی ڈارلنگ۔ ریڈ میپ بھائی ہے مگر یہ گولڈ ٹیک کیوں نہیں۔  
اور زس کی حین آنکھیں اپنے ڈارلنگ کا طرف دیکھتی رہیں مگر اس کا ڈارلنگ جو  
جاننے سے قاصر رہا۔

کرشن اپنی مخصوص منہا نہا ریڈ ٹیمپ آؤٹ ہوا۔  
 پرکاش کے چہرے پر شکنیں بھرائیں  
 ریڈ ٹیمپ - اتنا چپ سگریٹ -  
 کانت نے سگریٹ کا دھواں اڑا کر کہا  
 میں مان گیا۔ رام نے دیکھا نام ریڈ ٹیمپ کیوں رکھا ہے؟  
 کیوں رکھا ہے تباہ تو سہی کرشن نے پوچھا۔  
 کانت نے اپنی نازک اور کڑھ سی انگلیوں میں دم توڑتے ہوئے سگریٹ کا آخری  
 ٹکڑی کھینچ کر بیر کو آواز دی - "بیر -"  
 "حضور -" بیر حاضر تھا۔  
 ایک پکٹ ریڈ ٹیمپ -  
 "جی -" بیر نے حیرانی سے جی کو لمبا کھینچتے ہوئے پوچھا سگریٹ -  
 "سناہیں - ایک پکٹ ریڈ ٹیمپ - کانت نے بیچ کر کہا۔  
 "سسر، تھری فائیو - تھری ٹائن - تھری کیسل، گولڈ ٹیلیک، کیپٹن کیپٹن  
 گولڈی لائٹ میں ریڈ ٹیمپ ....  
 ریڈ ٹیمپ کے بیچے - کانت گر جا۔  
 "نیس سسر - اور بس سر کا بچہ موہا نہ کھڑا ہو گیا۔  
 باہر سے ریڈ ٹیمپ کا پکٹ لاؤ۔  
 بہت بہتر خباب -  
 کرشن اور پرکاش دونوں بہت خوش تھے۔ چلو آج سب کا منہ اڑانے والا بھی  
 تماشا ہو گیا۔ اور ریڈ ٹیمپ پریشان تھا (یا الٹی یہ ماجرا کیا ہے)۔ مگر چند کانت کچھ بھی  
 نہ بتا سکے گا۔ اہم کو ابھی طرح معلوم تھا کہ .... (لیکن یہ نفسیاتی تجربے کا کمال تھا)  
 بیز شرماتے شرماتے آیا اہمیز پر ریڈ ٹیمپ کی ڈبیہ رکھ کر چلا گیا۔  
 کانت نے ڈبیہ سے ایک ایک سگریٹ سکودیا۔ پھر سگریٹ لائٹ سے ملگاؤ گئے



پلے ہی گش پوسہ کو جان کے لائے وہی کہہ منہ کے دوسرے، پڑھئے  
 ایک بار پھر بال میں بھیجے ہوئے لوگ ان کی طرف متوجہ ہو گئے  
 دوسرے لمحہ سگریٹوں کو توڑ مروڑ کر اس ٹرے میں بھینٹک یا گیا  
 کانت - یہ مذاق ہے - "کرشن نے اپنے گلے کوٹتے ہوئے کہا -  
 "میرے دوست - یہ مذاق نہیں - اگر تھری فائو کے سگریٹ کارشی دھواں بڑا کر  
 تم دونوں کی باتیں کر سکتے ہو تو اس تلخ سگریٹ کا ایک ٹکڑے کر اس کی بیوفائی کا دوا بھلا دے  
 سکتے ہو۔"

"ٹرے بدقیسز ہو۔"

۱۱۱ - واہ تیرے والے - ۱۱۱ - کانت ہستارا - ۱۱۱ -  
 ۱۱۱ - میں کہتا ہوں یہ خرافات بند کرو اور عقل مندوں کی طرح منہ  
 اور کانت نے عقل مندوں کی طرح انشا شروع کر دیا - ۱۱۱ -

بھرہ خود بخود چپ ہو گیا اور کہنے لگا  
 "بات معمولی ہے۔ جسے ریڈ ٹیمپ نے ہم کے نام ایجاد کر رکھے ہیں، مثلاً پرکاش  
 انگوڑوں کے رس کا بہت دلدادہ ہے۔ ریڈ ٹیمپ اسے لال پری کا نگہبان "کہہ کر خوش ہوتا ہے  
 اور جیسے کرشن کو گونسے رنگ سے نفرت ہے۔ سفید لباس سے، دودھ سے، حتیٰ کہ اس کے  
 محبوبہ کا رنگ بھی سیاہ ہے۔ اور ریڈ ٹیمپ فوراً نام جن دیتا ہے۔ کرشن کنہیا سائونے  
 ریڈ ٹیمپ ہمیشہ کسی نکتہ کی تلاش میں رہتا ہے۔ کانت کافی بہت بتاتا ہے۔ مثلاً اپنی  
 کو دیتا ہوں سے بھی زیادہ۔ کو تیا وقتی راحت عطا کرتی ہے اور کافی ایک عینیل ابھارتی  
 ہے۔ وہ عینیل جس کے طفیل وہ اپنے دوستوں میں فلا سفر کہتا ہے۔ مگر ریڈ ٹیمپ کانت کو  
 سنا کہہ کر لپکاتا ہے۔ مگر ہم سوچتے ہیں کہ دلیک نام کیا رکھا جائے۔ تاکہ آئندہ کیلے  
 باز آجائے۔ اور مسخر اڑانا بھروسے لیکن رام کے ذہن کی داد دو، جس نے اس مسخرے کا  
 نام ریڈ ٹیمپ چنا ہے۔ یہ سگریٹ بہت کمزور بھی ہے اور عجیب بھی جیسے ہمارے ریڈ ٹیمپ  
 کی باتیں کر رہی اور عجیب ہیں۔"

پر کاٹنے کہا : یہ کیا بات بنا کانت یار تم بھی نرے گاؤ ڈی ہو۔ میں بتا ہوں  
 کان کھول کے سنا  
 اچھا گاؤ ڈی کے بھائی۔ تم بھی اپنی بڑا کرلو۔  
 اور گاؤ ڈی کے بھائی نے بڑا نکلن شروع کر دیا۔  
 ریڈ لمپ کے معنی میں، سرخ انٹین اور سرخ نشان ہے خون کا مٹی کہ محنت کشوں کا۔  
 بھوکت۔ یہ کیا سیاست لے بیٹھے، رام نے پوچھا  
 اور پر کاٹنے بکنا شروع کر دیا۔ " اچھا اب تم بکو۔"  
 رام نے کہا

تم لوگ بھی نہ مان سکو گے کہ میں نے دلیک نام ریڈ لمپ کیوں رکھا ہے۔ تم دو گوں کو یہ  
 معلوم تھا ہے کہ ریڈ لمپ ایک لیا سگریٹ ہے۔ جو تون مزاج بھی ہے اور سستا بھی۔  
 بالکل ہمارے ریڈ لمپ کی طرح۔ جب تک ریڈ لمپ ہونٹوں میں دبا ہے گا۔ جلتا ہے  
 سگنا ہے گا۔ اور اگر ہونٹوں سے نکال کر انگلیوں میں رکھ لو گے تو ظالم بہت جلد روکھٹ جائے  
 گا۔ پھر جس کی تیلی سے اسے منا پڑے گا۔ تب جا کے کہیں لے جائے گا۔  
 "خوف کیا فلسفہ ہے۔" کانت کی باپیں کھل گئیں۔

"بے یار سنو تو رہی۔ یوں ہی چلائے جا رہے ہو۔ اور یہی حال ہمارے ریڈ لمپ  
 کلے اس کی ہاں میں ہاں ملا دو تو کافی کی پیالی آ جائے گی۔ اور ہاں میں ہاں نہ ملاو گے تو  
 راض ہو جائے۔ اس سے کہہ دو کہ ریڈ لمپ بھائی تم بہت سچیلے ہو۔ یہ شاکن کا سوٹ  
 من کر تم دیو آئندہ نظر آتے ہو تو چھو لا نہ سہلے گا۔ (اور شاید مزہ بھی جو م لے) اور اگر یہ کہہ دو گے  
 ٹھکے نہیں دیکھ کر ناک سکڑاؤں تا تو روٹھ جائے گا۔ اور اگر یہ کہہ دو کہ ریڈ لمپ صاحب آپ  
 سے دشمن مزاج ہیں تو بھل جائیں گے۔ اور اگر یہ کہہ دو گے کہ سنو شتی کہتی ہے کہ ریڈ لمپ  
 لٹکا کا کڑن ہے تو خفا ہو جائے گا۔ اگر ریڈ لمپ ہاں میں دم نہ لے کر آپ کو آپ کہنے نہ  
 پس پی جا رہی ہے تو آپ کے لئے سولن کا آرڈر کر دیا جائے گا۔ ورنہ۔"  
 اور سب ہنسنے لگے۔

مکب بارہمیں بھی لوگ اپنے اپنے ماحول اور اپنی اپنی زبان کو بھول کر ان کی طرف کھنچ گئے  
اس سرخ و شفق دہری نے ٹیپوں سے بپ کرتے ہوئے ان باتوں کو تین چار غصہ سے  
جھٹکے دیکر بد چھا

ڈارنگ اب کیا ماجر ہے کیا اب یہ لوگ ۔۔  
رام نے ریڈ میپ کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا  
محرام ماجر اور جڑا کچھ بھی کہیں ۔ آپ سے ملنے ۔ آپ بھی مسٹر ریڈ میپ ۔  
اور مسٹر ریڈ میپ کافی کا پیالہ رام پر پھینک کر تیزی سے ”ڈکا لاکٹ“ سے  
باہر نکل گیا ۔



محیطی میں پاور مشین کے ذریعہ روٹی دھننے کا واحد مرکز

# مہاراشٹر گادی کا دی خانہ

## گادی تنگیہ اور رضائی اسپیشلسٹ

صرف دو گھنٹہ میں اپنے آرڈر کے مطابق نفیس اور عمدہ مٹم کے گدیے  
بستکیے اور لکھاف بنوا لیجئے

پتہ :- مہاراشٹر گادی کا خانہ مرغی محلہ تین بتی روڈ محیطی



## عابد ضمیر جسیم کی خوشبو

نئے مکان میں مجھے ہر طرح کا آرام تھا۔ پتے مکان میں صرف تین کمرے تھے جو مجھ پر مشتمل تھے۔ دو کمرے کے بعد نئی امینوں کی ایک دیوڑھی لٹائی تھی جسے دیکھ کر اس بات کا اندازہ ہوتا تھا کہ کسی وجہ سے دوسرے کمرے لدا دیئے گئے ہوں۔ درمیان دوار کھڑی کر کے تیسے کمرے پر علیحدہ کر دیا گیا ہے۔ مجھے ذرا سی تلاش کے بعد تیسرا کمرہ پرنل گیا تھا۔ اور اس طرح میں نے شہر میں تلاش مکان کی سخت پریشانیوں سے بچ گیا تھا۔ میرے کمرے میں دو کمرے ہیں جن میں ایک کمرہ کی خوب کی طرف کھلتی تھی۔ جس کے سامنے والے مکان میں ایک بنگلہ آباد تھا اور دوسری کمرہ کی مغرب کی طرف کھلتی تھی۔ جبکہ مشرقی گوں آسمان پر آفتاب کی کرنیں

سنانا قیصیں ۔

اس سے پہلے میں کئی اور مکانوں میں رہ چکا تھا لیکن جو آرام اور سکون مجھے اس مکان میں ملا وہ کہیں اور میسر نہیں ہوا ۔

گھر کی ماگن ایک بدھی اور بیوہ عورت تھی ۔ اس کی ایک جوان اور کنواری لڑکی تھی جس کا نام وحیدہ تھا ۔ وحیدہ سے ایک بڑا لڑکا جو دنیا کا کام کرتا تھا اس کی کمائی سے اور مجھ سے جو کرایہ لیتا تھا اسے ماگن کا گزارم ہوتا تھا ۔

وحیدہ بہت اچھی لڑکی تھی اس میں کوئی برائی تھی تو صرف یہ کہ لادڈا سیکر پر بچتے ہوئے غلی، ریکارڈوں کی وہ نقل کیا کرتی تھی ۔ اور موقع ملنے پر گھر کی اور دروازے سے باہر تاک جھانک لیا کرتی تھی ۔ اسے اکثر اپنی بڑھی ماں سے ان عادتوں پر کڑی کیسی سنسی بڑتی تھیں لیکن اس سے اس کے معمول میں کوئی فرق نہ پڑتا ۔ اس کے علاوہ وحیدہ میں ایک عجیب یہ بھی تھا کہ وقت بے وقت شاعری کیا کرتی تھی ۔ جس کی وجہ سے میں اور اس کے گھر والے بھی برائیاں اچھے اس کا معمول تھا کہ وہ جب بھی کوئی غزل یا نظم پوری کرتی فوراً میرے سر پر مسلط ہوجاتی اور اس کی دقت و صلاح کرا کے جان چھوڑتی ۔ اس کی شاعری کیا ہوتی تھی محض مادی تباہی ہوتی تھی ۔ جیسے کوئی دیوانہ جو جی میں اُسے کہنے لگے ، اس کے گھر والوں نے اسے لاکھ بھایا کہ جو ان لڑکی کا غیر مرد کے ساتھ کرے میں اکیلی جانا اچھا نہیں ۔ لیکن اس اللہ کی بندی پر اس کا کچھ اثر ہی نہ ہوتا تھا اور جبے دھڑک میرے کمرے میں چلی آکر کرتی تھی ، اسے دیکھ کر میرے جذبات تلک اٹھتے تھے ۔ دل بے قابو ہوجاتا تھا اور میں جانتا تھا کہ اٹھ کر اس کا آئینہ تمام نوں ۔ لیکن اس وقت منیر کی آواز کانوں میں گونج اٹھی اپنے ہاتھوں کو گناہ آور نہ کر اس پر تیرا کوئی حق نہیں ۔ !

اور میں گھر کی نظر میں نیچ کر لیتا ۔ تب وہ میرے اور قریب آکر کہتی ۔  
"آپ رک بیٹوں گئے ۔" اصلاح کر دیکھئے نا ۔ میں نے کتنی جانفشانی سے نئی غزل کہی ہے اور میں اس کے کنوارے جسم کی دلچسپی کن خوشبو سے متاثر ہوتے ہوئے کہتا ۔

"وحیدہ غزل گوئی تمہارے بس کی بات نہیں ۔ جاؤ کلام پاک کی تلاوت کرو ۔ یا دل چاہا کرو خدا داری انجام دینے کی کوشش کرو ۔ تاکہ نہ وہی کے بعد نئی زندگی کی شمعیں روشن ہوں ۔"

وحیدن کا جہر وہیں کر شفق گول ہو جاتا۔ اور اس کی آنکھوں میں تیز سہک جاتی۔ لیکن جلد ہی اس کے حیا آنکھ جیسے پر حزن و دلال چھا جاتا۔ اور وہ لڑتی ہوئی آواز میں کہتی۔

”حیدر صاحب! مجھ جیسی بدنام لڑکی سے شادی کون کریگا؟“

وحیدن! یہ کیا کہتی ہو؟ تم جیسی خوبصورت لڑکی سے شادی کرنے سے کون انکار کر سکتا ہے؟  
تم لڑوہ حسین چاند ہو کہ اپنی ٹھنڈی چاندنی سے اپنے دلہا کی زندگی کو تانا بک بنا دو گی۔  
اور تہلکے دم سے شوہر کے آنکھن میں مسرت کے بھول کھل اٹھیں گے۔  
میں نے اسے چھپتے ہوئے کہا۔ لیکن مسکرانے کی بجائے اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے اور اس نے دکھ بھر کے لہجے میں کہا۔

”آپ نہیں جانتے؟ میں بہت بری ہوں! میں شاعری کرتی ہوں اور غلی گیت گنگاتی ہوں! اس لئے عمو والے مجھے ہیں کہ میں بہت بری لڑکی ہوں اور اس لئے وہ ہمیشہ میری کوشش کرتے ہیں کہ کہیں میرا رشتہ نہ طے ہو سکے، اور کبھی اس گھر سے میری ڈولی نہ لٹھے اور میں سطر ح ان کی آنکھوں کی پائیں بچھاتی رہوں۔“

وحیدن کے اس المیے سے مجھے بے حد صدمہ پہنچا۔ میں نے اس کے زخموں پر پچھا ہاتھتے ہوئے کہا۔

”وحیدن! زندگی جب مسلسل کا نام ہے، زندگی کی تیز دھوپ سے ہمت ہار کر بیٹھ جانے والا کبھی اپنی منزل نہیں پاسکتا۔ اگر ہمتی کھیلتی زندگی چاہتی ہو، تو یابیوں کو چھوڑ کر اپنے غم کے ساتھ ہمیشہ منزل کی طرف بڑھنا ہو گا۔“

حیدر صاحب! آپ۔۔۔  
وحیدن نے کہنا چاہا۔ لیکن اس کے ہونٹ کانپ کر رہ گئے۔ اور وہ عجیب انداز سے میری طرف دیکھنے لگی۔ وحیدن کی یہ ادا دیکھ کر میرا دل دھڑک اٹھا۔ اور میں نے کاہنی ہوئی آواز میں کہا۔  
”وحیدن! اب جا دیجئے آرام کرتے۔“

اور وہ جاتے ہوئے مڑ مڑ کر میری طرف دیکھتی رہی۔  
ایک دن جب میں دفتر سے آیا تو دیکھا وحیدن میرے کمرے کا فرش صاف کر رہی ہے۔

میں نے اسی سے کہا -

• وحید! مجھے شرمندہ نہ کرو۔ تمہارے ادیر میرا کوئی حق نہیں کہ تم سے کوئی خدمت لیں؟  
خیر صاحب! اسی بات کا تو انوسس ہے کہ آپ تک مجھے غیر سمجھتے ہیں۔ میں خود ہی بلشیروں  
کا طرح آپ کے کمرے میں ٹھہری رہتی ہوں!

اس دن پہلی بار اس معصوم لڑکی نے میرے اوپر اپنے دل کا راز ظاہر کر دیا۔ اور میں اس اظہار  
حقیقت پر سہم اٹھا۔ میں نے دیکھا اس کا حسین چہرہ جیسا کہ سرخی میں ڈوبا ہوا تھا۔ اور  
اس کی نیم لٹا آنکھوں سے۔ ایک عجیب سی غلامش کا اظہار ہوا تھا۔ اس کی اس سادگی پر میرا دل  
تڑپ اٹھا۔ اور میں نے لمرزقی بڑی آواز میں کہا -

• وحید! میں اس قابل نہیں کہ تمہارا حسین دامن تمام سکوں، میری زندگی شہناز کی ہانت  
بن چکی ہے!

• مبارک ہو

وحید نے گھٹے ہوئے لمبے میں کہا اور اس کی ہلکوں برآنسوں کے شفاف قطرے آنکھ  
پر نہ گئے، میں نے اسے دلا دینا چاہا لیکن اکی دقت اس کے گھر سے کسی نے اسے آواز دی اہ

وہ آنسو پونجی ہوئی آہستہ آہستہ میرے کمرے سے نکل گئی  
اس واقعہ کے بعد وہ کسی دنوں تک مجھ سے نہیں ملی۔ لیکن جب میں دفتر چلا جاتا وہ میرا  
کمرہ صاف کر دیتی۔ اس کی اس بے اعتنائی سے میرے دل پر ایک چوٹی کی لگی۔ حالانکہ وہ میری  
کوئی نہ تھی۔ اور مجھے اس کے بارے میں سوچنے کا کوئی حق نہ تھا۔ پھر بھی اس کے نہ ملنے سے  
میرا اضطراب بڑھتا گیا۔

ایک دن میں دفتر سے کچھ جلدی چلا آیا اور جیسے ہی اپنے کمرے میں داخل ہوا دیکھا وحید  
دو خانے کی طرف رخ کئے ہوئے کسی کا خط پڑھ رہی ہے۔ آہٹ پاتے ہی اس نے خط چھپایا  
اور اٹھ کر بھاگ جانا چاہا۔ لیکن میں نے جلدی سے بڑھ کر غیر شعوری طور پر اس کی کلائی تھام لی  
اور اس کے ہاتھ سے خط چھین لیا۔

کیا کہ وحید! میرے سر سے اوپر اٹھتے ہوئے ہاتھ سے خط لینے کے لئے زور کو اٹھلی اور

اس کو تشہیر میرے سینے سے مگر گئی اور مجھے ایسا محسوس ہوا۔ جیسے بے خیالی میں کوئی بستی  
 جھٹکا لگ گیا ہو، اور سب سے جسم میں تیز سستی کی ہونے لگی۔ میں نے دیکھا وحید کا گلابی چہرہ  
 اس جلد جلد سے سرخ ہو گیا تھا۔ اور اس کی آنکھوں میں نشہ سا چھا گیا تھا۔ اس کی سانس  
 تیز تیز چلنے لگی۔ جس سے اس کے سینے کا توج اور حین اور جذبات انجڑ ہو گیا یہ دیکھ کر میں  
 اپنے ہوش و محسوس کھو بیٹھا۔ اور جذبات سے بخود ہو کر اس کا آئینہ تھا م لیا۔  
 اکی وقت اس کی ماں اچانک میرے سامنے آ کر کھڑی ہو گئی۔ اور مجھے ایسا محسوس ہوا جیسے  
 میری نظر دل کے سامنے بجلی کو نہ گئی ہو۔

تم فوراً میرے لہر کاں خالی کر دو۔ تم جیسے ذلیل اور کینے آؤ کی یہاں ضرورت نہیں ہے  
 وحید کی ماں نے میرے اوپر اپنی تمام نفرت انشیتے ہوئے کہا اور اسے گھسی ہوئی  
 کمرے سے لے گئی۔ میں حیران اور ششدر رہ گیا۔ شدید مذمت کے بوجھ سے میرا دل  
 جبار ہوا تھا۔ اور ایسا محسوس ہوا تھا جیسے میرے منہ پر کھینچے ہوئے ہو۔ لیکن جو کچھ ہوا  
 غیر اختیاری طور پر میں میرے کارڈ کو کوئی دخل نہ تھا۔ اگر میرے دادو میں کوئی کمزوری ہوتی تو میں  
 بہت پہلے وحید کی اس بیاس کو نبھا دیتا جو اس کی آنکھوں میں جھلکتی رہتی تھی اور جو  
 اس ناگہان طور پر میرے ساتھ بڑھتی جا رہی تھی۔ مجھے وحید کی مجبوریوں کا شدید احساس تھا  
 میں شہناز کے ہاتھ نہ تھا۔ چکا ہوتا تو وحید کو ضرور اپنا لیتا۔ لیکن حالات نے ایسے موڑ پر لا  
 کھڑا کیا تھا۔ جہاں سے مگر کہ دوسری عورت کی طرف دیکھنا بھی گناہ تھا۔ میں بے بس نہ رہا بلکہ  
 ہو کر لڑکی برگر ٹرا۔ اکی وقت میری نظر وحید کے خط پر پڑی جو میرے ہاتھ سے جھوٹ کر فرش  
 پر گر پڑا تھا۔ میں نے جلدی سے ٹھیک کر خط اٹھالیا اور بے تابی سے دیکھنے لگا۔ لکھا تھا

وحید صاحب !

دور کی ملاقات سے جی بھر گیا۔ اب میرے نہیں ہوتا۔ جب چاند مغرب  
 کے طرف جھکنے لگے گا تو میں آپ کی کھڑکی کے نیچے آ جاؤں گا اگر آج بھی آپ نے  
 گفتگو سے عزم رکھا تو میں زہر کھا کر ہمیشہ کیلئے اس نامزد زندگی کا خاتمہ  
 کر دالوں گا۔ ب۔  
 آپ کا دیوتا۔ س۔



خط بڑھ گیا بجائے خوف کا احساس ہوا۔ رات کی تاریکی میں اس طرح کا کھیل کتنا خطرناک ہو سکتا ہے۔ میں اس بات سے واقف تھا۔ اس لئے میں نے ہتھیار کر لیا کہ رات ڈھلے ہی وحید کے اس دیوانے سے ملنے کی کوشش کروں گا۔ اور اسے گھاؤں گا کہ چڑی چھپے اس طرح کا کھیل کھیلنے کی بجائے وہ وحید جیسی خلعت اور گھڑی سے شادی کر لے۔

اس خیال کے ساتھ ہی مجھے قرے سکون محسوس ہوا اور میں کمری بھی کرنے کے لئے جا رہا تھا۔ پریشان کیا اور پھر اس وقت آنکھیں کھلیں جب کوئی بے تحاشہ زور زور سے دروازہ پیٹ رہا تھا۔ میں دیکھا کہ خوف نے اسے کانپ اٹھا اور ہمت کر کے سوچ دیا۔ کہ میں ساتھ پاؤں کی روشنی میں اٹھ اس روشنی میں مجھے گھر کی میں وحید کی ماں کا چہرہ نظر آیا جو غصہ اور نفرت سے سرخ ہو رہا تھا۔ آپ!؟ میں نے حیرت سے پوچھا۔

ذلیل! تیری ہمت؟ دروازہ کھول ابھی تیرے کہنے پر کاغذ بکھاتی ہوں۔!۔  
وحید کی بورھی مال نے غصہ سے کانپتے ہوئے کہا۔ اور میں نے کچھ نہ سمجھتے ہوئے حیرت سے دروازہ کھول دیا۔ دروازہ کھلتے ہی وحید کا بڑا بھائی بڑی لاٹھی لئے ہوئے دندنا ہوا کہ میں گھس آؤ۔ اور آتے ہی میری قمیص کا لارہ تمام لیا۔ میری آنکھیں خوف سے بند ہو گئیں۔

وحید کہاں ہے!؟

اس نے کہ میں چاروں طرف دیکھتے ہوئے کہا اور دوسرے لمبے ارسطو کہہ کر کار

بھجور دیا۔

میں نے ہمت کر کے آنکھیں کھول دیں۔

وحید کی ماں کے ہاتھ سے چپل چوٹ کر فرسش پر گر پڑی اور دونوں ماں بیٹے حیرت ایک دوسرے کی طرف دیکھتے ہوئے۔ کہے سے نکل گئے۔ ان کے چہرے بالکل زرد اور دیوانہ نظر آئے تھے۔ جمع دفتر جانے وقت میں نے دیکھا۔ وحید کے گھر کے سامنے چائے خانے میں لوگوں کی بھیر مچی ہوئی تھی۔

کسی نے کہا۔

وحید! آؤ! دارہ سلیم کے ساتھ جھاگ گئی!۔

جہاں لڑائی کو گھر میں بٹھا کر کھنے کا انجام اعد کیا ہو سکتا تھا !!  
 چائے خلاتے کے دوسرے کونے سے آواز آئی اور لڑکیاں کہیں انا سرگھومتا ہوا محسوس  
 دہین چلی گئی۔ لیکن مجھے اب محسوس ہوا تھا جیسے وہ اپنے جوان جسم کی خوشبو میں پھوڑ گئی  
 ہے اور چائے خلاتے میں پیچھے ہٹے ہوئے بریکار لوگوں کو ایک لمبے لمبے منور غل گیا ہے۔



اب آپ کو لوم اور سورت والی کاٹری مشین کے سامان  
 حیلے و فکر کی ضرورت نہیں

عظیم مسائل  
 کی سہولتیں  
 میں پیش کر رہی ہیں

جہاں آپ کو نہ صرف کاٹری مشین کا سامان بلکہ دھوم کے قلعے اسیر  
 پڑیں نہایت کمزور تر ہو جائیں گے۔ یہاں پر کھینچو

عظیم مسائل کی سہولتیں ۵۲ کوڑ گیسٹ بھوسوٹی

دیشیہ جیاگپوری

# خیراتی ہسپتال

میں خیراتی ہسپتال ہے، یہاں ادیب یہ دے کر علاج کرنا منع ہے! ہسپتال کی دیوار پر دیوانہ ہی میں تھے ہوتے اس لئے دیکھو اس نے پڑھا اور آہستہ سے مسکرایا۔ اس کی اس مسکراہٹ سے پورا طعنے ظاہر ہو رہا تھا۔

اور ہے، تم یہاں کیا کر رہے ہو؟ خیریت تو ہے؟ اس اچانک سوال نے اسے چونکا دیا، وہ مٹرا، اس کا دست پر کاش اس کی جانب بڑھا چلا آیا تھا۔ ”کہہ دیجئے؟ ہسپتال کیسے آنا ہوا کیا کوئی بیماری ہے؟“ پر کاش نے اس کے کانڈھے پر ہاتھ رکھتے ہوئے

پھر لڑھچا۔

”بھو — بیمار تو کوئی نہیں ہے، لیکن تھا ضرور! اس نے سرو آہ کے ساتھ کہا۔

”کیا مطلب؟“

”مطلب اس بورڈ سے پوچھو۔ شاید یہ کچھ بتا سکے!“ اس کی آنکھوں میں آنسو ڈبڈبائے۔ ”بھلا بورڈ کسی کو کیا بتا سکتا ہے! پر کاش نے ایک نظر بورڈ پر ڈالی۔ یہ تو محض ایک بورڈ ہے۔“ ”تم غلط سمجھ رہے ہو پر کاش! یہ محض ایک بورڈ ہی نہیں ہے، یہ میری کہانی کا ترجمان ہے میری کہانی — میری شریک حیات کی کہانی — اور اس نئے سے وجود کی گاہانی، جو اس دنیا میں قدم رکھنے سے پہلے تھا دوسری دنیا میں پہنچ گیا — اور — جس نے مجھے جوش پیش کیلئے بے سہارا کر دیا — مجھ سے میرا چین اور سکون جھین لیا۔ میری زندگی کا سارا باروں کو نذرِ فناء کر دیا ہے پر کاش!“

پرکاش! تم اسے غور سے دیکھو تو اس میں میری پوری کہانی بڑھ لو گے اس چھوٹے سے بورڈ میں۔۔۔  
 ہنس کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے کیلئے بے صواب ہو رہے تھے جنہیں وہ ضبط کر کے روکے  
 ہوئے تھا۔

”تم بہت پریشان ہو دوست! آؤ میرے ساتھ چلو“ پرکاش نے اس کا ہاتھ اپنے ہاتھ  
 میں لے کے چلا دیا۔  
 ”کیوں کہاں؟“

”مشہور ہے باہر کی طرف وہاں تمہیں کچھ سکون مل جائے گا۔ اور میں تمہاری کہانی بھی تمہاری  
 ہی زبانی سن سکتا ہوں۔“ بات کسی سے کہہ لینے سے دل کا بوجھ ہٹا ہو جاتا ہے۔ ”پرکاش! اس  
 کا ہاتھ اپنے ہاتھ میں لے چلے گا۔ اس نے بھی کوئی مزاحمت نہیں کی اور پرکاش کے ساتھ ہو گیا۔  
 جب وہ کھڑا سوچ چلے درختوں پر تکی ٹھکڑوں، جھیلے پوروں اور گرمی سے پریشان حال لوگوں  
 کو سکون دالینا ان کا پیغام دیتا خود کسی گوشے میں چھپا جا رہا تھا۔ سڑکوں پر پہلی پہلی ٹھنڈی لگی تھی  
 مگر جبکہ عبادتوں کو سنبھال رہا تھا پھولوں کی گلیاں یوں سے اڑتی ہوئی سونڈھی سونڈھی خوشبو  
 دن بھر کے پریشان حال لوگوں کو مسرت بخشنے لگی تھی۔۔۔ اور دن بھر کے بھیلے ہوئے پودوں سے  
 دربارہ بھلنے پانے کے پھر اپنا بار بار دہانے لگے تھے۔

وہ پرکاش کے ساتھ ساتھ چل رہا تھا۔۔۔ پانی سے بھگی مٹی کی سونڈھی سونڈھی خوشبو  
 سے بے نیاز۔۔۔ پھولوں کی ہاروں اور مسرت بخش خوشبو سے بے خبر۔ دونوں برابر قدم  
 ملاتے چل رہے تھے، لیکن خاموشی خاموشی سے وہ اپنی سوچ میں ڈوبا ہوا تھا۔ اور پرکاش اس  
 کی الجھن ہوئی کہانی کا کلاںکس اپنے ذہن میں کر رہا تھا۔ دونوں چلے ہوئے شہر سے دو میل  
 دور ندی کنارے آگئے۔ اور شمن گھاٹ کے نزدیک جھڑکی چٹان پر بیٹھ گئے۔ ہر چند  
 کہ پرکاش شمن گھاٹ سے آنا قریب بیٹھنے کیلئے تیار نہیں تھا، لیکن اپنے دوست کی غم  
 کے آگے اس کی ایک نہ چلی اور وہ مجبور ہو کر بیٹھ گیا تھا۔

دونوں خاموش تھے وہ شمن گھاٹ کی طرف بھٹکی لگائے دیکھ رہا تھا۔ اور  
 پرکاش ہاتھ میں کتھر اٹھا کے پانی کی خاموشی اور اس کی صلیح پر بیٹھ گیا، اس دائرے میں جو کتھر کے



ہماری شادی میں تم بھی تو شریک تھے — سادری صرف میری ہی نگاہوں میں نہیں،  
 دنیا کی نگاہوں میں نظرت کا حسین اور معصوم مجسمہ تھی۔ وہ قدرت کا حسین بے مثال شاہکار تھی  
 — اور میں وہ خوش نصیب تھا، جسے قدرت کا وہ شاہکار ملا تھا۔ میں اس پر ہزار زبان  
 سے فریقہ تھا اور وہ — جیسا اس کا ظاہر معصوم اور حسین تھا۔ اسی طرح اس کا باطن خوبصورت  
 تھا۔ جس کی چاہت میں سچائی تھی۔ اور مضمون تھا۔ اُسے میرے ساتھ فائقے سسٹے پڑے، پھر مجھ  
 خوش رہتی تھی — حد سے زیادہ خوش! وہ ہر حال میں اپنی ساری خوشیاں مجھ پر بھجوا دے کئے  
 رہتی تھی۔ اکثر ہم گھنٹوں اسی چاند کی نرم و گداز اور سبک چاندنی میں بیٹھے خوش گپوں میں کھو  
 جاتے۔ اسی چاند کی دلنواز خوبصورت دودھیا چاندنی میں ہم لوگوں نے پیار کی سسپی کھائی  
 تھیں اور کبھی ساتھ نہ چھوڑنے کے وعدے کئے تھے۔ ہاں! اسی چاند کو گواہ بنا کر ہمارا پیار  
 پردان چڑھا تھا۔ پھر کچھ دنوں کے بعد ہم نے شادی رچا لی۔ وہ دہلی بن کر کتنی خوبصورت  
 معلوم ہو رہی تھی۔ لیکن تم سے کیا کہنا — تم نے مجھ کو اسے دیکھ کے مجھ سے کہا تھا۔  
 ”چودھویں کا چاند ہے، تمہاری دہلی!“ اور اب — اور اب وہ چاند ہمیشہ ہمیشہ کے لئے  
 ہمایک کالی گھٹاؤں کے پیچھے چھپ گیا۔ اب میں اس کی چاندنی سے کبھی لطف اندوز  
 نہیں ہو سکتا تھا۔ ”پرکاش نے دیکھا، وہ پھر سسکیاں بھرنے لگا تھا۔

تو کیا سادری مر گئی؟“ پرکاش کے سوال میں حیرت و استعجاب تھا۔  
 ”ہاں مر گئی! — نہیں، بلکہ بار دی گئی!“ اس کے چہرہ پر غصہ کے آثار نمودار ہونے لگے تھے  
 ”آخر واقعہ کیا ہے؟ ذرا تفصیل سے بتاؤ۔“

تبار ہوں۔ سب بتانا ہی ہو گا۔ اس نے کہنا شروع کیا تقریباً چھ سڑھے چھ مہینے پہلے کی بات  
 ہے، میں انٹرنس جانے کی تیاری کر رہا تھا۔ ایک سادری مر کمرہ میں تیس دکانی داخل ہو گئی  
 اور جب میں نے اُسے دیکھا تو دیکھتا ہی رہ گیا۔ وہ اس وقت بے حد میں معلوم ہو رہی تھی۔ آئی مین  
 آئی مین کو اس وضاحت کیلئے دنیا کی کئی زبان میں اتنے حسین الفاظ نہیں مل سکتے تھے جو حقیقت  
 کے حکاںس ہونے میں بھونچکا سا رہ گیا۔ اچانک مجھے حیرت ہو گئی۔ میں نے بڑھکے اسے اپنی  
 آنکھوں میں لے لیا۔ اور وہ پانی سے نکلی ہوئی پھلی کی طرح میری آنکھوں سے نکلی گئی اور بولی۔

ہنسے جھنجھکیاں، آفت پر کاش! میں کیا تاؤ اس کی اس اداس کتنی دلکش اور کشش تھی! میں اس کی ہر  
 دھڑکے سے خود ہرجا ہرجا ہوتا تھا۔ وہ اس وقت اور بھی خوبصورت اور حسین معلوم ہونے لگی تھی۔ اس کا  
 ہنسی پر ایک عجیب سُرخ ریزہ لگتی تھی۔ میں نے بے تاب ہو کے پوچھا۔ کیوں؟ اور وہ اپنے  
 آنکھ کا کونہ آنکھ میں لے کر آنکھ میں منہ میں دبانے عجب نگاہ کئے منکرانے لگی جب میں نے مزہ  
 اٹھا کر کیا تھا تو اس نے دیور پر گئے ہوئے ڈار کے کینڈر کی طرف اشارہ کیا میں نے دیکھا، را  
 رشینت کی بڑی شکستہ اپنے نورانیہ بچے بھرت کو اپنے پہلو میں لے لیا محمد پھر جب  
 نے دوبارہ سادری کی جانب دیکھا تو وہ ایک اداسے مگر اداس کی خوبصورت بڑی بڑی  
 آنکھوں میں غموں میں گئی۔ مجھ پر جیسے کٹر طاری ہو گیا۔ اداس نے بڑھ کے اسے اپنے سینے پر  
 ہونے زمین سے پورا اٹھالیا۔ اے مائی ڈیر سادری! کیا سچ ہے.....؟ اداس نے  
 آپ کو مجھ سے چھڑاتے ہوئے "ہوں" کہا اور بھاگ کر دوسرے کمرہ میں چلی گئی۔ اس دن  
 ہماری خوشیاں محدود کو پہنچ گئیں۔ اب راز سویرے جاگتے ہی ہماری نگاہیں اس کا کینڈر  
 جسم جاتیں۔ اداس ہرگز ہی ہوتی تاریخ پر نشان لگادیتا۔ اس وقت وہ میں جیسے پورے کمرے  
 اب وہ بہت مشغول رہنے لگی تھی کبھی کبھی تنھے تنھے مونہے بچی کبھی چھوٹے چھوٹے  
 بستر پر لیٹتی اور کبھی چھوٹا سا سوئر نے لگتی بنتی اور رک میں کے انہیں لٹ پٹ کر  
 ہنسا دیتے دیکھتی۔ اور پھر اب ہی اب ایک دن نواز مسکراہٹ آگئے لبوں پر آسانی  
 بھی اس درمیان میں کئی چیزیں خرید خرید کے طبع کر کھی گئیں۔ ریل گاڑی، موٹر گاڑی، خود  
 موٹر سائیکل اور گھوڑے۔ طرح طرح کے بڑے کھلونے اور طرح طرح کے چھوٹے کھلونے  
 پلانے کیلئے فیلڈ اور روتے ہوئے بچے کو چپ کرنا اور دل ہلانے کیلئے سورا۔

اور

اداس پھر وہ وقت آگیا، جب سادری کو پہلی بار درد وزہ اٹھا۔ دو دو کی شدت سے  
 کانپ کانپ گئی، پسینہ پسینہ ہونے لگا، پھر ہی اس کے ہونٹوں پر ایک فاختانہ مسکراہٹ کھل  
 گئی۔ اس کے اس درد کی شدت کے احساس سے میرا وہاں دواں کانپ گیا اور پورے  
 جسم میں لذت ہونے لگی لیکن وہ فلاں کی چٹان کی طرح سب کچھ برداشت کر رہی تھی اور

میں نے اسے ہمدردی بتائی تو اس نے اپنے مخصوص انداز سے مسکراتے ہوئے جواب دیا —  
 "درد ابھی میں برداشت کر رہی ہوں، وہی بعد میں ہمارے لئے ہمارا اولاد کے دل میں ہو گا۔  
 ہمدرد ابھی یہ درد برداشت نہ کر کے چیخنے چلانے لگوں، تو، گھوٹان نہ کرے، میرا اعلیٰ ہے درد  
 ہو جائے گا! "اٹ کھن ملدتی ہے! یہ سس کی غفلت کا قائل ہو گیا۔ اس کا درد بڑھتا ہی گیا۔ پھر درد کی  
 شدت سے وہ بے ہوش ہو گئی۔ اند میں گھر گیا۔ اس مہدی سے شہر کی بیڈی ڈاکٹر کو بلالیا۔  
 اس نے سادتری کا بغور معائنہ کیا اور کہا —

"بچہ بغیر آپریشن کرانے نہیں ہو سکتا۔ اور آپریشن میں بائیں سوراخ سے زخم ہوں گے  
 جی! "میرے پاؤں کے نیچے سے زمین نکل گئی۔ اور میری نگاہیں بیڈی ڈاکٹر کے چہرہ پر  
 مرکوز ہو کر رہ گئیں۔

"جی کیا! دیر نہ کرو۔ اس کی جان خطرے میں پڑ جائے گی۔ مجھے یہاں محسوس ہوا،  
 بے کسی نے میرے سر پر زخمی ہوتے ہوئے مارا ہو۔

"لیکن بائیں سوراخ سے آپریشن کے کہاں سے میں مائل ہو کر کھلا گیا۔

"تو پھر اسے خیراتی ہسپتال لے جاؤ۔ بیڈی ڈاکٹر نے اپنا فیصلہ سنایا، اپنی فیس کے  
 دے لئے اور واپس چلی گئی۔ میری آنکھوں میں آنسوؤں کا سیلاب اٹھ آیا۔ لیکن وہ وقت  
 رونے کا نہیں تھا۔ جلد از جلد خیراتی ہسپتال پہنچ جانے کے خیال سے، میں نے، ایک ٹیکسی لیا  
 اور سادتری کو لے کر ہسپتال پہنچ گیا۔ ہسپتال کی بیڈی ڈاکٹر نے اُسے دیکھا اور پھر اپنا فیصلہ  
 سنائے چلی گئی کہ آپریشن کرنا ہو گا۔ اور آپریشن وہ نہیں کرے گی، مرد ڈاکٹر کریں گے۔ ڈاکٹر  
 اپنے کو آرٹریس تھے۔ میں وہاں سے انہیں بلالیا۔ وہ آئے، سادتری کا معائنہ اور مجھ  
 سے مخاطب ہوتے ہوئے بولے — آپریشن کرنا ہو گا۔ اور اس کہنے کے بعد میں سوراخ سے زخم  
 رہنے ہوں گے۔ میرا دماغ جھکا گیا میرے پاؤں تلے کی زمین نکل گئی اور ڈاکٹر کا چہرہ میری  
 آنکھوں کے گرد ویزی سے چمک کھاتا محسوس ہونے لگا۔

میں نے کہا یا! — یہ تو خیراتی ہسپتال ہے، پھر ردیوں کا سوال کیوں؟ لیکن الفاظ  
 میرے حلق تک اُکے اُکے گئے۔ میں ان الفاظ کو اپنا زبان سے ادا نہ کر سکا۔ اور غصہ اٹھ گیا۔



لود پیر سے منہ سے نکل گیا۔ کیا اسی؟ اور ڈاکٹر نے رجسٹر جواب دیا۔ بالکل!  
 ملکہ ۲۵ روپے اور نہیں گئے۔ دواؤں کیلئے مجھے ایسا محسوس ہوا کہ میرا سارا وجود ہوا میں تھا۔  
 ہوتا جا رہا ہے۔ لود میں ادھر ادھر اجارہ ہوا۔ فوری طور پر سادری کا کچھ دریں اور انجکشن دے  
 دینے گئے۔ اور میں اسے وہی جھوڑ کے روپیوں کے بند و بست کیلئے نکلی گیا۔ دوسروں  
 سے ادھار مانگے، لیکن اتنی بڑی رقم دینے کیلئے کوئی بھی تیار نہیں ہو سکا۔ یہاں پر دس  
 میں اپنے بیکانے کہاں تھے۔ اس وقت مجھ پر کیا کچھ گزری ہے۔ اس کا اندازہ تم نہیں  
 کر سکتے۔ شاید کوئی بھی نہیں کر سکتا ہے۔ میں نے اتنی عمر میں اس وقت پہلی بار اپنے آپ  
 کو اتنا گمراہ دیکھا۔ بس اور مجھ پر محسوس کیا تھا۔ لیکن کوئی بھی ایسا نہیں تھا جو اس شیریں بے بسی  
 کا سہارا ہو سکتا۔ یہاں تک کہ قدرت نے بھی مجھ کو مڑ دیا تھا۔ منہ موڑنا کیا میں تو بھول گیا۔  
 قدرت ظلم دھانے لگی تھی۔ اور ظاہر ہے، جب قدرت ظلم پر آمادہ ہو جائے  
 تو دنیا کی کوئی سستی مظلوم کو نجات نہیں دلا سکتی۔ وہی کچھ میرے ساتھ بھی ہوا۔ آخر میں نے مجبور  
 ہو کر بنا ڈرائی بیس پیسٹ ریڈیو اور سادری کی دستی سلائی مشین کو رس کر کے دینا چاہا  
 لیکن اس وقت اس کیلئے بھی کوئی تیار نہیں ہوا۔ میں نے گھڑی پر نظر ڈالی، دیر لگنے بہت  
 سیجے تھے۔ میں گھر گیا اور۔ اور پھر مڑا لیا نہ کر سکا، میں نے ان دونوں چیزوں کو صرف تین  
 سو روپے میں بیچ دیا۔ اور بھاگا بھاگا اسپتال پہنچا۔ تین سو روپے ڈاکٹر کے ہاتھ میں دے  
 دیتے۔ انہوں نے دوپے لئے اور سادری کو آپریشن تھیر میں منگو لیا۔ آپریشن کی تیاریاں  
 ہونے لگیں اور جب تیاریاں ہو چکیں تو ڈاکٹر نے مجھ سے کہا کہ کیسی سیریس ہے اس  
 لئے یا تو سادری بیچ سکتی ہے۔ یا پھر کچھ امیر اداغ سن ہو گیا۔ اور انہوں نے فیصلہ مجھ پر  
 چھوڑ دیا۔ میں کشمکش میں پڑ گیا کہ کیا فیصلہ کروں میں نے بغیر سوچے سمجھے کہہ دیا کہ۔  
 مجھے دونوں کی ضرورت ہے مجھے دونوں ہی چاہیں۔ ڈاکٹر نے کہا کہ کوشش کرو تمہارا  
 اور ایک نسخہ دیا کہ میں یہ دوائیں بازار سے خرید لاؤں۔ اور سادری کا آپریشن ہو رہا تھا  
 اور ادھر میں دوائیں خریدنے کے بازار جا رہا تھا۔ سہرہ کی ایڈی ڈاکٹر کو کسی کا کراہ ادا کر لینے کے  
 بعد کے بچے ہوتے ۲۵ روپوں میں سے دواؤں کی قیمت ہم اور پے اٹھا لیتے تھے یہی دواؤں

اور جلدی سے ہسپتال پہنچ گیا۔

اپریشن ہو چکا تھا۔ کچھ نہیں بچ سکا تھا۔ مجھے محسوس ہوا کسی نے میرے کلب پر گولہ مار دیا ہو اور قریب تھا کہ میں بے ہوش ہو جاؤں گا۔ چانک سادری کی مردہ سی آواز میرے کانوں سے نکلائی۔ میں اس کی طرف تھیک گیا اور اس کا ہاتھ اپنے ہاتھوں میں لئے سہلانے لگا۔ وہ اس وقت اس قابل نہیں تھی کہ آنکھیں کھول سکتی۔ لیکن اس کے ہاتھوں نے میرے ہاتھ کے لمس کو محسوس ضرور کیا اور وہ قد سے مطمئن ہو گئی۔ رفتہ رفتہ اسے ہوش آنے لگا تھا۔ ڈاکٹر نے زس کو ضروری ہدایتیں دیں اور خود چلے گئے۔ ڈاکٹر کی حسب ہدایت سادری کو میرے خیمے میں لے آئے۔ کتب خانہ میں سے ایک اسی وقت لگ جانا تھا۔ لیکن اس سے پہلے کہ زس آنکھیں کھول سکے، اس نے ہاتھ میرے سامنے پھیلا ہوا تھا۔ میں حیرت سے اس کا منہ دیکھنے لگا۔ اور اس نے تقریباً مجھے ڈھنٹ دیا۔ ”مٹھ کر لیتے ہو، محنت میں نے بھی کی ہے!“ لیکن میں نے روپے ڈاکٹر کو..... میں اتنا ہی کہہ پایا تھا کہ وہ بگڑ گئی۔ یہ بھی کیا خیراتی ہسپتال ہے جہاں قدم قدم پر درجہ کبات ہوتی ہے لیکن یہ وقت سوچنے کا نہیں تھا۔ میرے سامنے سادری بزم مردہ حالت میں پڑی تھی۔ میں ڈاکٹر کے کوارٹر کی طرف دوڑا۔ وہ کلب جا چکے تھے۔ ناچار ہسپتال سے نکلا اور اپنی سودہ بیوی کی رشتہ و اقارب میں فروخت کر دی۔ یوں مجھے اس گھڑی کی قیمت روپے سے تین کناں مل سکتی تھی۔ لیکن مجبوراً انسان سے کیا کچھ نہیں کر سکتا! ان روپوں کو نے کر میں پھر ہسپتال آیا۔ بڑی آرزو منت کے باوجود زس نے پورے کے پورے تیس دن لئے اور تب بھٹکھٹن لگایا۔ ایک گھنٹہ بعد اس زس کی ڈیوٹی ختم ہو گئی اور اس کی جگہ دوسری آگئی۔

چانک سادری کے تپہ کا رنگ بدلنے لگا۔ زرد۔ زرد۔ اور زرد۔ بھر سیاہ۔ خوفناک حد تک سیاہ۔ امیر سے منہ سے ایک دمٹناک چرخ نکل گئی اور زس نے، جو قریب ہی کر رہی تھی، کی آواز کے مطالعہ میں غرق تھا۔ ٹر کے میری جانب دیکھنے بغیر ہی مجھے ڈانٹ دیا۔ کہ اس طرح میرے شور کرنے سے دوسرے مریضوں کو تکلیف ہوتی ہے۔ اس لئے میں باہر چلا جاؤں۔ میں نے زس کے قریب جا کے سادری کی پوری

(نوٹ: مٹھا لے رہی ہے،)

ہنسیت اُسے بتائی امدیک بار اسے دیکھ لینے کی التجا بھی کی۔ لیکن جانتے سو اسی لیے  
 دیکھ نہ دیکھ سکتی۔ سادری کو دکھانے کیلئے مجھے اپنا لوگوں کو گناہ اچھا جنہیں میں نے دوسرے  
 میں ہم نہیں کہہ دیا تھا! اس وقت میرا جی چاہا کہ میں اس زس کی بجائے کلا کوٹ دوں لیکن میں  
 یہاں کہہ رہا ہوں کہ سادری کے سامنے سادری کی زندگی اور موت کا سوال تھا۔ میں اس زس کے کوڑے کی طرف  
 دوڑا، جسے میں نے دوپٹے دیئے تھے۔ وہ کوڑے میں نہیں تھی۔ میں نے ڈاکٹر کے یہاں دوڑا۔ وہ  
 اس وقت تک کلب سے واپس نہیں آئے تھے۔ میں پھر ڈیوٹی والی زس کے پاس آیا اور اس  
 سے جسم کا بھیک مانگی۔ لیکن اس نے جو جواب دیا نہ سنو گے تو کلاب حاد گئے۔ اس نے  
 کہا، "جسم کا بھیک وہ دیتے ہیں جو بیوقوف ہوتے ہیں۔ اور وہ بے وقوف نہیں ہے۔ میں اس  
 کے پر چھوئے جبکہ ہی رہا تھا کہ سادری نے پاگل کی طرح مجھے پھانچا اور اٹھ کے بیٹھ گئی۔ میں نے  
 دوڑ کر اسے سہارا دیتے ہوئے پھر اٹھا دیا لیکن وہ ہریشہ کیلئے سو گئی۔ گری بنند۔ میں  
 روئے پڑ کر انے لگا لیکن زس جیسے پتھر بن گئی۔ اس نے پہلے تو مجھے باہر نکل جانے کو کہا اور  
 جب میں نہیں نکلا تو باہر آئے ہتھروں کو آوازیں دینے لگا جی جی اسٹوں میں دو ہتھرا حاضر ہو گئے۔  
 وہ انہیں لاش باہر نکال دینے کا حکم دے کر پھر اپنی جگہ پر جا کے بیٹھ گئی۔  
 میں ٹپٹی ٹپٹی آنکھوں سے کبھی زس کو گھورتا رہا اور کبھی ان ہتھروں کو زس نادل کے مطالعہ  
 میں غرق ہونے اور میری ہنگامیں سادری کے مردہ جسم پر جم گئیں۔ آخر میں ان ہتھروں میں سے ایک  
 نے مجھ سے پوچھا: "لاش باہر نکال دوں یا ہو؟" اور میں نے دیکھا ان کی آنکھیں کہہ رہی ہیں۔  
 لیکن اس کیلئے بھی پیسے دینے ہوں گے! میں نے اہستہ سے کہا: "ہاں" اور پھر مجھے ایسٹریس  
 ہوا: "جیسے ہسپتال کا سارا اسٹاف انسان نہیں اگدھ ہے۔ خوفناک گدھ! اجو  
 ہسپتال کے احاطہ میں داخل ہونے زندہ انسان کو گھونچ کھانے کیلئے بے تاب رہتا ہے  
 میرے کانوں سے اس ہتھر کی آواز بھر نکلتی ہے۔ چائے پلان کیلئے اٹھ اٹھ اٹھ اٹھ اٹھ اٹھ اٹھ  
 ہوں گے، بالو!" مجھے محسوس ہوا، اگر میں نے کچھ اور تاخیر کی تو وہ لوگ سادری کو اور مجھے  
 فوجی فوج کر کھانے لگیں گے۔ اور میں نے مجھٹ کر سادری کی لاش کو اپنے کاغذ سے  
 پراٹھا لیا اور اس حالت میں اسے شمشان گھاٹ لے آیا میں بہت محسوس ہوں اس گھاٹ کے

کا کہ اس۔ یہ اس وقت کے سارے انتظامات اپنی طرف سے کر دیتے۔ اس نے اتنا  
اور پھر دور قتل میں گھورنے لگا۔

لیکن میری سمجھ میں نہیں آتا کہ ایسا کیوں ہوا جب کہ ہسپتال کے ضابطے بنے ہوئے ہیں۔ اور بہت  
مضبوط ہیں۔ برکاش اس کا بیان سن کر حیرت زدہ ہو رہا تھا۔

یہ درست ہے کہ ہسپتال کے ضابطے بنے لیکن یہ ایک تلخ حقیقت ہے کہ ان ضابطوں  
ہسپتال کا کوئی بھی اسٹاف کاربند نہیں ہے۔

”کتنے دنوں کی بات ہے؟“ ”صرف چار دن پہلے“

”تو پھر یہ تم کس لئے ہسپتال جاتے ہو؟“

”میں ہر سببہ آتا ہوں اور اس لئے کہ آکر اور میں اس کی حقیقت تلاش کر۔ کون کون خیراتی  
ہسپتال کے کیا معنی ہیں؟ وہاں جانے والے مریضوں کا علاج خیراتی طور پر ہوتا ہے یا وہاں کے

انسان ان مریضوں سے زبردستی خیرات وصول کرتے ہیں۔“

خود طرح کت کت جاتے ہو گئے؟

”جب تک اس لورڈ سے اس کی حقیقت نہ بیان ہوں؟ لیکن میں سے نادمہ؟“

”میری سہلی ہو جائے گی۔“ ”یا گل ہو گئے ہو؟“

اگر مریض بن کر یا کسی مریض کو اپنے ساتھ لے کے واپس جاؤ تو تم بھی پانگل ہو جاؤ گے۔  
اس لئے کہ اس جواب پر برکاش اچانک چونک سا گیا۔ اور ہسپتال کی دیوار پر آویزاں وہ بورڈ

س کی نگاہوں میں گھوم گئی۔ اور پھر برکاش، جو اپنا ہرنہ آپریشن کرانے کے خیال سے  
ہسپتال جا چکا تھا۔ اور وہاں سے اپنے دوست کے ساتھ، اس کی دلجوئی کے خیال سے اپنا

نام کل پر ڈال کے گھومنے چلا آیا تھا، تنگ میں نیچے گئے اس بورڈ پر لکھے ہوئے الفاظ کی حقیقت  
کا کھوج میں غرق ہو گیا۔ وہ بھی یہی سوچنے لگا۔ یہ خیراتی ہسپتال خیراتی طور پر علاج کیلئے ہے

اور وہاں کا اسٹاف جبر یہ خیرات وصول کرنے کیلئے؟ ”کے بہت دیر تک سوچتے رہنے کے بعد  
بچے لگا ہیں اور اٹھائیں تو اس کا دوست غائب تھا۔ اس کی پریشانی اور ٹھوکی۔ اور

جب اس نے اپنی نظریں ادھر ادھر دوڑائیں تو دیکھا، اس کا دست نشان گھاس کی طرف بٹھا  
کا جا رہا تھا۔ اور وہ بے تحاشہ چیخے لگا نہیں۔ یہ ظلم ہے۔ اور میرے۔ یہ ظلم ہے!!“



اس کا سونہ تھا کبھی کبھی کافی ہاؤس میں بھی بیٹھ جایا کرتا تھا۔ کچر بھی تفریح کا ذریعہ ہے  
لیکن نزل کو اس سے دیکھا نہ تھا۔

اس دن کافی ہاؤس میں داخل ہوئے ہی دروازے آواز دی۔

"بلو نزل ادھر آ جاؤ!" اس نے اکیلادیکھ کر بلایا تھا  
نزل نے دیکھا دروازے کے ساتھ دو لڑکیاں اور میں تو پچھلے وہ جھکا لیکن دروازے کے  
پر، ایک خالی جگہ پر بیٹھ گیا۔

آپ میں ہماری فریڈس لتا، یونیورسٹی میں پڑھتی ہیں۔ آپ سر نزل کمار۔ یہ

ساقی الشکر آ

دروازے اپنے سامنے بیٹھی ہوئی لڑکی سے تعارف کو کرتے ہوئے کہا۔ لتا نے جب ہاتھ دلائے  
تو بجائے طور پر زچا رہے ہوئے بھی نزل کا ہاتھ بڑھ گیا۔ ہاتھ ملاتے ہوئے لتا نے کہا۔ سو گلیڈ تو  
ہوں۔ لیکن نزل اتنا سرسبز ہو کر دکھائی دیا کہ جواب میں نہ کہہ سکا اور ٹوٹ کر اس کی خفیت  
سی مسکراہٹ لاکر رہ گیا۔

آپ میں چنڈرا ننا کی سہیلی! اب ملے نزل کے سامنے بیٹھی ہوئی لڑکی سے  
تعارف کر لیا۔ چنڈرا نے فقر پیا کرتے ہوئے بھائی آواز میں کہا۔ مجھے آپ سے دل کر بہت خوشی ہوئی  
مجھے بھی: نزل بے شکل اتنا کہہ سکا۔

نزل نے کوئلہ کافی کا آڈو دیا۔ کافی آگئی ادباً میں شروع ہو گئیں۔ نزل نے محسوس کیا  
چنڈرا بہت ہی کم گو لڑکی ہے۔ وہ صرف ہوں ہاں اور جی کہہ کر رہ جاتی تھی۔ اور تقریباً یہی،  
حالت نزل کی بھی تھی۔ ورا اور اس لتا ہی نیا دہ بایں کر رہے تھے۔ یہ دونوں صرف ان دونوں کا  
ساتھ رہے ہوئے تھے۔

میں نزل تمہارے خاصوش کیوں ہو: ورا نے کہا۔

"میں آپ لوگوں کی باتوں کا لطف لے رہا ہوں۔" نزل نے کہا۔ وہ دراصل چنڈرا  
کے پاس میں سوچ رہا تھا۔ میں چنڈرا۔

وہاں کا انتخاب قابل داد تھا لیکن چنڈرا بھی کم حسین دھمی، شہابی رنگ گلابیا چہرہ

ہونٹ غنچوں کی طرح مسکراہٹ لئے ہوئے بہت چلے سلووم ہو رہے تھے اس پر چکیلے گھنٹے  
 ہال اور بھی گھنٹا سنت دھارہ ہوتے۔ وہ خاموش تھی لیکن اس کا انگ انگ دل ہاتھ نزل  
 نظر صبر کر دیکھنا چاہتا تھا لیکن دیکھ نہ سکا دل بھر کیلئے اس کی نگاہیں چندرا کے پیروں کا  
 جائزہ لیتیں اور دوسرے ہی لمحہ ہٹ جاتیں

جب رات گئے گھر پہنچا تو ایک کیمت چندرا کی ایک ایک دا اور دھڑپ مسکراہٹ یاد آ کر  
 اس کی سینہ لڑنے لگی صبح اٹھا تو اس کی آنکھیں خمار آلود تھیں۔

نزل کو بالکل موقع نہ تھی کہ چندری طاقتوں میں چندرا اس کے قریب آجائے گی ہوا یہ کہ  
 جو چگاری نزل چندرا کے دلوں میں پیدا ہو گئی تھی اسے لٹا ہوا دیگر شعلوں میں تبدیل کر رہی  
 تھی دوسری بار جب نزل چلا تو چندرا اور لٹا اکیلے ہی تھیں اس دن بھی لٹا کا ریا دہ بول  
 ہی تھی۔ وہ ساری باتیں جو چندرا سے سنا چکا تھا۔ تنہا ہی کہہ ہی تھی۔  
 ”آپ کی ان نظروں سے مجھے ڈر لگتا ہے۔ کہ کہیں بیماری چندرا دھوکے میں نہ آجائے“  
 آپ بوقت بہت یں۔ نزل صرف اتنا کہہ کر رہ گیا۔

تو کا اس طرح کی باتیں کہنا اور نزل کا جھینپ کر مسکراہٹ اس بات کو ثابت کرتا تھا  
 کہ دونوں کے دل میں ایک دوسرے کے لئے جگہ تھی۔ ایک نزل نے حدی کر دی۔ باتوں ہی باتوں  
 میں اس نے چندرا کے رشتہ سے نزل کو جیجا جی کہہ دیا۔ چندرا کے کا دل پر جیجا کی ایک سرخ  
 کیر پھیل گئی تھی، حالانکہ نزل کے من میں بھی لڑو چھوٹے لگے تھے لیکن وہ اپنی ساری سنجیدگی  
 چھپتے پر سمیٹ کر بولا۔

”بس تنہا رہتے ایسے نہیں ہوتے کہ رام چلتے جوڑے جائیں کون جانے چندرا کے دل میں

کیا ہو۔ تم نے ایسی بات کہی“

”چندرا کو کیوں دوش پیٹتے ہو اپنے دل میں جھانک کر دیکھو“ تنہا نے کہا

نزل زیادہ بچہ نہ رہ سکا اور ہنستے ہوئے بولا

”تم سے قربت کرنا مشکل ہے“

اس دن جب وہ گھر آیا تو اس کے دل میں گدگد سی ٹھٹھ رہی تھی وہ سوچ رہا تھا کہ جسے

اس نے اتنا مشکل کام سمجھا تھا وہ سب تنی جلدی کیسے ہو گیا؟ شاید اس طرح کی کہانی کوئی پہلے  
 سنا تو وہ اسے بھی محض غریب جھوٹ اور نشان جملے کی بات سمجھتا لیکن وہ اس واقعہ کو جو  
 اس کے ساتھ گزرا تھا کیسے جھوٹ سمجھ لیتا۔ یہ سب اتفاقیہ طور سے ہو گیا تھا اور اسے اس  
 بات پر حیرت تھی اور افسوس بھی کہ یہ اتفاق تھا تو اس سے پہلے کیوں نہ ہوا۔ اب اتنی دیر میں  
 کیوں ہوا۔ نزل نے ایسے حسین اتفاق کی کبست تمنا کی تھی اور یہ بات اب ہوئی تھی جب کہ اس  
 تھا اھ! زندہ کو گھٹ کر دم توڑے ہوئے بھی زندہ گزر چکا تھا۔

نزل سچی طبیعت کا انسان تھا اس کے پورے چہرے کے زمان کی اس کے کئی دست کو غبر نعلی  
 در اسے بھی اس نے کچھ نہ بتایا تھا۔ اس زمان کے باسے میں ان دنوں کے علاوہ صرف نئی اور  
 چند ایک دو خاص مہلیاں جانتی تھیں۔

نزل ایک لالہ والی اور بے فکر قسم کا شخص تھا لیکن چند دنوں کی زندگی میں اگر اس  
 کی زندگی بدل دیتی تھی۔ اب وہ اپنا خاص خیال رکھنے لگا۔ اب اس کا بال بیلے پیٹ کی کڑی  
 سدھانے، بوتلوں کی پالش اور کپڑوں کے انتخاب میں کافی وقت صرفہ ہونے لگا تھا اب وہ  
 چندا کے ساتھ سنہا میں بھی دیکھا جاسکتا تھا۔ وہ دونوں ایک ہی ایک مزاجہ انگریز نفیور دیکھ  
 سے تھے کہ ایک سین پر نزل بہت زور سے ہنس رہا اور غیر ارادی طور پر چندا کے ہاتھ پر اس کا ہاتھ  
 بڑ گیا۔ چندا نے اس بات کا کوئی اثر نہ دیا لیکن نزل نے فوراً اپنا ہاتھ کھینچ لیا تھا  
 نزل معمول کے مطابق ڈیوڈ سو پٹے پہنے رکھ کر اپنی پیسے گھر بیچ دیا کرتا تھا۔ اس  
 اس کا اپنا کام سوری روپوں میں چل جاتا تھا۔ وہ پچاس روپے کی سو گز بینک میں جمع کرتا تھا۔  
 کبھی آٹھ وقت کے لئے لیکن جب چندا سے اس کی ملاقات کافی غمناک ہو جاتی تو ڈیوڈ سو  
 میں بھی گزر کر اس کے لئے مشکل ہو گیا۔ اور کئی مہینے سے وہ صرف سو پٹے گھر بیچ سکا تھا  
 اس نے اس کی وجہ اپنی بیماری لکھ دی تھی۔ گھر سے تاکید کی آئی تھی کہ وہ اپنی صحت اور کھانے پینے  
 کا خاص خیال رکھے۔

لیکن نام چندا نزل سے ملی وہ اتنا چست لباس پہنے ہوئے تھا کہ بیسنے کا دیرو بہم نہ  
 تھا۔ اس کا جوتن بیکر دھینے والوں کو سکھ رہا تھا۔ وہ بے اختیار بول اٹھا۔



• چندرا آج تم کتنی دلکش معلوم ہو رہی ہو، تمہیں خیام کا لغز کہوں کہ کیسے تھیں! آ  
 • آپ تو یہی کہتے ہیں کوئی نئی بات آپ کو اتنی نہیں: چندرا نے شرارت سے کہا  
 • چندرا میرا دل تو پھیر بھاڑے گھبرائے لگاتے۔  
 • پھر؟

• آج میں جانتا ہوں کہیں برسوں جگہ بیٹھ کر باتیں کریں۔ "نزل نے کہا اور چندرا  
 تیار ہو گئی۔

دونوں حضرت علی بارک کی طرف بڑھے۔ بڑھ چکے تو سب بجلی کی روشنی میں ایک بڑا سا  
 سائن بورڈ چمک اٹھا۔ "بلیک ٹیٹ و سٹی" "نزل نے زور سے پڑھا۔  
 "کیا؟" چندرا بولی

• شراب تو ہے... کیا آپ پیتے ہیں؟ "چندرا نے جھجکتے ہوئے پوچھا  
 "جی!"

• آپ نے مجھے اس سے پہلے نہیں بتایا؟

"تو اب بتا رہا ہوں کہ میتا ہوں، تم بھی تو ایک سچی کی تو نزل سے کم نہیں!"  
 "اوہ! اس چندرا نے اطمینان کی سائنس لی۔" میں تو ڈر گئی تھی۔"

بارک بالکل سناں تھا۔ رات پوچھی تھی، چاند پوری طرح نہیں نکلا تھا، چاند نے رات  
 کی تہ کی پرچھا رہی تھی، مضا بہت خوشگوار تھی اور رومان پرور ایک دو جوڑے دور دور بیٹھے  
 سرگوشیاں کر رہے تھے۔ نزل اور چندرا بھی ایک گے شے میں جا بیٹھے۔

دونوں یہاں بائیں کرنے کی غرض سے آئے تھے لیکن کافی دیر تک یہاں ہی خاموش بیٹھے  
 رہے کسی نے کوئی بات نہیں کی کبھی کبھی خاموشیاں بھی رہی ہوتی ہیں کمان پر سہارا، نکلہ قربان! بیٹھے  
 جب کافی دیر گزر گیا، چاند بھی اُدھر گیا۔ چاند نے بھی پوری طرح پھیل گئی تو نزل نے سکوت  
 توڑا۔

• تمہارا کیا خیال ہے چندرا؟

”کیس کے پاس سے ہیں۔“

”پائے باپے ہیں۔“

”میں سمجھی نہیں۔“

”یہی کہہ رہی اس طرح کب تک ملتے رہیں گے؟“

”ہمیشہ!“

”تہا سے گھر کے لوگوں کیلئے میں پریشانی..... میرا مطلب ہے تہا سے گھر کے لوگ تو کچھ نہیں گئے۔“

”ایسی جلدی کیا ہے“

”جلدی کوئی نہیں ماں کا خط آیا ہے۔ بوجھا ہے اب تو ڈکری ہے بھی چار سال ہو گئے اگر بری نظروں میں کوئی لڑکی ہے تو بہت اچھا ہے ورنہ کوئی اچھی لڑکی دیکھ کر وہ رشتہ ملے رہیں۔ اب تم بتاؤ انہیں کیا لکھ دوں۔“

”ماں کو تمہاری شاہی کا بڑا ارمان ہے!“

”کیس ماں کو نہیں ہوتا؟“

”ہوں۔“

”ہوں کیا؟“

”مجھے بھی اپنی ماں یاد آ رہی ہے۔“

”کیوں خیر تہا سے کیا کوئی خط آیا؟“

”کچھ نہیں۔ مجھے یہاں ضروری کام ہے۔ اگلے سنگل کو میجر جنم دن ہے میں گھر نہ پہنچ سکی گی ماں کو بڑا افسوس ہے گا۔“

”ارے اتنی بات! میں تو ڈر گیا تھا۔ تو کیا ہے تم اپنی سالگرہ میں مناد میرے ساتھ نہیں میں آپ کے ساتھ نہیں منادی گی آپ بہت تکلف کریں گے۔“

”اب ہم اس قابل بھی نہیں کہ مارا تحفہ بھی قبول کیا جائے۔“

”تم بڑا مان گئے؟ چند دنے مسکراتے ہوئے کہا۔ اور حجاب میں نہ ملنے چند دنے کے

گالوں پر لگی کسی جیت لگا دی۔

منجلی کو چند راتوں کا لگہ تھی، یہاں زلزلہ آیا اور ایک دن سہیلیوں کے سوا اس کا کوئی تھانہ نہ رہا۔ اس دن کی رخصت کی سادھ سے دس بجے وہ کافی دیر سے اپنے والی تھی جیکس سربا رہ چیک بیچ گیا۔ کچھ روپیوں کی اسے خود ضرورت تھی اور کچھ چندے کے لئے جو بیٹے تھے، بیک سے نکالنے کے بعد وہ سیدھا کافی دوسرے بیچ گیا۔ چند روپاں موجود تھیں۔ اس کے ساتھ اس کی دعا اور سہیلیاں بھی تھیں۔

جائے بیٹے کے بعد غصے خریدنے کی باری تھی چند راتوں کے بعد ایک کچھ بھی نہیں خریدا۔ سنے ایک بڑا دکان سے ایک نعین اور عددہ ڈسکون کی ساری اور ایک سے بیچ کر تیار ہوا۔ بازار کا کثیرا خریدا۔ ڈیزین بھی اس کی سہیلیوں نے لے لیا۔

کچھ خریدنے کے بعد اسے نو چندر کی ایک سہیل \* جس نے ڈیزائن لیا تھا ساری کا کرتی ہوئی کوئی بالکل ماڈرن ڈیزائن کہے۔

اں لیکن اس پر یہ سیدھا کچھ زیادہ بھلی نہیں معلوم ہوگی۔ دوسری بولی نزل کے پاس جیسے تھے اور جیسے جب پاس ہو گئے ہیں تو نزل کو خرچ کی پروا نہیں ہوتی۔ اس نے سیدھا ہی خریدی اور ایک انگلی بھی۔ چند راتیں نہیں کہتی رہ گئی۔

شانگ کرنے کے بعد چاند نزل کے گھر نیچے میاں اس نے برقعہ ڈسے بارہ کا انتظام بھی خود کر رکھا تھا۔ برقعہ ڈسے ایک کا آڈر ایک دن پہلے ہی ایک مشہور بیکری سے لے رکھا تھا۔

بھنی گاؤں اور دوسری دھپسیوں کے درمیان چاہے چند راتوں سے سوچا تھا۔ کون سا اور کیا کھانے کی رسم ادا کرتی۔ سب سے پہلے آواز میں بھی برقعہ ڈسے ڈیوڑھا سا لگا کر مبارک باد دی، نزل کی طرف سے دی گئی پر تکلف پادنی بہت ہی بے تکلف ہوا کھائی گئی۔

اس رات کو جب وہ کچھ دیکھ کر واپس ہوا تو روز سے زیادہ ہی تھک گیا تھا رات کو سوتے سے پہلے اس کی جیب کی حالت دیکھی تھی جیسی صبح بیکس جانے سے پہلے۔

سال گروہ کے بعد کئی دن تک چند اسے ملاقات نہ ہو سکی۔ وہ کسی کام سے باہر چلا گیا تھا وہاں سے واپس آیا تو اسے ماں کا خطرہ طبیعت کے لیے میں پوچھا تھا اور کھانا تھا کہ اس کو دیکھ بھال کرنے والے کی سخت ضرورت ہے۔ ذکر عمر بھی ذکر ہے۔

”ماں اب زیادہ انتظار نہیں کرنا پڑے گا! وہ زبردست بڑبڑایا۔  
”اتوار کی شام کو چندرا آنے والی تھی۔ نزل اتوار کو صبح دیر تک سوتا رہا۔ رونے سے سوکر اٹھا، تو چندرا کو اپنے ہی گھر پر منتظر پایا اسے دیکھ کر وہ ہڑبڑا کر اٹھ بیٹھا  
”اس وقت کیسے مہربانی ہو گئی؟ وہ ہنسنے لگا ہوا

”ایک اطلاع دینے آئی ہوں۔ آج ہم لوگ ایک صردی کام سے جا رہے ہیں۔ شام کو ملاقات نہ ہو سکے گی۔ میں نے سوچا نہیں خبر کروں درنہ تم خواہ مخواہ ہو گئے۔“

چندرا یہ کہہ کر چلی گئی لیکن شام کو نزل حسب معمول تیار ہو کر حضرت شیخ صاحب گھر پہنچے۔  
پڑے ویسے بھی بور ہوتا۔ بہت دنوں کے بعد وہ بھر اکیلا تھا۔ وہ پہلے بھی بغیر کسی ساتھی کے گھبراہٹا تھا اور کتنا خوش رہتا تھا۔ لیکن وہی نزل بہت کی محسوس کر رہا تھا۔ اسے اب احساس ہوا کہ چندرا ہر پل اس کے ذہن پر چھائی رہتی ہے۔ یہی نہیں وہ اس کی زندگی ہی پر چھائی گئی ہے۔

”جج میں اس کا دل نہ لگا۔ دکا میں بھی بندھیں آج اسے سنا محسوس ہو رہا تھا اتوار اور جمعہ کے دن بارسی باغ میں شام کے وقت چل پھل زیادہ رہتی ہے۔ اس نے سوچا شاید ادھر طبیعت بہل جائے۔ اس نے ادھر ہی کارخانہ کیا۔

وہ بہت آہستہ چل رہا تھا اس کے آگے دوڑکیاں باتیں کرتی ہوئی شاید کسی طرف جا رہی تھیں نزل نے محسوس کیا کہ وہ باتوں میں اتنی مشغول ہیں کہ بغیر پیچھے آنے والے کا ذرا بھی احساس نہیں، اس نے دوڑکیوں کے پیچھے اس طرح چلنا مناسب سمجھ کر اپنی رفتار دہی کر لی ایک وقت دوڑکے جتنا دھڑکی کاں گئے نہ تھے ہوں گے، سامنے سے گزرتے اور اکیلے دوسرے کو غور کا دیکر کہا۔

”تالے دیکھ! بالکل جیسے آنتا پار کچھ! شاید عورت کے حسن کا میاں اس کی نظروں میں

یہی تھا، اس نے جان بوجھ کر ان دونوں کو سنانے کیلئے یہ بات کہی تھی اور نرمل کو اس کی ہر حرکت بہت بری لگتی تھی۔ وہ یہ تو نہ دیکھ سکا کہ ان لڑکیوں نے کیا کیا لیکن اس کے جسم کی حرکت اور گردن ایک عجیب انداز سے ہونے پر اس نے سمجھا کہ انھوں نے بہت بُرا سا منہ بنایا ہو گا۔  
دونوں کے گزر جانے کے بعد ایک لڑکی دوسرے سے بولی

”تجھے کہہ رہا تھا آشنا پار کیجے!“

”مجھے کیوں کہہ رہا تھا؟ تجھے کہہ رہا ہو گا!“

”میں بھلا آشنا پار کیجے لگتی ہوں؟“

”نہیں! میں لگتی ہوں اور تو تو جیسے.....“ اس نے ایک عہدی کی کھیریں

کا نام لیتے ہوئے کہا،

وہ دونوں کی باتیں سن کر مسکرا دیا۔ عورتی دیر کے لئے اس کی بددیت کم ہو گئی بنا رہی اس نے خوب پہل پہل تھی۔ چھٹی کا دن تھا۔ لوگ سیر و تفریح میں مشغول تھے کچھ تو چھوٹی لڑکیوں میں بیٹھے تھے۔ اور کچھ ادھر ادھر تفریح کر رہے تھے۔ یونیورسٹی اور کالج کی حسین لڑکیاں۔ تشریوں کی طرح اڑتی پھیر رہی تھیں۔ سن چلے جو ان پر نظر کرکس رہے تھے۔ وہ بظاہر عجیب سی تشکیل بنائیں لیکن دل ہی دل میں خود بھی رطف اندوز تھیں چھپرہ تھیں۔

یہاں کا سماں دیکھ کر اسے بھر چڑا دیا۔ آئے گی وہ ایک وسیع لان میں کنارے کی طرف ایک گھنے درخت کے نیچے پڑی ہوئی بج پر بیٹھ گیا۔ اور وہیں سے لطفِ نظارہ لینے لگا۔ یہاں سے سکون ملا تھا۔

نرمل کے قریب ہی لان پر ایک جوڑا بیٹھا تھا ان کے ساتھ سو سال کا بچہ بھی تھا۔ بچہ اپنے پیروں پر کھڑا ہو کر چلنے کی کوشش کر رہا تھا۔ اور وہ دونوں سے چلنے مشق کر رہے تھے۔ ان عورتی دور پر نگینہ لئے ہوئے اسے جو کو دکھا کر اپنی طرف بلا رہی تھی اور بچہ دھیرے دھیرے لڑکھڑاتے قدموں سے اس کے بڑھ رہا تھا۔ ابھی تک سات آٹھ ہی قدم اٹھائے ہوئے تھے کہ وہ اپنے آپ کو کونجاں نہ سکا اور گرنے ہی کو تھا کہ ماں نے لپک کر اسے گود میں اٹھ لیا اور اس

گالوں اور ہنڈ کو چومنے لگی۔ مانتا سے بھر پیار !  
 مان نے بچے کو بھر کھر لکھا اور اب کی بار بچہ باپ کی طرف ہنڈ کے ایک ہاتھ میں گیند تھامے  
 لائے کی طرف بڑھ رہا تھا۔ جلدی قدم اٹھا کر وہ رک گیا۔ اور اپنے ہاتھ کی گیند اچھال دیا۔ گیند  
 لڑھکتی ہوئی نزل کے پاس آگئی نزل گیند اپنے ہاتھ میں لئے بچہ کی طرف بڑھا۔ گیند سے دستگیر  
 بچہ کو گود میں اٹھالیا۔ یہ بچہ اسے بہت پیارا معلوم ہوا۔ ان دونوں کو دیکھ کر اسے چنڈا کی یاد آگئی اور  
 وہ کچھ سوچ کر مسکرا اٹھا۔

شام کا چھٹا تاریکی میں تبدیل ہونے لگا، دھیرے دھیرے بیٹرکھ مٹنے لگی۔ اٹکا دکا اور  
 ادھر لوگ رہ گئے۔ نڈا نے بھی سوچا اب اٹھنا چاہیے۔ وہ اٹھنا ہی چاہتا تھا کہ اس کے پیچھے کئی  
 ہوئی جھاریلوں سے سرگوشیوں کی آواز آئی۔

”کل بھر کہاں بل رہی ہو؟“ یکسی مرد کی آواز تھی  
 ”ایک منڈی کا کام ہے اس نے کل نزل سکوں گی“ یکسی عورت کی آواز تھی اور سونہری  
 چنڈا کی آواز سے ملتی جلتی تھی۔

”ہر سول تو تمہارا ستم دن ہے“ مرد کی آواز آئی  
 ”ہاں ڈر نہیں بچے کیا تحفہ لے رہے ہو۔“  
 ”دل!“

”وہ تو پہلے ہی دے چکے ہو۔“

”تو بس اب جان بات ہے وہ بھی لے لو!“

اس کے بعد ایک سولنی انہی کی آواز بھری۔ اس کی انہی بھی بالکل چندر اجیسی تھی  
 نزل نے سوچا۔ چندرا... مگر چندرا.... اوں پونہ وہ یہاں ہرگز نہیں سکتی

بھر بھی وہ اس چندر اجیسی آواز اور اس کی طرح ہنسنے والی نزل کی کو دیکھنا چاہتا تھا۔ اٹھ کر اس نے  
 دیکھا تو اس کی کچھ میں کچھ نہ آیا۔ وہ دونوں جب وہاں سے تو نزل بھی پیچھے ہو گیا۔

رہنمائی میں آئے پر نزل نے دیکھا واقعی وہ چند ہی تھی! نزل کے چہرے پر حیرت  
 اور رخ کے طے جاتے اثرات تھے۔ اسے ایسا معلوم ہوا کہ چندر کے چہرے پر ایک حسین،

(بالصاف پہا)

# ایک کتب خانہ آباد در تنہائی میری

نور پکارا نگوئی

ایک مارواری	رگھوناتھ رائے
مالک مکان	گرو بال ٹھکڑے
ایک کٹر بیٹ	رمن داس
بھن بھنے والا	رام بابو
ایک حجام	جگن ناتھ ویلا سکر
شرابی بھنے والا	مراری لال
ایک مزدور	خیار دھن

جب پردہ اٹھتا ہے تو اسٹیج کے ایک کونے میں ایک کھاٹ نظر آتی ہے اور اس کھاٹ پر خار دھن نامی ایک مزدور بیٹھا ہوا ہے۔ جبرے پر گھنٹی دار بھی کم بڑھائے کی جبرے ہاتھوں میں نرزش ہے۔ کھاٹ پر صرف ایک گڑی بڑی ہے۔ پاس میں ایک توڑا سا ٹنڈا رکھا ہوا ہے۔ اور جسم پر ایک کسبل ہے۔ کھانا جاتا ہے اور اپنی بھی ایک آنکھوں سے لوگوں کو دیکھتا جاتا ہے۔ ہاتھوں میں گرو بال ٹھکڑے ایک سالہ بیٹھنے میں منہ کے نظر آتا ہے۔ سامنے ایک ٹیبل ہے۔ اس پر کئی فائلیں پڑی ہیں۔ ایک گھنٹی رکھی ہوئی ہے۔ اور ہانڈوں کے بیٹھے کھیلنے چند کرسیاں اور بیچ رکھے ہوئے ہیں، ان کے پچھلے جانب کئی تصویریں لٹکی ہوئی ہیں۔ جن میں ریش کے نینتاؤں کیسا تھان کی بلڈ گولڈنی تصویریں بھی چسپاں ہیں۔ اپنی گھڑی کی طرف دیکھتے ہوئے خار دھن سے۔

گرو بال ٹھکڑے۔ ابھی تک کوئی نہیں آیا۔ خار دھن

جنار دھن :- (کانپتی آوازیں) آتے ہی ہوں گے  
گوبال ٹھکر :- مگر وقت تو ختم ہو رہا ہے (بھر ایک بار اپنی گھڑی کی طرف دیکھتے ہیں)  
جنار دھن :- وقت کبھی ختم نہیں ہوتا۔ گوبال ٹھکر وقت کسی کے لئے نہیں رکتا انسان  
تباہ ہو جائے۔ پھر بھی وقت کی فٹنار کم نہیں ہوتی۔

گوبال ٹھکر :- میں تمہارا فلسفہ سننا نہیں چاہتا۔ میری یہ آنکھیں عمارت ہے اور مجھ  
باقی عمارتوں کی طرح بھی یہ قوفوں سے ہزاروں روپیہ اینٹھنا ہے۔

جنار دھن کچھ کہنا چاہتا ہے اس کا لڑتا ہوا ہاتھ دھڑکتے پھرے  
بچے کی طرف آ جاتا ہے۔ کیونکہ سامنے سے رگھوناتھ راؤ اور اوکی آتے ہوئے  
دکھائی دیتا ہے۔ رگھوناتھ راؤ ایک دھوئی اور بکرہ لینے ہوئے ہے، ہاتھوں  
پر تینک لگی ہوئی ہے آتے ہی گوبال ٹھکر کو پر نام کرتا ہے۔ گوبال ٹھکر  
..... رگھوناتھ راؤ سے بیٹھنے کیلئے کہتا ہے۔

رگھوناتھ راؤ :- لڈنگ بن کر تیا ہے :-

گوبال ٹھکر :- جی اے !

رگھوناتھ راؤ :- سامنے والا کمرہ میری نئی دکان کیلئے دیئے ہوئے بڑی مہربانی

ہوگی

گوبال ٹھکر :- کوئی اور دکان بھی ہے :-

رگھوناتھ راؤ :- جی اے پہلے پھیری کر کے کپڑا بیچتا تھا پھر جنگ کا کام آگیا۔ ملٹی

کیلئے کمبل مہیا کر کے کا کام میرے نمے کیا گیا۔ کیا بوجھتے ہر شے صاحب

خوب کایا اتنا کملا کر پھیری چھوڑ دوکان کھولی اور آج آپ کے پاس

نئی دکان کیلئے آدھکا ہوں۔

گوبال ٹھکر :- اس دوکان میں مال کہاں سے آتا ہے ؟

رگھوناتھ راؤ :- چوبیس گھنٹے سے بڑی کمپنی ہے ان مال وہیں سے آتا ہے

گوبال ٹھکر :- تمہیں کمرہ چاہیئے۔ دوکان کے لئے، بزنس کیلئے ؟



رگھوناتھ راؤ: اسی لئے تو میں آپ کے پاس آیا ہوں  
 گوبال ٹھکر: تم بزنس کرتے ہو، میں بھی بزنس میں ہوں۔ میرے یہاں کان  
 کھولنی ہے تو مال بلیک سے آئیگا۔ پگڑی الگ دینا ہوگی اگر ایہ الگ اور  
 بلیک کا مال بیچو گے اس کا حصہ الگ۔ (بالکل رازدارانہ انداز سے کہتے ہیں)  
 تمہیں پیشہ آرٹ منظور ہیں تو کل ہی کرو دیکھ جائیے۔ ورنہ...

رگھوناتھ راؤ: لیکن بلیک کا مال کہاں سے آئے گا؟  
 گوبال ٹھکر: اس کا بھی بندوبست ہو جائے گا  
 رگھوناتھ راؤ: کیسے

گوبال ٹھکر: معلوم ہوتا ہے اس معاملے میں بالکل نئے ہو۔ ہر ماہ گھدی میں نیا جہاز  
 آتا ہے۔ جہاز بندرگاہ پر لگتے ہی مسافر سامان نیچتے ہیں بس وہی خرید جائے  
 اس پر سبیل لگانے کا کام میرے ذمے ہوگا، میڈان امریکی میڈان جاپان بزنس  
 برمنی، سبھی قسم کی ٹیلیس تیار ہیں۔

رگھوناتھ راؤ: میڈان انڈیا کیوں نہیں؟  
 گوبال ٹھکر: رویہ کیا ہے تو بندہ کو بھول جاؤ۔ دیکھتے نہیں، چالیں کرو کس نام پر  
 مرتے ہیں۔ کھاتے ہیں بدیشی، پہنتے ہیں بدیشی چلتے ہیں بدیشی، زبان کا داغ  
 ہندستانی زبان کا دل ہندستانی!

خماردھن گھاٹ پر بیٹھا کھانسنے لگا، دونوں ایک ساتھ اس کی طرف دیکھتے ہیں پھر  
 دونوں سوچتے ہیں خود ہر جلتے ہیں

رگھوناتھ راؤ: ابھی سیٹھ صاحب اب اجازت چاہو لگا، آپ کی سیوا میں کل بھر مایر  
 ہو جاؤں گا۔

گوبال ٹھکر: اگر تمہیں میری شرائط منظور ہیں تو کل ہی اسے تیار کیے دیتا ہوں  
 رگھوناتھ راؤ: واپس چلا جاتا ہوں خماردھن بھیا کہ نظروں سے گوبال ٹھکر کو دیکھتا ہے  
 گوبال ٹھکر: تم ایسا انظروں سے کیوں دیکھ رہے ہو، معلوم ہوتا ہے وہی کھا جائے۔

خواروہن :- میں یہ سوچ رہا ہوں، تم کتنے مہیاں آدی ہو! (خواروہن خاموش ہو جاتا ہے، گوبال ٹھکڑا سی جگہ چھوڑ تصویروں کو دیکھنے لگتا ہے اتنے میں رام ابو پھل نیچے والا داخل ہوتا ہے۔ آدھی پتلون پہنے ہوئے ہے، جیسے پر پریشانی کے آثار میں مبتلا ہو، جگہ جگہ پھٹ گیا ہے۔ خالی دھڑکی خالی دھڑکی پر زوال بندھا ہوا ہے۔ آتے ہی فرش پر بیٹھ جاتا ہے۔

رام بابو :- سلام سیٹھ  
گوبال ٹھکڑا :- سلام سلام کیسے آنا ہوا ہے  
رام بابو :- تمہاری نئی بلڈنگ کے سامنے ہم گاڑی پر پھل بیچا، تم ہم کو اجازت دے گا، ہم اس کے بدلے میں کچھ دیر کا تو نہیں، تمہارے بال کے بچتا جانے کھا سکتے ہیں اگر یہ آدی ہوں، ریلوے بھانگ کے پاس مونگ بھی کھجور بیچتا تھا۔ لائنس اپنے پاس نہیں۔ روز پونیس کو بھتہ کہاں سے دیتا تھا۔ اور پھر لائنس کو بھی تو روپیہ چاہیئے، سیٹھ صاحب آنا روپیہ گریب کے پاس کہاں سے پائے گا

گوبال ٹھکڑا :- تم کو یہاں بھی بھتہ دینا ہوگا،

رام بابو :- کیسا بھتہ سیٹھ صاحب تم تو بہت بڑا آدمی ہے۔ ہم صرف وہاں گاڑی پر مال بیچے گا پھر بھتہ کا ہے کا :-

گوبال ٹھکڑا :- تم میری عمارت کے سامنے پھل بیچو گے، یقیناً وہاں گا کہ نہ یا وہ ملیں گے نہیں زیادہ فائدہ ہوگا۔ تو پھر کیا نہیں بھتہ دینا مشکل ہوگا۔

رام بابو :- لیکن ہم بولنا، ہم جتنا چاہے کھالے۔  
گوبال ٹھکڑا :- (سخت ہو کر) مجھے روپیہ چاہیئے اور کچھ نہیں میں تمہاری بکلیوں سننا نہیں چاہتا۔

رام بابو :- آجاری کے لئے تو ہم نے سنا کہ اپنے دیش میں بڑا بڑا لوگ پیدا ہو گیا ہے جو غریب کی مدد کرتے ہیں کیا وہ سب بڑا آدمی سیٹھ صاحب تمہارے جیسا ہوتا ہے

اداس بن جیبے کو لوٹ کر ہی بڑا ہوتا ہے ۔

گوپال ٹھکر (آپ نے باہر ہو کر) گرجا سا داد میں ، نالائق گاڑی میں صرف بھل  
یہ کتاب ہے اور منہ میں اتنی لمبی زبان رکھتا ہے ۔ لوگ تو ایسی بہو بیٹیوں کو  
سودا بھجے کر رہے ہیں ۔ اور کبھی آکھ اٹھا کر بھی دیکھنے کی حرات نہیں کرتے  
بھجے ہر سودا مطلوب ہے ۔ ہاتھ سے اس ہاتھ سے ، عجب ریت ہے ؟

اور اس ریت میں کوئی گناہ نہیں ۔ وہ ہو جا اگر ایسی سلامتی چاہتا ہے ۔  
رام بابو :- میں گریب آدمی چلو سرکار بہو بیٹیوں کے سوئے تو اپنے یہاں نہیں ہوتے  
بڑے لوگوں کے سوئے بھی بڑے ہوتے ہیں ۔ میں طم بابو ہوں اور صرف  
بھل بچتی ہوں اور رام کہہ کر رام بابو بھاگ جاتا ہے  
گوپال ٹھکر بڑے لگتا ہے ، بھرا پی جگہ چھوڑتے ہیں دیکھنے لگتا ہے بچہ حنا میں  
سے مخاطب ہوتا ہے ،

گوپال ٹھکر :- یہ جو نصیری تم دیکھ رہے ہو ۔ یہ میری آزادی کے بول بھائی ہوئی غامی  
ہیں ۔ ہر عمارت میں بسنے والے بلیک کر لے والے ہیں اور بلیک ہوتا ہے غلام  
کا بھڑوں کا ، عورتوں کا ، اور وہ یہ ملتا ہے بلیک کا ۔ اسی بلیک کے ذریعہ  
میں نے آکھ عمارتیں کھڑی کر دی ہیں اور نویں عمارت کا کنٹرکٹ اب بھجے دینا ہے  
(لتنے میں میں اس ایک کنٹرکٹ داخل ہوتا ہے ۔ ہاتھ میں کچھ کاغذات ہیں  
کتے ہی کر رہی ہر برہان ہو جاتا ہے اور گوپال ٹھکر سے مخاطب ہوتا ہے ،

رحمن داس :- آپ نے نئی زمین خرید لی ؟  
گوپال ٹھکر :- جی ہاں خرید تو لی لیکن اب تک جھینڈروالوں نے سامان نہیں سیٹا ۔ کل  
خام حلال دار وہاں پہنچے والا ہے ۔ اگر وہ نہیں جائیں گے تو میں نے جھینڈروال  
توٹنے کا حکم دیدیا ہے ۔

(لتنے میں جیہا رحمن کھانے لگتا ہے اور کچھ کہنا چاہتا ہے مگر گوپال  
ٹھکر کی آنکھیں لئے کہنے سے روک دیتی ہیں ۔)

رمن داس کنٹریکٹ مجھے منظور ہے۔

گرپال شکر یہ تو میں جانتا ہوں صرف یہ بتاؤ بڑنگ کتنے سالوں کے لئے بنے گی؟

رمن داس ٹپ کا مطلب؟

گرپال شکر جیسے بڑنگ بنانے کا کنٹریکٹ ہوتا ہے اسی طرح سالوں کا بھی کنٹریکٹ ہوتا ہے امدود کنٹریکٹ دس سال تک ہو گا اور زیادہ سے زیادہ بارہ سال تک اس کے بعد بڑنگ گرانفرووری ہے تاکہ میں اپنے نئے کرایہ دار داخل کر سکوں۔ پتہ بھرنی

لوگوں سے مرمت کے پٹے وصول کر سکوں۔ مجھی یہ بزنس ہے کھیل نہیں۔!

رمن داس اگر بڑنگ اس کے پہلے گر گئی تو۔؟

گرپال شکر اگرچہ کسی توہم پر اس کے ذمہ دار تم ہو گے۔ اور ذمہ داری صرف مافیائنگ سے قائم نہیں ہوتی اس کے لئے کمی پٹے چاہئیں۔ انگریز لوگ واپس چلے گئے اب صرف ساری پو

خون صاف نہیں ہوتا۔ اب حکومت ہاری ہے ہم آزاد ہیں اور جو بھی چاہے شکر

سکتے ہیں۔ رمن داس۔ کیا تم کو حکومت کا بھی خوف نہیں۔

گرپال شکر (مقبہ لاکر)۔ حکومت کا خوف اور مجھے (ظفر یہ انداز میں) ہر ناکے دار سے گزرتے ہوئے میرے بیاں سے مضرت لیتے ہیں اسی نے میرے کنٹریکٹ بہت جلد پاس ہو جاتے ہیں اسی لئے پولیس والے مجھے سلام کرتے ہیں اسی لئے بیک وقت میرے آگن میں تم کئی گایا دیکھتے ہو۔ یہ سب کسی کی کرات ہیں روٹے کی۔ روٹے کو اپنے بس میں کو لو بس ساری کائنات تمہارے ہاتھ میں ہے!

رمن داس کیا تمہیں اپنے ضمیر کا بھی خوف نہیں؟

گرپال شکر ضمیر..... انگریزوں کی داپہا کے ساتھ ساتھ ضمیر بھی ہندوستان سے نیست و نابود

ہو چکا ہے اسے ہندوستان کا ضمیر مر چکا ہے۔ تم پہلے آدمی ہو رمن داس جو ایسی ہی بکلی

بائیں کرتے ہو جہہ میاں تو جو بھی آیا رہ زندگی کے لئے پہلے ہی مر چکا تھا۔

رین داس کیا خبر تھی تم اتنے کہتے ہو۔ ایک عمارت بنا رہے ہو ڈھانے کے لئے۔ قہر کر رہے ہو

جند بوجھل کے لئے۔ حاصل کر رہے ہو وہ خوشی جو ابدی نہیں ہے وہ سلامت گر جائے گی تو نہ جانے کتنے بے گناہوں کا خون ہو گا۔ کتنے بچے بک بک کر دم توڑ رہے گئے ہیں۔ یہ بیوہ کسوں کی۔ انساڑا پاپ مجھ سے نہیں ہو گا۔ شکر گو پال یہ خون مجھ سے نہیں ہو گا۔ یہ خون مجھ سے نہیں ہو گا۔ یہ غن..... (رین داس یہ مجھے کہتا ہوا بھاگ چلا ہے)

[ اس کے بعد گو پال شکر ایک نظر خار دھن کر دیکھتا ہے۔ مگر خار دھن منہ پھر لپٹا ہے اتنے میں مراری دل ایک شراب پیچنے والا داخل ہوتا ہے۔ پاجامہ اور شرٹ پہنے ہوئے ہے آٹھیس لال دکھائی دیتی ہیں بالکل گھبرایا ہوا نظر آتا ہے۔ آتے ہی گو پال شکر سے مخاطب ہو کر کہتا ہے ]

مراری لال (گھبرائے انداز میں) بچاؤ حضور۔ میرے پیچھے پولیس آ رہی ہے۔ میں شراب کا دھندلا کر رہا ہوں۔ میری بولیں برآمد کی گئی ہیں۔ گھر میں فائر ہے اور کچھ ہمارے۔ میری جب میں بھولی کوڑی تک نہیں (ایک ہی سانس میں کہتا ہے۔)

گو پال شکر خدام سادھو لو۔ تمہارا کوئی بال تک بچا نہیں کر سکتا۔

[ اتنے میں دو پولیس داخل ہوتے ہیں اور آتے ہی گو پال شکر سے کہتے ہیں ]

سبلا پولیس ہم اس آدمی کے پیچھے آئے ہوئے ہیں۔ سیکار..... شراب کی بوتلیں.....

گو پال شکر (رعب کے ساتھ) یہ میرا آدمی ہے تم جا سکتے ہو

[ دونوں پولیس چپ چاپ باہر چلے جاتے ہیں ]

مراری دل (خوش ہو کر) آپ کتنے مہمان آدمی ہیں۔ آپ کا احسان میں زندگی بھر نہیں بھولی سکتا [ اتنے میں خار دھن کھانے لگتا ہے۔ دونوں ایک ساتھ اس کی طرف دیکھتے ہیں اور پھر غمگین ہو جاتے ہیں۔ ]

گو پال شکر اس سے پہلے کہاں دھندلا کر رہے تھے؟

- بند کرو۔ ایسے جینے سے تو وہ تھکڑی ہی اچھی ہے۔ تم سے تو لاکھ درجہ جولوہیلم تک  
بہتر ہے جو چلتی آتی ہے مگر مجھ کو یہی سے فائدہ نہیں اٹھاتا۔ خود کو فرشتہ دکھا کر غن  
تو نہیں چوستا۔ بد کا کہیں کے!

گوپال ٹھکر زبان کو حلام دو۔ ورنہ دو منٹ میں زبان تالو سے باہر ہوگی۔  
مراری دل کیا تم نہیں جانتے ہو دکھنی آنکھوں کا پانی بوتل میں بند کر دیتا ہے اور سہراہ بیتا  
ہے اس کی آنکھوں میں صرف خون باقی رہتا ہے۔ مگر وہ بھی جینے پر مجبور ہے اپنے  
لے نہیں۔ گھر والی کے لئے ننھے بچوں کے لئے۔ لو مجھے تھکڑی پرہنا دو مجھے سولی پر  
چڑھا دو۔ ایسی زندگی سے تو موت ہزار درجہ بہتر ہے۔

گوپال ٹھکر ہاں۔ نالی کا ٹیڑھانالی میں ختم لیتا ہے اور اسی میں مر جاتا ہے میں ہمیں ایک موقع نصیب  
ہوں جو سکے تو اپنے دماغ کو ٹشک کرو۔ ورنہ سمجھو موت تمہاری منتظر ہے ....  
مراری دل میں جاتو رہا ہوں مگر دھیمان رکھنا۔ یا تو تمہاری موت کا سامان لئے حاضر ہو جاؤں گا  
یا پھر خود کو موت کے حوالے کر دوں گا دراری لال غصہ میں باہر چلا جاتا ہے اسے میں جگناتھ  
دیکھ کر ایک حجام داخل ہوتا ہے۔

جگناتھ دیکھ کر مجھے ایک سیلون کھلنا ہے۔ مجھے بھی ایک کمرے کی ضرورت ہے  
گوپال ٹھکر اس سے پہلے کیا کرتے تھے؟

جگناتھ دیکھ کر اس سے پہلے دیہات میں تھا۔ پھر بمبئی آگیا۔ دب فٹ پاتھ چھوڑ کر سیلون کھولنے  
کے ارادے سے آپ کے پاس آ بیوی ہوں۔

گوپال ٹھکر وقت کم اور کام زیادہ ہے۔

جگناتھ دیکھ کر لیکن ....

گوپال ٹھکر لیکن دیکھ کچھ نہیں میری سسٹمیں اگر منظور ہوں تو دوکان کل ہی کھول سکتے  
جگناتھ دیکھ کر میں سن تو ہوں۔

مرادی دل شکر نکیر۔ وہاں بھی بہت بھرتا تھا۔ اب نیا حوالدار آگیا ہے۔ ابھی جاتے ہیں جونی ملے دو گئے کے ہوتے ہیں جونی ٹکا دو اپنا کام لہا کر لو۔ کیا بتائی سرکار دوپہر کے وقت تو کئی لادیاں شراب سے بھری ہوئی پاس ہو جاتی ہیں اور پولیس کے کانوں پر حوں تک نہیں رنگتی۔

گوریل ہلکر مگر یہ تو گھوس ہے۔ مرادی لال

مرادی دل آپ بہت بڑے آدمی ہیں۔ کیا بناؤں لوگ کیسے کیسے گھوس لیتے ہیں۔ ابھی پوچھ کر پرمٹ ہو گیا نا۔ بلیک سے شکر مٹی ہے۔ مگر بیت ہو گئی۔ ہم گڑ کی چائے پیتے ہیں اور گڑ کی مشروب بنا دیتے ہیں۔ ہم غریبوں کو تو چائے بنا لیا یا بھر شراب۔ دونوں میں زہر اتنا ہی ہوتا ہے۔

گوریل ہلکر تو سن رکھ کر۔ دھندے کی بات ہر جگہ ہوتی ہے۔ کبھی مہنگا۔ کبھی سستا تم غریب یونٹ سے زیادہ نہیں لوں گا۔ میری نئی عمارت بن کر تیار ہے۔ مارواڑی کی دکان کے چمچے کے نیچے تم اپنی بوتلیں چھپا سکتے ہو۔ پولیس کا کوئی آدمی نہیں ہیں روک سکے گا۔ البتہ .... بھتہ!

مرادی دل آپ کہیں غریب سے خاق کہتے ہیں آپ اور بھتہ مجھ سے لیں گے۔ ابھی اور آپ گوریل میرا امتحان لے رہے ہیں۔

گوریل ہلکر (دھتے میں) میں اس وقت خاق نہیں کر رہا ہوں۔ عمارت مدہ یہ ہے کہ تعمیر کر رہے ہیں یہی محکمہ کاروں کے رہنے کے لئے نہیں کچھ نامہ مجھے نہیں ملے گا تو ابھی پولیس ....

مرادی دل آپ کا مطلب ہے؟

گوریل ہلکر الجھنوک حرام۔ کیا اسی لئے میں نے نہیں چلایا تھا؟

مرادی دل لو کہ میں نے آپ کے سامنے باہر جو کر کیا اسی لئے تم نے مجھے بپایا کہ میں شراب کا دھنکوں اپنا جندہ رکھوں کہ میں اس کا نامہ اپنی خودی میں

گروپال ہلکر پہلی شرط چوڑائی کی دوسری کرایہ کی تیسری بال حرف مردوں کے پس کاٹے جائیں گے بلکہ.....

جگنندھو ہلکر ہاں اب تو زمانہ بدل گیا ہے لڑکیاں بھی بال کٹواتی ہیں۔ وہ تونیشن بن چکا ہے میں اچھے اچھے کاڑیگر دوکان میں رکھ لوں گا۔ دکن خاندانہ ہو گا۔ اب تک کی شرطیں مجھے منظور ہیں۔ اور بھی کوئی شرط ہے۔؟

گروپال ہلکر ہاں اور بھی شرطیں ہیں مگر ان تینوں شرطوں سے بڑھ کر۔ آنے والی لڑکی کا ہر کچھ پرکھ کے مطابق دانہ اور دام۔ تاکہ تمہارا بھی دھندا چلتا ہے اور میرا کام بھی نہ رک سکے۔

جگنندھو ہلکر یعنی آپ کا مطلب لڑکیوں کے بلیک سے ہے۔؟  
گروپال ہلکر کھانڈ، گودا، چاول، کپڑا، شاپ روپیہ اور لڑکی کے بلیک سے بھی کوئی آمد بلیک ہو تو وہ بھی بتا دو میں کرنے کے لئے تیار ہوں۔

[ اتنے میں جگنندھو ہلکر ایکٹ کھانڈنے لگتا ہے ]  
جگنندھو ہلکر ہم بھی جیتے ہیں مگر اتنی کمپنی کے ساتھ نہیں۔ روکھی روکھی میں ہم بھانوسش ہیں مگر ہماری طرح کے کرتوتوں کے ذریعہ نہیں۔ تہا کے اندر شرافت کا لبادہ ہے اور اسی کے اندر عیبانک اور خوفناک چہرہ ہے۔ نہ جانے تہا کے کتنے چہرے ہیں ہر چہرے میں ایک مکاری چھپی ہوئی ہے۔ لعنت ہے ایسی زندگی پر گروپال ہلکر اگر حکومت میرا خون مجھے صاف کر دے تو جانتے ہو میں کس کا خون کروں گا؟

ال ہلکر (زور سے ہنستا ہے) ۱۔ ۲۔ ۳۔ ۴۔ جانتا ہوں تم میرا خون کر دے گے۔ یہ میرے اکیلے کا چہرہ نہیں۔ یہ چہرہ رام رتن کا ہے۔ یہ کھٹول کا ہے۔ یہ چہرہ ہتھو مل کا ہے۔ یہ امرت لال ہے یہ چہرے درار سے لیکر عرب گیت تک پھیلے ہوئے ہیں۔ جن کی کئی بلڈ ٹیس ہیں جن کے منہ پشرفت کا لبادہ ہے اور اس کے اندر عیبانک اور خوفناک چہرے۔ جیسا یہاں ہر ایک چہرے بلیک خریدی اور بلیک بیچی جا رہا ہے سانپ اپنا بچاں بھیلے ہر وقت ڈھٹے کیلئے تیار ہے کیا ان چہروں کو تم ختم کر سکتے؟



جنگتھ دیوکر پہلے اس ایک ٹکڑے کو تو ختم کر لوں باقی کا حساب ....

[ اتنے میں لڑتا ہوا جہاز دھن اپنی کھاٹ پوئے اٹھتا ہے اور کہتا ہے ]

جہاز دھن رک جاؤ جنگتھ .... (کھانسنے لگتا ہے)

گوبال شکر کیا تمہارے دن بھی پھر گئے۔ مرنے سے پہلے کھاٹ کا کرایہ تو دیتے جاؤ۔ کون ہے تمہارا اس دنیا میں تمہاری دیکھ بھال کرنے والا۔ جنگ کے بعد سے تم میرے بیاں ہی ہو سرکار سے جو پیسے آتے ہیں انھیں تم میسے دے کر نہ ہو۔ یہ بات سچ ہے مگر اتنے سستے داموں تمہیں بچنے کے لئے اتنی جگہ کون دے گا۔ کھاٹ کی طرف اشارہ کر کے جلتے نہیں ہو پگڑی کشی لی جاتی ہے ؟

جہاز دھن میں نے تمہاری ہر حرکت کو دیکھا ادھر کھا ہے۔ یہی رنگیں میں دوڑتا ہوا خون آج بھی زندہ ہے۔ میری آنکھوں کا پاؤں ابھی مر نہیں گیا۔ شکر۔ میں غریب مزدور کا بیٹا ہوں جو اپنی محنت کی روٹی کھاتا ہے جو اپنی عزت و آبرو کے لئے اپنی جان تک دے دیتا ہے۔ گوبال میں نے بھارت کی آزادی کے لئے ایک خون انگریز کا کیا اور آج دوسرا خون مجھے سرمایہ دارانہ نظام کے خلاف کرتا ہوں [ اپنا ڈنڈا فضا میں بلند کرتا ہے اتنے میں رام بابو۔ مراری۔ اور دھن واس داخل ہوتے ہیں۔ جہاز دھن کو دھک دیتے ہیں کہ مراری لال جہاز دھن .... یہ خون ہم سب مل کر کریں گے۔ یہ خون صرف گوبال شکر کا نہیں بلکہ ہر اس جاگیردار کا ہو گا جو انسانیت کے ماتھے کا کنگڑا اور جس نے ہر دم میں انکسنا غنہ کھرا کر کے ہم لوگوں کی زندگی کو اجیرن کر رکھا ہے جس نے ہمارے بل بوتے پر ہماروں کی بنیاد رکھی ہے۔ بیچارہ کاموں کو خریدا ہے اور اسی مہارت کے نیچے ہیں کچھ ہے ہماری بہرہ منشیوں کو جو بری نظر سے دیکھا ہے اور دیر پیہ کھانے کے لئے ہر وہ گناہ کیا ہے جہاں سے ہمیں کرنا چاہئے تھا۔

آؤ لے جس ڈنڈے گوبال شکر کو رام بابو۔ مراری لال دھن واس پکڑ کر حوالات میں یہ کوئے کیلئے لے جائیں

دو دھن دھیرے دھیرے اپنی کھاٹ پر بیٹھ جاتا ہے پھر کچھ سوچ کر کہتا ہے  
اٹھئے تھابے

من۔ مگر اس سے کچھ نہیں ہوگا کچھ نہیں ہوگا (دھیرے دھیرے اٹیج کے درمیانی  
حقہ میں آتا ہے) اور کہتا ہے۔ یہ ان ہی دنوں کی بات ہے جب میں جنگ کے  
لوہیے سے واپس آگیا تھا اور ملک بھر میں ہندو مسلم فساد کی آگ پھیلی ہوئی تھی  
میرے بچے فساد کی نذر ہو گئے۔ میرا گھر جل گیا اور میری تکھی .... (کاہنتا  
جاتا ہے) میری تکھی بوس کا نشانہ بن گئی۔ (کچھ دیر رکھنے کے بعد تم نے ابھی  
دیکھا ہی کیا ہے) یہ جملہ کہتے ہی وہ اپنے جسم سے کمبل ہٹا دیتا ہے۔ ایک کونے  
سے اس کے جسم پر روشنی پڑتی ہے۔ اس روشنی میں اس کے جسم کے ناسور دکھائی دیتے  
ہیں جگہ جگہ زخم .... ان زخموں اور ناسوروں سے بہتی ہوئی پیپ دکھائی دیتی ہے

دیکھ لو یہ ناسور .... یہ ناسور ہی نہیں ہیں۔ ان ناسوروں میں میری روح کا غم سما یا  
ہوا ہے اس میں ایک ایک یاد پنہاں ہے۔ مجھے اپنی بوی بچوں اور گھر کے کھونے کا  
کوئی غم نہیں ان ناسوروں میں ہندو مسلم فساد کی یاد پنہاں ہے۔ اس میں جنگال کا قحط  
ہے۔ پونہ کا سیلاب ہے۔ پنجاب کی تقسیم ہے اور سب سے بڑا اسوے ہندو پاک  
بننے کا (اپنا لہذا ہوا ہاتھ اٹھاتا ہے اور پوچھتا ہے) کیا یہ غم حواس دل کے انسان  
کی موت کے لئے کم ہے؟ کیا انسان کی موت کے لئے اتنا غم کافی نہیں ہے؟ کچھ دیر خاموش رہ کر  
کوئی احساس اب زندہ نہیں۔ خود پر بہانے کے لئے آئسوی دو بونایز تلک نہیں  
مجھے تنہائی دس رہی ہے۔ آخر یہ تنہائی کا احساس مجھ سے کم کیوں نہیں ہوتا۔ جبکہ میں  
ہندوستان میں آگیا تھا۔ شائد ہر کسی کا کوئی نہ کوئی ہے .... مگر میرا کوئی نہیں ....  
ہر آج میں آگیا ہوں۔ میں آگیا ہوں۔ میں آگیا ہوں (یہ جملے ادا کرتے ہوئے وہ پھر سے  
اپنی کھاٹ پر بیٹھ جاتا ہے اور آہستہ آہستہ یہ وہ مگر جاتا ہے)

— آباد ہے تنہائی میری آباد

# افسانے

صباحِ حسیفی

## سیاہ رو اور سرخ رو۔

اسٹیرڈارلین بعدِ قیجوری مرحوم مولانا حسرت موہانی کے ہم عصر عیت تھے ایک دن  
 اخطل نے مولانا کا ایک واقعہ سنایا جو ان کے زمانہ طالب علمی سے متعلق ہے  
 گورنمنٹ ہائی اسکول فتحپور کے سالانہ ہفتہ اطفال کے سلسلہ میں قلم اور تلوار کے موضوع  
 پر مباحثہ ہوا۔ مولانا تلوار کے موضوع پر بولے اور فرسٹ پرائز حاصل کی۔ اخطل نے تقریر ختم کرتے  
 ہوئے فرمایا:

”قلم اپنا کام کر کے سیاہ رہ جاتا ہے۔ اور تلوار اپنا کام کر کے سرخ رہ جاتی ہے۔“

## انسان اور جانور ایک جگہ

مجھے کانپور میں کہیں بہنے کا ٹھکانا نہ ملا تو میرے ایک ہومین کی باریک نشانی میں آئے  
 لگا، بڑے شہروں میں مسک مکان ایسا اچھا موٹہ ہے کہ انسان تنگ تنگ جگہ پر گھوم رہا ہے  
 پھر وہ پختہ کمرہ تھا۔ جہاں مجھے رہنے کا ٹھکانہ مل گیا۔ وہاں مجھے ایک تکلیف بھی مچی۔  
 میرے کمرے سے ہی ہوئی مالک مکان کی بکریاں بندھی رہتی تھیں۔ اکثر خوابِ انا تب  
 کا پوری تشویشیں لے آتے اور مجھے اس اذیت میں دیکھ کر خود بھی تکلیف محسوس کرتے  
 ایک دن، مکان کی موجودگی میں وہ تشویشیں لے آئے۔ اور انہیں مخاطب کرتے ہوئے  
 فرمایا:۔ آپ انسانوں اور جانوروں کو ایک جگہ باندھتے ہیں۔ شائبہ صاحب کیا یہ جملہ  
 میرے لئے مفید ثابت ہوا اور بکریاں کہیں دور بندھنے لگیں۔

## گرم اور ٹنڈا

وہ درجہ نشوونما کی ایک سرور اور کبر آلود صفت تھی۔ درجہ نشوونما کے طرب ایک مقام ہے جہاں گندھک کے گرم پانی کی کنڈیاں ہیں اسے بنانا تھا اس نے تو یہ کاغذ پر ڈال کر وہ گرم پانی کی پہلی کنڈی کی طرف بڑھا۔ وہ قریب پہنچا تو دیکھتا ہے کہ کچھ لوگ کنڈی کے پاس جمع ہیں پوچھنے پر معلوم ہوا کہ ایک بڑھیا کا جیشہ پانی میں گر گیا ہے اور پانی انتہائی گرم ہونے کی وجہ سے کوئی نکالنے پر آمادہ نہیں ہوتا۔ بڑھیا سردی کے طعنے بدھیزوں کی طرح کاٹبے لگا تھی۔ جا بڑھیا جاتی ہے وہ پیسے کے جیشہ کیلئے کون پانی میں کوٹے گا، ایک عورت نے بیٹے کے ہاتھ اور شاہک بڑھتے تھے۔ گرم پانی پائے اور اندر بیٹے لگا۔ بڑھیا کلڑی بیٹے سے ایک طرف چل دی۔ تھوڑی دیر بعد جب وہ دوسری کنڈی پر سے ہٹا کر دوسرا ہوتا تھا تو کیا دیکھتا ہے کہ اس کنڈی پر بھی ایک عجم ہے۔ معلوم ہوا کہ ایک میم صاحب کی سینڈل کنڈی میں گر گئی ہے۔ کچھ لوگ میم صاحب کے ہاتھ کیوں گھور رہے تھے جیسے ان کی ایکس رے لگا میں میم صاحب کے تنے جت کو دیکھتا ہوں: اور بہت سے لوگ اس گرم پانی کی کنڈی میں سینڈل تلاش کرنے کیلئے غوطہ کھاتے تھے ان میں وہ موٹا بیا بیٹا پیش پیش تھا۔ وہ سچے لگا گرم پانی لیا ایک ٹنڈا کیسے بر گیا۔ بدھ کو شش کے وہ ٹنڈے اور گرم پانی کا وہ اعصاب اقل نہ نکال سکا!

## آج کا ادب

ایک نوجوان پریشان حال۔ ایک کتب فروش کی دکان پر کھڑا ہاتھ میں چند کتابیں ہیں شانہ بیکنا جا رہا ہے۔ سر جھکائے وہ بڑے اہلک سے کانا رکوتی میں تامل ہے۔ صاحب دیکھ کر گدگدائی۔ یہ دیکھتے نشین لڑکھن کی تریہا تھیں ملا گھنیا لاک بورد کی نرم گرم۔ بریم چند کی گھونٹان۔ ٹیگور کی گیتا علی اور احمد عظیم نامی کا طوطا وغیرہ اور صحت چھائی کی معصوم بھی ہے۔ یہ اتر میں کیا ہے۔ کلاد سب کتابیں بیچنے کے لیے کہتا ہے۔ یہ ہے طوفان کا جگر۔ تو پھر یہ نصف قیمت پر دیوہ و ایک کائنات میں

# سب رس

(مشتاق ایس مومن بھٹری)

ملکرو

کیسے مل مہر میں بیٹھے بیٹھے جب شام غروب ہوتی ہو اور لڑکیاں اپنے آپ کے مارن منور ہو کر برجیٹ سونہ لارین اور برڈت بارو دیکھ کر ہنس آتی ہیں تو وہ چاروں بھی آنے والی منت ہی لڑکیوں پر تنقید اور تبصرے شروع کر دیتے ہیں اور جو انہیں پسند آجائے اسے اپنا دوست بنانے کی سعی کرتے ہیں۔ اور اس میں کامیاب بھی ہو جاتے ہیں۔ کیوں کہ ایک قبول مودت ہے اور محبوب شخصیت رکھتا ہے۔ ایک مشہور آرٹسٹ ہے دوسرا ایک دیب، غیر ایک اجرتا ہوا گلہ کار اور چوتھا ایک مشہور اداکار۔ سچ پوچھا جائے تو ان کی زندگی دوسری چیزوں پر منحصر ہے۔ شراب اور لڑکی آج بھی ان کی باتوں کا موضوع ایک لڑکی ہے۔ جو شاید پہلی مرتبہ اس کیفے میں اپنی ساتھی لڑکیوں کے ساتھ آئی ہے۔ حسب معمول سب نے اپنی اپنی سائے ایک ایک جھٹی پر لکھ کر دی، پہلی جھٹی پر لکھا تھا جو غالباً آرٹسٹ کی تھی۔ ”وہ اجتنائی کوئی تصویر نہیں ہے بلکہ دیکھ کر مجھے کوئی ترانہ عجب یاد نہیں آیا۔“ آہستہ آہستہ جلتے رنگ نہیں بچا لیکن وہ مجھے یاد ہے۔ ایک لڑکی ہونے کی وجہ سے۔ ایک ہڈی تیز ہو چکی خاطر۔ ادیب نے کھاکہ کہ اتنے سرخ ہونٹ تو چیل تازہ گوشت کے صوفے کے بھی چھپتے رہے۔ اداکار نے لکھا۔ دیکھ کے تاسے ٹٹ ٹٹ جاؤں کبھی سونیاں تیری جالوں دیری جال کتنی حسیں ہے مجھے دیکھتا ہے شے شرم کے فوٹ جاتے ہیں۔“ آخری جھٹی گلوکار کی تھی جو کہ اس پارٹی کا سرغنہ تھا۔ گلوکار نے لکھا تھا۔ تم لوگ جس لڑکی کے بلے میں اپنی سائے رہے ہو، جسے اپنی ہوس کا شکار بنانا چاہتے ہو۔ اور جسے اپنی کبھی میں سائل کرنا چاہتے ہو۔ وہ میری سگی بہن ہے۔“ دوسرے ہی لمحے ایسا عموںس ہوا جیسے چار بربر کے غباروں میں بیک وقت کا تاج چھ گیا ہے۔



مولانا شاطط گلاؤٹھی

اور کچھ عضوِ معہی کا نہ ساماں ہوتا ! میں لہیاں جو نہ ہوتا تو پیشیاں ہوتا  
 کون تھا دشمنِ جال اپنے مقدمے سوا یہ نہ ہوتا تو خود اللہ نگہاں ہوتا  
 حسرتیں ہستی مہم کی تو بہ کوئی ارمان تو ارمانِ سالواں ہوتا  
 عرضِ مطلب میں نہیں شرمِ سنائی ہو اگر ہم بھی کہہ دیتے کچھ ان سے اگر امکاں ہوتا  
 غم سے آخِ دل بیمار میں باقی کیا تھا چارہ گر کون سی امید پہ درماں ہوتا  
 کہیں ظالم جو کفن چور نہ ہوتی یہ زمیں آدمی عصہِ محشر میں نہ عریاں ہوتا  
 کیا مصیبت ہو کہ گھر نامِ غم خانے کا میں پریشان نہ ہوتا جو یہ زنداں ہوتا  
 دوست سامانِ تباہی کیسے تھا کچھ دشمنوں کا ہمیں کس واسطے اراں ہوتا  
 اشکِ باری میں بھی کچھ بات ہے درِ ناطق  
 ابر پر کوئی مصیبت نہ تھی جو گریاں ہوتا



آؤتی طرح سے چین کو بچائیں ہم  
 کانٹوں کو بھی حریف گستاہ بنائیں ہم  
 اٹھ کر بدل دیں نظم زمانہ بہ عزم تو  
 بجلی کو پاسبانِ لشیں بنائیں ہم  
 تب زندگی میں پائیں گے آثارِ زندگی  
 جب دُار پر بھی نغمہ وحدت سنائیں ہم  
 دامنِ گل سے خارِ کوئی اُچھڑ سکے  
 ایسا مزاجِ رنگ گستاہ بنائیں ہم  
 طوفان بھول کر بھی ادھر کا نہ رخ کرے  
 اپنی زگاہِ گرم جدھر بھی اُٹھائیں ہم  
 ہے ننگِ آشیاں جہے محتاجِ آشیاں  
 بن جائے آشیاں جہاں بیٹھ جائیں ہم  
 دل میں نہیں کسی کے غلوں و فائیاں  
 مسلم کے رموزِ محبت بتائیں ہم



شمع بزم ناز بن کر جو شبستانوں میں ہے  
 زندگی کی وہ چمک ہم سوختہ جانوں میں ہے  
 اک طرف کانٹوں میں دامن، اک طرف دامن میں بھول  
 اب ہی نظارہ دنیا کے گلستانوں میں ہے  
 انجمن در انجمن ہے، داغ دل کی روشنی  
 ایک یوسف جلوہ آرا کتنے کنگانوں میں ہے  
 تونہ ہول سے جدائے یاد صبح زر زنگار  
 تیرے ہی پرتو سے کچھ رونق سیہ خانوں میں ہے  
 ایک اُمّی نے جو چھڑا اہتاجازی سا زیر  
 آج بھی اس نغمہ فطرت کی لے کانوں میں ہے  
 رشک کرتے ہوں فرشتے جن اپنا سا دہی  
 یوں تو کہنے کو ہر اک انسان، انسانوں میں ہے  
 جھیلتا ہوں ہر ستم احباب کا منہ کر ادیت  
 یہ لوگ خاص بھی نجل احسانوں میں ہے



# غزل

سلیمان اسریب

نہیں تو کوئی نہیں ہو تو کل جہاں اپنا  
 کوئی تو ہوتا مگر زیر آسماں اپنا  
 کبھی ہے دشتِ وفا میں کبھی نساؤ نہیں  
 کہاں کہاں نہیں بھٹکا ہر کارواں اپنا  
 زمیں بھی اپنی نہیں ہو یہ راز آج کھلا  
 سمجھ ہے تھے دوانے ہے آسماں اپنا  
 کریں تو کسی کو کریں تیر کی پیار کی باتیں  
 رفیق بھی کوئی نکلا نہ ہنر باں اپنا  
 تری گلی بھی ہوئی تنگ درِ مندوں پر  
 نہیں یہاں بھی ٹھکا نہ تو پھر کہاں اپنا  
 نہ جلے کتنی دباؤں میں آگئی لکنت  
 اریب ذکر چھڑا ہے جہاں جہاں اپنا

## شف آگوا لیساری



ہونے کو تو یوں شام بھی ہوتی ہو سحر بھی  
 لیکن کسی صورت سے ہوتا کیسے نظر بھی  
 آئیگی اس انداز سے اب شب بھی سحر بھی  
 سن پائیں گے آہٹ نہ کوئی شخص غم بھی  
 ممنون ہوں اس دعوتِ نظارہ کا لیکن  
 ہوتا ہے سکون دل کو تو اٹھتی نہ نظر بھی

ہم اپنی تباہی پہ ذرا غور تو کر لیں  
 کیا غلام ہے اے گردِ شیشِ یام ٹھہر بھی  
 آباؤں سائے کو وہاں عذرا کی کہانی  
 بوجھتے ہیں اکام جہاں ادبِ تری بھی  
 ہیں گردِ ترے عزم کے آگے مردِ خود شنید  
 کیا سچ رہا ہے نچو شوقِ گدرد بھی

اللہ ہے شفقِ دورِ اسیری  
 جب آئے باہو کے پایاد نہ گھبر بھی  
 آتی ہے شفا شعر نگاری میں منلی  
 ہو جا آہ ہے بے رنگ جہاں خونِ بکر بھی

لے آئی کہاں جھڑے حسن میں وحشت  
 جس راہ گزر رہیں خود ان کا گزر بھی  
 پھولوں کے دلوں میں تو نظر آگے شعلے  
 دیکھا ہی نہ کبھی شبنم کا سگر بھی



خودشید احمد جناح :

اب اس جگہ ہر ایک سر نہا دھواں      کل تھیں جاں بہار کے خواب کی بستیاں  
 تخلیق کے حال کو بڑھ کر نہ چھو سکیں      تنقید کے مزاج کی بیمار تمنیاں  
 غور خرام ناز ہے یادوں کی چاندنی      نکھر اہوا ہے اور بھی گیتوں کا آسماں  
 لکھتا ہوں خونِ دل سرِ غموں کی بیاہی      اک جانِ آرزو کے تبسم کی داستاں  
 تو ہی غمِ حیات ذرا سچ کر رہتا !      ہم مسکدے سے دور طے تھے کہاں کہاں  
 گزرا ہے یادِ صحبتِ یاراں کا قافلہ      ملتے ہیں دل کی آہ میں جلتے ہوئے نشاں  
 کچھ لوگ زندگی کے تعاقب میں مگر      پہنچے تری پناہ میں اور دشتِ بیکراں

فن کا نیا شعور زرافشاں سہی مگر

جامی کھڑا ہوا ہوں مزاروں کے درمیاں

خوابوں کی نصیلوں پہ سحر ڈھونڈنے والو  
تاریک فضاؤں میں سے زخم اچھاو

بے نام صلیبوں کے دروہام سہا لو  
کچھ دیر سہا حشیش چراغوں ترنا لو

اک عمر کے جاگے ہوئے ایسے خیا لو  
اب بھوکے گندیں تو مہر پہ ڈالو

زلفوں کے دھندلے بھی ہیں مہبہا کی بریگی  
ایسے میں ذرا گردشِ دوراں کو بلا لو !

جو نقش نظر آئے تمہیں جاوہِ حِل میں  
الغت کا تقاضا ہے کہ پلوں سے اٹھاو

دو چار حقائق ہیں سلگتے ہوئے دل میں  
بن جائے تو ان سے کوئی امتنا نہ بنا لو

دنیا سے مہر کی تسخیر سے پہلے  
اک بار فضا سے دلِ انساں تو کھنکا لو

ہے منتظرِ تیشہ زنی کوہِ معاصِب  
قسمت کی لکیرِ دل کی طرف دیکھنے والو

سب کچھ ہے شورِ غمِ ایام کی دولت  
اس کو دوزخ لائے کنگا ہونا سب کے بچا لو !



شہلاہ نقی علی خاں صاحبِ قلم



## حَنِيفَ ھُوَ لَبُوی

سکون تلاش جوانی کا دور ختم ہوا      سرورِ شش کہانی کا دور ختم ہوا  
 ابھی تمام ہوا بھی نہ تھا فسادِ شوق      کہ نامراد جوانی کا دور ختم ہوا  
 اب اپنی اور ہی کچھ چڑھ کر طلسم ہو شرابا      فضولِ قصہ کہانی کا دور ختم ہوا  
 فسادِ غمِ ماضی کا تب کے ماسم      اٹھو کہ مرثیہ خوانی کا دور ختم ہوا  
 چلو کہ اہل گلستاں کا جاسزولیں      سنا ہے فیضِ رسانی کا دور ختم ہوا  
 تہن میں گریش بنم تو آج بھی دوسری      خبر تھی اشکِ فتانی کا دور ختم ہوا

اب اور رنگ میں ڈوبا ہوا ہے میخانہ

حنیفِ صغروِ فانی کا دور ختم ہوا



بدستِ آبِ نظرِ امپوری

مجھ ساکشن میں کوئی بخت کا مارا نہ ہوا  
چار تنکوں کا سہارا بھی سہارا نہ ہوا  
یو فاقم ہمیں کہتے ہو تو کہہ لو سیکن  
ہم کے چاکے کہیں کوئی سہارا نہ ہوا  
ان کو کیا جلوؤں سے بھر دیتے یہ ساری دنیا  
سح قویہ ہو کر کوئی دھفِ نظرِ ارا نہ ہوا  
دلِ ناداں سے کوئی اور شرارت ہوتی  
یہ بھی اچھا ہوا جنت میں گزارا نہ ہوا  
جن کی دنیا کی نگاہوں میں بڑی وقعت ہو  
ایسے لوگوں سے کبھی ساتھ ہمارا نہ ہوا !  
غم کے آنسو مری پلکوں پہ بہت چمکے تھے  
حیف صد حیف کوئی بخت کا مارا نہ ہوا  
اے جب چاہا اے دل سے لگایا بیتاب  
بہ غم سے بڑھ کر کوئی محبوب ہمارا نہ ہوا



## مختصر شریعت برائے بنوری

یہ خاکی فرش نیلا شامیانہ      نگاہِ جستجو کا قبیضہ خانہ !  
 جسے برقِ جمالِ یار کیلئے      وہی مرغِ نظر کا آشیانہ  
 حیاتِ مختصر ثابت ہوئی ہے      جہاں پر اک نگاہِ طائرانہ  
 ملو جس سے نمود و نام کی بات      جہاں جاؤ ہو بس کا کاخانہ  
 ہوئی جاتی ہے دنیا میری دشمن      عداوتِ دشمن ہمارا دوستانہ

تنائے چمنِ فطرت ہے اختر !

مقدورِ قفس کا آب و دانہ ،



سہیل انصاری دہلیہ

فغول ہم سے نہ حوروں کی بات کرو  
جو ہو سکے تو کسی آدمی کی بات کرو

ابنیں زیادہ تو ہو ظرف جس قدر حسن کا  
جو دسترس ہے تو دریا دلی کی بات کرو

ستارہ ہے مجھے یاد اہل زنداں کی !  
چہرہ میں بیٹے کے تم دل لگی کی بات کرو

تھے چہرے نئی روشنی کے پروانوں !  
کبھی کبھی تو مری تیسری کی بات کرو

ابھی کچھ اور کچھ باقی ہیں کیا فریب ستم  
خطامعات نہ اب ہمیشگی کی بات کرو

یہاں تو چوہے زخموں سے دل وہ کہتے ہیں  
خوشی کے گیت نہ لادو خوشی کی بات کرو

نہ لادو ملی پڑاؤں کو سننا ہے !  
سہیل مہرودہ دستگیری کی بات کرو



# تلا

## اکرم دھوئی

ابھی تک یادگار حسرت بر باد باقی ہے      مرے اڑے ہوئے دھیس گھی کی یاد باقی ہے  
 کہاں کی منزل مقصود کیسے بغیر راحت      یہاں ایک ایک قدم آنکھ کی لٹکا رہا ہے  
 ابھی تک چونک چوک اٹھا ہر دل پر غم      جنوں باقی نہیں لیکن جنوں کا یاد باقی ہے  
 جہنم میں اب نہیں حیا کا کچھ پرہیز لیکن!      نشیں کیلئے بیدار برق و باد باقی ہے  
 زمانہ ہر طرح داؤد تباہی کے چکا منجھ کو!      بس اب ایک نئی جانی سے مبرا کیا باقی ہے  
 سسے جلے نہیں کیوں کیوں شہرِ تسلیم کے طعنے      جب ایل تھم میں پرش مار دفر باقی ہے  
 خدا کے ابھی کیوں ان کا رنگ گلین بلے      ابھی سسے ستانے کو مری دودا باقی ہے  
 تقاضا ایک اولے حسن و نفرت نہیں سکی      ابھی امیر کیوں دل ناشار باقی ہے  
 سسے جالے نہیں کیوں شہرِ تسلیم کے طعنے!      جب ایل تھم میں پرش مار دفر باقی ہے  
 زبانِ حق حکیم حرفِ سحر ہی لیکن      مرے حق میں بھی تک آپکا استاد باقی ہے

نفس کی زندگی نے مجھے اکرم کیا نہیں چھینا  
 غنیمت رہا اگر دھیس چمن کی یاد باقی ہے



## سبیر احمد سبیر احمد بھٹی

زندگی میں کوئی بے سہارا نہیں ہاں مگر وہ جو دل سے تمہارا نہیں  
 حق کی رائے میں کانٹے ہی کانٹے سہی گم رہی پھر بھی محب کو گوارا نہیں  
 اک زمانہ ہوا ہم نے طے کر لیا جو تمہارا نہیں وہ ہمارا نہیں  
 دوست تو تم کہاں ہو سہارا تو دو مجھ میں غم اٹھانے کا پارا نہیں  
 اس لئے ڈوب جاتے ہیں سب اہل بحر الفت کا کوئی کنارہ نہیں  
 منکشف کتنے سحر ہم پہنچے راز ہستی مگر آشکارا نہیں

لاکھ راہی کا دشمن زمانہ ہوا  
 زندگی میں کبھی سے وہ ہمارا نہیں

# عقل

سیدِ صحرے والا کس نام

آئے زمانہ بے شرم و خال لئے ہوئے ہم اک جہانِ غیب میں تو دُعا مان لئے ہوئے  
اٹھ کر جھکی ہو جھک کے اٹھی ہو کوئی لگا اک افسانے کے کئی عنوان لئے ہوئے  
کہتا ہوں عقل ہو کمری ہو سری کو آ باقوں میں اپنا جاکر گیاں لئے ہوئے  
لیلائے زلیست اور ہر محل اٹھا بھی دے آیا ہوں نذر کو دلایاں لئے ہوئے  
سفاک کس قدر ہو وضعِ حیا بھی میں جی رہا ہوں حدیث کا ارمان لئے ہوئے  
کس کو ازل سے ڈھونڈ رہا ہو خبر نہیں انسانِ امانتِ غم تپاں لئے ہوئے  
تاریکی حیات ابھار ہوتا حیات پلوں آپسوں کا چرغاں لئے ہوئے  
اک ملتفت سی برنجی دھاسا اک کرا کیا کی نہ ہو حسنِ ریشماں لئے ہوئے  
حرمت ہاری زیدوری بھی عیسے بیٹھے ہوئے ہیں سعتِ امکاں لئے ہوئے



یوں بھی جینے کی تمنا میں جیسا جائے ہے  
 عمر بھر زہرا میڈیں کا پیا جلتے ہے  
 اب بھی ہوتا ہے یہاں جنس و فاکا سودا  
 شہر دل مصر کا بازار سنا جائے ہے  
 موسلا دھار برستی ہیں گھٹائیں عشم کی!  
 کس سے مٹی کے گھر وندے میں با جائے ہے  
 نیم ویران سی راہوں میں عشم کی چراغ!  
 ہجر کی رات اکیلا ہی جلا جائے ہے  
 سنگ باری کا زمانہ ہے لہو کا موسم  
 کچ کلا ہوں کہاں آج سا جائے ہے  
 دور و نزدیک نہیں سایہ گیسو کا فریب  
 وقت کی دھوپ میں ہر خواب جلا جائے ہے

وقتِ خلیل

کس سے حالات کی اُچھی ہوئی یا نہوں میں وقتِ ار  
 شعلہ سوز کی مانند رہا جا کے ہے

## ممتاز رشید

+

پھر تعوران کی جلوہ گاہ تک پہنچا تو ہے  
ذہنِ دول کی تیرگی میں چاہا اک بھر تو ہے

رجم لائی کشتِ جگانِ زندگی کی — خامشی  
شہر میں اک سمت اس کے ظلم کا چرچا تو ہے

سامنتوں کی دھوپ گھڑیوں کی تپش لمحوں کی آغ  
تیری زلفوں سے بچھڑ کر ہم نے یہ پایا تو ہے

کھو گئے یادوں کے آلودشتِ ماہِ و سال میں  
اب بھی یکن سنگِ باہنی سے لہو رستا تو ہے

سُلوہوں کے لبے ہو یا ہو گئے دار سے  
ہم نے اس کے عشق کا نغمہ مگر گایا تو ہے

کیا ہوا اگر اس کا پیرا ہی نہ رنگیں کر کے  
خونِ دل کو صرف کر کے کے لئے صحرانہ ہے

ہر نفسِ ہر لبِ ہر لمحہ جاے حباں — سہی  
اے نگارِ زندگی بھر بھی تجھے جاا تو ہے

## نیدرے تشرما

★

جو کسی کے پیار کی دین تھے وہ نقوش میں نے مٹا دیئے  
جو جلائے تھے کبھی شوق سرورہ سپرغ خود ہی کھا دیئے

مری منزلیں ہیں اُس کیوں کہاں کھو گئے تر و نقوش مِیا  
مری سجد رجن پہ نشا تھے وہ نشان کس دے مٹا دیئے

تجھے کیا خبر ہے اے بے خبر تری آبرو کے خیال سے  
میں نے اپنی آنکھوں کو سی لیا میں نے اپنے ہونٹ جلا دیئے

مری دشمنوں کا سلوک بھی جھین آج تک دکھا سکا  
غم زندگی کے وہ دن مجھے مے دوستوں نے دکھایئے

حسرت ہے پورٹھا

## تایب

ایرانِ محبت گلبدن کی بات کرتے ہیں !  
 انھیں کانٹوں سے کیا لینا چاہن کیا کرتے ہیں  
 جو سچے ہیں کسی ظلم و ستم سے ڈر نہیں سکتے  
 شہلین و فادار و رسن کی بات کرتے ہیں  
 ہمیں تو شرم آتی ہو تمہارا نام سن کر  
 جہاں والے تمہاری انجمن کی بات کرتے ہیں  
 کسی کا فرِ نظمنے لڑنی تو بہ توڑ ڈالی ہو  
 خدا سے ہم اسی تو بہ شکن کی بات کرتے ہیں  
 مئے انگور ناجائز، لہو نساں کا جائز ہے  
 یہ قبیلہ شیخ جی دیوانے پن کی بات کرتے ہیں  
 کوئی آئے ہیں بھی آرمے عنِ محسرت  
 وطن کے ہم ہیں دیوانے وطن کی بات کرتے ہیں

# سہیلی

جو ہر اہر و ہوی

تا سوز و جزا خم نہاں میری غزل میں      غم و کفایت میں آں غزل میں غزل میں  
 یا جنس مسرت ہی زمانہ میں نہیں ہم      یا جنس مسرت ہی گراں میری غزل میں  
 جذبات کے نگوں پہ چو اک بکری گھٹی      اسکتے شکر کی دھواں میری غزل میں  
 خاموش گزرتا ہوں ہر منزل غم      شکار و کھنڈ نام و نشا میری غزل میں  
 وہ بات چیت آئینہ حالات نہیں ہے      اب یہی کوئی بات کہیں میری غزل میں  
 دنیا کے تقاضوں کا یہاں نام نہ رکھی      غدا نہ کوئی، تو جہاں میری غزل میں  
 ایسی بھی کوئی آرزو بھی نہیں جو ہر  
 مومن کا ہو انداز بیان میری غزل میں



## قصہ مخم

اب اس کے منور جانے کا امر کاں تو نہیں ہے  
تقدیر مری گیسوئے جاناں تو نہیں ہے

سائل کی طرف مجھ کو لئے جاتی ہیں حوسیں  
اسیں بھی کوئی سادش طوفاں تو نہیں ہے

اک جام شکستہ کو کیلجے سے لگا کر !  
یس سوچ رہا ہوں مرا ارماں تو نہیں ہے

جس شہر میں قاتل کو کہا جائے سیجا  
اس شہر میں جینا کوئی آساں تو نہیں ہے

تقدیر ڈبوئے تو الگ بات ہے مخم  
ویسے مجھے اندیشہ طوفاں تو نہیں ہے

دوستانہ

زمانہ قدرانی پر جب آئے      تو قطرے کو سمند سے ملائے  
 گھڑی رفتار نہی بھول جائے      نظر جس وقت جلووں میں نہائے  
 وہی باتیں چھپا سکتا ہے دل کی      جو آئینہ میں منہ اپنا چھپائے  
 پیامِ دل کے اس بارِ گراں سے      قدم نظروں کے اکثر ڈگمگائے  
 خوشی کے بھول ہو جائیں ننچھاؤ      تر و غم کا جو سبز لہلہائے  
 اب ان کی یادوں میں آتی ہوں دل میں      کہ جیسے شہر میں چاند آئے جائے

تمہاری یغزل جاوید صاحب !!  
 جو پیشِ حضرتِ محرابِ جائے

# غزل

ستارہ دریا کی

اشک آنکھوں میں چھپاتے ہوئے جی ڈرتا ہے  
 سوزِ غم اور بڑھاتے ہوئے جی ڈرتا ہے  
 پھر اسی شاخ کے سیائے میں غمِ دل کی قسم  
 آئیاں اپنا بناتے ہوئے جی ڈرتا ہے  
 ضبطِ غم نے جھپٹ آنکھوں میں چھپا رکھا ہے  
 ان ستاروں کو لٹاتے ہوئے جی ڈرتا ہے  
 اب لبِ خشک پہ عجوبہِ محبت کی قسم  
 آپ کا نام بھی لاتے ہوئے جی ڈرتا ہے  
 در کو کعبہ نہ بنا دے مری بے چین جبیں !  
 سر کو سجدی میں جھکاتے ہوئے جی ڈرتا ہے  
 جس کی بلندی نے غمِ دل کو سکوں بخشا ہوتا  
 اب ہی جامِ اٹھاتے ہوئے جی ڈرتا ہے  
 ان کی یلکوں پہ زخموں آتے ہیں آنسو زہرہ  
 دل کے ناسور دکھاتے ہوئے جی ڈرتا ہے

## عبدالقیوم نازا

صبحِ نو کا یہ بانگین دیکھو      زرفشاں ہے کرن کرن دیکھو  
ہم ستاروں کی سمت جاتے ہیں      تم حسینوں کی انجمن دیکھو  
سیکڑوں دل میں چور زخموں سے      گل کھلے ہیں جمن چمن دیکھو  
پہلے سیخو پہو سے گلشن کو      بھر بار گل و سمن دیکھو  
جو حادثہ سے ڈر گئے نازاں      اٹا بہ دنیا ہے خند زن دیکھو



## غیرتِ اضادی بھیڑیں

سرِ شام کس نے یہ چلن ہٹا دی      ہوا عشقِ صدمتے جنوں دعا دی  
بھی کہہ رہے ہیں کہ وہ بے وفا ہیں      مگر ہم نے تو دل کی بازی لگا دی  
ہوئی شامِ غمِ شمعِ حشرِ جلادی      تری یاد نے گھر کی رونق بڑھا دی  
شبِ غم نے جب لیے گیسو بھیڑے      بہت ہم نے سو رہے تم کو دعا دی

گر چاہتا تھا سراہِ غیرت

کہ تے میں نہ لے بڑھ کر صدا دی



## لطفی آغائی بھیرٹی

اگر آپ کی مہربانی نہیں ہے  
تو خلد زرخیز زندگی نہیں ہے  
یہاں تک کہ تم سے مانوس ہو کر  
کہ اب غائب ہو جاتی ہیں  
جہاں اپنا دشمن بھی ہو تو غم کیا  
خود اپنے سے گریہ گمانی نہیں ہے  
رفاقت پر اس کی ٹھہر نہ کیجئے  
کسی ہی کے لئے غامض نہیں ہے  
تمنا میں منزل کی جیسے مجھے ہے  
یہ کیا گمراہی کی نساہی نہیں ہے  
عجب انقلاب زمانہ ہے لطفی  
کہیں ان کی حکمرانی نہیں ہے

## غزل بی

میب دل میں عزائم جواں ہو گئے قلقلے خودی منزل نشان بن گئے  
صبح اید کی مسکرائی کن حادثات شب غم دھواں بن گئے  
بات انہی زیادہ تو ابھی نہ تھی کچھ خطافعی ہی کچھ نضو آپ کا  
چند جلے جو کل وجہ تکرار تھے بات بھٹی ہٹا سار بن گئے  
راہ تھی منزل تو کی دشوار تر سنی پیہم گرنگ لاکر رہی  
بے حقیقت تھے کل کسک فتن پاہنج رشک ہمکنان بن گئے  
آپ پرت سے کل کج تھے بے خبر جو کوئی نہ تھی کوئی راہ مفر  
ٹھوکر میں زمانے کے تھا جن کا سر سر اٹھا رہی آسمان بن گئے  
تینا کے خون جگر سے ہیں گل آئینش، ان کا گلشن پہنچی کوئی نہیں  
ادکل تک گلیں تھیں عقیاد تھے وہ کا قہ بنے باغیلا بن گئے  
العرب نہ تھی بھیرٹی

## شاگردِ رند و لوی

### زاهدِ لحوئی دیوالوئی

بھری بہاریں صحنِ عین میں آگ لگی  
 کلی کلی کے نئے پیر میں آگ لگی  
 ہمارا خون کہاں رائیگاں گیا قاتل  
 لہو کی بوند سے دار و رسن میں آگ لگی  
 ابھی چراغ جلے تھے کبھی کی محفل میں  
 کہہ نصیب تنگوں کے من میں آگ لگی  
 یہ صرف میرے نشین کی دار و رات نہیں  
 چلوئے دل جن بھر حین میں آگ لگی  
 لرز کے قطرہ خوں آگ گرا تھا ترکان سے  
 زمیں سے تابہ فلک دم زدن میں آگ لگی  
 آج کون ہے مصروف گرفت و مہا تم  
 یہ جس کے اشک سے پیر کھن میں آگ لگی  
 نظرِ نظر سے بی تھی کہ دھنسا زائد  
 مر رہی دل میں نہیں انجن میں آگ لگی

یہ بدلتا رنگ عالم کس سے دیکھا جائے  
 ہائے الفت کا چینِ ادینا سے اٹھا جائے  
 جائزہ سا چہرہ لیسنہ میں جو دبا جائے  
 اک نہ صبرِ ساقیوں میں مری جھاجائے  
 گردنوں کی دھوپ جب جب بھکوتر پاجائے  
 تیری زلفوں کی گھنری چھاؤں یا دھجائے  
 بیٹھے بیٹھے موت کا جب بھی خیال آجائے  
 زندگی کا ایک شعلہ دل میں لہر لہجائے  
 سر دھوئی جا رہی ہیں زندگی کی شعلیں  
 ہائے کن آنکھوں سے یہ طوفان دیکھا جائے  
 جانے کن جلوں میں الجھا ہے ماحسنِ نظر  
 عشق کا رازِ حقیقت مجھ پہ کھلتا جائے  
 خاک پہنچے گا وہ اپنی منزل مقصود تک  
 جو کہ منزلِ اعلیٰ نقوسے ہی گھبرا جائے  
 ہم کو ساگرِ یس زائیس جرم کی لمنے لگی !  
 بے سبب سارا زمانہ دم سے دھٹکا جائے



مناہاتی

مذوقِ فکر و نظرِ روحیں کا تقدس و آئینی کا محسوس  
 اسی کے قدموں کو چومتا ہے ہمیشہ ہم فلک کا زینہ  
 اسی کے اُفقوں سے نکلتے ہیں فیصلے وقت کی جہیں  
 عمل کے میدان ہیں اتر کر جو ایک کرتا ہوا خونِ پسینہ  
 نمودِ گل کی خوشی میں مالی ہزار تاسنیں اڑ رہا ہر !  
 اسے یہ احساس تک پہنچنے کی کا بھی شوق ہے سینہ  
 دی سیاسی، دی اندھیلے دی ملاطم دی تھپڑے  
 ابھی ہے تقدیرِ گردنوں میں ابھی ہے گرداب میں بغیر  
 عمل اسی کا، یقین اسی کا، خودی اسی کی اخلا اسی کا — !  
 جو آرزوئیں تھے خون پر بھی تھانے صبر کا خمیر



محمد عیسیٰ شوقِ کھیریں

لو کہ خرم گاہ کو ذرا کچھ اور غم ہونے تو دو  
 جگہ کایں گے ستائے شامِ غم ہونے تو دو  
 اقلِ دنیا سے اٹھے گی صبرِ ارحم !  
 پھر سرِ منجنا کچھ ذکرِ حرم ہونے تو دو  
 نا خدا کی نا خدائی کا محسوس کھل جائیگا  
 کشتیِ دل کو حریفِ موج غم ہونے تو دو  
 دیکھ رہی لوگے محبت کی کرشمہ سائیاں !  
 دل کو برا درِ متن اک سے کم ہونے تو دو  
 آستانِ یاد ہوگا، آستانِ اپنا شوق — شوقِ سجدہ میں سرِ تسلیم خم ہونے تو دو

## شمع ادبی معرکہ کا مکتبہ حل

اشارہ میں لفظ حیرت کا چھایا ہے اس کا  
سے رنگ واحد جواب ہے

اور پسے نیچے

مستقل الفاظ (۱۲) کمر سستا (۱۶) حالی

(۱۱) آپ (۱۷) دبا (۱۸) خاص، خاک

بول جال میں خاک پڑھا لکھتے ہیں

لہذا خاک لکھ کر خاص پر خاک ڈالنے

(۱۲) مرد، فرد

فرد میں بھی آجاتے ہیں اشارہ میں ہوتا

کی موجودگی مرد کا انتخاب کرتی ہے۔

(۱۳) دو، نو

نام طور پر لوہار چھپنے بچہ ہی کام ختم

کرتے ہیں لیکن اگر بچے تک کرتے ہیں

تو وہ قرص خزا کے اطمینان کے لئے کافی

ہے۔ دوہیاں مناسب نہیں

(۱۴) قرص، قرع

بہت سے عتیزہ کی کرنے والے

موقوف عجاوتے ہیں لیکن مرعض بہت

اشارے دریں سے بائیں

مستقل الفاظ لا، خون، ذات

(۱۲) ازل، اول

دو وزن کے معنی ایک ہی ہیں لیکن ابتدا

آفرینش کی موجودگی میں ازل زیادہ موزوں

(۱۳) بنا، کھلا

اشارہ میں آدمی کے بعد کو لکھا ہے

اس کی موجودگی میں بنا لکھنے پر مجبور کرتی ہے

(۱۴) جام، کام، نام

دنیا میں اے انسان کبھی ہیں جھینٹ

کام سے عشق ہوتا ہے۔ وہ دن رات

کام کرتے رہتے ہیں کام کلید کامیابی

ہے۔

(۱۵) کچھ، کئی

آندو افسانہ نگاروں میں مشاہیر کی

تعداد زیادہ ہے۔ اس لئے کئی مناسب

جواب

(۱۶) جنگ، رنگ، سنگ



اشیاء میں زلفوں کی موجودگی میں بول چال کے  
خاطرات سے جکڑ رہی صبح صبح جواب ہو سکتا ہے  
(۱۲) اب، آج،

زمانہ اندوخت کے مخاطب سے آج قرین تیاں  
(۱۱) کیسی کجی،

کجی میں کی کی نسبت زیادہ زور با اجمال  
چنانچہ ہم کجی کجی پر ترجیح دیتے ہیں  
(۱۰) جس، جن،

اشارہ میں واقعات پر زور دیا گیا ہے  
جو ترجمے میں ہی لکھا جا سکتا ہے

لہذا محنت کے ساتھ مرثیہ کا انتخاب  
باسب ہوگا۔

ظالم - ظالم  
ظالم کی ترکیب بالکل غلط ہے۔

ظالم کے ساتھ ظالم لکھنا درست ہوگا  
اور پسے نیچے۔

(۹) اعتبار، اعتراض  
مشہور ہے کہ عورت کی ذات بیٹ کی  
جگہ پر جوتی ہے اس پر اعتبار کرنا ٹھیک نہیں  
لہذا اعتبار لکھئے۔  
(۸) کچڑ، جکڑ۔

## اعلان ملکیت و دیگر تفصیلات زیر دفعہ شام چھام

بیت ماہ نامہ نفاس ۵۰ نظام پور بھیڑی

۱۱. مقام اشاعت ۵۰ نظام پور بھیڑی

۱۲. دفعہ اشاعت ۵۰ ماہ نامہ

۱۳. پریشکار نامہ ۵۰ ضلع نظام پور

تقسیم ۵۰ سندسائی ۵۰ نظام پور بھیڑی

پبلشر کا نام ۵۰ ضلع نظام پور

ترمیم ۵۰ ہدایت فی ۵۰ نظام پور بھیڑی

ایڈیٹر کا نام ۵۰ ضلع نظام پور بھیڑی

۱۴. افراد کے نام اور پتے جو اجارہ رکھتے ہیں

یا حیدر سید جی ایک فیصد سے زیادہ کے حقدار

میتھ ضلع نظام پور اعلان کرتا ہے کہ ان کے حقدار

کا حقدار درست ہیں۔

ضلع نظام پور پبلشر

سورہ ۲۸ زمری سورہ

شیخ ادبی ستمبر نمبر ۱۶ء ماہ مارچ ۱۹۵۵ء صفحہ ۱۱ روٹنی دہلی

# ایک لاکھ روپے کے انعامات

اتارے

دائیں سے بائیں

۱۔ اباں باپ کے۔ کلا اٹھ لاکھ روپے کچھ ضرور

آئے

۵۔ روز حلق آدم کے وقت فشتوں نے مانی طلق

۶۔ چکا کا تھا کہ تو اس جتنی کو بیا کر رہا ہے جڑیں

۱۲۔ غلامے بڑا کر کوئی۔ زیادہ نہ شکم، غنڈہ

اٹھتی ہیں

۱۳۔ پیٹ کی آج آدمی کو سب کچھ۔ دیتی ہے

۱۴۔ پاس تھا نا کاجی مسیحا داکالے مہسرا

۱۵۔ دنگ عشق کو صرف محبت تک کیوں محدود کر دیتے

۱۶۔ اور میں۔ انا زنگار بہت مقبول ہوتے ہیں

۲۰۔ مہی ایک ضروری چیز ہے

۲۱۔ بیشہ دہی کر دیتی ہے خواہ لوگ کچھ ہی۔ کریں

۱۔ کتب کے لوگوں کو دہی اتنا اچھا معلوم ہوتا ہے جو

۲۔ خدمت کے دل کے حال سے کوئی۔ کا حق واقف

۱۸۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۱۹۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۰۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۱۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۲۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۳۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۴۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۵۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۶۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۷۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۳۔ سچا پانچ بچہ بارات کے۔ سچے لگا کر آپ کے ہاں

۴۔ اگلے چوہا دنگ مسکھ کی نیند سے کا

۵۔ انا گیتا سے باہر نکلے تو شکار کریں۔ ہے

۶۔ بجٹ کا بڑا حصہ عوام کے۔ اور تقسیم ہی مینا۔

۷۔ کو بند کر کے پر خرچ ہوتا ہے

۸۔ جانتا ہوں۔ ایسی ریچرچیں ہیں جو کبھی کیا نہیں ہوتے

۹۔ جاہل،۔ مٹی عورتوں کے حلیوں کو دیکھ کر خوش

۱۰۔ بچوں کے سر پر نیل رفلکٹے

۱۱۔ پھر میں بھول گیا کہ میرا مہمت دہی

۱۲۔ پرنا ناں ہوں۔ ٹوٹ کر انا ہوں

۱۳۔ بنائیں اور ان حرکتوں کا غائب یا

۱۴۔ سیاست کے نام پر جاننا تکی

۱۵۔ تو مجھ لانا چاہئے کہ کم ایک۔ یہ ہے

۱۶۔ اور میں سے گز رہے ہیں جسباناں

۱۷۔ کی شکل اس قدر سن ہو چکی ہے کہ

۱۸۔ پہچانی نہیں جاتی

۱۹۔ عورت پر۔ نہیں کرنا چاہیے

۲۰۔ جبے پر نو ڈھیلے نام میں گزرتا رہا

۲۱۔ بر جانا ہے۔ مٹی لہجہ پر زبان زلفوں

۲۲۔ لے لے۔ رکھا ہے

۲۳۔ جنت میں رکش کے لئے چلے ہیں۔

۲۴۔ یہ تو خالص قیامت کی بات ہے

۲۵۔ معجزاتی ٹی کلپوں میں۔ بھی

۲۶۔ غریب لوگوں کی بڑی تعداد کا

۲۷۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۸۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۱۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۳۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۴۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۵۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۶۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۷۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۸۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۹۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۱۰۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۱۱۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۱۲۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۱۳۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۱۴۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۱۵۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۱۶۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۱۷۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۱۸۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۱۹۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۰۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۱۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۲۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۳۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۴۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۵۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۶۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۷۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۸۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۲۹۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۳۰۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۳۱۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۳۲۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۳۳۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۳۴۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۳۵۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۳۶۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۳۷۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۳۸۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۳۹۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۴۰۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۴۱۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۴۲۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۴۳۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۴۴۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۴۵۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۴۶۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۴۷۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۴۸۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۴۹۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۵۰۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۵۱۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۵۲۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۵۳۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۵۴۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۵۵۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۵۶۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۵۷۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۵۸۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۵۹۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۶۰۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۶۱۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۶۲۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۶۳۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۶۴۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۶۵۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۶۶۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۶۷۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۶۸۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۶۹۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۷۰۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۷۱۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۷۲۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۷۳۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۷۴۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۷۵۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۷۶۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۷۷۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۷۸۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۷۹۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۸۰۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۸۱۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۸۲۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۸۳۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۸۴۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۸۵۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۸۶۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۸۷۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۸۸۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۸۹۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۹۰۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۹۱۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۹۲۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۹۳۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۹۴۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۹۵۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۹۶۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۹۷۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۹۸۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۹۹۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

۱۰۰۔ اور اس کا صنعت کرے سکتا ہے اور اس کا

# ایک لاکھ روپے نقد انعام

ایمان داری سے انسان کی شان دار تقسیم، دل چاہنے والی خیر انشائیں اور بزرگوں  
جوابات کے ذریعے شیعہ ادبی مئے ایک ہی سال میں ہندستان اور پاکستان بھر میں بڑی عزیز  
میں گئے ہیں۔ شیعہ ادبی مقول کی یہ کامیابی پہلی آپ کی غیر معمولی دل چسپی اور بہت  
افزائی کا ثبوت ہے۔ وہاں شیعہ انجی دہلی کے مسیح ذرائع، عمدہ نظم و آٹھوس رسائل اور  
مقول کے میلان کی قیادت کے برہمہ برس کے تجربے کا بھی نتیجہ ہے۔ بڑے انعام  
دل چاہنے والے، محرزہ جواب اور ایمان داری سے تقسیم انعام۔ یہ سب خوبیاں آپ کو  
ہمیشہ کے لئے شیعہ ادبی مقول کا گرویدہ بنائے رکھیں گی۔ آج ہی اپنے عمل بھیجئے!

تمہیلات کے لئے تادمہ نامہ شیعہ (نئی دہلی) یا دہ امرودان (کراچی) لاٹھ فٹ سرائے

آئیے اور اپنے دلوں کی پیاس بجھائیے

فردت بخش اور کیف پرور مشروبات کا واحد مرکز

گلزار کولڈ ڈرنک ہاؤس

(نزد. نئی پھلی مارکیٹ - تین جی - بھیرٹی)



جو خاص طور پر دودھ کولڈ ڈرنک اور آئسکریم کے لئے

مہاراشٹر بھر میں اپنا جواب ہے

گلزار کولڈ ڈرنک ہاؤس

نزد. نئی پھلی مارکیٹ - تین جی - بھیرٹی - ضلع تھانہ

# The "NAQQASH" Monthly

Wide Circulated Urdu Magazine

Vol. 3

APRIL 1964

S. No. 1-2-3

tal smooth, flower fresh...



Mischievous Lips  
Smiling Eyes  
and Smooth  
Blemish free  
enchancing  
complexion  
nourished  
and  
beautified  
by

**AFGHAN SNOW**  
BEAUTY AIDS

